

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# در مسیر رستگاری

---

(تفسیر سوره مبارکه حشر)

پژوهشگاه علوم اسلامی امام صادق (ع)

## نام کتاب

(تفسیر سوره مبارکه حشر)



## موضوع: تفسیر قرآن

تهریه کننده: بنیوه شگاہ علوم اسلامی امام صاحب

نویسنده: حسین عالی تزاده و محمد رضا صادفت

ویراستاران: مسلم شوبیکلائی و حسین قاسم حمزه

کتل نهایی: سیدعلی یار افشار پور

ناشر: معاونت تربیت و امور شیعیتی سیاسی نمایندگی ولی فقیه در سپاه

چاپ: مرکز چاپ نمایندگی ولی فقیه در سپاه

نوبت چاپ: اول ۰ تاریخ چاپ: تابستان ۱۳۹۳ شمارگان: ۱۳۰۰۰

## فهرست

۱۱.....	پیشگفتار
۱۳.....	مقدمه
 درس اول: کلیات	
۱۷.....	درآمد
۱۸.....	جوّز نول قرآن
۲۰.....	فضای نزول سوره
۲۱.....	نام و جایگاه سوره
۲۲.....	محتوای کلی سوره حشر
۲۳.....	فضیلت سوره حشر
۲۶.....	فضیلت آیات پایانی سوره حشر
 درس دوم: تسبیح موجودات	
۲۹.....	محتوای کلی آیه
۲۹.....	تفسیر
۳۱.....	تسبیح در قرآن کریم
۳۱.....	معنای تسبیح
۳۲.....	دستور به تسبیح
۳۴.....	گونه‌های تسبیح (الفاظ یا اذکار تسبیح)

۳۶	پیام‌ها
۳۷	واژه‌های مهم
۳۷	یادآوری صرف و نحو؛ باب تفعیل

### درس سوم: عوامل پیروزی بخش

۳۹	محتوا کلی آیده
۴۰	شأن نزول
۴۲	تفسیر
۴۵	ترس و وحشت در دل دشمنان
۴۶	ترس درونی دشمنان در دفاع مقدس
۵۰	عبرت
۵۲	بصیرت.
۵۴	ویژگی‌ها و موانع بصیرت
۵۶	پیام‌ها
۵۷	یادآوری صرف و نحو؛ باب افعال

### درس چهارم: جلای وطن یهود

۵۹	محتوا کلی آیده
۶۰	تفسیر
۶۰	برخورد شدید
۶۱	علّت این همه شدت
۶۴	توطئه‌های امروز یهود
۶۷	شرایط برخورداری از یاری الهی
۶۷	۱. صبر و پایداری
۶۸	۲. تقوا
۶۸	۳. دعا و استغاثه
۷۰	۴. توکل
۷۰	چگونگی قدرت‌نمایی خداوند
۷۲	پیام‌ها
۷۳	واژه‌های مهم
۷۳	یادآوری صرف و نحو، باب مقاعله

## درس پنجم: خواری فاسقان

۷۵.....	محتوای کلی آیه
۷۵.....	شأن نزول
۷۶.....	تفسیر
۷۹.....	صلح و جنگ در اسلام
۸۲.....	آداب جنگ
۸۷.....	پیامها
۸۷.....	واژه‌های مهم
۸۷.....	یادآوری صرف و نحو، ادوات شرط

## درس ششم: فيء در اسلام (۱)

۹۰ .....	محتوای کلی آیه
۹۰ .....	شأن نزول
۹۱ .....	تفسیر
۹۳.....	معنای فيء در کلام امام صادق
۹۵.....	موارد مصرف فيء
۹۷.....	تبعیت از اوامر و نواهی رسول اکرم
۱۰۱ .....	پیامها
۱۰۳ .....	واژه‌های مهم
۱۰۳ .....	یادآوری صرف و نحو، جمله شرطیه

## درس هفتم: فيء در اسلام (۲)

۱۰۵ .....	محتوای کلی آیه
۱۰۶ .....	نگاهی به اوضاع اقتصادی مردم مدینه
۱۰۶ .....	تفسیر
۱۰۹ .....	تجلیل از مهاجرین
۱۱۰ .....	هدف مهاجرین
۱۱۲ .....	پیامها
۱۱۲ .....	واژه‌های مهم
۱۱۳ .....	یادآوری صرف و نحو، توابع
۱۱۳ .....	بدل

**درس هشتم: پرهیز از رذایل نفسانی**

۱۱۵	محتوای کلی آیه
۱۱۶	شأن نزول
۱۱۶	تجلیل از انصار
۱۲۱	ایثار
۱۲۲	نمونه‌ای از ایثار انصار
۱۲۳	شُحّ نفس
۱۲۴	مفهوم شُحّ در روایات
۱۲۵	پیام‌ها
۱۲۶	واژه‌های مهم
۱۲۷	یادآوری صرف و نحو، باب تفعّل

**درس نهم: برادران دینی**

۱۲۹	محتوای کلی آیه
۱۲۹	تفسیر
۱۳۱	توصیف تابعان
۱۳۴	برادران دینی
۱۳۶	پیام‌ها
۱۳۷	واژه‌های مهم
۱۳۸	یادآوری صرف و نحو، فعل نهی
۱۳۸	صیغه‌های فعل نهی

**درس دهم: نفاق**

۱۳۹	محتوای کلی آیه
۱۴۰	شأن نزول
۱۴۱	تفسیر
۱۴۲	مراد از منافقان و برادران شان از اهل کتاب
۱۴۳	وعده‌های دروغین منافقان
۱۴۴	پیوستگی نفاق و دروغ
۱۴۵	ویژگی‌های منافقان
۱۴۷	منافق از منظر روایات

۱۴۷	منشأ نفاق
۱۴۸	واژه‌های مهم
۱۴۸	پیام‌ها
۱۴۹	یادآوری صرف و نحو، حروف تأکید

### درس یازدهم: منافقان (۱)

۱۵۱	محتوای کلی آیه
۱۵۲	تفسیر
۱۵۳	وحوش منافقان
۱۵۷	نفاق و منافقان در اسلام
۱۵۹	خطر منافقان
۱۶۰	دنه شانه منافق
۱۶۲	پیام‌ها
۱۶۳	واژه‌های مهم
۱۶۳	یادآوری صرف و نحو، تمیز
۱۶۴	اقسام تمیز

### درس دوازدهم: منافقان (۲)

۱۶۵	محتوای کلی آیه
۱۶۶	تفسیر
۱۶۷	داستان بنی قینقاع
۱۷۱	داستان برصیصای عابد
۱۷۲	فرجام فریبکاران
۱۷۳	شباهت‌های منافقان با شیطان
۱۷۳	پیام‌ها
۱۷۵	واژه‌های مهم
۱۷۵	یادآوری صرف و نحو، مفعول فیه

### درس سیزدهم: تقوای الهی

۱۷۷	محتوای کلی آیه
۱۷۸	تفسیر

۱۷۹	امر به تقوا، مراقبه و محاسبه
۱۸۳	معنا و مفهوم تقوا، جایگاه و آثار آن
۱۸۳	۱. مفهوم تقوا
۱۸۴	۲. جایگاه تقوا
۱۸۶	۳. آثار ارزشمند تقوا
۱۸۷	مراقبة نفس
۱۸۸	محاسبة نفس
۱۹۱	نتایج محاسبه نفس
۱۹۲	پیام‌ها
۱۹۳	واژه‌های مهم
۱۹۳	یادآوری صرف و نحو، مضارع مجزوم

### درس چهاردهم: معرفت نفس

۱۹۵	محتوای کلی آیه
۱۹۶	تفسیر
۱۹۷	خودفراموشی
۱۹۷	خدافراموشی سبب خودفراموشی
۱۹۸	پیامد خودفراموشی
۱۹۹	نکته‌ها
۲۰۰	پیام‌ها
۲۰۱	واژه‌های مهم
۲۰۱	یادآوری صرف و نحو، موصول
۲۰۱	۱. موصول خاص
۲۰۲	۲. موصول مشترک

### درس پانزدهم: دوزخیان و بهشتیان

۲۰۳	محتوای کلی آیه
۲۰۳	تفسیر
۲۰۴	ویژگی دوزخیان
۲۰۶	ویژگی بهشتیان
۲۰۶	راه رستگاری

۲۰۶	۱. ایمان و عمل صالح
۲۰۷	۲. تقاو
۲۰۹	۳. پیروی از خدا و رسول ﷺ
۲۰۹	۴. ولایت پذیری
۲۱۰	۵. صداقت و راستی
۲۱۱	۶. اقامه نماز
۲۱۱	پیام‌ها
۲۱۱	واژه‌های مهم
۲۱۱	یادآوری صرف و نحو، مضاف‌الیه.

### درس شانزدهم: مَثَلُهای قرآن

۲۱۳	محتوای کلی آیه
۲۱۴	تفسیر
۲۱۸	مَثَل در قرآن
۲۱۹	هدف از مَثَل‌ها، از زبان قرآن
۲۲۰	واژه‌های مهم
۲۲۰	پیام‌ها
۲۲۱	یادآوری صرف و نحو، حال

### درس هفدهم: اسماء الہی (۱)

۲۲۳	محتوای کلی آیه
۲۲۴	تفسیر
۲۲۶	نامهای خدا و سیله شناخت
۲۲۷	پیام‌ها
۲۲۸	واژه‌های مهم
۲۲۸	یادآوری صرف و نحو، لای نفی جنس

### درس هجدهم: اسماء الہی (۲)

۲۲۹	تفسیر
۲۳۰	قدوس
۲۳۰	سلام

۲۳۲	مؤمن
۲۳۲	مهیمن
۲۳۳	عزیز
۲۳۳	جبار
۲۳۵	متکبر
۲۳۶	تبیح
۲۳۶	پیام‌ها
۲۳۷	واژه‌های مهم
۲۳۷	یادآوری صرف و نحو، صفت (نعت)
۲۳۷	نمونه

### درس نوزدهم: توحید در آفرینش

۲۴۹	تفسیر
۲۴۳	اسماء و صفات الهی
۲۴۵	ارتباط اسماء و صفات خداوند
۲۴۵	صفات و اسماءِ خدا، راه ارتباط با ذات پروردگار
۲۴۶	جمع بندی
۲۴۸	پیام‌ها
۲۴۸	واژه‌های مهم
۲۴۹	یادآوری صرف و نحو، مبتدا و خبر
۲۴۹	نمونه
۲۵۱	کتابنامه
۲۵۵	سوره الحشر

## پیشگفتار

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَي الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ (مائده: ٨٣).

و چون آنچه را که بر پیامبر اسلام نازل شده بشنوند، دیدگانشان را می بینی به سبب آنچه از حق شناخته اند، لبریز از اشک می شود، می گویند: پروردگار!! ایمان آور دیم، پس مارادر زمرة گواهان [که به حقانیت پیامبر و قرآن گواهی می دهند] بنویس.  
هیچ مکتبی بالاتر از قرآن نیست. قرآن، هدایت گرانسانها به مقاصد عالیهای است که در باطن آنها نهفته است و باید در تمام شئون زندگی انسانی وارد شود.<sup>۱</sup>

در فضای زندگی، قرآن باید حکومت کند و برکات قرآنی موج بزند. در سایه قرآن است که معرفت و بصیرت و شجاعت معنا پیدامی کند و انسان به سمت هدفهای درست متوجه می شود.<sup>۲</sup>

۱. ر. ک. صحیفه امام، ج ۱۲، ص ۵۱۱، ج ۱۶، ص ۳۹.

۲. ر. ک. بیانات مقام معظم رهبری، ۱۱ / ۱۰ / ۱۳۷۰.

قرآن، به معنای تلاوت کردن و اعتقاد داشتن فقط نیست، قرآن مجتمعه نظام یک زندگی اجتماعی است. قرآن دستور العمل یک حیات سعادتمندانه و زندگی توأم با عزّت است.<sup>۱</sup>

معاونت تربیت و آموزش عقیدتی سیاسی در تداوم طرح نور مبین در سپاه با تأکید بر آموزش مفاهیم قرآن کریم، تفسیر سوره مبارکه حشر رادر دستور کار قرار داده است. این سوره، در برگیرنده گنجینه هایی از معارف و نکات تربیتی بوده، تفکر در مطالب این سوره و توشیه‌اندوزی از آن، مورد تأکید اندیشمندان اسلامی است.<sup>۲</sup> تنظیم مطالب هر درس، معمولاً به شکل زیر می باشد:

- |                 |            |                   |
|-----------------|------------|-------------------|
| ۷. قواعد        | ۴. تفسیر   | ۱. آیه و ترجمه آن |
| ۸. تمرین        | ۵. پیام‌ها | ۲. محتوای کلی آیه |
| ۶. واژه‌های مهم |            | ۳. شأن نزول       |

در پایان، قدردانی صمیمانه خود را از نویسنده‌گان این اثر ابراز داشته و از همکاری بزرگوارانه ایشان سپاسگزاریم. همچنین لازم است از ریاست محترم پژوهشگاه علوم اسلامی امام صادق<sup>ؑ</sup> حجت‌الاسلام دکتر میر محمدی، معاونت محترم تدوین متون آموزشی حجت‌الاسلام دکتر پاکیزه، مدیریت محترم مرکز تدوین متون آموزشی حجت‌الاسلام دکتر عزیزان و تمامی کسانی که مسیر انتشار این کتاب را هموار ساختند، کمال تشکر را داشته باشیم.

**معاونت تربیت و آموزش عقیدتی سیاسی نمایندگی ولی فقیه در سپاه  
اداره برنامه‌ریزی، ارزشیابی و محتوای آموزشی**

مرداد ۱۳۹۳

۱. بیانات مقام معظم رهبری، ۱۳۷۶/۱۱/۹

۲. پسرم! سوره مبارکه حشر را مطالعه کن که گنجینه هایی از معارف و تربیت در آن است و ارزش دارد، که انسان یک عمر در آنها تفکر کند و از آنها به مدد الهی توشیه‌های بردار (صحیفه امام، ج ۱۸، ص ۵۱۰، نامه به حجت‌الاسلام سید احمد خمینی (اندرزهای اخلاقی-عرفانی)).

## مقدمه

آشنایی با قرآن و مفاهیم آن، برای عمل و رسیدن به سعادت، بر هر فرد مسلمان و اجتماع اسلامی لازم است. پاسداران که از نیروهای ارزشی‌اند و وظیفه دفاع از ارزش‌ها و پاسداری از انقلاب اسلامی را بر عهده گرفته‌اند، در هر دو بُعد فردی و اجتماعی وظیفه بیشتری بر عهده دارند.

در بعد فردی باید توجه داشت که قرآن کلام محبوب و خالق است و تقدس کلام الهی ضرورت معرفت روزافزون را ایجاب می‌کند. دریافت پیام خالق - که منعم انسان و دیگر موجودات است - آرزوی دلباختگان حق است؛ هر عاشقی می‌خواهد نامه پروردگار محبوبش را بیند، بر چشم گذارد، مطالعه کند، بفهمد و به دستوراتش عمل نماید. اگر از زمرة مؤمنان واقعی هستیم - که هستیم - به مقتضای محبت الهی، که «وَالَّذِينَ آمَنُوا اشَدُ حُبًا لِّلَّهِ» (بقره: ١٦٥)؛ کسانی که ایمان آورده‌اند به خدا محبت بیشتری دارند»، باید مشتاق نامه محبوب باشیم و از دیدن و خواندن آن لذت ببریم و سعی و توان ما بر این باشد که هر چه او خواسته به جا آوریم. کلام جامع و جاذب امام خمینی می‌تواند بیان گوشه‌ای از حقیقت کتاب محبوب و راه وصول به آن باشد:

بالجمله، خدای تبارک و تعالی به واسطه سعۀ رحمت بر بندگان، این کتاب شریف را از مقام قرب و قدس خود نازل فرموده و به حسب تناسب عوالم

تنزل داده تابه این عالم ظلمانی و سجن طبیعت رسیده و به کسوه الفاظ  
وصورت حروف درآمده برای استخلاص مسجونین در این زندان تاریک دنیا  
ورهایی مغلولین در زنجیرهای آمال و امانی، و رساندن آن هارا از حضیض  
نقص و ضعف و حیوانیت به اوج کمال و قوّت و انسانیت، و از مجاورت شیطان  
به مراقبت ملکوتین، بلکه به وصول به مقام قرب و حصول مرتبه لقاء الله  
که اعظم مقاصد و مطالب اهل الله است. و از این جهت، این کتاب کتاب<sup>۱</sup>  
دعوت به حق و سعادت است و بیان کیفیت وصول بدین مقام است....

در بعد اجتماعی نیز، آشنایی با قرآن بصیرت افزایی در پاسداران ارزشی را  
در پی خواهد داشت؛ زیرا هادیان به سوی قرآن، قرآن را تنها کتابی می‌دانند که  
همه حقایق در آن تبیین شده است، کتابی که انسان‌ها در مشکلات و فتنه‌های تنها  
با مراجعه به آن می‌توانند راه حق را تشخیص داده، برنامه زندگی خود را بیابند.  
پیامبر اعظم ﷺ در باره ضرورت آشنایی با قرآن و پناه بردن به آن در فتنه‌های  
سخت و گمراه‌کننده می‌فرماید:

فَإِذَا الْتَّبَسَّتُ عَلَيْكُمُ الْقَنْتَنُ كَقْطَعَ اللَّيْلَ الْمُظْلِمِ فَعَلَيْكُمْ بِالْقُرْآنِ فَانَّهُ  
شافعٌ مُشَفَّعٌ وَ مَاحِلٌ مُصَدَّقٌ، مَنْ جَعَلَهُ امَامَهُ قَادِهً إِلَى الْجَنَّةِ وَ مَنْ  
جَعَلَهُ خَفْهُ سَاقِهً إِلَى النَّارِ.<sup>۲</sup>

پس، آن هنگام که فتنه‌ها همچون پاره‌های شب ظلمانی بر شما هجوم آورند،  
به قرآن پناه آورید، زیرا آن شفاعت کننده‌ای است که شفاعتش پذیرفته است  
وشکایت کننده‌ای است که شکایتش مقبول است. هر کس آن را پیش روی  
خود قرار دهد، اورا به سوی بهشت رهنمون می‌شود و هر کس آن را در پشت  
خود قرار دهد [و به آن بی‌اعتنایی کند] اورا به سوی جهنم خواهد راند.

۱. روح الله موسوی خمینی، آیین انقلاب اسلامی (گزیده‌ای از اندیشه و آرای امام خمینی)، تهران، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی <sup>ره</sup>، ۱۳۸۹، ش ۴، ص ۶۷.

۲. محمد باقر مجلسی، بحار الأنوار، بیروت، دار إحياء التراث العربي، ۱۴۰۳ق، ج ۹۲، ص ۱۷.

در روایتی دیگر آمده است که حارث همدانی می‌گوید:

وارد مسجد شدم، گروهی را دیدم که گرددم آمده‌اند و درباره مسئله‌ای بحث و گفتگوی بی‌فایده می‌کنند. خدمت حضرت علی<sup>ع</sup> رسیدم و جریان را گفتم، حضرت<sup>ع</sup> فرمود: از رسول خدا<sup>ص</sup> شنیدم که به زودی فتنه‌ها برپا گردد. عرض کردم: ای رسول خداراه فرار از آن فتنه‌ها چیست؟ فرمود: «قرآن، کتاب خدا، کتابی که اخبار گذشتگان و آیندگان در آن است، کتابی که راه حل و فصل اختلافات و کشمکش‌های شما در آن بیان گردیده است؛ ... هر کس به سخن قرآن سخن بگوید گفتارش درست خواهد بود و هر کس براساس آن حکومت و قضاوت کند به عدل و داد و قضاوت کرده است و هر کس عمل خود را با آن منطبق سازد به اجر و پاداش نیک خواهد رسید و هر کس مردم را به سوی آن فراخواند به راه راست هدایت کرده است.»<sup>۱</sup> طبیعی است که استفاده از قرآن و شناخت راه حق از باطل به کمک آن جز از راه آشنایی با مفاهیم قرآن و آگاهی از پیام‌های آن میسر نیست.

از این رو، پژوهشگاه علوم اسلامی امام صادق<sup>ع</sup> به سفارش معاونت تربیت و آموزش عقیدتی سیاسی اقدام به تدوین تفسیر سوره‌های قران کریم کرده است. تاکنون تفسیر سوره احزاب، حدید، صف و جمعه به انجام رسیده است. کتاب حاضر با هدف تبیین و گسترش هر چه بیشتر معارف قرآنی و آشنایی پاسداران با تفسیر سوره‌های قرآن کریم به تفسیر سوره حشر می‌پردازد، که برای تدریس بعد از ماه مبارک رمضان ۱۴۳۵ هدر نظر گرفته شده است. در شرایط کنونی که جبهه یهود صهیونیسم و اسلام آمریکایی منافقان دست در دست هم داده‌اند و فتنه گروه‌های تکفیری را در مقابله با اسلام ناب

۱. أبو محمد عبدالله الدارمي التميمي السمرقندى، سنن الدارمى، تحقيق حسين سليم أسد الداراني، المملكة العربية السعودية، دار المغنى للنشر والتوزيع، الأولى، ١٤١٢ق، ج ٢، ص ٤٣٥.

محمدی شکل داده‌اند، محتوای سوره مبارکة حشر که به کارشکنی طایفه‌ای از یهود و منافقان و شکست اعجاز‌گونه آنان نظر دارد نقش بسزای در بصیرت افزایی و قوّت قلب پاسداران خواهد داشت.

تفسیر سوره حشر در نوزده درس تدوین شده است که محتوای کلی آن عبارت است از:

۱. تسبیح و تنزیه عمومی موجودات در برابر خداوند عظیم و حکیم
  ۲. ماجراهی در گیری مسلمانان با یهود پیمان‌شکن مدینه
  ۳. داستان منافقان مدینه و همکاری آنان با یهود
  ۴. اندرزها و نصایح کلی
  ۵. توصیف بلیغی از قرآن مجید و بیان تأثیر آن در پاکسازی روح و جان
  ۶. بیان اوصاف جمال و جلال خدا و اسماء حسنای الهی
- در پایان لازم به ذکر است در ترجمه آیات از ترجمه آیت‌الله‌العظمی مکارم شیرازی استفاده شده است.

امید آنکه جملگی مورد شفاعت قرآن کریم قرار گیریم. ان شاء الله.

پژوهشگاه علوم اسلامی امام صادق

## درس اول

# کلیات

### درآمد

راهیابی به معارف قرآن کریم تا حدودی در گروآگاهی به شأن، فضاؤ جو نزول است.

«شأن نزول» یا «سبب نزول» حoadثی است که در عصر پیامبر اکرم ﷺ رخداده و همچنین مناسبت‌ها و عواملی است که زمینه‌ساز نزول یک یا چند آیه از آیات قرآن کریم بوده است.<sup>۱</sup>

«فضای نزول» مربوط به مجموع یک سوره است و به بررسی اوضاع عمومی، اوصاف مردمی، رخدادها و شرایط ویژه‌ای می‌پردازد که در مدت نزول یک سوره، در حجاز و خارج آن وجود داشته است. سوره‌های قرآن کریم برخی به طور دفعی نازل شده است، مانند سوره‌های حمد، انعام و نصر، و برخی به تدریج و در طی چند ماه یا چند سال نازل شده است و در طی مدت نزول یک سوره، در محدوده زندگی مسلمانان و جهان خارج حoadثی رخداده و شرایطی

---

۱. بنابراین، صرف تقارن تاریخی یک پدیده با نزول آیه موجب نمی‌شود که آن پدیده، شأن نزول آیه مذبور باشد.

خاص حاکم بوده است. کشف و پرده برداری از این رخدادها و شرایط و تبیین آن در آغاز هر یک از سوره‌ها ترسیم فضای نزول آن سوره خواهد بود.

«جوّ نزول» مربوط به سراسر قرآن کریم است و مراد از آن بستر مناسب زمانی و مکانی نزول سراسر قرآن است. قرآن کریم در طی ۲۳ سال بر قلب مطهر و گرامی پیامبر اکرم ﷺ نازل شد. حوادثی که در طی سالیان نزول قرآن در حوزه اسلامی یا خارج از قلمرو زندگی مسلمانان و حکومت اسلامی پدید آمد و شرایط و افکاری که بر آن حاکم بود و یا رخدادهایی که بر اثر نزول آیات قرآن کریم در جهان آن روز پدید آمد «جوّ نزول قرآن» است.

سه عنوان یادشده (شأن، فضا و جوّ نزول)، افزون بر اینکه اولی مخصوص یک یا چند آیه، دومی مربوط به یک سوره و سومی مربوط به همهٔ قرآن است، تفاوت دیگری نیز دارند: شأن نزول تنها ناظر به تأثیر یک جانبهٔ رخدادهای خاص بر نزول آیه یا آیات است، ولی در فضای نزول سوره و همچنین در جوّ نزول قرآن سخن از تعامل و تعاطی (تأثیر دو جانبهٔ فضای بیرونی با نزول سوره یا جوّ جهانی با نزول مجموع قرآن) است، بدین معنا که هم فضا و جوّ موجود مقتضی نزول سوره و کل قرآن بود و هم نزول سوره و مجموع قرآن فضا و جوّ ارادگرگون می‌ساخت.<sup>۱</sup>

## جوّ نزول قرآن

قرآن کریم در جامعهٔ حجاز نازل شد، جامعه‌ای که از گروه‌های مردمی زیر تشکیل شده بود:

۱. ر.ک. عبدالله جوادی آملی، تفسیر تسنیم، قم، اسراء، ۱۳۸۸، ج ۱، ص ۲۳۵-۲۳۷.

۲. در آغاز این بحث یادآوری این نکته لازم است که هر چند فضا و جوّ نزول قرآن غیر از رفتار مشرکان با پیامبر اکرم ﷺ است؛ اما بدرفتاری آن هادر ساحت وحی، کچ رفتاری آنان در پیشگاه آورنده وحی، ستیزه جویی شان در قبال وحی و... همگی حصیل فضای آلوهه عصر بعثت بوده است؛ از این رو، این گونه از مطالب در دیف تحلیل فضا و جوّ نزول قرآن مطرح می‌شود. (همان، ج ۱۷، ص ۶۵).

أ. مشرکان مکه، که با همهٔ توان خود برای سرکوبی مکتب و نظام نویای اسلام بسیج شده بودند؛

ب. منافقان داخلی، که بیش از یک سوم مسلمانان را تشکیل می‌دادند و برای بیگانگان جاسوسی می‌کردند و در مقاطع حساس به نظام اسلامی ضربه می‌زدند، چنان‌که در جنگ احداز میان هزار سرباز مسلمان بیش از سیصد نفر از رفتن به جبهه سرباز زدند [نفاق در این مقطع تاریخی، عنصری قوی و کمرشکن بود. از این‌رو، بسیاری از آیات مدنی از توطئه‌های منافقان پرده بر می‌دارد.].

ج. یهودیان مدینه و اطراف آن، که بر اثر داشتن ثروت‌های کلان رباخواری می‌کردند و به مستمندان مدینه وام می‌دادند و از سوی آنها متمدن به‌شمار می‌آمدند [اینان هم با منافقان داخلی ارتباط داشتند و هم با مشرکان خارجی، و همواره مزاحم نظام اسلامی بودند.].

د. افراد سست‌ایمان، که نه منافق بودند و نه یهودی و نه مشرک [قرآن کریم گاهی با تعبیر «الذینَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضُ» (احزاب: ۶۰) از آنان یاد می‌کند]. این چهار گروه -اعم از محارب، مخالف، مختلف و بی‌اعتنای عناصری رسمی در برابر نظام اسلامی بودند.<sup>۱</sup>

یهودیان مدینه نیز سه طایفة معروف به نام‌های بنی قریظه، بنی النضیر و بنی قینقاع بودند. گفته می‌شود که آنها بالاصله اهل حجاز نبودند ولی چون

۱. قرآن کریم از گروه دیگری به نام «مُرْجَفُون» (احزاب: ۶۰) نام می‌برد که در فرست‌هایی خاص به پراکنده ارجیف (گزاره‌های لرزه‌دار) و شایعه می‌پرداختند. اینان گروهی مستقل در برابر گروه‌های چهارگانه قبلی نبودند، بلکه همان منافقان داخلی یا یهودیان اطراف مدینه بودند که در مقاطعی چنین تبهکاری می‌کردند و پایگاه فکری ثابتی نداشتند و به دیگران وابسته بودند. ر.ک. همان، ج ۱۷، ص ۶۲-۶۳.

در کتب مذهبی خود خوانده بودند که پیامبری از سرزمین مدینه ظهور می‌کند، به این سرزمین کوچ کردند و در انتظار این ظهور بزرگ بودند.

هنگامی که رسول خدا<sup>صلی الله علیہ وسلم</sup> به مدینه هجرت فرمود، با آنها پیمان عدم تعرض بست که با دشمنان او همکاری و به نفع آنها جاسوسی نکنند، و با مسلمانان همزیستی مسالمت‌آمیز داشته باشند، ولی هر سه طایفه به بهانه‌ای پیمان خود را شکستند و به مبارزه رویاروی با پیامبر<sup>صلی الله علیہ وسلم</sup> دست زدند. از این‌رو، این سه طایفه از مدینه بیرون رانده شدند:

۱. بنی قینقاع در سال دوم هجرت بعد از غزوه بدر

۲. بنی النضیر در سال چهارم هجرت بعد از غزوه احد

۳. بنی قریظه سال پنجم هجرت بعد از غزوه احزاب.<sup>۱</sup>

سوره «حشر» و سوره‌های مدنی در چنین جوی نازل شدند که توجه به آن در تفسیر این سوره، بهویژه آیات ۱۰ - ۱۱ (درباره یهودیان) و آیات ۱۱ - ۱۷ (درباره منافقان)، بسیار مؤثر است.

## فضای نزول سوره

مفسان، نزول سوره حشر را مربوط به بعد از جنگ احد<sup>۲</sup> (سال چهارم هجرت) دانسته و گفته‌اند:

«پیامبر<sup>صلی الله علیہ وسلم</sup> روزی با چند نفر از بزرگان و یارانش به سوی قبیله بنی نضیر که در نزدیکی مدینه زندگی می‌کردند آمد و می‌خواست از آنها کمک یا وامی

۱. ر.ک. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، تهران، دارالکتب الإسلامية، اول، ۱۳۷۴، ج ۱۷، ص ۲۶۹ و ج ۲۲، ص ۴۸۵.

۲. غزوه احد در سال سوم روی داد و این ماجرا بعد از غزوه احد، به فاصله شش ماه، و به عقیده بعضی بعد از غزوه بدر، به فاصله شش ماه، اتفاق افتاد. (ر.ک. همان، ج ۲۳، ص ۴۸۷).

بگیرد برای پرداختن دیه دو مقتول از طایفه بنی عامر که به دست عمر و بن امیه (یکی از مسلمانان) کشته شده بود. شاید پیامبر ﷺ و یارانش می خواستند در زیر این پوشش، وضع بنی نصیر را از نزدیک بررسی کنند. مباداً مسلمانان غافلگیر شوند. پیامبر ﷺ در بیرون قلعه یهود بود و با کعب بن اشرف در این زمینه صحبت کرد. در این هنگام، در میان یهودیان بذر توطئه‌ای پاشیده شد؛ آنان با یکدیگر گفتند شما این مرد را در چنین شرایط مناسبی گیر نمی‌آورید. الان که در کنار دیوار شما نشسته است یک نفر پشت بام رود و سنگ عظیمی بر او بیفکند و ما را از دست او راحت کن! یکی از یهود به نام عمر و بن جحاش اعلام آمادگی کرد و به پشت بام رفت. رسول خدا ﷺ از طریق وحی آگاه شد، برخاست و به مدینه آمد، بی اینکه با یاران خود سخنی بگوید. آنها تصور می‌کردند پیامبر ﷺ باز بر می‌گردد اما بعداً آگاه شدند که پیامبر ﷺ در مدینه است. آنها نیز به مدینه برگشتند. اینجا بود که پیمان‌شکنی یهود بر رسول خدا ﷺ مسلم شد و دستور آماده باش برای جنگ به مسلمانان داد.<sup>۱</sup>

### نام و جایگاه سوره

سوره حشر ۲۴ آیه دارد و نام آن از آیه دوم گرفته شده که سخن از حشر، یعنی اجتماع یهود برای کوچ کردن از مدینه، به میان آمده است.

بعضی نام این سوره را «بنی نصیر» گفته‌اند، چراکه قسمت عمده آیاتش پیرامون آنهاست.<sup>۲</sup>

سوره حشر از لحاظ ترتیب در مصحف شریف بعد از سوره مجادله قرار دارد. در وجه ارتباط آن این گونه گفته شده است: «خداؤند سبحان سوره مجادله را

۱. همان، ص ۴۸۵.

۲. همان، ص ۴۸۰.

با ذکر حزب شیطان و حزب خدا پایان داد، از این‌رو، سوره حشر را بشکست  
حزب شیطان و ذلت بیرون شدن‌شان و باری کردن حزب الله آغاز کرد.»<sup>۱</sup>

به عبارت دیگر، آغاز این سوره که بیشتر ناظر به داستان مبارزه مسلمانان با  
جمعی از یهود به نام یهود بنی نضیر است تناسب بسیار نزدیکی با آخرین آیات  
سوره قبل دارد که وعدهٔ پیروزی در آن به حزب الله داده شده است  
و، در حقیقت، این یک نمونهٔ روشن آن پیروزی است.<sup>۲</sup>

سوره حشر از مُسَبِّحَات<sup>۳</sup> است؛ از بین هفت سورهٔ قرآن که با تسبیح خدا  
آغاز می‌شوند، دو سورهٔ اسراء و آعلیٰ<sup>۴</sup> مکنی‌اند و پنج سورهٔ حیدر، حشر،  
صف، جمعه و تغابن (مسبّحات خمس) مدنی‌اند.

## محتوای کلی سورهٔ حشر

محتوای این سوره را می‌توان در شش بخش خلاصه کرد:  
در بخش اول، که تنها یک آیه است و مقدمه‌ای برای مباحث مختلف این  
سوره شمرده می‌شود، سخن از تسبیح و تنزیه عمومی موجودات در برابر  
خداآنند عظیم و حکیم است؛  
در بخش دوم، که از آیه ۲ تا آیه ۱۰ (مجموعاً نه آیه) است، ماجراهی در گیری  
مسلمانان را بایهود پیمان‌شکن مدینه باز گویی کند؛  
در بخش سوم، که از آیه ۱۱ تا ۱۷ را تشکیل می‌دهد، داستان منافقان مدینه  
آمده است که با یهود در این برنامه همکاری نزدیک داشتند؛

۱. فضل بن حسن طبری، مجمع‌البيان‌فی تفسیر القرآن، تهران، ناصر خسرو، ۱۳۷۲، ج، ۹، ص ۳۸۴.

۲. ر.ک. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۴۷۹.

۳. سوره‌هایی که با ذکر تسبیح و تقدیس خداوند آغاز می‌گردد.

۴. سورهٔ آعلیٰ هشتاد و هفتین سوره و سورهٔ اسراء هفدهمین سوره‌اند، که در مکه نازل شده‌اند.

بخش چهارم، که چند آیه بیشتر نیست، مشتمل بر یک سلسله اندرزها و نصایح کلی نسبت به عموم مسلمانان است و در حقیقت، به منزله نتیجه‌گیری از ماجراهای یاد شده است؛

بخش پنجم، که فقط یک آیه است (آیه ۲۱)، توصیف بلیغی از قرآن مجید است و از تأثیر آن در پاکسازی روح و جان پرده بر می‌دارد؛  
و بالآخره در بخش ششم، که آخرین بخش این سوره است و از آیه ۲۲ شروع و به آیه ۲۴ ختم می‌شود، قسمت مهمی از اوصاف جمال و جلال خدا و اسماء حسنای او شمرده می‌شود که به انسان در طریق معرفة الله کمک شایان می‌کند.<sup>۱</sup>

بدین گونه این سوره – همان‌طور که با تسبیح و تنزیه عمومی موجودات آسمان و زمین در برابر خداوند عزیز و حکیم آغاز شده است – پس از بیان جلوه‌های عزّت و حکمت او در پیروزی مؤمنان و شکست یهودیان و منافقان و بیان یک سلسله اندرزها و نصایح به همراه اوصاف جمال و جلال الهی در رسیدن به رستگاری، با تسبیح پروردگار نیز پایان می‌یابد: «يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ أَعْزَيزُ الْحَكَمِ».

## فضیلت سوره حشر

افزون بر فضایل تلاوت سور مسبحات، درخصوص فضیلت قرائت سوره حشر از پیامبر گرامی ﷺ می‌خوانیم:

۱. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۴۸۰.

۲. امام محمد باقر علیہ السلام می‌فرماید: «من قرآن مُسَبِّحَاتٍ كُلُّهَا قَبْلَ أَنْ يَنَمَّ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَدْرِكَ الْقَائِمَ» وَإِنْ مَاتَ كَانَ فِي جَوَارِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؛ هر کس تمام سوره‌های مسبحات را پیش از خوابیدن بخواند، نمی‌میرد تا اینکه حضرت قائم علیهم السلام را درک کند و اگر بمیرد، در جوار حضرت رسول خدا علیهم السلام خواهد بود. (محمد بن یعقوب کلینی، الکافی، تهران، دارالکتب الإسلامية، ۱۴۰۷، ج ۲، ص ۷۲۰).

مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْحَشْرِ لَمْ يَقِنْ جَنَّةً وَلَا نَارًا وَلَا عَرْشًا وَلَا كُرْسِيًّا وَلَا  
الْحُجْبَ وَالسَّمَاءَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرَضُونَ السَّبْعُ وَالْهَوَى وَالرِّيحُ  
وَالطَّيْرُ وَالشَّجَرُ وَالْجِبَالُ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ وَالْمَلَائِكَةُ إِلَى صَلَوةِ عَلَيْهِ  
وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ وَإِنْ مَاتَ فِي يَوْمِهِ أَوْ لَيْلَتِهِ كَانَ شَهِيدًا١

هر کس سوره حشر را بخواند تمام بهشت و دوزخ و عرش و کرسی  
و حجاب و آسمانها و زمین‌های هفتگانه و حشرات و بادها و پرندگان  
و درختان و جنبندگان و خورشید و ماه و فرشتگان همگی بر او رحمت  
می‌فرستند و برای او استغفار می‌کنند، و اگر در آن روز یا در آن شب  
بمیرد، شهید مرده است.<sup>۲</sup>

و در حدیث دیگری از امام صادق ع می‌خوانیم:

مَنْ قَرَأَ الرَّحْمَنَ وَالْحَشْرَ إِذَا أُمْسَى وَكَلَّ اللَّهُ تَعَالَى بِدَارِهِ مَلَكًا شَاهِرًا  
سَيِّفَهُ حَتَّى يُصْبِحَ<sup>۳</sup>

هر کس سوره الرحمن و سوره حشر را به هنگام غروب بخواند خداوند فرشته‌ای  
را با شمشیر برخene مأمور حفاظت خانه او می‌کند.

در حدیث دیگری آمده است:

مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةِ الْحَمْدَ وَالْحَشْرَ وَيَتَوَجَّهُ  
إِلَى أَيِّ خَاجَةٍ شَاءَهَا وَ طَلَبَهَا، فَضَاهَا اللَّهُ تَعَالَى، مَا لَمْ تَكُنْ مُغْصَبَةً<sup>۴</sup>

۱. فضل بن حسن طبرسی، همان، ج ۹، ص ۳۸۴؛ محمد باقر مجلسی، همان، ج ۸۹، ص ۳۰۸.

۲. در حدیث دیگری آمده است که رسول خدا علیه السلام مردی فرمود: هنگامی که به بستر می‌روی سوره حشر را بخوان، که اگر بمیری شهید مردی‌ای: آن رسول الله علیه السلام امر رجلاً اذاؤی ای فرآشته آن یقراً سوره الحشر و قال: إنْ مِتَّ شَهِيدًا. (محمد باقر مجلسی، همان، ج ۸۹، ص ۳۰۹).

۳. فضل بن حسن طبرسی، همان، ص ۳۸۴.

۴. سید هاشم بحرانی، البرهان فی تفسیر القرآن، قم، مؤسسه بعثت، ۱۳۷۴، ج ۵، ص ۳۳۱.

هر کس چهار رکعت نماز گزارد که در هر رکعت آن سوره حمد و حشر را بخواند و [آنگاه] به دنبال هر حاجتی که بخواهد برود، خداوند آن را برآورده می‌سازد، تاماً مامی که آن حاجت معصیت و گناه نباشد.

علامه طباطبایی در فرازی از توصیه‌هایش به یک جوان می‌فرماید: «هر شب پیش از خواب اگر توانستید، سوره‌های مسبّحات را بخوانید و اگر نتوانستید، تنها سوره حشر را بخوانید.»<sup>۱</sup>

در پایان، این نکته کاربردی اشاره می‌گردد که جابر از امام محمد باقر نقل می‌کند: سیره امام علی بن حسین این گونه بود که وقتی اراده انجام کاری اعم از حج یا عمره یا خرید یا فروش را داشت، وضو می‌ساخت و دور رکعت نماز استخاره بجامی آورد، بدین صورت که در آن دور رکعت سوره حشر و الرّحمن می‌خواند. سپس، هنگامی که تمام می‌شد، معوذتین (دو سوره پایانی قرآن) و قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ می‌خواند و پس از آن این گونه دعایی کرد:

اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ كَذَا وَ كَذَا خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَ دُنيَايِ وَ عَاجِلَ أُمْرِي وَ آجِلِهِ  
فَصَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ يَسِّرْهُ لِي عَلَى أَحْسَنِ الْوُجُوهِ وَ أَجْمِلِهَا اللَّهُمَّ  
وَ إِنْ كَانَ كَذَا وَ كَذَا شَرًّا لِي فِي دِينِي وَ دُنيَايِ وَ آخِرَتِي وَ عَاجِلَ  
أُمْرِي وَ آجِلِهِ فَصَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ اصْرُفْهُ عَنِّي رَبِّ صَلَّى عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ اعْزِمْ لِي عَلَى رُشْدِي وَ إِنْ كَرِهْتُ ذَلِكَ أَوْ أَبْتَهْ نَفْسِي. <sup>۲</sup>

۱. مرزبان وحی و خرد (یادنامه علامه سید محمد حسین طباطبایی)، قم، بوستان کتاب، ۱۳۸۱، ص ۴۷-۵۹.

۲. خدایا! اگر فلان کار (امر مورد نظر) در امر دین و دنیای من خیر است، پس، بر محمد و خاندانش درود فرست و آن کار را از مورد نظر (امر دین و دنیای من شر است، پس، بر محمد و خاندانش درود فرست و آن کار را از من دور بگردان. پروردگار! بر محمد و خاندانش درود فرست و مرا بر رشد و آگاهی ام مصمم بدار، گرچه بر من ناخوشایند باشد یا نفسم پس بزند). (محمد بن یعقوب کلینی، همان، ج ۳، ص ۴۷۰)

## فضیلت آیات پایانی سوره حشر

فضایلی که پیرامون آیات پایانی سوره حشر آمده است نیز حکایت از نهایت عظمت آن دارد، چنان که تصریح شده است: اسم اعظم خدا در شش آیه آخر سوره حشر است.<sup>۱</sup>

از رسول خدا روایت شده است:

- هر کس آیات آخر سوره حشر را در شب و روز بخواند و در آن روز یا همان شب بمیرد بهشت بر او واجب می شود.<sup>۲</sup>

- هر کس سه آیه پایانی سوره حشر را قرائت کند گناهان گذشته و آینده اش بخشیده خواهد شد.<sup>۳</sup>

- هر کس هنگام بامداد سه بار استعاذه کند و سپس سه آیه پایانی سوره حشر را بخواند، خدا هفتاد هزار فرشته را براومی گمارد که ازا او نگهبانی کرده، بر او تاشب صلوات و درود فرستند و اگر بمیرد، شهید مرده است. و همین گونه است برای کسی که شامگاه آنها را بگویید.<sup>۴</sup>

۱. علاءالدین علی متفق هندی، *كتنز العمال فی سنن الأقوال والأفعال*، بیروت، دار الكتب العلمیه، ۱۴۲۴ق، ج ۵، ص ۱۹۴.

۲. وَعَنْ أُبَيِّ أُمَّاَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ قَرَأَ خَوَاتِيمَ الْحَشْرِ فِي لَيْلٍ أَوْ نَهَارَ فَمَاتَ مِنْ لَيْلِهِ أَوْ نَوْمِهِ فَقَدْ أُوجِبَ لَهُ الْجَنَّةُ. (محمد باقر مجلسی، همان، ج ۸۹، ص ۳۱۰) جلال الدین سیوطی،  *الدر المنشور فی تفسیر المأثور*، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، ۱۴۰۴ق، ج ۶، ص ۱۸۷.

۳. فضل بن حسن طبرسی، همان، ج ۹، ص ۴۳۹. این مضمون با عبارت های دیگری نیز بیان شده است: هر که از: لَوْأَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ تابه آخر سوره حشر بخواند شبانگاه گناهی که در آن روز کرده باشد خدای تعالی بیامزد و بیخشد. (شرح فارسی شهاب الاخبار به نقل از کلمات قصار پیامبر خاتم ﷺ، متن، ص ۱۰۶)؛ وَعَنْ أَنَسَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ قَرَأَ آخِرَ سُورَةَ الْحَشْرَ ثُمَّ ماتَ مِنْ يَوْمِهِ أَوْ لَيْلِهِ كُفْرٌ عَنْهُ كُلُّ خَطِيئَةٍ عَمِيلًا. (مجلسی، محمد باقر، همان، ج ۸۹، ص ۳۱۰)

۴. مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ أَعْوَذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثُمَّ قَرَأَ ثَلَاثَ آیَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْحَشْرِ وَكَلَّ اللَّهِ بِهِ سَعْيَنِ الْفَمَلِكِ يُصَلِّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمْسِيَ وَإِنْ مَاتَ ذَلِكَ الْيَوْمَ ←

- هنگام قرائت سه آیه آخر سوره حشر دست را بر سر بگذارید و آیات را قرائت نمایید که این دستور جبریل است از جانب خداوند. و این عمل شفای همه بیماری هاست، به جز مرگ.<sup>۱</sup>

و نیز حضرت علی<sup>ؑ</sup> آیه های آخر سوره حشر را مایه درمان سردرد دانسته است.<sup>۲</sup> شاید بدین سبب است که به هنگام خواندن این آیات مناسب است که دست بر سر گذاشته شود<sup>۳</sup>

و نیز محمد بن حنفیه گوید: براء بن عازب، علی بن ابی طالب<sup>ؑ</sup> را قسم داد و از او خواست که بر تربین چیزی را که ویژه بین جبریل، پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> و امیر مؤمنان<sup>ؑ</sup> بوده بیان کند. حضرت در پاسخ فرمود:

→ مَاتَ شَهِيدًا وَ مَنْ قَاتَهَا حَيْنَ يُمْسِيَ كَانَ يُتْلِكَ الْمُنْزَلَةَ همان، ج ۸۹، ص ۳۰۹ باشد کی اختلاف با عبارت های گوناگون آمده است: مَنْ تَعَوَّذَ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ ثُمَّ قَرَأَ آخِرَ سُورَةِ الْحَشْرِ بَعْثَ اللَّهِ سَبْعِينَ الْفَ مَلَكٍ يَطْرُدُونَ عَنْهُ شَيَاطِينَ الْإِنْسَ وَ الْجِنِّ إِنْ كَانَ لَيْلًا حَتَّى يُصْبِحَ وَ إِنْ كَانَ نَهَارًا حَتَّى يُمْسِيَ همان، حين يُمْسِي أَدْرَكَ مَا فَاتَهُ مِنْ يَوْمٍ وَ كَانَ مَحْفُوظًا إِلَى أَنْ يُصْبِحَ وَ إِنْ مَاتَ أُوجِبَ همان؛ مَنْ قَالَ بُكْرَةً أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - وَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرَ سُورَةِ الْحَشْرِ وَ كَلَّ اللَّهُ عَلَيْهِ سَبْعَةُ الْأَلْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يُحَافِظُونَهُ وَ يُحَسِّلُونَ عَلَيْهِ إِلَى الْتَّلِيلِ وَ إِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا. (محمد باقر مجلسی، همان، ص ۳۰۸).

۱. همان، ص ۳۰۸.

۲. عَنْ أَبِنِ سَعْوُدٍ وَ عَلَيْهِ مَرْفُوعًا فِي قَوْلِهِ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ قَالَ هِيَ رُقْيَةُ الصُّدَاعِ. (همان)

۳. وَعَنْ إِدْرِيسِ بْنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْحَدَادِ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى خَلَفٍ فَلَمَّا بَلَغَتْ هَذِهِ الْآيَةَ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ قَالَ ضَعَ يَدَكَ عَلَى رَأْسِكَ فَإِنَّ قَرَأْتُ عَلَى سُلَيْمَانَ فَلَمَّا بَلَغَتْ هَذِهِ الْآيَةَ قَالَ ضَعَ يَدَكَ عَلَى رَأْسِكَ فَإِنَّ قَرَأْتُ عَلَى عَنْقَةَ وَالْأَسْوَدِ فَلَمَّا بَلَغَتْ هَذِهِ الْآيَةَ قَالَ ضَعَ يَدَكَ عَلَى رَأْسِكَ فَإِنَّا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا بَلَغَنَا هَذِهِ الْآيَةَ قَالَ ضَعَأَيْدِي كُمَا عَلَى رَعُوسِكُمَا فَإِنَّ قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ فَلَمَّا بَلَغَتْ هَذِهِ الْآيَةَ قَالَ لِي ضَعَ يَدَكَ عَلَى رَأْسِكَ فَإِنَّهَا شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ ضَرٍ إِلَّا السَّامَ وَ السَّامُ الْمُوتُ. (همان).

يَا بَرَاءُ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَدْعُوَ اللَّهَ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ فَاقْرَأْ مِنْ أَوَّلِ الْحَدِيدِ  
عَشْرَ آيَاتٍ وَآخِرَ الْحُشْرِ ثُمَّ قُلْ يَا مَنْ هُوَ هَكَذَا وَلَيْسَ شَيْءٌ هَكَذَا  
غَيْرُهُ أَسْتَلِكَ أَنْ تَقْعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا.

ای براء، هرگاه اراده کردی که خدای را با اسم اعظم بخوانی، پس،  
ده آیه اول سوره حديد، و آخر سوره حشر را بخوان سپس، بگو: ای کسی  
که این گونه ای، و جز تو کسی این گونه نیست از تو می خواهم که  
چنین و چنان کنی.

امام محمد باقر ع خطاب به جابر فرمود: «وقتی جایی از پایت ورم کرد،  
برای آن آیه آخر سوره حشر را سه مرتبه بخوان که به اذن الله آن درد و ورم  
خوب خواهد شد.»<sup>۱</sup>

۱. وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْخَنْفِيَّةِ أَنَّ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبَ قَالَ لَعِلَّى بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَسْتَلِكَ بِاللَّهِ مَا خَصَّ صَبَّرِي  
بِأَفْضَلِ مَا خَصَّكَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ مِمَّا خَصَّهُ بِهِ جَبَرُ نَبِيلٌ مِمَّا بَعَثَ بِهِ إِلَيْهِ الرَّحْمَنُ قَالَ... فَوَاللَّهِ يَا  
بَرَاءُ لَوْ دَعَوْتَ عَلَى لَخْسِفِيَّ بَيِّنٍ. (همان، ص ۳۰۹).

۲. شیخ حر عاملی، وسائل الشیعه، قم، مؤسسہ آل البيت ع، ۱۴۰۹، ج ۲، ص ۴۲۴.

## درس دوم

# تسبيح موجودات

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (حشر: ۱)  
آنچه در آسمان‌ها و آنچه در زمین است برای خدا تسبيح می‌گويد،  
و اعزيز و حكيم است.

## محتواي کلي آيه

اين آيه در حقيقت مقدمه‌اي است برای بيان سرگذشت يهود بني نصیر، همان‌ها  
که در شناخت خدا و صفاتش گرفتار انواع انحرافات بودند، همان‌ها که تکيه  
بر قدرت و عزت خويش می‌کردند و در برابر پيامبر اسلام<sup>صل</sup> به توطئه برخاستند.<sup>۱</sup>

## تفسير

به آيه آغازين سورة حديد دقت كنيد: «سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» (حديد: ۱)

چه تفاوتی بين اين دو آيه است؟ فرق اين دو آيه در اين است که در سورة  
حديد تعبير به «ما في السماءات و الأرض» شده ولی در سورة حشر تعبير  
به «ما في السماءات و ما في الأرض» شده است.

---

۱. ناصر مكارم شيرازی، همان، ج ۲۳، ص ۴۸۸.

مفهوم هر دو آیه عمومیت و همگانی بودن تسبیح موجودات آسمان‌ها و زمین است. ولی آیه دوم تأکید بیشتری بر موجودات زمین دارد. شاید بدین جهت باشد که موضوع زمینی [یعنی یهود بنی نصیر و منافقان مدینه] در آن بیشتر آمده است. و اگر آیه را با «عزیز» و «حکیم» ختم کرد، برای این است که در این سوره سرانجام کار یهود و منافقان را به اقوامی تشبیه کرده که در قرن‌های نزدیک به عصر یهودیان و منافقان و بال فربیکاری‌های خود را چشیدند، و این خود شاهد عزت و اقتدار خداست. و نیز اگر دچار عذاب شدند، عذابشان براساس حکمت و مصلحت بوده، و این خود شاهد حکمت خداست.<sup>۱</sup>

در باره تسبیح، عزت<sup>۲</sup> و حکمت الهی<sup>۳</sup> در تفسیر سوره حديد، صفات و جمعه مطالبی بیان شد. در این مقام، تفسیر موضوعی تسبیح در قرآن کریم به اجمال مطرح می‌گردد.

۱. ر.ک. سید محمد حسین طباطبائی، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۷ق، ۲۰۱ ص، ۱۹.

۲. تسبیح مصدر فعل «سَبَّحَ» به معنای منزه داشتن است، و منزه داشتن خدا به این است که هر چیزی را که مستلزم نقص و حاجت و ناسازگاری با ساحت کمال او باشد از ساحت او نفی کنی، و معتقد باشی که خدای تعالی دارای چنین صفات و اعمالی نیست. (همان، ج ۱۳، ص ۱۰۸ و ج ۱۹، ص ۱۴۴)

۳. عزت در لغت یعنی شکست ناپذیری و حالتی که مانع شکست انسان می‌شود. این واژه در اصل از «ارض عزاز» زمین محکم و نفوذناپذیر<sup>۴</sup> گرفته شده است. حسین بن محمد راغب اصفهانی، المفردات نسی غریب القرآن، تحقیق صفوان عدنان داوودی، بیروت، دارالعلم، ۱۴۱۲ق، ص ۵۳۶. پس، صلات اصل در معنای عزت است و با توجه به همین معناست که این واژه در معانی دیگری به کار رفته است، از جمله به کسی که قاهر است و مقهور نمی‌شود «عزیز» گفته‌اند: «یاً آیهُ الْعَزِيزُ» (یوسف: ۸۸) و همچنین در معانی غلبه: «وَعَزَّزَنِي فِي الْخُطَابِ» (ص: ۲۳) و بلندی و اوج و امری که به سختی به دست می‌آید: «وَإِنَّهُ لَكِتابٌ عَزِيزٌ» (فصلت: ۴) و مطلق صعوبت و سختی: «عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَرَثَتُمْ» (توبه: ۱۲۸) وغیرت و حمیت: «بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَزَّةٍ وَشَقَاقٍ» (ص: ۲) به کار رفته است.

۴. خدای سبحان حکیم است، یعنی فعل او متقن و محکم است، آنقدر محکم است که هیچ عارضه‌ای فعل او را فاسد و تباہ نمی‌کند، و نیز آنقدر متفق است که جای هیچ اعتراضی در آن نمی‌باشد. ←

## تبییح در قرآن کریم

یکی از معانی بلند و عمیق قرآنی مسئله تسبیح نظام آفرینش در برابر خداوند متعال است. آیات و روایات فراوانی وجود دارد که به صراحة تسبیح عمومی موجودات اشاره می‌کند.

در قرآن کریم، ۹۲ مورد مستحبات ریشه (س، ب، ح) به چهار صورت مصدر، فعل ماضی، فعل مضارع، و فعل امر استعمال شده است،<sup>۱</sup> که از آن میان بیشترین کاربرد را واژه سبحان دارد.

به بیان قرآن، افزون بر ذات اقدس الهی (اسراء: ۱)، چیزی نیست که به تسبیح خدا مشغول نباشد (اسراء: ۴۴)؛ آسمان‌ها و زمین و هرچه در آنهاست (حدید: ۱؛ حشر: ۱ و ۲۴؛ صف: ۱؛ جمعب: ۱؛ تغابن: ۱)، رعد، کوه‌ها و پرندگان (رعد: ۱۳؛ انبیاء: ۷۹)، فرشتگان و حاملان عرش الهی (بقره: ۳۰؛ زمر: ۷۵؛ غافر: ۷؛ رعد: ۱۳؛ صافات: ۱۶۶؛ شوری: ۵)، پیامبران: حضرت یونس، موسی، داود، زکریا، عیسی و محمد (حجر: ۹۸؛ فرقان: ۵۸؛ آل عمران: ۴۱؛ طه: ۱۳۰)، عالمان و خردمندان (اسراء: ۱۰۸؛ آل عمران: ۱۹۱) و مؤمنان (اعراف: ۲۰۶؛ سجده: ۱۵؛ فصلت: ۳۸) همه و همه اهل نیاش و تسبیح آند (نور: ۴۱).

## معنای تسبیح

تسبیح در لغت به معنای حرکت سریع در آب یا هواست. در آیات زیر در مورد حرکت ستارگان، دویدن اسب‌ها و تلاش مستمر روزانه ماده «سبّح» در معنای لغوی به کاررفته است:

→ (ترجمه تفسیر المیزان، ترجمه محمد باقر موسوی همدانی، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۳۷۴، ج ۱۹، ص ۲۵۲)

۱. استعمال تسبیح در ساختهای سه‌گانه فعل نشانگر این موضوع است که تسبیح موجودات اختصاص به زمان خاصی ندارد، همان‌گونه که اختصاص به موجود خاصی هم ندارد.

- «وَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبُحُونَ» (یس: ۴۰).

- «وَ السَّابِحَاتِ سَبِحًا» (نازعات: ۳).

- «إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبِحًا طَوِيلًا»<sup>۱</sup> (مزمل: ۷).

البته، بعضی از لغت شناسان «سبح» را به معنای خصوص حرکت در مسیر حق بدون هر گونه ضعف و انحراف دانسته‌اند، نه مطلق حرکت. و به بیان دیگر، این افراد دو جهت را در آن ملحوظ می‌دانند: یکی حرکت در مسیر حق و دیگری دوری از ضعف و انحراف.<sup>۲</sup>

تسوییح در معنای اصطلاحی و فرهنگ قرآن نیز به معنای تنزیه و مبرداشتن خدای تعالی است از هر گونه نقص و عیب<sup>۳</sup> و حاجتی که در غیر او فرض شود.<sup>۴</sup> تسوییح برای اظهار برترین مراتب تعظیم، یعنی توحید، است؛ از این‌رو، تسوییح برای غیر خداوند جایز نیست.<sup>۵</sup>

### دستور به تسوییح

امر و فرمان به تسوییح خداوند در هجده مورد از آیات قرآن کریم با تعبیرات مختلف یاد شده است.

در یک مورد حضرت زکریا خطاب به قومش می‌فرماید:

۱. این آیه بدین معناست که برای تو در روز، آمد و شد طولانی و تلاش مستمر است و چون بنده موفق مبادرت و سرعت به انجام عبادت دارد به تسوییح موسوم شده است. (عبدالله جوادی آملی، تفسیر تسنیم، همان، ج ۳، ص ۳۰)

۲. ر.ک. حسن مصطفوی، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ج ۱۹، ص ۵، ج ۱۳۶۸

۳. ر.ک. سید محمدحسین طباطبائی، همان، ج ۱، ص ۳۳

۴. راغب اصفهانی، همان، ذیل ماده سبح.

۵. عبدالله جوادی آملی، تفسیر تسنیم، همان، ج ۳، ص ۳۰-۳۱.

**فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوهُ بُكْرَةً  
وَعَنْتِيَّاً** (مریم: ۱۱).

او از محراب عبادتش به سوی مردم بیرون آمد و با شاره به آنها گفت:  
[به شکرانه این موهبت،] صبح و شام خدارا تسبیح گویید!

در مورد دیگر در خطاب عمومی به مؤمنان و اصحاب پیامبر ﷺ می‌فرماید:  
**يَا يَهُا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذُكْرًا كَثِيرًا وَ سَبِّحُوهُ بُكْرَةً  
وَ أَصْبِلًا** (احزاب: ۴۲-۴۱)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! خدارا بسیار یاد کنید، و صبح و شام اورا  
تسبیح گویید.

از شانزده مورد دیگر خطاب مستقیم به تسبیح یک مورد خطاب به حضرت  
زکریا است: «**سَيِّحٌ بِالْعَشَىٰ وَ الْإِبْكَارِ**» (آل عمران: ۴۱) و پانزده مورد خطاب مستقیم  
به پیامبر اعظم ﷺ است:

- **فَسَيِّحٌ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ** (واقعه: ۵۲ و ۹۶، الحاقه: ۷۴ و ۹۶)

- **سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى** (اعلی: ۱)

- **سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ** (حجر: ۹۸، ط: ۵۵، ق: ۳۹، طور: ۴۸، نصر: ۳)

- **وَ تَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِهِ** (رقان: ۵۸)

- **مِنَ الَّلَّيلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَ سَبِّحْ لَيْلًا طَوِيلًا** (انسان: ۲۶)

- **وَ مِنَ الَّلَّيلِ فَسَبِّحْ** (ق: ۴۰، طور: ۴۹)

- **وَ مِنْ آناءِ الَّلَّيلِ فَسَبِّحْ وَ أَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضِي** (ط: ۱۳۰)

در این آیه، نه تنها رسول گرامی اسلام ﷺ امر به تسبیح شده است بلکه یکی  
از اهداف رسالت او ذکر شده است:

**إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِيدًا وَ مُبَشِّرًا وَ نَذِيرًا لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ تُعَزِّرُوهُ**

**وَ تُوقِّرُوهُ وَ تُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَ أَصْبِلًا** (فتح: ۸-۹)

به یقین، ما تورا گواه [بر اعمال آنها] و بشارت دهنده و بیمده نده  
فرستادیم تا [شما مردم] به خدا و رسولش ایمان بیاورید و از او دفاع کنید  
و اورا بزرگ دارید، و خدا را صبح و شام تسبیح گویید.

حضرت موسی نیز فلسفه در خواستهای متعدد خویش را تسبیح  
و یاد الهی بیان می‌کند:

قالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَ يَسِّرْ لِي أُمْرِي وَ اخْلُلْ عَقْدَةً مِنْ لِسَانِي  
يَقْهُوْأَ قَوْلِي وَ اجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي هَارُونَ أَخِي اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي  
وَ أَشْرِكْهُ فِي أُمْرِي كَيْنِيرَا وَ نَذْكُرْكَ كَثِيرًا (طه: ۲۵-۳۴)

[موسی] گفت: «پروردگار! سینه‌ام را گشاده کن و کارم را برایم آسان  
گردان و گره از زبانم بگشای، تاسخنان مرا بفهمند، وزیری از خاندانم  
برای من قرار ده، برادرم هارون را، با او پشتهم را محکم کن و اورادر کارم  
شريک ساز، تا تو را بسیار تسبیح گوییم و تو را بسیار یاد کنیم.

از این رو، مشاهده می‌شود که قرآن کریم در بیان ویژگی مؤمنان می‌فرماید:  
إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يُسَبِّحُونَهُ وَ لَهُ  
يَسْجُدُونَ (اعراف: ۲۰۶)

آنها که [در مقام قرب] نزد پروردگار تو هستند [هیچ‌گاه] از عبادتش تکبر  
نمی‌ورزند و اورا تسبیح می‌گویند و برایش سجده می‌کنند.

### گونه‌های تسبیح (الفاظ یا اذکار تسبیح)

تسبيح الهى گونه‌های متعددی دارد، از ماده تسبیح گرفته تا تحمید، تهلیل  
و تکبیر و اذکار دیگر که به توضیح هر یک می‌پردازم:  
ا. لفظی که مستقیماً به تسبیح و تنزیه خداوند اشاره دارد و به چهار صورت  
در قرآن آمده است:

۱. صورت مصدر «تسبيح، سبحانه»
۲. فعل مضارع «سبّحَ»
۳. فعل مضارع «يسبّحُ»
۴. فعل امر «سَبِّحْ»: «سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» (اعلى: ۱); «وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ» (طه: ۱۳۰).

در این بین، بیشترین کاربرد را واژه سبحان دارد و همواره به صورت اضافه استعمال شده است:

- گاه همراه اسم جلاله الله: «سُبْحَانَ اللَّهِ» (حشر: ۲۳).
- گاهی همراه اسم رب: «سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ» (صفات: ۱۸۰).
- گاهی همراه موصول یا ضمیر غایب و مخاطب: «سُبْحَانَ الَّذِي» (اسراء: ۱).
- گاهی همراه ضمیر غایب و مخاطب: «سُبْحَانَهُ» (اسراء: ۴۳) «وَ سُبْحَانَكَ» (بقره: ۳۲).

ب. الفاظ دیگری که از ماده سبیح نیستند، ولی از مصاديق تسبیح خداوند می باشند، مانند تحمید، تهلیل و تکبیر. گرچه تسبیح با تحمید، تهلیل و تکبیر «اختلاف مفهومی» دارد، ولی از «وحدت مصداقی» برخوردار است، زیرا مجموع تسبیح، تحمید، تهلیل و تکبیر در اذکار نماز به «تسبيحات أربعه» موسوم است<sup>۱</sup> و ذکر تسبيحات حضرت زهرانیز شامل تکبیر و تحمید است.<sup>۲</sup>

۱. ر.ک. عبدالله جوادی آملی، همان، ج ۱، ص ۳۳۸.  
 ۲. عن الصادق عليه السلام أَنَّهُ سُلِّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا - مَا هَذَا الْذِكْرُ الْكَثِيرُ قَالَ مَنْ سَبَّحَ تَسْبِيحَ فَاطِمَةَ عليها السلام فَقَدْ ذَكَرَ اللَّهَ الْذِكْرَ الْكَثِيرَ (شيخ صدوق، معانی الاخبار، ص ۱۹۳); تَسْبِيحُ الرَّهْرَاءِ فَاطِمَةَ عليها السلام فِي دِبْرٍ كُلُّ صَلَاةٍ أَحَبُّ إِلَيْيَ مِنْ صَلَاةٍ الْفِرْكَعَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ (محمد باقر مجلسی، همان، ج ۸۲، ص ۳۳۱).

ج. ذکر شریف صلوات: صلوات گرچه به ظاهر تسبیح نیست بلکه دعاست، ولی با استناد به آیه ۵۶ سوره احزاب در ردیف تسبیح الهی قرار دارد. چنان که شخصی خدمت امام صادق رسید و از سرّ ارتباط دو آیه قرآن سؤال کرد که در یک جا خداوند متعال در توصیف فرشتگان می‌فرماید: «يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ لَا يَفْتَرُونَ» (آل‌آلیاء: ۲۰)؛ شب و روز را تسبیح می‌گویند و سنت نمی‌گردد» و در جای دیگر می‌فرماید: «إِنَّ اللَّهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ» (احزاب: ۵۶)؛ خدا و فرشتگانش بر پیامبر درود می‌فرستد» حضرت در پاسخ می‌فرماید: «هنگامی که خداوند متعال محمد را خلق کرد به فرشتگان امر کرد که به مقدار صلوات بر او از ذکر [و تسبیح] الهی کم کنند. پس، هر کس بر او [در نماز] صلوات و درود فرستد مانند آن است که گوید: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ».»<sup>۱</sup>

### پیام‌ها

۱. موجودات آسمان‌ها و زمین نوعی شعور و درک دارند: «سَبَّحَ لِلَّهِ»؛
۲. اگر بعضی انسان‌ها اهل تسبیح نیستند، ولی تمام هستی تسبیح‌گوی خدا هستند: «سَبَّحَ لِلَّهِ ...»؛

۱. أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَهُ رَجُلٌ جَعَلْتُ فِدَائِكَ أَخْبِرْنِي عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى وَ مَا وَصَفَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ لَا يَفْتَرُونَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْلُوْ عَلَيْهِ وَ سَلِّمُوا تَسْلِيمًا كَيْفَ لَا يَفْتَرُونَ وَ هُمْ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لَمَّا حَقَقَ مُحَمَّدًا أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَقَالَ أَنْقُصُوا مِنْ ذُكْرِي بِمَقْدَارِ الصَّلَاةِ عَلَى مُحَمَّدٍ فَقَوْلُ الرَّجُلِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ فِي الصَّلَاةِ مِثْلُ قَوْلِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ. (علی بن موسی ابن طاووس، جمال الأسبوع بكمال العمل الم مشروع، قم، دار الرضی، ۱۳۳۰ق، ص ۲۳۵)

۳. عزّت و حکمت الهی است که همه را به تسبیح جذب می کند: «سَبَّحَ لِلَّهِ... وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ»؛
۴. گرچه قدرت در افراد عادی عامل از دست رفتن تعادل است، ولی خداوند هم قدرت دارد و تمام کارهایش نیز حکیمانه است: «الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ».

### واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
فعل جمله فعلیه	فعل ماضی، باب تفعیل	منزه است	سَبَحَ
فاعل و محل امرفوع	موصول مشترک	آنچه	مَا
خبر است برای هُوَ	صفت مشبه	شکستن‌پذیر، نفوذن‌پذیر	عَزِيزٌ
خبر دوم برای هُوًّا	صفت مشبه	محکم کار، حکمت کردار	حَكِيمٌ

### یادآوری صرف و نحو: باب تفعیل

ماضی این باب بر وزن «فعّل»، مضارع آن بر وزن «يَفْعَلُ» و مصدر این باب بر وزن تفعیل است.

نکته ۱: برخلاف مضارع ثلاثی مجرد، حرف اول مضارع این باب مضموم (‘) است؛

نکته ۲: فعل امر مخاطب باب تفعیل به علت متحرک بودن حرف اول آن به همزة وصل نیاز ندارد.

۱. محمود بن عبد الرحیم صافی، الجدول فی اعراب القرآن، دمشق - بیروت، دار الرشید، ۱۴۱۸ق، ج ۲۷، ص ۱۳۶.

باب تفعیل معنای فعل را متعددی می‌کند. علاوه بر متعددی کردن فعل دو معنای دیگر هم دارد:

الف. تدریج مانند: **ینزِلُ** (به تدریج نازل می‌کند)

ب. تکثیر مانند: **قَطَّعَنَ** (قطعه قطعه کردن)

ثلاثی مزید، باب تفعیل	ثلاثی مجرد	فعل
نَزَّلَ: نازل کرد	نَزَلَ: نازل شد	ماضی
يَنْزِلُ: نازل می‌کند	يَنْزِلُ: نازل می‌شود	مضارع
تَنْزِيلٌ: نازل کردن	تَنْزِيلٌ: نازل شدن	مصدر

### تمورین

در عبارت‌های قرآنی زیر، فعل‌های باب تفعیل را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «سَيَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ» (حشر: ۱)

- «عَلَمَ إِدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا» (بقره: ۳۱)

- «رَبَّنَا أَفْرَغَ عَلَيْنَا صَبَرًا وَ ثَبَتَ أَقْدَامَنَا وَ انْصَرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ» (بقره: ۲۵۰)

- «وَ لَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَ زَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَ كَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفَّارَ وَ الْفُسُوقَ وَ الْعِصْيَانَ أَوْلَئِكَ هُمُ الرَّاجِحُونَ» (حجرات: ۷)

## درس سوم

# عوامل پیروزی بخش

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوْلَى الْحَسْرِ  
مَا ظَنَّتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَنَّهُمُ اللَّهُ  
مِنْ حَيَّثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدْفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّغْبَ يَخْرُبُونَ بَيْوتَهُمْ  
بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَأْتِي الْأَبْصَارِ (حشر: ٢)

او کسی است که کافران اهل کتاب را در نخستین برخورد [با مسلمانان] از خانه‌هایشان بیرون راند! گمان نمی‌کردید آنان خارج شوند، و خودشان نیز گمان می‌کردند که دزهای محکم‌شان آنها را عذاب الهی مانع می‌شود اما خداوند از آنجاکه گمان نمی‌کردند به سراغ‌شان آمد و در دل‌هایشان ترس و وحشت افکند، به گونه‌ای که خانه‌های خود را با دست خوبیش و با دست مؤمنان ویران می‌کردند. پس، عبرت بگیرید ای صاحبان چشم!

## محتوای کلی آیه

این آیه یکی از رویدادهای تاریخی را یادآور می‌شود؛ این آیه جلوه‌های عزت و حکمت خدا و تصویری از چیرگی پیامبر و مؤمنان را به نمایش می‌گذارد، که چگونه از جایی که گمان نداشتند بر یهودیان بنی نضیر پیروز شدند، به گونه‌ای که آنان به دست خودشان دست به تخریب خانه‌هایشان زدند.

## شأن نزول

در شأن و سبب نزول این آیه چنین گفته شده<sup>۱</sup> که در مدینه سه طایفه از یهودیان زندگی می‌کردند: بنی النضیر، بنی قریظه و بنی قینقاع؛ این سه طایفه با رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> عهدی داشتند که تا مدتی به آن پایند و سپس آن عهد را شکستند.

سبب این عهدشکنی در بنی النضیر این بود که مردی از اصحاب پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> دو نفر را کشته بود و قرار شد که به صاحبان خون دیه و خون بها پردازند، رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> به میان بنی النضیر آمد تا از آنان مقداری پول برای این منظور قرض کند. در بین افراد بنی النضیر کعب بن اشرف بود که رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> بروی در آمد. کعب گفت: مرحباً ای ابوالقاسم، خوشامدی. و برخاست و چنین وانمود کرد که می‌خواهد طعامی درست کند، ولی در دل نقشه کشتن آن جناب را می‌ریخت و در سر می‌پروراند که بعد از کشتن آن جناب بر سر اصحابش بتازد. در همین حال، جبرئیل نازل و جریان را به آن جناب اطلاع داد. حضرت برخاست و به مدینه برگشت و به محمد بن مسلمه انصاری فرمود: برو در قبیله بنی النضیر، و به مردم آنجا بگو که خدای کل توطنۀ شمارا به من خبر داد. یا از سرزمین ما بیرون شوید یا آماده جنگ باشید. آنان گفتند از بلاد تو بیرون می‌شویم.

از سوی دیگر، عبد الله بن ابی شخصی را نزد ایشان فرستاد که بیرون نرود، و همچنان در محل خود بمانید و با محمد جنگ کنید، که اگر چنین کنید، من با قوم خود و هم‌سوگندانم شمارا یاری خواهم کرد و اگر هم بیرون نرود، من نیز با شما بیرون می‌آیم و اگر قتال کنید، با شما در قتال هم دست می‌شوم. قبیله

۱. علی بن ابراهیم قمی، تفسیر القمی، تصحیح طیب موسوی جزائری، قم، دارالكتاب، ۴۰۴، ۱ق، ج ۲، ص ۳۵۹.

بنی النضیر چون این وعده را شنیدند، دلگرم شده، تصمیم گرفتند بمانند و به اصلاح قلعه‌ها پرداخته آماده جنگ شدند. و شخصی را نزد رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرستادند که ما از دیار خود بیرون نمی‌رویم؛ هر کاری که می‌خواهی بکن. رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> بر خاست و تکییر گفت. اصحابش یک صد اتکیب گفتند. به امیر المؤمنین فرمود: تو پیشاپیش لشکر به قبیله بنی النضیر برو. امیر المؤمنین بیرق جنگ را برداشت و به راه افتاد. رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> قلعه آنان را محاصره کرد و عبداللهم بن ابی به کمک آنان نیامد و بدین سان ایشان را فریب داد.

رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> به هر یک از قلعه‌های ایشان که نزدیک می‌شد، یهودیان آن قلعه را خراب می‌کردند و به قلعه بعدی منتقل می‌شدند. با اینکه بعضی از یهودیان خانه‌های گران‌بها داشتند، رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> دستور داد درختان خرمای آنان را قطع کنند. یهودیان به جزع درآمدند و گفتند: «ای محمد! مگر خدای تعالیٰ تو را امر به فساد کرده؟ اگر این درختان از تو شد، بگذار سالم از آنِ تو باشد و اگر از ما است، چرا قطع می‌کنی؟»

یهودیان وقتی چنین دیدند، گفتند: «ای محمد! ما حاضریم از سرزمهین تو بیرون شویم، به شرطی که اموال ما را به ما بدهی.» حضرت فرمود: «این کار را نمی‌کنم، اما به شما اجازه می‌دهم از اموالتان آن مقدار را که شتران شما حمل کنند با خود ببرید.» یهودیان قبول نکردند و چند روزی هم ماندند. آنگاه گفتند: «می‌رویم، و به مقدار بار شتران از اموال خود می‌بریم.» فرمود: «نه، باید بروید و هیچ چیز با خود نبرید؛ هر کس از شما را ببینیم که با خود چیزی می‌برد او را خواهیم کشت.»

۱. درباره اعتراضی که یهودیان به آن جناب در مورد قطع اشجار کرده بودند، در ادامه آیات می‌فرماید: «ما قَطَعْتُمْ مِنْ لِيْنَةً أَوْ تَرْكُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أَصُولِهَا فَإِذْنُ اللَّهِ...» که در درس بعدی بدان اشاره خواهد شد.

یهودیان از قلعه‌های خود بیرون شدند؛ جمیعی از ایشان به فدک و جمعی به وادی القری و گروهی به شام رفتند. در این باره بود که آیات زیر نازل شد:  
«**هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا ... فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ**».!

تفسیر

واژه «حشر» به معنای بیرون کردن است، اما نه بیرون کردن یک نفر، بلکه یک جمعیت، و نه به اختیار، بلکه به اجبار. **اضافه اول الحشر**<sup>۳</sup> اضافه صفت به موصوف، و به معنای حشر اولی است.<sup>۴</sup>

پس، «حشر» به معنای حشر در قیامت نیست، بلکه به هر گونه اجتماع و خروج از قرارگاه و حاضر شدن در میدان اطلاق می‌شود، چنان‌که در آیه هفدهم سوره نمل می‌خوانیم: «وَحَسِرَ لِسْلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالظَّيْرِ» [لشکریان سلیمان از جن و انس و پرندگان نزد او جمع شدند] همچنین، درباره اجتماع برای مشاهده مبارزه موسی با ساحران فرعونی می‌خوانیم: «وَأَنْ يُحْسِرَ النَّاسُ ضُحَى» (طه: ۵۹)؛ قرار ما این است که همه مردم هنگامی که روز بالا می‌آید جمع شوند.

منظور از حشر در اینجا اجتماع یهود برای مبارزه با مسلمین است، وازانگاکه این نخستین اجتماع در نوع خود بود، در قرآن به عنوان «الْأَوَّلُ الْحشر» نامیده شد. این خود اشاره‌ای لطیفی است به برخوردهای آینده با یهود بینهٔ نصیر و یهود خیر و مانند آنها.<sup>۴</sup>

۱. ر.ک. سید محمدحسین طباطبایی، *تفسیرالمیزان*، ترجمه محمدباقر موسوی همدانی، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۳۷۴، ج ۱۹، ص ۳۵۸-۳۶۰؛ ناصر مکارم شیرازی، همان، ج ۲۳، ص ۴۸۶.

۱. لام در «لاؤ» به معنای «فی:در» است، نظیر لامی که بر سر کلمه «دلوك» در جمله «اًقِم الصَّلَاةَ لَدُلُوكِ الشَّمْسِ» (تَبَارِخُ خَوَانَ، دَرْ هَنَگَانَ زَوَالَ شَمْسٍ، [اسراء: ۷۸]) آمده است.

<sup>٣٤٩</sup> د. ک. سید محمد حسین: طباطبائی، ترجمة تفسیر المتن، همان، ص ۳۴۹.

۴۸۹-۴۹۰، ناصر مکارم شیرازی، همان، ج ۲۳، ص

و معنای آیه این است: خدای تعالی همان کسی است که یهودیان بنی النضیر را برای نخستین بار از جزیره العرب از خانه و زندگی شان بیرون کرد.  
آنگاه خداوند به اهمیت این جریان اشاره کرده: «ما ظَنَّتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا؛  
يعنی هیچ احتمال نمی دادید که دست از وطن خود کشیده بیرون روند،  
چون شما از این قبیله قوت و شدت و نیرومندی سابقه داشتید. «وَظَنُّوا أَنَّهُمْ  
مَا نِعْتَهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ»؛ خود آنها هم هرگز چنین احتمالی نمی دادند؛  
آنها پیش خود فکر می کردند قلعه های محکم شان نمی گذارد خدا آسیشان  
برساند و مادام که در آن قلعه ها متحصن هستند، مسلمانان بر آنان  
غلبه نمی یابند. در این آیه، با اینکه می توانست بفرماید «مانعهم حصونهم  
من المسلمين» فرمود: «مِنَ اللَّهِ»، بدان سبب است که در آیه پیشین اخراج  
آنان را به خدا نسبت داده بود. همچنین، در ذیل آیه، القای رعب در دل های  
آنان را به خدا نسبت داد.

از لحن این آیه استفاده می شود که بنی النضیر چندین قلعه داشتند، نه یکی،  
چون فرموده: «حصونهم».

آنگاه به فساد پندار آنان و خبط و اشتباہ شان پر داخته، می فرماید:  
«فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْسِسُوا»؛ خدای تعالی از جایی و از دری به سراغشان  
آمد که هیچ خیال نمی کردند.

و منظور از «آمدن خدا» نفوذ اراده او در میان آنان است، اما نه از راهی  
که آنان گمان می کردند - که همان دژها و دره است - بلکه از راه باطنشان  
که همان راه های قلبی شان است. بدین رو، می فرماید: «وَقَدَّفَ فِي قُلُوبِهِمُ  
الرُّغْبَ». کلمه «رغب» به معنای خوفی است که دل را پر کند، تا آنجا که  
«يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ» (خانه هایشان را به دست خود ویران می کردند  
که به دست مسلمانان نیفتند). این از قوت سیطره های بود که خدای تعالی

بر آنان داشت، برای اینکه خانمانشان را به دست خود آنان و به دست  
مؤمنان ویران کرد.<sup>۱</sup>

بعضی از مفسران<sup>۲</sup> گفته‌اند: «خود یهودیان خانه‌هایشان را خراب کردند  
تا بهتر بتوانند فرار کنند، و مؤمنان خانه‌های ایشان را خراب کردند تا  
به آنان برسند.»

در پایان آیه، به عنوان یک نتیجه گیری کلی، می‌فرماید: «پس، عبرت  
بگیرید، ای صاحبان چشم!»؛ «فَاعْتَبِرُوا يَا أُولَى الْأَبْصَارِ.» اعتبروا از ماده  
«اعتبار» در اصل از «عبرور» گرفته شده که به معنای گذشتן از چیزی است به  
سوی چیز دیگر؛ اینکه به اشک چشم «عبرة» گفته می‌شود به دلیل عبور  
قطرات اشک از چشم است، و «عبارة» گویند، چرا که عبارت مطالب و مفاهیم  
را از کسی به دیگری منتقل می‌کند، و به همین مناسبت به حوادثی که به انسان  
پند می‌دهد «عبرة» می‌گویند، چرا که انسان را به یک سلسله تعالیم کلی  
رهنمون می‌گردد و از مطلبی به مطلب دیگر منتقل می‌کند.

تعییر به «اولی الأ بصار» (صاحبان چشم)<sup>۳</sup> اشاره به کسانی است که  
حوادث را به خوبی می‌بینند و با چشم باز موشکافی می‌کنند و به عمق آن  
می‌رسند. در حقیقت، اولی الأ بصار کسانی اند که برای گرفتن درس‌های عبرت  
آمادگی دارند. از این‌رو، قرآن به آنها هشدار می‌دهد که از این حادثه  
بهره‌برداری لازم کنید.<sup>۴</sup>

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۵۰.

۲. فضل بن حسن طبرسی، همان، ج ۹، ص ۲۵۹.

۳. واژه «بصر» معمولاً به عضو بینایی و «بصیرة» به درک و آگاهی درونی گفته می‌شود.  
(راغب اصفهانی، همان)

۴. ناصر مکارم شیرازی، همان، ج ۲۳، ص ۴۹۱.

## ترس و وحشت در دل دشمنان

یکی از عوامل مؤثر پیروزی همان ترس و وحشتی بود که خدا بر دلهای آنها افکند تا آنجا که خانه‌های خود را با دست خود ویران می‌کردند، و حاضر شدند از اموال خود چشم بپوشند و از آن دیار بیرون روند:

نظیر این معنا چند بار در آیات قرآن مجید آمده است، از جمله در داستان گروه دیگری از یهود به نام بنی قریظه که مسلمانان بعد از جنگ احزاب در یک درگیری شدید با آنها رو به رو شدند: «قَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّغْبَةَ تَقْتُلُونَ وَ تَأْسِرُونَ فَرِيقًا» (احزاب: ۲۶)؛ و در دلهای آنها ترس و وحشت افکند، تا آنجا که گروهی را به قتل رساندید و گروهی را سیر کردید».

همین معنا در داستان جنگ بدر نیز آمده است که می‌فرماید: «سَأُلُقِّي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَةَ؛ مَنْ بَهْزَوْدَى در دلهای کافران وحشت می‌افکنم».

قسمتی از این وحشت که حکم یک لشکر نامرئی الهی را دارد طبیعی است، هر چند قسمتی از آن اسرار آمیز است و روابط آن با وسائل عادی بر ما مکشفوف نیست؛ آنچه طبیعی است اینکه مؤمنان در هر حال خود را پیروز می‌دانند، خواه کشته و شهید شوند و خواه دشمن را در هم بکوبند؛ کسی که منطقش این است ترس و وحشتی به خود راه نمی‌دهد، بلکه چنین انسانی برای دشمنش وحشت‌انگیز است، همان‌گونه که در دنیا امروز نیز کشورهای بزرگی را می‌بینیم که با داشتن پیشرفته‌ترین سلاح‌ها، و بزرگ‌ترین ارتش‌ها از گروهی اندک مؤمنان را ستین ظلم‌ستیز وحشت دارند، و دائمًا می‌کوشند با آنها در گیر نشوند.

در حدیثی از رسول خدا ﷺ آمده است:

نُصِرْتُ بِالرُّغْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ.<sup>۱</sup>

من از جانب خدابه و سیلۀ ترس و وحشت دشمنان یاری شده‌ام،  
به فاصله یک ماه.

یعنی نه تنها کسانی که در میدان نبرد با من روبه‌رو می‌شوند و حشت دارند،  
بلکه در نقاطی که دشمن از من یک ماه راه فاصله دارد و حشت و اضطراب  
حاکم است!

در وصف قیام حضرت مهدی نیز می‌خوانیم که سه لشکر ایشان را یاری  
می‌کنند: الملائكة و المؤمنون و الرعب!<sup>۲</sup>

در حقیقت، دشمنان دین خدا بدین می‌اندیشنند و در تکاپویند تا از برون  
ضربه نخورند اما خداوند از درون آنها را متلاشی می‌کند، و می‌دانیم ضربه  
دروندی جانکاه تر و جبران ناپذیر است، چراکه اگر تمام سلاح‌ها و ارتش‌های  
دنیا در اختیار کسی باشد، ولی روحیه نبرد نداشته باشد محکوم به شکست  
و نابودی است.<sup>۳</sup>

### ترس درونی دشمنان در دفاع مقدس

از مواردی که امام خمینی هماره آن را امداد و نصرت الهی در دفاع مقدس  
می‌دانست نصر به رعب است. این امداد فراگیر است که در روح و دل نیروهای  
دشمن نفوذ می‌کند و تزلزل روحی و سستی اراده را در پی دارد و سبب  
زمین‌گیر شدن و فرار از صحنه نبرد می‌گردد. از دیدگاه حضرت امام<sup>ؑ</sup>،

۱. محمد بن علی ابن بابویه، *الخصال*، تصحیح علی ابک غفاری، قم، جامعه مدرسین، ۱۳۶۲، ج ۱، ص ۲۰۱؛ فضل بن حسن طبرسی، همان، ج ۲، ص ۸۵۷.

۲. شیخ حر عاملی، همان، ج ۷، ص ۱۲۴.

۳. ناصر مکارم شیرازی، همان، ج ۲۳، ص ۴۹۸-۴۹۹.

وحشتنی که در دفاع مقدس به طور عام و در نبردها و عملیات‌ها به طور خاص بر بعثیان حاکم می‌شد عادی و طبیعی نبود، بلکه رعبی بود که خداوند متعال بر آنان چیره می‌ساخت. حضرت امام<sup>ؑ</sup> در این باره می‌فرماید:

امروز هرچه می‌بینید امور غیرعادی است؛ تمام کارهایی که در داخل شهرها و در جبهه‌های شود از اموری است که خداوند متعال بر مامنّت گذاشته است. شما ببینید چگونه لشکریان کفر با آن سلاح‌ها و آن همه افراد از تعداد اندک ما شکست می‌خورند. این همان نصر به واسطهٔ رعب است که خدا در دل دشمنان مارعب ایجاد کرده است. در صدر اسلام، لشکریان کفر در مقابل مسلمانان چنان می‌ترسیدند که با همه تجهیزات‌شان خودشان را یا تسليیم می‌کردند یا فرار می‌نمودند. امروز هم در ایران وضع چنین شده است که هر کجا حرف پاسدار می‌شود دشمنان ما -چه منافقین و چه صدامیان- شدیداً می‌ترسند. آنها هم که در خارج نشسته‌اند از پاسداران مادر ایران می‌ترسند.<sup>۱</sup>

ایشان با اشاره به نابرابری توان مادی دو طرف جنگ می‌فرماید:

آنها برخوردار از پشتیبانی ابرقدرت‌ها، به‌ویژه شیطان بزرگ آمریکا، بودند و می‌باشند. اکثر قدر تمدنان منطقه به آنها نواع سلاح را از اطراف جهان می‌رسانندند و میلیاردها دلار در اختیار آنها می‌گذاشتند و به پشتیبانی از آنان از فرستادن ارتش هم دریغ نداشتند و تمام رسانه‌های گروهی مؤثر در خدمتشان بود و هست و مادر محاصره اقتصادی و در حال انقلاب و درهم‌ریختگی و مواجه با توطئه‌های جانفرسای داخلی و خارجی. آنها غافلگیرانه به ما هجوم آوردند و از دریا و زمین و هوای به ما

۱. روح الله موسوی خمینی، صحیفه امام، تهران، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی، ۱۳۷۸، ج ۱۶، ص ۲۴۷.

حمله کردند... آیا آنچه خداوند تعالی می فرماید: «وَقَدَّافَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّغْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَ تَأْسِرُونَ فَرِيقًا» (احزاب: ۲۶)؛ و در دل هایشان هراس افکند؛ گروهی را می کشتید و گروهی را سیر می کردید»، مصدق ظاهرش در فتح المبين متحقق نیست؟ آیا آیه «هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ» (فتح: ۴)؛ اوست آن کس که در دل های مؤمنان آرامش را فرو فرستاد؟، مصدق ظاهرش رزمندگان این جبهه نیست؟ مگر آنچه در صدر اسلام واقع شد و موجب فتح لشکر اسلام گردید، جز اینها بود؟ آیا در ظرف یک هفته آنچه تا کنون شمارش شده است، بیش از پانزده هزار اسیر و هزاران مقتول و هزاران مجروح و آن همه غنایم جنگی امری عادی است؟ آیا فوج فوج تسليم در مقابل عده ای غیر معادل با خصم امری عادی و طبیعی است؟<sup>۱</sup>

از این روست که حضرت امام<sup>ؑ</sup> فتح خرمشهر را مسئله ای غیر عادی و مافق طبیعت و از مصاديق بارز نصر به رب می داند:

-فتح خرمشهر یک مسئله عادی نبود؛ اینکه پانزده الی بیست هزار به صف برای اسارت بیایند و تسليم شوند مسئله عادی نیست، بلکه مافق طبیعت است.<sup>۲</sup>

-مانباید فتح های بزرگ مثل فتح خرمشهر را از یاد ببریم که دشمن با همه تجهیزات در سنگرهای بسیار محکم با عده و عده بسیار کمین کرده بود و در مقابل عده ای از سلحشوران متوجه اسلام [که] از بیابان باز به آنان تاخته و خداوند آن چنان رعب و وحشت را بر دشمنان ماغلبه داد که با

۱. همان، ص ۱۵۴.

۲. همان، ص ۲۷۰.

اسارت هزاران نظامی و غنیمت‌های بسیار، با قیمانده اشرار با فضاحت تمام رو به فرار گذاشته و شهرهارها کردند. رزمندگان عزیز مانیابیداین پیروزی معجزه‌آسرا جزو مددهای الهی ببینند.<sup>۱</sup>

یکی از اسیران عراقی در خاطره‌ای از عملیات فتح المبین می‌گوید:

«وقتی آماده عقب‌نشینی شدیم، ناگهان یک نفر فریاد زد: «ایرانی‌ها آمدند.» با این دو کلمه، آن یک ذره نیرویی که برای فرار داشتیم از دست دادیم و همگی به سنگرها پناهنده شدیم. ترس زیادی بر دل‌های ما افتاد. زبان خیلی‌ها بند آمده بود. نمی‌دانستند چه کنند. هر کس به سوراخی می‌خزید. کسی نمی‌توانست تصمیم بگیرد. فرمانده گروهان ما گفت: «شما همینجا بمانید تا من بروم نیرو بیاورم» و بلا فاصله سوار جیپ خود شد و از معركه بیرون رفت.

همهٔ پر اکنده‌گی‌ها بر اثر خوفی بود که خدا در دل‌های ما انداخته بود. آن چنان می‌ترسیدیم که دست و پایمان می‌لرزید.<sup>۲</sup>

«ما پانصد و پنجاه نفر بودیم و آنها دونفر: یک پسر بچه دوازده ساله و یک پیر مرد تقریباً ۶۵ ساله. ما به راحتی می‌توانستیم آن دو را از بین ببریم، ولی آن چنان ترسی بر دلمان نشسته بود که جرئت نمی‌کردیم به چهره‌این دو بسیجی نگاه کنیم. اینها، همه، کار خداوند سبحان است.»<sup>۳</sup>

یکی دیگر از اسیران عراقی می‌گوید:

«من ملدّت زیادی که در جبهه‌ها بودم؛ یک چیز نیروهایتان برای من تعجب آور بود و آن شجاعت این نیروهای بود، چون آنها ایمان دارند

۱. همان، ج ۱۷، ص ۳۱۸.

۲. مرتضی سرهنگی، اسرار جنگ تحمیلی به روایت اسرای عراقی، حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی، ۱۳۶۹، ج ۱، ص ۱۶۱-۱۶۲.

۳. همان، ص ۱۶۲.

و این شجاعت از ایمان قوی آنهاست. ما حتی وقتی که صدای الله‌اکبر را می‌شنویم، انگار ترس هم با این صدا به جان ما می‌ریزد، ما واقعاً از این صدا و حشت می‌کنیم.<sup>۱</sup>

## عبرت

به راستی که سرنوشت این قوم یهود با آن قدرت و عظمت و شوکت و با آن امکانات و استحکامات فراوان سرنوشت عبرت انگیزی بود، که حتی بدون آنکه دست به اسلحه ببرند در مقابل جمعیت مسلمانان - که هرگز در ظاهر به پای آنها نمی‌رسیدند - تسليم شدند؛ آنها خانه‌های خود را بادست خویش ویران کردند و اموالشان را برای مسلمانان نیازمند به جا گذارند و در نقاط مختلف پراکنده شدند، درحالی که براساس تاریخ از آغاز به این سمت در سر زمین مدينه سکنی گزیده بودند که پیامبر موعود کتاب‌های خویش را در کنند و در صفحه اول یارانش قرار گیرند!

با استفاده از این آیات، می‌توان گفت پاره‌ای از مسلمانان می‌پندارند که یهودیان از فلسطین بیرون نمی‌روند، و این امری است که بسیاری از آنان را وادار به تسليم شدن و همکاری با آنان کرده است؛ صهیونیست‌ها - که نیروهای استکباری آنها را تقویت و پشتیبانی می‌کنند - خود را در برابر هر نیرویی مصون و محفوظ می‌یابند و می‌پندارند که نیرومندترین قدرت‌اند و این غرور نه تنها آنان را به اصرار بر باقی ماندن در فلسطین واداشته بلکه طمع‌های توسعه طلبانه رانیز در میان شان برانگیخته است.

ولی نیروی خدا برتر از نیروی آنان است و آنها را به وسیله لشکر خود شکست خواهد داد: «وَ لِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أُولَئِكَ مَرَّةٍ وَ لِيُبَرُّوا

۱. همان، ج ۲، ص ۱۱۸.

ما عَلَوْا تَتَبَيِّرُوا (الاسراء: ۷)؛ تا به مسجد در آیند، همچون بار اول که به مسجد در آمد و بودند و به هر چه دست یابند سخت نابود سازند». به زودی، روزی خواهد آمد که برای صهیونیست‌های غاصب و کسانی که از آنها پشتیبانی می‌کنند معلوم شود که نیرویشان برای آنان سودی ندارد و خداوند نقاط ضعف آنها را می‌داند و پروردگار روش‌ها و تاکتیک‌هایی دارد که در نظر آنها سابقه‌ای ندارد، که پدران و پیشینیانشان نیز همین گونه فریب خورده‌اند: «وَظَّنُوا أَنَّهُمْ مَانِعُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ؛ وَمَنْ يَنْدَثِنَدْ دَرَّهَايِ شَانَ آنَانَ را در برابر خدا نگهداری می‌کند». پس، آنان به عوامل ظاهری اعتماد کردند و بر پایه آنها نقشه کشیدند و طرح ریختند، زیرا در نظر خودشان طرحی استوار و محکم بود و برابری کردن با آن امکان نداشت، ولی بسیاری از امور حتمی و حقایق از دیده آنان پنهان ماند، اموری که برای آنها حسابی باز نکردند: «فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْسِبُوهَا؛ پس، خدا از سویی که حسابش رانمی کردند بر آنان تاخت.».

مسلمانان در حالی که نیروی یهودیان را می‌دیدند و آن را با توانایی‌های محدود خود، از سوی دیگر، می‌ستجیدند، نمی‌پنداشتند که سرانجام آنها بیرون خواهند رفت؛ یهودیان نیز در حالی که مجهز به سلاح و برخوردار از کمک دولتمردان در دژها پناه گرفته بودند، به خاطر شان هم نمی‌گذشت که نیرویی بتواند بر آنان پیروز شود و بیرون‌نشان کند: «ما ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوهُ؛ شما نمی‌پنداشتید که آنان بیرون روند.»

مهم‌ترین عامل شکست آنان عامل [پنهانی] هراس بود، زیرا سلاح - هر چند پیشرفتی و کشنده باشد - در صورتی که صاحبیش اراده جنگ نداشته باشد و جانب معنوی او - یعنی رواییه اش - متزلزل باشد، سودی ندارد؛ از این‌رو، سلاح معنوی (تقویت رواییه سپاه اسلام و تضعیف دشمن)

از مهم‌ترین عوامل پیروزی است. سلاح بیم و هراس و سلب روحیه دشمن از برنده‌ترین و آشکارترین سلاح‌هایی بود که خدا به وسیله آنها پیامبر اسلام ﷺ را تأیید و پشتیبانی می‌کرد؛ با آن معادله تغییر یافت و از کبریا و غرور به شکست نفسانی تبدیل شد؛ خداوند پیغمبر خود را ملزم به استفاده از سلاح وحشت و هراس دید که امر به کشتن کعب بن اشرف داد، و شاید ویران کردن بعضی از خانه‌های ایشان و بریدن درخت‌های خرمایشان، از پاره‌ای جوانب خود، بخشی از طرح ترساندن آنها باشد.

این رویداد تاریخی و امثال آن سزاوار بررسی و تحلیل است، و مؤمنان از دیگران بدین بررسی شایسته‌ترند، زیرا این بخشی از تاریخ تمدن ایشان است و بیش از هر چیزی به آنان مربوط می‌شود و برای آنها اهمیت دارد: «فَاعْتَبِرُوا يَا أُولَى الْأَبْصَارِ؛ پس، ای صاحبان بینش، عبرت بگیرید.»<sup>۱</sup>

### بصیرت

آیه با خطاب یا **أُولَى الْأَبْصَارِ** (ای صاحبان بینش و بصیرت) پایان می‌یابد. ازین رو، مناسب است به موضوع بصیرت اشاره‌ای گذرا شود. خداوند متعال در وصف کتاب خود می‌فرماید: «هَذَا بَصَائِرُ الْنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ (جایه: ۲۰)؛ در این [قرآن] بصیرت‌هایی برای مردم و هدایت و رحمت برای اهل یقین است.»

قرآن کریم عامل شکست کافران را ناگاهی آنان معرفی می‌کند و می‌فرماید: «بِإِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَقْعُدُونَ (انفال: ۶۴)؛ چون اینان قومی ناگاه و بی تدبیرند.» حضرت علیؑ (درباره اصحاب جمل و ناکثین) فرمودند:

۱. گروه نویسنده‌گان، تفسیر هدایت، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، ۱۳۷۷، ج ۱۵، ص ۲۴۲-۲۴۵.

- أَلَا وَ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ جَمَعَ حِزْبَهُ، وَ اسْتَجْلَبَ حَيْلَهُ وَ رَجَلَهُ، وَ إِنَّ مَعِينَ  
لَبَصِيرَتِي، مَا لَبَسْتُ عَلَى نَفْسِي، وَ لَا لُبْسٌ عَلَى، وَ أَئِمَّةُ اللَّهِ لَأَفْرَطُنَّ لَهُمْ  
حَوْضًا أَنَا مَا تَحْمُ، لَا يَصْدِرُونَ عَنْهُ وَ لَا يَعُودُنَّ إِلَيْهِ.<sup>۱</sup>

آگاه باشید که شیطان حزب و گروه خود را جمع کرده و سواره و پیاده های  
لشکرش را گردآورده است. لیکن بصیرت من [در امر دنیا و دین] از من  
جدانمی شود؛ حق را برابر خود نپوشیده ام و نه آن بر من پوشیده است.  
به خدا سوگند، برای آنان حوضی را پر کنم که خود آب آن را بکشم (میدان  
جنگی تهیه نموده، آنها را نابود سازم)، به طوری که هر کس در آن حوض  
پانه اد بیرون نمی آید و اگر بیرون آمد، دیگر به سوی آن بازنمی گردد.

- فَانْفَذُوا عَلَى بَصَائِرِكُمْ وَ لَتَصْنَدُقْ نِيَاتُكُمْ فِي جَهَادِ عَدُوِّكُمْ، فَوَالَّذِي لَا  
إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَنِّي لَعَلَى جَادَةِ الْحَقِّ وَ أَنَّهُمْ لَعَلَى مَزَّلَةِ الْبَاطِلِ.<sup>۲</sup>

شتا ب کنید بر اساس بینایی [بدون شک و تردید] و باید در جنگ با  
دشمن نیت شمار است باشد. سوگند به آنکه جز او خدایی نیست من بر  
راه حق هستم (گفتار و کردارم همان است که خدا و رسول فرموده اند)  
و دشمنان ما بر لغزشگاه باطل هستند.

- حَمَلُوا بَصَائِرَهُمْ عَلَى اسْيَافِهِمْ.<sup>۳</sup>

شمیز زدن شان [در جنگ ها] از روی بینایی بود.

- إِنَّ الْقِتَالَ لَيَسَ بِالْكُثْرَةِ بَلْ بِالْبَصِيرَةِ.<sup>۴</sup>

همان، نبرد با فزونی نیرو نیست بلکه با بصیرت و بینش کامل است.

۱. نهج البلاغه، ترجمه محمد دشتی، قم، مشهور، ۱۳۷۹، خطبه ۱۰.

۲. همان، کلام ۱۰۷.

۳. همان، خطبه ۱۵۰.

۴. سید محسن امین عاملى، اعيان الشيعه، بيروت، دارالتعارف، ۱۴۰۳ق، ج ۱، ص ۳۳۲.

عمار یاسر به امیر مؤمنان عرضه می‌دارد:

وَاللَّهِ يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مَا تَبَعَّتْكَ أَلَا بِصِيرَةٍ فَإِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
يَقُولُ بِيَوْمِ حُسْنِينَ، يَا عَمَّارُ سَتَكُونُ بَعْدِ فِتْنَةٍ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَاتِّيْعَ عَلَيْهَا  
وَحِزْبُهُ فَإِنَّهُ مَعَ الْحَقِّ وَالْحَقُّ مَعَهُ۔<sup>۱</sup>

به خدا سوگند، ای امیر مؤمنان از تو پیروی نمی‌کنم مگر از روی بصیرت و بینایی، زیرا شنیده‌ام از رسول خدا در روز جنگ حنین که فرمود: ای عمار! به‌زودی بعد از من فتنه‌ای به وجود می‌آید. در آن صورت، توازن علی و حزب او پیروی کن. به درستی که علی با حق است و حق هم با اوست.

امام سجاد فرمودند:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَعَرْفُهُمْ مَا يَجْهَلُونَ وَعَلَمُهُمْ مَا لَا يَعْلَمُونَ  
وَبَصِّرْهُمْ مَا لَا يُبَصِّرُونَ۔<sup>۲</sup>

بار خدایا، بر محمد و خاندانش درود فرست و پاسداران مرزها را بدانچه جاهل اند آگاهی ده و بدانچه نمی‌دانند داناساز و بدانچه نمی‌بینند بصیرت بخشن.

### ویژگی‌ها و موانع بصیرت

قرآن صاحبان بصیرت را به تفکر و عبرت فرامی‌خواند. گاه آنان را به بینش و دقت در وجود خود توصیه می‌کند: «وَ فِي أَنْفُسِكُمْ أَفْلَاثُ بَصِرَوْنَ» (ذاريات: ۲۱) و به ژرف‌نگری در پدیده‌های محیط اطراف سفارش می‌کند: «أَوْلَمْ يَرَوَا إِنَّ  
سَوْقَ الْمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُّ فَتُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا ... أَفَلَا يُبَصِّرُونَ» (سجده: ۲۷) و گاه آنان را از سرنوشت گذشتگان زنهار می‌دهد و به عبرت گیری از آنها

۱. علی بن محمد خزار دازی، کلمایة الظرفی النص علی الائمه الائمه عشر، تصحیح عبداللطیف حسینی کوه‌کمری، قم، بیدار، ۱۴۰۱ق، ص ۱۲۳.

۲. صحیفه سجادیه، قم، الهادی، ۱۳۷۶، دعای ۲۷ (مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِأَهْلِ الثُّغُورِ).

فرامی خواند: «وَاللَّهُ يُؤْيِدُ بَصِيرَةً مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِأَوَّلِ الْأَبْصَارِ» (آل عمران: ۱۳ و حشر: ۲). هنگامی که پارسایان گرفتار و سوسه‌های شیطان شوند، به سرعت متذکر می‌شوند؛ آنان حقیقت را بانور بصیرت درمی‌یابند و از دام و سوسه‌های شیاطین رهایی می‌یابند: «إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَفْرٌ مِنَ الشَّيْطَنِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ» (اعراف: ۲۰۱).

کفرورزی و گناه سبب خاموش شدن نور الهی در قلب انسان و کورشدن چشم بصیرت وی می‌شود. تعبیرهایی گوناگون در قرآن حاکی از بستن دل کافران و هدایت ناپذیری آنهاست. در این آیات، ترجیح دنیا بر آخرت (تحل: ۱۰۷)، نفاق و دور وی (بقره: ۱۸-۱۷)، هوای پرستی (جاثیه: ۲۳)، روی گردانی از آیات الهی (کهف: ۵۷)، سرسختی در پذیرش ایمان (انعام: ۱۱۰) و مواردی از این دست موانع هدایت پذیری و روشنی چشم بصیرت شمرده شده‌اند. خداوند کوری، کری، گنگی و مهر و موم شدن قلب اینان را در قرآن به خود نسبت می‌دهد: «أَوْلَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَاصْمَمُهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَرَهُمْ» (محمد: ۲۳؛ بقره: ۷)، ولی این نافی نقش آنان در گمراهی خود نیست، زیرا آنان خود از پذیرش سخن فطرت و بصیرت‌شان سر باز زده‌اند و این موجب ضعف بصیرت و عقل نظری آنها شده است. در حقیقت، انسان در آغاز تولد فاقد علم حصولی است و خداوند هم ابزار علم حصولی را به وی می‌بخشد و هم فطرت او را با الهام از علم حضوری بهره‌مند می‌سازد. انسانی که از فطرت و شعور درونی خود بهره نبرد و در مسیر شهوت‌ها و غراییز نفسانی قرار گیرد و ابزار ادرارکی او (سمع، بصر، قلب) — که باید با آنها معارف و اسرار عالم را بشناسد — با گناه آلوده شوند به کثراهه دچار شده، جایی برای تابش نور هدایت بر او نمی‌ماند.<sup>۱</sup>

۱. مرکز فرهنگ و معارف قرآن، دائرة المعرف قرآن کریم، قم، بوستان کتاب، ۱۳۸۹، ج، ۵، ص. ۵۸۰.

## پیام‌ها

۱. قهر خداوند نسبت به یهودیان پیمان‌شکن کافر حکیمانه است: «الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ»؛
۲. نشانه عزّت خداوند تارومار شدن یهودیان پیمان‌شکن و توطئه‌گر است: «الْعَرِيزُ الْحَكِيمُ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ»؛
۳. تمام پیروزی هارا ازاو بدانیم: «فُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا...»؛
۴. حساب توطئه‌گران اهل کتاب از حساب بقیه آنان جداست: «الَّذِينَ  
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ»؛
۵. تبعید از وطن یکی از مجازات‌های الهی است: «هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ  
مِنْ دِيَارِهِمْ»؛
۶. قدرت هیچ کس و گروهی را پایدار ندانید: «مَا ظَنَّتْمُ أُنْ يَخْرُجُوا»؛
۷. کیفر کسی که از تعهدات و پیمان‌های اجتماعی خارج می‌شود آن است  
که از وطن خارج شود: «أُنْ يَخْرُجُوا...»؛
۸. محاسبات و تجهیزات کفار در برابر اراده الهی ناکارآمد و بی‌فایده است:  
«ظُلُّوا أَنَّهُمْ مَا نِعْتَهُمْ حُصُونُهُمْ»؛
۹. در جنگ و جهاد با کفار، تمام محاسبات نباید بر اساس تجهیزات و  
امکانات مادی باشد: «فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَتَّسِعُوا»؛
۱۰. تخریب ساختمان‌های دشمن در مواردی جایز است: «يُخْرِبُونَ بِيُوْتَهُمْ  
بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ»؛
۱۱. آنجا که اراده خدا باشد، دوست و دشمن دست به یک کار می‌زنند:  
«يُخْرِبُونَ بِيُوْتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ»؛
۱۲. خداوند هم سبب‌ساز است و هم سبب‌سوز؛ ترس را سبب قرار  
می‌دهد و دژهار از سببیت می‌اندازد: «قَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّغْبَةَ»؛

۱۳. مطالعه تاریخ سرگرمی نیست؛ وسیله عبرت است [تاریخ گذرگاه است  
نه تو قفگاه]: «فَاعْتَبِرُوا...»؛

۱۴. استفاده از تاریخ بصیرت می خواهد: «فَاعْتَبِرُوا يَا أُولَى الْأَيْمَارِ».

### واژه های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
مضاف الیه و مجرور	مصدر	حرکت دادن جمعیت	الحشر
مفعول و منصوب	اسم مصدر	ترس و وحشت	الرُّعبُ

### یادآوری صرف و نحو: باب افعال

ماضی این باب بر وزن «أَفْعَلُ»، مضارع آن بر وزن «يَفْعُلُ» و مصدر این باب بر وزن افعال است.

نکته ۱. برخلاف مضارع ثلاثی مجرد، حرف اول مضارع این باب مضموم (-) است.

نکته ۲. همزه ابتدایی در فعل امر مخاطب باب افعال، برخلاف فعل های امر، همزه قطع و مفتوح است.

باب افعال معنای فعل رامتعدی <sup>۱</sup> می کند: ضَحَكَ (خندید)، أَضْحَكَ (خنداند)؛ سَلَمَ (تسليم شد)، أَسْلَمَ (تسليم کرد)؛ ذَهَبَ (رفت)، أَذْهَبَ (برد). معانی دیگر باب افعال عبارت است از: دخول در وقت مانند أصبح (داخل در صبح شد)؛ واجد صفتی شدن مانند أَثْمَرَ (درخت میوه داد).

۱. «متعدی» فعلی است که برای کامل شدن معنایه مفعول نیاز دارد. در مقابل آن، فعل «لازم» است که معنای آن تنها با فعل کامل می گردد و نیازی به مفعول ندارد.

۲. در زبان فارسی فعل ها با پسوند (اند یا نید) متعدی می شوند.

ثلاثی مزید، باب افعال	ثلاثی مزید، باب افعال	فعل
أنَزَلَ: نازلٌ كرد	نَزَلَ: نازلٌ شد	ماضي
بِنَزَلٍ: نازلٌ می‌کند	بِنَزَلٍ: نازلٌ می‌شود	مضارع
إِنْزَال: نازلٌ کردن	نُزُول: نازلٌ شدن	مصدر

### تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر فعل‌های باب افعال را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ» (حشر: ۲).

- «وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ

هُمْ يُوقِنُونَ» (بقره: ۴).

- «فَأَهْلَكَنَا هُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَثْسَانَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرَّنَا آخَرَينَ» (انعام: ۶۰).

- «وَقُلْ رَبُّ أَدْخِلِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ» (إسراء: ۸۰).

## درس چهارم

### جلای وطن یهود

وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْأَجْلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
عَذَابٌ أَنَّارٍ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَن يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ (حشر: ٤-٣)

و اگرنه این بود که خداوند ترک وطن را بر آنان مقرر داشته بود، آنها را در همین دنیا مجازات می کرد و برای آنان در آخرت نیز عذاب آتش است! این به خاطر آن است که آنها با خدا و رسولش دشمنی کردند و هر کس با خدا دشمنی کند [باید بداند] که خدا مجازات شدیدی دارد!

### محتوای کلی آیه

پس از اشاره به تخریب قلعه‌ها و اخراج عمومی غیرمنتظره یهود بنی نصیر، این آیه لزوم و حتمیت عذاب بر آنها در دنیا را گوشزد می کند که اگر کوچ اجباری هم نمی کردند، این گونه نبود که بخشوده شوند، بلکه افزون بر عذاب اخروی به عذاب دنیایی دیگری گرفتار می شدند.

سپس، سبب حتمیت عذاب را بیان می کند که این حکم شدید به سبب مخالفت آنان با خدا و رسولش است، زیرا هر که با خدا مخالفت ورزد گرفتار مجازات شدید خواهد شد.

## تفسیر

«جلاء» از ماده «جلو» در اصل به معنای آشکار شدن و کشف کردن است و از آنجا که خروج از وطن آشکارشدن را به همراه دارد، گفته‌اند: **أجليت القوم عن منازلهم فجلوا عنها؛ يعني آن عده را از منازل شان کو چاند و آنها نیز بیرون رفتند و جلای وطن کردند.**<sup>۱</sup>

پس، جلاء به معنای ترک وطن است و مراد از عذاب دنیوی آنان عذاب انقراض یا کشته شدن و یا اسیر گشتن است. معنای آیه این است: اگر خدای تعالی این سرنوشت را برای آنان ننوشته بود که جان خود را بردارند و جلای وطن کنند، در دنیا به عذاب انقراض یا قتل یا اسیری گرفتارشان می‌کرد، همان‌طور که با بنی قریظه چنین کرد، ولی در هر حال در آخرت به آتش مذهب شان می‌سازد.<sup>۲</sup>

## برخورد شدید

بی‌شک، جلای وطن و رها کردن قسمت عمدۀ سرمایه‌هایی که یک عمر فراهم کرده بودند خود برای آنها عذابی در دنک بود. بنابراین، منظور آیه سوم این است که اگر این عذاب برای آنها مقدار نشده بود، عذاب دیگری که همان قتل و اسارت به دست مسلمانان بود بر سر آنها فرود می‌آمد. خدامی خواست آنها در جهان آواره شوند و ای بسا این آوارگی برای آنها در دنک تربود، زیرا هر وقت به این می‌اندیشیدند که آن‌همه دژ و خانه مجلل و آن مزارع و باغ‌های دار دست دیگران است و خودشان بر اثر پیمان‌شکنی و توطئه بر ضد پیامبر خدا در مناطق دیگر محروم و سرگردان‌اند، گرفتار آزار و شکنجه‌های روحی

۱. أصل الجلو: الكشف الظاهر، يقال: **أجليت** القوم عن منازلهم فَجَلُوا عَنْهَا. أي: أبرزتهم عنها. حسين بن محمد راغب اصفهانی، همان، ص ۲۰۰.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۱.

فراوانی می‌شدند. خدامی خواست این گروه مغورو و فریبکار و پیمان‌شکن را گرفتار چنین سرنوشت دردناکی کند اما این تنها عذاب دنیای آنها بود. از این‌رو، در پایان این آیه می‌افزاید: و برای آنها در آخرت نیز عذاب آتش است:

«وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ أَنَّارٌ».<sup>۱</sup>

از این آیه در می‌یابیم که عذابی که مجرم مصرّ در دنیا می‌بیند عذاب آخرت را از او برنمی‌دارد، بلکه هر دو عذاب را با هم می‌بینند.

### علت این همه شدت

آیا خداوند تبعید را بر آنان مقرر داشت و مسلمانان فرمان او را به اجرا درآوردند و این تنها برای این بود که آنها یهودی بودند؟ این شباهی است که صهیونیست‌های کینه توز رواج می‌دهند و سینه‌های یهودیان جهان را با تبلیغات گمراه‌کننده و برنامه‌های منحرف به دشمنی و کینه بر ضد اسلام و مسلمانان انباسته می‌کنند. اماً واقعیت غیر این است؛ آنچه روی داد نتیجه عهدشکنی و خیانت آنها در دو پیمان و جنگ‌شان با خدا و پیامبر او بود.

\* «ذلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ»؛ این به خاطر آن است که آنها با خدا و رسولش دشمنی کردند.

در این آیه، «ذلک» اشاره به همان مسئله بیرون راندن بنی‌نضیر و استحقاق عذاب آنان در صورت خودداری از کوچیدن است. «ذلک» یعنی این بلایی که به سر ایشان آوردیم برای این است که آنها با خدا و رسولش دشمنی کردند.

«شاقوا» از مادة «شقاق» از ریشه شَقَّ يَشْقُّ شَقَّا (شکافتن و دو نیم کردن و جدا ساختن) است و به ناسازگاری و ستیز و عداوتی گفته می‌شود که پس از

۱. ناصر مکارم شیرازی، همان، ج ۲۳، ص ۴۹۴.

منازعه و اختلاف و شکافی به وجود می آید.<sup>۱</sup> به عبارت دیگر، «شقاق» به معنای شکاف و مخالفت آگاهانه و همراه با دشمنی است. معنای آیه می شود اینکه او در یک شق و پیامبر<sup>۲</sup> در شق دیگر قرار دارد. اگر کسانی در دو طرف یک دره قرار گیرند، حتماً راهشان از هم جداست، این حالت راشقاق می گویند.<sup>۳</sup>

پس، شقاق در اصل به معنای شکاف و جدایی میان دو چیز است، و از آنجاکه همیشه دشمن در طرف مقابل قرار می گیرد و خود را جدا می سازد به عمل او شقاق می گویند. کلمه «مشاقّة» نیز مصدر باب مفاعله به معنای مخالفت از روی دشمنی است.<sup>۴</sup>

یهود با عهدشکنی و توطئه خود نشان دادند که سر شقاق دارند نه وفاق. آنان با ایجاد شکاف، مسلمانان را در شق و لبه ای از آن و خود را در شق و لبه دیگر قرار داده اند.

\* \* \* وَ مَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ؛ وَ هُرَّكُسْ بَاخْدَادِشْمَنِيْ كَنْد  
[باید بداند] که خدا مجازات شدیدی دارد!

«مَنْ» برای شرط است و جزای آن محذوف می باشد؛ در تقدیر چنین است: و من يشاق الله يعاقبه فإن الله شديد العقاب؛ و هر کس با خدادشمنی کند خدا او را مجازات می کند. همانا، خدا مجازات شدیدی دارد!  
نکته در خور توجه این است که در آیه مورد بحث در آغاز آیه دشمنی با خدا و رسول مطرح شده است و در ذیل آیه تنها سخن از دشمنی با خدادشت، اشاره

۱. ر.ک. احمد بن محمد فیومی، *المصباح المنی*، قم، مؤسسه دارالهجرة، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۳۱۹؛ احمد ابن فارس، *معجم مقابیس اللغة*، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، ۱۴۰۴ق، ج ۳، ص ۱۷۰؛ حسن مصطفوی،

*التحقيق في الكلمات القرآن الكريمة*، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۶۸ق، ج ۱، ص ۱۰۵.

۲. حسین بن محمد راغب اصفهانی، همان، ص ۴۵۹-۴۶۰، «شـقـق»؛ عبدالله جوادی آملی، *تفسیر تسنیم*، همان، ج ۷، ص ۲۳۵-۲۳۶ و ج ۲۰، ص ۴۴۴.

۳. عبدالله جوادی آملی، *تفسیر تسنیم*، همان، ج ۷، ص ۲۳۶.

به اینکه دشمنی با رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> نیز با دشمنی با خدا یکی است و از هم جدا نیست.<sup>۱</sup> به عبارت دیگر، از آنجاکه مخالفت با پیامبر نافرمانی خداست در ذیل آیه دوم از پیامبر سخنی به میان نیاورد؛ همان‌گونه که اطاعت رسول در بُعد اثباتی فرمانبرداری خداست: «مَن يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ» (نساء: ۸۰) مخالفت با رسول نیز در بعد سلبی نافرمانی خداست: «وَمَن يَشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ».

این آیه دلیل عصمت پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> است، چون مخالفت با آن حضرت را به شکل مطلق با یادکرد سلبی حرام می‌شمرد، چنان‌که قرآن کریم اطاعت او را به گونه‌ای قید با تعبیر اثباتی واجب می‌داند. آری، آن حضرت<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> معصوم است، زیرا اگر گاهی اشتباه کند، پیروی همواره و در همه‌جا از اوروانیست. پس، سنت پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> [یعنی سخن و فعل و امضای آن حضرت] معیار تام<sup>۲</sup> دین و حجت‌الله‌ی است و مخالفت و دشمنی با او مخالفت با خداست.<sup>۳</sup>

﴿فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾

«العذاب» نگفته است، زیرا کلمه «عقاب - کیفر» شامل معنای عذاب و جزاً با هم است و در اینجا مناسب تر بوده است.<sup>۴</sup>

تعییر به «شدید العقاب» هیچ منافاتی با «ارحم الراحمين» بودن خداوند ندارد، زیرا آنجاکه جای عفو و رحمت است، ارحم الراحمين است، و آنجاکه جای مجازات و عقوبت است، اشد المعقابین است، چنان‌که در دعا آمده است:

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۴۹۵؛ در این آیه شریفه، نخست مشaque با خدا و رسول را ذکر کرده و، سپس، خصوص مشaque با خدای اورده است. این اشاره است به اینکه مخالفت با رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> هم مخالفت با خداست. (سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۱)

۲. عبدالله جوادی آملی، تفسیر تسنیم، همان، ج ۲۰، ص ۴۷۷.

۳. گروه نویسنده‌گان، همان، ج ۱۵، ص ۲۴۷.

و أيقنت انك أنت ارحم الراحمين في موضع العفو والرحمة وأشد المعاقبين في  
موضع النكال والنّقمة.<sup>۱</sup>

### توطئه‌های امروز یهود

تاریخ اسلام سرشار از توطئه‌های یهودیان است. در بسیاری از حوادث در دنیاک، آنها را داخل صحنه یا در پشت صحنه مشاهده می‌کنیم. شگفتاز که آنها به عشق پیامبر موعود به سرزمین حجاز آمدند، ولی بعد از این ظهور بزرگ از دشمنان سرسخت شدند و هم امروز حضور صهیونیست‌ها را در بیشتر توطئه‌های ضد اسلامی در صحنه یا در پشت صحنه شاهدیم. این عبرتی است برای صاحبان بصیرت!  
همان‌گونه که تاریخ پیامبر اکرم ﷺ نشان می‌دهد تنها راه دفع آنان برخورد قاطعانه است، به خصوص که در منطق شان هیچ‌گونه مدارا و عدل و انصاف نیست؛ زبانشان زور است و جز بازور و قدرت نمی‌توان با آنها سخن گفت. با این حال، یهودیان توطئه‌گر از مؤمنان راستین بیش از هر چیز می‌ترسند و اگر مسلمانان امروز همانند یاران پیامبر ﷺ از ایمان واستقامت و قاطعیت کافی برخوردار باشند ترس و وحشت آنها بر دل‌های این دشمنان خون‌خوار چیره می‌شود و می‌توان با همین لشکر الهی آنها را از زمین‌های اشغال شده بیرون راند و این درسی است که رسول الله ﷺ چهارده قرن پیش به مداده است.<sup>۲</sup>

پروتکل‌های ۲۴ گانه دانشوران صهیون که در نخستین کنگره صهیونیست‌ها در شهر بال سوئیس در سال ۱۸۹۷ مطرح شد، خط‌مشی و دکترین برتری‌سازی فرهنگی - سیاسی و اقتصادی صهیونیسم را ترسیم می‌کند. چکیده پروتکل‌های ۲۴ گانه دانشوران صهیون، چنین است:

۱. دعای افتتاح از ادعیه ماه مبارک رمضان؛ ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۴۹۵.

۲. همان، ص ۴۹۹.

۱. توده مردم و حشی اند؛
۲. به اعتقاد ما، حق یعنی اعمال زور؛
۳. مابه مرگ و میر و کشتار غیر یهودیان فکر می کنیم؛
۴. هیچ گونه محدودیتی برای حوزه فعالیت های ما وجود ندارد؛
۵. هر گونه ابتکار و خلاقیتی را که به سود ما نباشد نابود می کنیم؛
۶. غیر یهودیان گله گوسفندان اند و ما گرگ های این گله هستیم؛
۷. اهمیت خانواده و نقش تربیتی آن را در میان غیر یهودیان از بین می برمیم؛
۸. باید مطالب ضد و نقیض در بین مردم پخش کنیم؛
۹. در میان توده مردم، حسد، نفرت و زیاده خواهی ایجاد می کنیم؛
۱۰. جهت دادن به فکر و اندیشه مردم غیر یهودی به کمک سخن پردازی و تئوری های وسوسه انجیز کار متخصصان و مدیران ماست؛
۱۱. ما طوری مردم را به جان هم انداخته ایم که همه به همدیگر بد گمان اند؛
۱۲. هدف ما دستیابی به یک قدرت جهانی است؛
۱۳. ما باید دولت های غیر یهودی را مجبور کنیم که در جهت خواسته های ما قدم بردارند؛
۱۴. عامل اصلی موفقیت ما در امور سیاسی پنهان کاری است؛
۱۵. ما باید آنقدر غیر یهودیان را به مسائلی چون پیشرفت سرگرم کنیم که سرانجام از فهم هر مسئله ای اظهار عجز کنند؛
۱۶. روش مهار کردن فکر را به وسیله سیستمی که به سیستم دروس عینی معروف است و هدف آن مبدل کردن غیر یهودیان به آدم های بی فکر، بی خرد و مطیع که متظر نند یگران برایشان فکر کنند و عقایدشان را شکل بدهند، انجام می دهیم؛
۱۷. اگر در رابطه هایمان دست روی حساس ترین عصب ذهن آدمیان بگذاریم، خیلی زود به پیروزی خواهیم رسید. این اعصاب حساس ذهن آدمی

- عبارت انداز: زراندوزی، مالپرستی و تنوع طلبی در اراضی نیازهای مادی.  
هر یک از این خواسته‌های بنهایی می‌تواند آدمی را تسليم ماکند؛
۱۸. برای آنکه بتوانیم صنعت غیریهودیان را به کلی نابود کنیم، علاوه بر انحصار طلبی، تجمل پرستی را رایج می‌کنیم و نیازهای کاذب مردم را افزایش می‌دهیم؛
۱۹. مرگ برای همه یک امر اجتناب ناپذیر است؛ آنها یی که مانع انجام برنامه‌های ما می‌شوند بهتر است که مرگ‌شان را جلو بیندازیم و آنها را نابود کنیم؛
۲۰. ما جوانان مسیحی را در دریایی از افکار شاعرانه غرق می‌کنیم و آنها را بر اساس تئوری‌ها و اصولی که آنها را غلط می‌پنداریم تربیت می‌کنیم تا بتوانیم آنان را به فساد بکشانیم؛
۲۱. جوامعی که ما اخلاقیات را در آنها از بین برده‌ایم وجود خدارانفی می‌کنند و از میان آنها، شعله‌های آتش هرج و مرچ طلبی (آنارشیسم) به هر سو زبانه می‌کشد؛
۲۲. کانسرواتیسم (محافظه‌کاری)، که حکمای اندیشمند ما آن را عامل هدایت و پرورش فکر تمام بشریت می‌دانند، قبل از هر چیز باید جزء برنامه آموزشی باشد؛
۲۳. همه ادیان باید از بین بروند به جز دین ما. ریشه هر گونه عقیده‌ای باید از بیخ و بن کنده شود، حتی اگر این کار به انکار خدا بینجامد؛
۲۴. کسی نباید اعتقادات واقعی مذهب ما را مورد بررسی قرار دهد؛ هیچ کس جز خودمان نباید از کار دینمان سر در بیاورد.<sup>۱</sup>

۱. حسن قدوسی‌زاده، اصطلاحات سیاسی فرهنگی، قم، معارف، ص ۵۰-۵۱.

## شرایط برخورداری از یاری الهی

در برخورد با این توطئه‌ها باید به قدرت لایزال الهی توکل جست و یقین داشت که پیروزی با جبهه حق است.

امدادهای غیبی بدون جهت و بی حساب به منصه ظهور نمی‌رسد، بلکه شرایط خاص خود را می‌طلبد؛ شایستگی ویژه‌ای در مؤمنان لازم است تا مستحق چنین امدادهایی شوند. این شرایط باتوجه به آیات قرآن بیان می‌شوند.

### ۱. صبر و پایداری

قرآن خطاب به مؤمنان می‌فرماید:

بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَ تَتَّقُوا وَ يَأْتُو كُمْ مِنْ فُورُهُمْ هَذَا يُمْدُدُكُمْ رِبُّكُمْ بِخَمْسَةٍ

الْفِ مِنَ الْمُلِئَكَةِ مُسَوِّمِينَ (آل عمران: ۱۲۵)

بلی، اگر شما صبر و مقاومت در جهاد پیشه کنید و پیوسته پرهیز کار باشید، چون کافران بر سر شما شتابان بیایند، خداوند برای حفظ و نصرت شما پنج هزار فرشته را که نشان مخصوص دارند به مدد شمامی فرستد. اگر رزمندگان اسلام مردانه وارد پیکار با دشمن شوند و از آنچه در توان دارند دریغ نکنند، خداوند سبحان نصرت و پیروزی آنان را تضمین کرده است.

امدادهای غیبی به این معنا نیست که ما در خانه بشینیم و مانند بنی اسرائیل بگوییم: «اذهب انت و ریک فقاتلا آنا هیهناه قاعدون» (مائده: ۲۴)؛ ما در اینجا می‌نشینیم، تو و پروردگارت بروید و با آنها نبرد کنید. اگر این گونه باشیم، امدادهای الهی نازل نخواهد شد، چنان که بر بنی اسرائیل نازل نشد.

در جنگ بدر، وقتی پیامبر ﷺ با مسلمانان مشورت کرد، مقداد برخاست و گفت: «ای رسول خدا! شما برای انجام فرمان الهی حرکت کنید؛ مانیز همراه شما هستیم. به خدا قسم! ما به شما آن رانمی گوییم که بنی اسرائیل به

پیامبر خود گفتند، بلکه می گوییم تو و پروردگارت بروید بجنگید که مانیز همراهتان می جنگیم. به خدا سوگند! اگر مارابه دورترین نقطه گیتی ببری، با چالاکی تمام همراه شما خواهیم آمد.»

سعدهن معاذ نیز چنین گفت: «ای رسول خدا! حرکت کن. سوگند به کسی که شمارابه حق فرستاد، اگر پهنانی دریاراطی کنی و در آن فروروی، همه با شما خواهیم بود و آن را خواهیم پیمود حتی اگر فقط یک نفر از ما باقی بماند».<sup>۱</sup>

این ایشاره‌ها، آمادگی‌ها و پایداری‌ها بود که موجب نزول ملاٹکه و امدادهای غیبی می‌شد.

## ۲. تقوا

شرط دوم نزول امدادهای غیبی تقوا و پرهیزکاری است. اگر رزمندگان اسلام شرط مزبور را احراز نکنند، مشروط نیز که نصرت الهی و نزول امدادهای غیبی است منتفی خواهد شد، چراکه نصرت و پیروزی مشروط به رعایت صبر و تقواست: «إِنَّ تَصْبِرُوا وَ تَتَّقُوا» (آل عمران: ۱۲۵)؛ اگر شما صبر کنید و پیوسته پرهیزکار باشید. «أَرَى، خدا همراه کسانی است که تقوا پیشه می‌کنند: «إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَ الَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ» (نحل: ۱۲۸).

## ۳. دعا و استغاثه

رازو نیاز به درگاه خدا نیز یکی از موجبات نزول امدادهای الهی است. به همین سبب، وقتی تاریخ جنگ‌های پیامبر ﷺ و امیر مؤمنان ﷺ را مطالعه می‌کنیم، در موارد متعدد، دعا و مناجات آنان مشهود است. قرآن مجید نیز درباره مؤمنانی

۱. محمد بن عمر الواقدي، المغازى، تحقيق مارسلن جونس، بيروت، مؤسسة الأعلمي، الطبعة الثالثة، ۱۴۰۹ق، ج ۱، ص ۴۸.

که در راه خدا جهاد کرده و برای پیروزی خود و نزول امدادهای الهی دعا می‌کردند می‌فرماید:

اَذْسَتَغِيْثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنَّى مُمِدِّكُمْ بِسَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ  
مُرْدِفِينَ (انفال: ۹)

آن دم که استغاثه می‌کردید و از پروردگار خود کمک می‌خواستید. پس، پروردگارتان اجابت کرد که به هزار فرشته که فرشتگان دیگری را پشت سردارند، مددتان می‌دهم.

در جنگ بدر، حضرت رسول اکرم ﷺ هنگام خروج از مدینه برای سپاهیان خویش دعا کرد: «بار خدا ای ایشان گروه پیادگان اند، سوارشان فرمای. و بر هنگان اند، جامه شان پوشان و گرسنگان اند، سیرشان کن و نیاز مندان اند، به فضل خود بی نیازشان فرمای.»<sup>۱</sup>

از امیر مؤمنان رض نقل شده که در شب بدر همه خوابیدند جز پیامبر ﷺ که شب تا صبح زیر درختی مشغول نماز و دعابود.<sup>۲</sup> همچنین، هنگام رویارویی و صف آرایی دو لشکر در مقابل هم آن حضرت ﷺ دست نیاز و دعا به درگاه خدای سبحان بلند کرد و چنین عرضه داشت:

اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي اللَّهُمَّ إِنْ تَهْلِكْ هَذِهِ الْعِصَابَةُ لَا تُعَبِّدُ فِي الْأَرْضِ.<sup>۳</sup>

الهاء! به وعده پیروزی که به من داده ای وفا کن. خدای! اگر امروز این گروه [مسلمان] از بین برونند، دیگر روی زمین پرستش نخواهی شد.

۱. همان، ص ۲۶.

۲. محمد بن جریر طبری، *تاریخ الطبری* (تاریخ الأُمُم والملوک)، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، بیروت، دار التراث، الطبعه الثانية، ۱۳۸۷ق، ج ۲، ص ۴۲۷.

۳. محمد باقر مجلسی، همان، ج ۱۹، ص ۲۲۱.

#### ۴. توکل

توکل بر خداوند نیز یکی از شرایط نزول مددهای پروردگار است. توکل یعنی تکیه و اعتماد به خداوند متعال و تسليم او بودن و عقیده به اینکه مقدمات ظاهری و مادی تنها ابزار و وسیله‌اند، نه سبب و علت اصلی.

رزمnde مسلمان و خداجوی در پیکار مقدس خود علیه دشمنان خدا بیشترین تلاش خود را همراه با اخلاص و مناجات به کار می‌گیرد. در عین حال، رزمnde خداجوی نصرت و پیروزی را تنها از جانب خدامی داند و فقط به او توکل می‌کند و در مقابل قدرت پروردگار، تمام قدرت‌هارا ناچیز می‌انگارد. قرآن کریم در این زمینه نیز راهگشای ماست، آنجا که می‌فرماید:

إِنْ يَصْرُكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبٌ لَكُمْ وَ إِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَلَّلَهُ يَنْصُرُكُمْ مِنْ

بَعْدِهِ وَ عَلَى اللَّهِ فَلَيْتَوْكِلِ الْمُؤْمِنُونَ (آل عمران: ۱۶۰)

اگر خدا شمارا یاری دهد، هیچ‌کس بر شما چیره نمی‌شود و اگر شمارا رها کند، کیست که پس ازوی شمارا کمک کند؟ پس، مؤمنان به خدا توکل کنند.

### چگونگی قدرت‌نمایی خداوند

خداوند متعال، به پاس مجاهدت و استقامت مسلمانان و رزمnde‌گان در یاری دین خدا و نبرد با مشرکان مکه و یهودیان مدینه، آنان را با امدادهای گوناگون غیبی یاری کرد. این امدادهای را که به صراحة در قرآن آمده است در ادامه سخن بر می‌شماریم.

۱. ارعب دشمنان: واژه «رعب» پنج بار در قرآن کریم آمده است. از این تعداد، یکی بدون الف ولام در آیه‌ای مکی و مربوط به قصه «اصحاب کهف» (کهف: ۱۸) است و چهار مورد دیگر بالف ولام در آیاتی مدنی و درباره

مجاهدان صدر اسلام است. این شیوه از امداد غیبی، در جنگ‌های بدر واحد با مشرکان مکه و در جنگ‌های بنی نصیر و بنی قریظه با یهودیان مدینه، مسلمانان را نصرت بخشید.<sup>۱</sup> در روایات، از «رعب» به عنوان یک امداد الهی فراوان یاد شده است.<sup>۲</sup>

۲. آرامش دادن به مؤمنان: خداوند متعال قلوب مؤمنان مجاهدان را در مصاف با کافران، آرامش و قوت بخشدید تاثیت و استوار بجنگند. این امداد در جنگ حنین و جریان بیعت رضوان، که مقدمه فتح مکه بود، مسلمانان را یاری کرد.<sup>۳</sup>

۳. فرو فرستادن فرشتگان: از امدادهای غیبی یاری کردن مجاهدان به وسیله فرشتگان است. از آیات قرآن کریم استفاده می‌شود که فرشتگان الهی در جنگ‌های بدر، احزاب و حنین مجاهدان مؤمن را یاری رسانند.<sup>۴</sup>

۴. زیاد نشان دادن لشکر اسلام: از شیوه‌های امداد غیبی ویژه مجاهدان مؤمن که در قرآن کریم بدان اشاره شده است زیاد نشان دادن مجاهدان مسلمان در چشم مشرکان و کم نشان دادن کافران در دیدگان مسلمانان است. این شیوه در جنگ بدر به کمک مسلمانان آمد.

۱. ر.ک. افال (۸)، آیه ۱۲؛ آل عمران (۳)، آیه ۱۵۱؛ حسر (۵۹)، آیه ۲؛ احزاب (۳۳)، آیه ۲۶.

۲. پیامبر ﷺ در روایتی یاری شدن به وسیله رعب را یکی از اختصاصات خود در میان پیامبران الهی بیان می‌نماید: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «أُعْطِيْتُ حَمْسَةً كُمْ يُعْطُهَا أَحَدٌ قَبْلِي... وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ» (محمد باقر مجلسی، همان، ج ۱۶، ص ۳۱۳). همچنین، در روایتی آمده است از لشکرهایی که امام مهدی (عج) یاری خواهد رساند رعب است: عَنْ أَبِي عَدْدِ اللَّهِ قَالَ: «هُوَ أَمْرٌ ... يُؤْيِدُهُ الْكَثَرُ أَجْنَادُ الْمَلَائِكَةُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالرُّعْبُ وَخُرُوجُهُ يَخْرُجُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ». (همان، ج ۵۲، ص ۱۳۹)

۳. ر.ک. توبه (۹)، آیه ۲۶؛ فتح (۴۸)، آیه ۱۸.

۴. ر.ک. آل عمران (۳)، آیه ۱۲۴-۱۲۵؛ افال (۸)، آیه ۹؛ توبه (۹)، آیه ۲۶؛ احزاب (۳۳)، آیه ۹.

**۵. رؤیای صادقه: رؤیای صادقه، که خود الهامی غیبی است، در مواردی مسلمانان را یاری کرده است. این امداد الهی در جنگ بدر به یاری مسلمانان شتافت.<sup>۱</sup>**

**۶. چیره شدن خواب: چیره شدن خواب بر مجاهدان اسلام برای آرامش بخشیدن به آنها از جمله امدادهای غیبی است که مسلمانان را در جنگ‌های بدر و احمد یاری کرد.<sup>۲</sup>**

**۷. بروز حوادث طبیعی: امدادهای غیبی در مواردی به صورت حوادثی طبیعی و عمدتاً دور از انتظار جلوه می‌کرد. در آیاتی از قرآن کریم، به این نوع امداد غیبی اشاره شده است.<sup>۳</sup> آمدن باران در جنگ بدر موجب شد تازمین شن زار زیر پای رزم‌مندگان مسلمان محکم گردد و زمین محل استقرار مشرکان به گل‌ولای تبدیل شود.<sup>۴</sup> وزیدن طوفان شدید در جنگ احزاب سبب فرار مشرکان به سوی مکه و رها شدن مسلمانان از محاصره شد.<sup>۵</sup>**

### پیام‌ها

۱. حداقل کیفر پیمان‌شکنی تبعید و بیرون راندن از وطن است؛ بنی نصیر به سبب توطئه و خیانت مستحق کیفر سخت بودند، ولی آن حکم به تبعید شدنشان تبدیل شد: «لَوْ لَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا»؛  
۲. ستیزه‌جویی سبب قهر الهی و تبعید بنی نصیر شد، نه یهودی بودن آنان: «ذَلِكَ يَأْتُهُمْ شَاقُوا اللَّهَ»؛

۱. ر.ک. انفال(۸)، آیه ۴۳.

۲. ر.ک. انفال(۸)، آیه ۱۱؛ آل عمران(۳)، آیه ۱۵۴.

۳. ر.ک. انفال(۸)، آیه ۱۱؛ احزاب(۳۳)، آیه ۹.

۴. ر.ک. محمد باقر مجلسی، همان، ج ۱۹، ص ۲۲۱.

۵. ر.ک. محمد ابراهیم آیتی، تاریخ پیامبر اسلام، دانشگاه تهران، ۱۳۶۶، ص ۳۷۱.

۳. کیفرهای الهی بر اساس عملکرد انسان و عادلانه است: «ذلک  
بأنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ»؛

۴. جبهه‌گیری در برابر رهبر آسمانی، در واقع، جبهه‌گیری در برابر خداست؛ در ابتدای آیه، جبهه‌گیری در برابر خدا و رسول است، ولی پایان آن جبهه‌گیری در برابر خداوند مطرح شده است: «شَاقُوا اللَّهَ وَ رَسُولَهُ ... يُشَاقِّ اللَّهَ».

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
مفعول و منصوب	اسم	کوچ، ترک وطن	جَاهَ
خبرِ این و محلًا مرفوع	فعل ماضی از باب مفاعله	مخالفت از روی دشمنی	شَاقُوا
فعل مضارع از باب مفاعله	فعل مضارع از باب مفاعله	مخالفت [می]‌کند	يُشَاقِّ

## یادآوری صرف و نحو، باب مفاعله

ماضی این باب بروزن «فاعل» و مضارع بروزن «یفاعل» و مصدر آن، علاوه بر وزن «مفاعله»، بروزن‌های «فعال» و «فیعال» هم می‌آید.

نکته ۱. برخلاف مضارع ثالثی مجرد، حرف اول مضارع این باب مضموم (۰) است.

نکته ۲. فعل امر مخاطب باب مفاعله به علت متحرک بودن حرف اول آن نیاز به همزه وصل ندارد.

باب مفاعله اغلب برای بیان مشارکت در انجام کاری با دو شخص یا دو شیء به کاربرده می‌شود، به گونه‌ای که هر دو هم فاعل و هم مفعول‌اند، مانند ضاربَ علیٰ حسناً: علی و حسن با هم زد و خورد کردند.

این باب علاوه بر مشارکت دو معنای دیگر هم دارد:

الف. تعدیه (متعدد کردن): بَعْدَ (دور شد)، باعَدَ (دور کرد)

ب. تکثیر (زیاد کردن): أَنْعَمَهُ (او را بسیار نعمت داد)

اگر فعلی از این باب به خداوند نسبت داده شود، معمولاً معنای ثلاثی مجرد می‌گیرد. مانند «قَاتَلَهُمُ اللَّهُ».

### تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر فعل‌های باب مفعاله را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

— «ذِلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ» (حشر: ۴).

— «مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا يَدْلُوَا تَبْدِيلًا» (احزاب: ۲۳).

— «اَذْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالْأَئْتَى هِيَ أَحْسَنُ» (نحل: ۱۲۵).

— «وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ» (انفال: ۷۴).

## درس پنجم

# خواری فاسقان

مَا قَطَعْتُم مِّنْ لَيْلَةَ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصْوَلِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ (حشر: ٥)

هر درخت با ارزش نخل راقطع کردید یا آن را به حال خود واگذاشتید،  
همه به فرمان خدابود و برای این بود که فاسقان را خوار و رسوا کند!

## محتوای کلی آیه

پس از اشاره به تخریب قلعه‌ها و اخراج عمومی غیرمنتظره یهود بنی‌نضیر و لزوم شدت برخورد با آنها، در آیه پنجم به پاسخ شبهه‌ای می‌پردازد که یهودیان و منافقان پیامبر ﷺ برانگیخته بودند و آن عبارت بود از بریدن درختان خرما.

## شأن نزول

این آیه به پاسخ ایرادی می‌پردازد که یهود بنی‌نضیر به پیامبر ﷺ متوجه می‌ساختند، در آن موقع که حضرت دستورداد قسمتی از نخل‌های نزدیک قلعه‌های محکم یهود راقطع کنند – تام محل کافی برای نبرد باشد، یا برای اینکه

يهود ناراحت شوند و از قلعه‌ها بیرون آیند و در گیری در خارج قلعه روی دهد. یهودیان فریاد زدن: «ای محمد تو همواره مردم را از فساد نهی می‌کردی. حال، این درختان خرم‌اچه گناهی دارند که قطع می‌شوند». به دنبال این جریان بود که آیهٔ یادشده نازل شد و پاسخ آنان را داد.<sup>۱</sup>

در واقع، یهودیان، پس از آنکه پیامبر فرمان بریدن درختان خرم‌اراد، کوشیدند تا از این رویداد برای به شک انداختن مؤمنان در رهبری او<sup>۲</sup> بهره‌برداری کنند؛ از این‌رو، گفتند: «گناه درخت چیست، در حالی که خود ادعایی کنید که اصلاح کنندگان اید؟» در این هنگام، زبان منافقان هراسیده به کار افتاد تا این شایعه را در صفواف مؤمنان پراکند؛ از این‌رو، وحی این شبیه را از میان برداشت و شایعات منافقان را بدین گونه رد کرد و تأکید کرد که تصمیم‌گیری در این قضیه از جانب پیامبر<sup>۳</sup> و به میل او نبود، بلکه امر خدای سبحان بوده است.<sup>۴</sup>

## تفسیر

«ما» در آیهٔ مذبور شرطیه است و جزای آن «فباذن اللہ» می‌باشد.<sup>۵</sup>

«لینه» از مادهٔ «لون» به یک نوع عالی از درخت خرم‌امی گویند؛ لینه هر درخت خرم‌ایی است که به ثمر رسیده باشد، و گفته‌اند: نام بهترین نوع خرم‌دار مدینه است و درخت آن را نیز لینه نامند.<sup>۶</sup> راغب می‌گوید:

۱. حسین بن علی ابوالفتوح رازی، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، ۱۴۰۸ق، ج ۱۱، ص ۹۳؛ جلال الدین سیوطی، الـر

الـمشور فی تفسیر المـأثـور، قم، کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی، ۱۴۰۴ق، ج ۶، ص ۱۸۸.

۲. گروه نویسنده‌گان، همان، ج ۱۵، ص ۲۴۸.

۳. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۴۹۶.

۴. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۲۴۹.

«کلمه «لین» به معنای درخت خرمای خرم و پر بار است، حال هر نوع خرمایی که باشد.»<sup>۱</sup>

بعضی آن را از ماده «لین» به معنای نرمی به نوعی از درخت خرمای تفسیر کرده‌اند که شاخه‌هایی نرم و نزدیک زمین و میوه‌ای نرم ولذیذ دارد. گاه «لین» به «الوان» و انواع مختلف درخت نخل یا «نخله کریمه» تفسیر شده است که تقریباً همه به یک چیز بر می‌گردند.<sup>۲</sup>

ظاهر آیه این است که مسلمانان بعضی از درختان لینه (نوع خوب از درخت خرمای) را بریدند و بعضی از همان‌هار را ساختند، و این عمل سبب ایراد یهود شد و قرآن به آنها پاسخ گفت تاروشن شود این کار از روی هوای نفس نبود بلکه دستوری الهی در این زمینه صادر شده بود که در شعاع محدود این کار عملی گردد، تابیش از حد ضایعاتی رخ ندهد.

این حکم یک استثنای قانون معروف اسلامی است که می‌گوید به هنگام حمله به دشمن باید درختان را قطع کرد و حیوانات را کشت و زراعت‌هارا آتش زد و تنها مربوط به موردنی بوده است که برای بیرون کشیدن دشمن از قلعه یا فراهم ساختن میدان جنگ و مانند آن ضرورت داشته است. در هر قانون کلی استثنایات جزئی ضروری غالباً وجود دارد، همان‌گونه که اصل کلی بر نخوردن گوشت مردار است، ولی «اکل میته» به هنگام اجبار و اضطرار مجاز است. جمله پایانی آیه: «وَ لِيُخْرِيَ الْفَاسِقِينَ» نشان می‌دهد که هدف این بود که فاسقان را خوار و رسوا کند.<sup>۳</sup>

۱. راغب اصفهانی، همان، ماده «لین»؛ سید محمد حسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، ج ۱۹، ص ۳۵۱.
۲. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۴۹۶.
۳. همان، ص ۴۹۵.

«خزی» بلیه و شری است که ذلت، رسوایی و خواری را در پی داشته باشد و، چنان‌که نظام‌الدین نیشابوری گفته، ظاهر این است که اختصاص به عقوبت خاص ندارد.<sup>۱</sup>

حرف «لام» در جمله «وَ لِيُخْرِيَ الْفَاسِقِينَ» لام تعلیل است؛ این جمله عطف بر جمله‌ای محدود است، و تقدیر آن این است: قطع کردن و نکردن درختان بنی‌نضیر به اذن خدا بود، تا خواسته او اجرا شود (جمله محدود) و فاسقان راخوار سازد.<sup>۲</sup>

باتوجه به این نکته، معنای دقیق‌تر آیه این است که یکی از اهداف این کار (نه همه هدف) خوار کردن دشمن و درهم‌شکستن روحیه آنها بوده است. به بیان دیگر، این امر حکمت‌های دیگری نیز داشته که تنها یکی از آنها خواری و ذلت فاسقان بوده است.

گویی ریشه‌کنی درختان خرماد در مسیر تنگنای محاصره در پی وارد کردن هراس به دل‌های آنان و ریشه‌کن کردن وجودشان از مدینه و اطراف آن بود. این کیفر نافرمانی و سیزه‌جویی آنان بوده است، زیرا اسلام دین صلاح و اصلاح است و از تباہی و فساد در زمین نهی می‌کند و این کار را از صفات شخص گردنشی می‌شمارد که خدا او را دوست نمی‌دارد. خدای تعالی می‌فرماید: «وَ إِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِفُسْدِ فِيهَا وَ يُهْلِكَ الْحَرْثَ وَ النَّسْلَ وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ» (بقره: ۲۰۵)؛ و چون از نزد تو بازگردد، در زمین فساد کند و کشتزارها و دام‌هارانابود سازد، و خدا فساد را دوست ندارد؛ چنان‌که «وَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ» (مائده: ۶۴)؛ و خدا مفسدان را دوست ندارد». ولی اسلام

۱. نظام‌الدین حسن بن محمد نیشابوری، تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان، بیروت، دارالکتب العلمیه، ۱۴۱۶ق، ج ۱، ص ۳۲۸ عبد‌الله جوادی آملی، تفسیر تسنیم، همان، ج ۵، ص ۴۲۷.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المبیان، همان، ص ۳۵۲.

از بین بردن کشت و حتی نسل را در صورتی که پیروزی حق و اجرای عدالت منوط و موقوف به آن باشد آزاد می‌شمارد و تنها وقتی آن را حرام می‌داند که فساد باشد. هنگامی که مسلمانان این سوابق و عوامل پشت پرده و ارزش‌های مهم را درک کنند، دیگر تحت تأثیر شبهه‌ها و شایعات واقع نمی‌شوند و با قناعتی راسخ به رهبری و دین خود تسلیم می‌شوند و سر می‌سپارند.<sup>۱</sup>

### صلح و جنگ در اسلام

تا زمانی که مشرکان و کافران بِرْضَد مسلمانان توظیه نکنند و جنگ تبلیغاتی و روانی راه نیندازند و در محاصره اقتصادی و نظامی آنان شرکت نجوینند و مانع راه خدا و تبلیغ اسلام نگردند و به مرزهای مادی و معنوی شان هجوم نبرند و خلاصه با مسلمانان بدرفتاری نکنند، رابطه مسلمانان با آنان در حالتی از صلح و زندگی مسالمت‌آمیز شکل خواهد گرفت، چنان‌که در قرآن کریم آمده است:

لَا يَئِمُّهَا كُمُّ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ  
وَلَمْ يُخْرُجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (متحنه: ۸)

خداؤند شمارا زنیکی و رعایت عدالت به کسانی که به دلیل دین تان با شما پیکار نکردن و از خانه و دیار تان بیرون نراندند، نهی نمی‌کند، چراکه خداوند عدالت پیشگان را دوست دارد.

اسلام به مسلمانان می‌گوید اگر کسی با شما بدرفتاری نکرده است، با او رفتاری خوب و عادلانه داشته باشید و روابط خود را با کفاری که

۱. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۲۴۹.

رفتاری عاقلانه دارند و دشمنی نمی‌ورزند، تیره نکنید که شاید روزی مسلمان شوند یا با شما از در دوستی درآیند. قرآن می‌فرماید: «امید است خدا میان شما و کسانی از مشرکان – که با شما دشمنی کردند – [از راه اسلام] پیوند محبت برقرار کند.»<sup>۱</sup>

البته، گرایش به مرام کفار ممنوع است و نباید تسلیم فرهنگ و آداب و رسومشان شد و دست از آیین و فرهنگ خویش کشید.

اگر مشرکان از در دشمنی درآیند و با تبلیغات، توطئه نظامی، اقتصادی و سیاسی به مبارزه با اسلام و مسلمانان برخیزند و دیگران را به دشمنی با مسلمانان فراخوانند، دیگر جای صلح و زندگانی مسالمت آمیز و رفتار نرم و مدارانیست. قرآن می‌فرماید:

- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوّي وَعَدُوّكُمْ أَوْلَيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ  
بِالْمُؤْدَةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ (متحنه: ۱)

ای مؤمنان! دشمن من و دشمن خود را دوست نگیرید! شما به آنان اظهار محبت می‌کنید، در حالی که آنان به آنچه از حق برای شما آمده است کافر شده‌اند.

- إِن يَتَّقَنُو كُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءٌ وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ وَالْأَسْتَهْمُ  
بِالسُّوءِ وَوَدُوا لَوْ تَكُفُّرُونَ (متحنه: ۲)

اگر آنان بر شما مسلط شوند، دشمنان تان خواهند بود و دست وزبان خود را به بدی کردن بر شما می‌گشایند و دوست دارند شما به کفر بازگردید!

هنگامی که اعلان جنگ از طرف کافران صورت پذیرد و با توطئه‌های خود مزاحم نشر اسلام شوند و جلوی تبلیغ دین خدارا سلطنتند و فتنه‌انگیزی

۱. متحنه (۶۰)، آیه ۷.

و قصد براندازی اسلام را در سر بپوراند، خداوند مسلمانان را بدون هیچ سستی به مقابله با آنان فرامی خواند: «وَ قَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَ يَكُونُ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ» (انفال: ۳۹)؛ و با آنان پیکار کنید، تا فتنه برچیده شود، و دین [و پرسش] همه مخصوص خدا باشد.»

قرآن می فرماید که سردمداران کفر و اولیای شیطان - این طرّاحان اصلی توطنه‌ها - باید نابود شوند:

وَ إِنْ نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَ طَغَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ لَا يُمَانَ لَهُمْ لَعْنَاهُمْ يَتَهَوَّنُ (توبه: ۱۲)

با پیشوایان کفر بجنگید؛ چرا که آنان پیمانی ندارند شاید [با شدت عمل] دست بردارند! اینان یاران شیطانند که هیچ‌گاه دست از دشمنی وعداوت برنمی‌دارند.

استاد مرتضی مطهری می‌گوید:

قرآن می‌گوید اگر در موقعی که تهاجم از نقطه مقابل شروع می‌شود این طرف دفاع نکند، تمام مراکز عبادت هم از میان می‌رود: «وَ لَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُمَّ صَوَاعِمُ وَ بَيْعُ وَ صَلَواتٌ وَ مَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ» (حج: ۴۰)؛ اگر خدا به وسیله بعضی جلو تهاجم بعضی دیگر را نگیرد تمام این مراکز عبادت خراب می‌شود، یعنی طرف تهاجم می‌کند و هیچ کس آزادی پیدانمی‌کند خدا را به این شکل عبادت کند. «قرآن بعد هم وعده نصرت می‌دهد: «وَ لَيَنصُرَنَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوْيٌ عَزِيزٌ» (حج: ۴۰)؛ خدا هر کسی که او را یاری کند، یعنی حقیقت را یاری کند، یاری می‌کند، خدا نیرومند و غالب است.»<sup>۱</sup>

۱. ر.ک. مرتضی مطهری، مجموعه آثار استاد شهید مطهری، تهران، صدر، ۱۳۸۷، ج ۲۰، ص ۲۲۵.

## آداب جنگ

آیات و روایات بسیاری درباره آداب جنگ وارد شده است که در این مقام فرازهایی از یک روایت به نقل از امام جعفر صادق علیه السلام درباره سیره رسول گرامی اسلام علیه السلام، در ضمن نکات زیر بیان می شود:

۱. توجیه رزمندگان اسلام به اصول و ارزش‌های اسلامی و آداب نظامی قبل از شروع جنگ:

*إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا لَهُ عَلَى سَرِيَّةٍ أَمْرَهُ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي خَاصَّةِ نَفْسِهِ ... .*

سیره مستمر پیامبر علیه السلام هنگام اعزام سپاه به نبرد آن بود که نیروهای اعزامی را نزد خویش فرامی خواند و بخشی از ارزش‌ها، آداب و احکام نظامی اسلام را به اطلاع آنها می‌رساند و از آنها می‌خواست در جنگ، ضمن رعایت تقوای الهی، به این ارزش‌ها، آداب و احکام عمل کنند.

۲. دعوت فرماندهان به تقوای الهی به صورت خصوصی و عمومی:
- إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا لَهُ عَلَى سَرِيَّةٍ أَمْرَهُ بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي خَاصَّةِ نَفْسِهِ ثُمَّ فِي أَصْحَابِهِ عَامَّةً.*

پیامبر اکرم علیه السلام ابتدا امیر لشکر را نزد خویش فرامی خواند و به تنها یی او را به رعایت تقوای الهی در عرصه نبرد و مقدمات آن امر می‌کرد، و در ضمن دعوت همه نیروهای تقوای الهی، اوراهم مشمول این دعوت می‌کرد. دعوت فرماندهان به تقوای الهی به صورت خصوصی و عمومی این نکته را می‌رساند که رعایت تقوا از سوی فرماندهان اهمیت و ضرورت بسیار بیشتری دارد.

۳. نام و یاد خدا، محور اساسی جهاد:
- أَغْرِبْ سِمْ اللَّهِ وَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛*  
بانام خدا و در راه خدا حرکت کنید و به نبرد بپردازید.

این دستور اهمیت توجه به خدا و به ارزش‌های اسلامی را گوشزد می‌کند،  
که باید محور همهٔ فعالیت‌های نظامی در اسلام، حرکت در مسیر الهی  
و حاکمیت دین خدا باشد. در غیراین صورت، جهاد ارزشی ندارد.

۴. مبارزه با کفار، از اهداف جهاد:

**قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ.**

در نبرد خویش با کسانی بجنگید که به خداوند ایمان نیاورده و کافرند.

۵. ضرورت حرکت در چهار چوب مقررات اسلامی در جنگ‌ها:  
**وَ لَا تَغُلوْ.**

از حدود مقررات اسلامی تجاوز نکنید و خیانت نورزید.

۶. ممنوعیت مثله کردن از احکام اسلام در جنگ:  
**لَا تُمَثِّلُوا.**

از مثله کردن افراد دشمن [و حتی حیوانات] خودداری کنید.

۷. پایبندی به پیمان‌های نظام اسلامی:  
**لَا تَغْدِرُوا.**

با دشمن خیانت و پیمان‌شکنی نکنید [یعنی پیمان‌های خود و نظام  
اسلامی با دشمن را محترم بدارید].

۸. ممنوعیت قتل کودکان و غیرظامیان از احکام جنگ در اسلام:  
**وَ لَا تَقْتُلُوا وَلِيَدًا وَ لَا مُبْتَلًا فِي شَاهِقٍ.**

کودکان را و کسانی را که به تنها بی در کوه‌ها زندگی می‌کنند و با شما به  
جنگ نپرداخته‌اند به قتل نرسانید.

۹. ممنوعیت قطع درختان و نابودی کشتزارها در نبرد:  
**وَ لَا تُحْرِقُوا النَّخْلَ وَ لَا تُغْرِقُوهُ بِالْمَاءِ وَ لَا تَتَعَطَّلُوا شَجَرَةً مُتَمِّرَةً  
وَ لَا تُحْرِقُوا زَرْعاً لِأَنَّكُمْ لَا تَتَرَوْنَ لَعْلَكُمْ تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ.**

درختان خرم را به آتش نکشید یا در آب غرق نکنید. هیچ درخت مثمری را قطع نکنید و هیچ زراعتی را به آتش نکشید.<sup>۱</sup>

۱. ممنوعیت کشتار حیوانات در عرصه نبرد بدون نیاز به گوشت آنها:  
 و لَا تَعْقِرُوا مِنَ الْبَهَائِمِ مِمَّا يُؤْكِلُ لَحْمُهُ إِلَّا مَا لَآ بُدَّ لَكُمْ مِنْ أَكْلِهِ  
 حیوانات حلال گوشت را بدون دلیل ذبح نکنید، مگر آنکه به گوشت آن نیاز داشته باشد.

۱۱. دعوت جبهه مقابله اسلام، هجرت یا پرداخت جزیه از آداب جنگ در اسلام:

وَإِذَا لَقِيْتُمْ عَدُوًّا لِلْمُسْلِمِينَ فَادْعُوهُمْ إِلَى احْدَى ثَلَاثٍ ادْعُوهُمْ إِلَى  
 الْإِسْلَامِ فَإِنْ دَخَلُوا فِيهِ فَاقْبِلُوا مِنْهُ وَ كُفُوا عَنْهُمْ وَادْعُوهُمْ إِلَى الْهِجْرَةِ  
 بَعْدَ اِلْإِسْلَامِ فَإِنْ فَعَلُوا فَاقْبِلُوا مِنْهُمْ وَ كُفُوا عَنْهُمْ فَإِنْ أَبُو هَائِيْنِ  
 فَادْعُوهُمْ إِلَى إِعْطَاءِ الْجِزِيَّةِ.

به هنگام رو به رو شدن با دشمن (اهل کتاب) او را به سه چیز دعوت کنید: ابتداء، او را به اسلام دعوت کنید و اگر پذیرفت، خون او و مالش محترم است. پس، او را به هجرت از دیار کفر به سوی سرزمین های اسلامی دعوت کنید. اگر پذیرفت، همچون یکی از شمامست و از فئے غنایم و بیت المال مسلمین بهره مند است. اگر دشمن اسلام و هجرت را نپذیرفت، او را به پرداخت جزیه به نظام اسلامی دعوت کنید. اگر پذیرفت، خون و مال و اهلش محترم خواهد بود و حق دست درازی به آنها را ندارید.

۱. گرچه در ادامه می فرماید: «شاید به آن احتیاج پیدا کنید» ولی این دلیل علت تامه این دستور نیست بلکه یکی از اسباب آن است.

۱۲. استعانت از قدرت الهی در عرصه نبرد:

**فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمْ.**

از نیروی لایزال الهی استمداد بجویید.

اگر دعوت به اسلام یا جزیه را نپذیرفتند با آنها به مبارزه برخیزید و در این راه از نیروی لایزال الهی استمداد بجویید. استمداد جستن از خدا و توجه به قدرت برتر خداوند عامل بسیار مهمی برای حفظ روحیه سپاه در عرصه نبردهای سهمگین است و مانع از شکست می شود، چرا که سپاه اسلام خداوند را پشتیبان خود می داند. همچنین، در صورت پیروزی، توجه به قدرت و سلطه خداوند مانع غرور و هتك ارزش های اسلامی و آداب جنگی اسلام از سوی سپاهیان اسلام خواهد بود.

۱۳. محور جهاد، فی سبیل الله بودن:

**وَجَاهِدُهُمْ فِي اللَّهِ حَقٌّ جِهَادٍ.**

توضیح این فراز از روایت این است: علاوه بر آنکه در جهاد از نیروی الهی استمداد می جویید باید توجه داشته باشید که جنگ شما باید فی سبیل الله و در مسیر اقامه ارزش های الهی باشد و در این مسیر کوتاهی و کم کاری نداشته باشید. و در غیر این صورت، جهاد بی ارزش است.

۱۴. جواز محاصره دشمن:

**وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ.**

توضیح اینکه پیامبر اکرم ﷺ در این دستور العمل نظامی به فرماندهان لشکر خویش جواز محاصره دشمن در جنگ و تحت فشار گذاشتن آنها را صادر می کند و این شیوه نظامی را بدون اشکال می شمرد.

۱۵. دقّت در رعایت قوانین الهی:

**فَأَرَادُوكَ عَلَى أَنْ يَنْزِلُوا عَلَى حُكْمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا تَنْزِلْ بِهِمْ.**

آن حضرت ﷺ فرمود که اگر محاصره شوندگان خواستند نسبت به اجرای حکم الهی در باره آنان تخفیف قایل شوی، این پیشنهاد را پذیر و اگر متعهد شدی بر اساس حکم الهی با آنها رفتار کنی، دقت کن قوانین الهی را رعایت کنی و چیزی از احکام خدا را نادیده نگیری، ولی نسبت به قوانین خودتان می توانی تخفیف قایل شوی.

۱۶. تفویض اختیار به فرماندهان سپاه اسلام در برخورد با محاصره شدنگان:

وَلَكِنْ أَنْزَلُهُمْ عَلَى حُكْمِكُمْ ثُمَّ افْضِلُهُمْ بَعْدُ مَا شِئْتُمْ.

محاصره شوندگان را به پذیرش حکم خودتان و ادارید و آنچه خود خواستید در برخورد با آنها انتخاب کنید.

این نکته تفویض اختیار به فرمانده است در انتخاب نوع برخورد با کسانی که در محاصره سپاه اسلام قرار گرفته اند.

۱۷. ضرورت رعایت حریم امان خدا و رسول او:

فَإِنْ أَذْنُوكَ عَلَى أَنْ تُنْزِلُهُمْ عَلَى ذِمَّةِ اللَّهِ وَذِمَّةِ رَسُولِهِ فَلَا تُنْزِلُهُمْ وَلَكِنْ أَنْزِلُهُمْ عَلَى ذَمَمِكُمْ.

با این توضیح که اگر محاصره شوندگان خواستند به آنها از جانب خدا و رسول خدا **امان دهید**، آن خواسته را پذیرید، زیرا ممکن است حریم امان خدا و رسول او رعایت نشود و در قیامت شکستن امان خودتان برای شما بسیار آسان تر از آن است که امان خدا و رسول او را تحقیر و نقض کرده باشید: از جانب خودتان امان بدهید که اگر نقض شد کیفر استخفاف امان خدا و رسول او را نداشته باشد.

از اینکه پیامبر ﷺ فرمود: «بے نام خودتان به آنها امان دهید» این نکته استفاده می شود که امان لشکریان اسلام محترم است و باید آن را رعایت کنند.

## پیام‌ها

۱. در جبهه جنگ، همه حرکات باید زیر نظر فرمانده باشد: «ما قَطَعْتُمْ ... فَبِإِذْنِ اللَّهِ»؛
۲. در شرایطی، تخریب منازل و قطع اشجار لازم است: «يُحْرِسُونَ ... قَطَعْتُمْ ...»؛
۳. قطع کردن یا نکردن درختان حدودی دارد که باید با جواز الهی انجام گیرد: «ما قَطَعْتُمْ ... أو تركتم ... فَبِإِذْنِ اللَّهِ»؛
۴. فسق و اعتقادات فاسد انسان در هادرفتن اموال او اثر دارد: «ما قَطَعْتُمْ ... الْفَاسِقِينَ»؛
۵. کارهای ایدایی در جبهه مانعی ندارد: «لِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ».

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
مجرور به حرف حـ	مصدر نوعی	نخل بارور	لینه
مضارع منصوب	مضارع باب افعال	خوار می‌کند	یُخْزِي
مفعول به و منصوب	اسم فاعل	خارج شده از حق	فاسق

## یادآوری صرف و نحو، ادوات شرط

برخی از حروف و اسماء دو فعل را (به نام شرط و جزا) جزم می‌دهند که به ادوات شرط معروف هستند. ادوات شرط عبارت اند از:

۱. إنْ (اگر) مثال: إِنْ تَجْتَبِوا كَبَائِرَ ما تُهْوَنَ عَنْهُ نُكَفَّرْ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِكُمْ (نساء: ۳۱).

۱. دقیق شود ادوات شرط اعم از حروف بوده، اسماء شرط رانیز شامل می‌شود.

۲. «مَنْ» (هر کس) مثال: من يَكْرِمُنِي أَكْرِمُهُ.
  ۳. «ما» (هر چیز) مثال: وَمَا تُقْدِمُوا لِأَنْتُمْ كُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجَدُّوْهُ عِنْدَ اللَّهِ (مزمل: ۲۰).
  ۴. «آی» (هر کدام) مثال: إِيمَانِي يَاتِينِي أَكْرِمُهُ.
  ۵. «متى» (هر وقت) مثال: مَتَى تَخْرُجُ أَخْرَجُ.
  ۶. «اذما» که آن نیز برای زمان است. مثال: إِذْمَا تَنَصَّرْنِي انصُرْ.
  ۷. «مهما» (هر گونه) مثال: مَهْمَا تَصْنَعُ أَصْنَعُ.
  ۸. «آین» (هر جا) مثال: أَيْنَ تَجْلِسُ أَجْلِسُ.
  ۹. «آنی» (هر جا) مثال: أَنِي تَقْمَ أَقْمَ.
  ۱۰. «حیشما» (هر جا) مثال: حِيشَمَا تَقْعُدُ أَقْعُدُ.
- وبهندرت کلمات «کیفما، اذا، کیف، ایان» نیز جزم می دهنند.

### تمرین

عبارت های قرآنی زیر را ترجمه و ادوات شرط را مشخص کنید.

- «مَا قَطَعْتُمُ مِنْ لَيْنَةً أَوْ تَرَكْمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ» (حشر: ۵).
- «إِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًا مِنْ سَعَتِهِ» (نساء: ۱۳۰).
- «كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَواً فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَعْئِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ» (بقره: ۲۰).

## درس ششم

### فیء در اسلام (۱)

وَ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أُوجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَ لَا رِكَابًا  
وَ لَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ مَا  
أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فَلَلَّهِ وَ لِرَسُولِهِ وَ لِذِي الْقُرْبَى  
وَ الْيَتَامَى وَ الْمَسَاكِينَ وَ ابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ  
مِنْكُمْ وَ مَا ءاتَيْتُمُ الرَّسُولَ فَخُدُوهُ وَ مَا نَهَيْتُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَ اتَّقُوا اللَّهَ  
إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (حشر: ۶-۷)

و آنچه را خدا از آنان [يهود] به رسولش بازگردانده (وبخشیده) چيزى است که شما برای به دست آوردن آن [زحمتی نکشیدید،] نه اسبی تاختید و نه شتری، ولی خداوند رسولان خود را بره کس بخواهد مسلط می سازد و خدا بر هر چیز تووانست! آنچه را خداوند از اهل این آبادی ها به رسولش بازگرداند از آن خدا و رسول و خویشاوندان او، و یتیمان و مستمندان و در راه ماندگان است، تا [این اموال عظیم] در میان ثروتمندان شما داشت به دست نگردد! آنچه را رسول خدا برای شما آورده بگیرید [و اجرا کنید]، و از آنچه نهی کرده خودداری نمایید و از [مخالفت] خدا پر هیزید که خداوند کیفرش شدید است!

## محتوای کلی آیه

این آیات تکمیلی است بر آیات گذشته (داستان شکست یهود بنی نضیر) که در بارهٔ غنایم به دست آمده توضیح می‌دهد و بیان می‌دارد این غنایم که بدون درگیری به دست آمده با غنایم جنگی دیگر فرق دارند و، سپس، موارد مصرف آن را تبیین می‌کند.

## شأن نزول

بعد از بیرون رفتن یهود بنی نضیر از مدینه، باغ‌ها و زمین‌های کشاورزی و خانه‌ها و قسمتی از اموال آنها در مدینه باقی ماند؛ جمعی از سران مسلمین خدمت رسول خدا<sup>۱</sup> رسیدند و براساس آنچه از سنت عصر جاهلیت به خاطر داشتند عرض کردند: «برگزیده‌های این غنیمت و یک‌چهارم آن را برگیر و بقیه را به ما و اگذار تادر میان خود تقسیم کنیم!» آیات مزبور نازل شد و با صراحة گفت که چون برای این غنایم<sup>۲</sup> جنگی نشده و مسلمانان زحمتی نکشیده‌اند، تمام آن به رسول الله (رئیس حکومت اسلامی) تعلق دارد [و او هر گونه صلاح بداند تقسیم می‌کند و چنان که بعداً خواهیم دید پیامبر<sup>۳</sup> این اموال را در میان مهاجرین، که دست‌های آنها در سرزمین مدینه از مال دنیا تهی بود، و سه نفر از انصار، که نیاز شدیدی داشتند، تقسیم کرد].<sup>۴</sup> ایشان ابو‌دجانه و سهل بن حنیف و حارث بن صمه بودند.<sup>۵</sup>

۱. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۰۱.

۲. فضل بن حسن طبری، ترجمة مجمع البيان فی تفسیر القرآن، ترجمة گروه مترجمان، تحقیق رضا ستوده، فراهانی، تهران، ۱۳۶۰، ج ۲۴، ص ۳۲۵.

## تفسیر

آنچه از بنی نصیر به دست مسلمانان افتاد از چیزهایی بود که خداوند به قدرت خود پیامبر ش را بر آن تسلط داد و مسلمانان جنگی برای آن نکردند. پس، به امر خدا مخصوص به پیامبر ﷺ است و کسی حق ندارد چیزی از آن را مطالبه کند یا به تقسیم آن اعتراض نماید و حق تصریف مطلق در آن از جانب خدای عزوجل متعلق به آن حضرت ﷺ است.

«ما» در «ما افاء اللہ» موصوله و مبتدا است و در «فما او جفتم عليه» نافیه است، و مجموع این جمله خبر است.<sup>۱</sup>

«اءة»، یعنی رجوع داد و برگرداند، فعل ماضی مصدر «اءة» از باب افعال به معنای ارجاع است.<sup>۲</sup> از مادة «فیء» به معنای رجوع و بازگشت است، و اینکه براین دسته از غنایم «فیء» (بروزن شیء) اطلاق شده شاید بدین سبب است که خداوند همهٔ موهاب این جهان را در اصل برای مؤمنان و قبل از همه برای پیامبر گرامی اش - که اشرف کائنات و خلاصه موجودات است - آفریده است و افراد غیرمؤمن و گنهکار در حقیقت غاصبان این اموال اند [هر چند حسب قوانین شرعی یا عرفی مالک حساب شوند] هنگامی که این اموال به صاحبان حقیقی باز می‌گردد شایسته عنوان «فیء» است.<sup>۳</sup>

۱. این احتمال نیز داده شده که اولین «ما» شرطیه و دومی، با جمله بعد از آن، جواب شرط است [آمدن «فاء» بر سر خبر در جایی که شبیه شرط باشد بیمانع است]. (ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۰۲).

۲. گروه نویسندهایان، همان، ص ۲۵۱.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۲.

۴. همان، ص ۵۰۲.

ضمیر در «منهم» به بنی نصیر برمی گردد، که البته منظور خود آنان نیست، بلکه اموال ایشان است.<sup>۱</sup>

«أوجفتم» فعل ماضی مصدر «ایجاف» (تاختن) از باب افعال است. وقتی درباره حیوانات سواری استعمال می شود، معنای راندن حیوان به سرعت و به اجبار است،<sup>۲</sup> که معمولاً در جنگ‌ها اتفاق می‌افتد.<sup>۳</sup>

«خیل»، به معنای اسب‌ها، جمعی است که مفرد از جنس خودندارد. راغب در مفردات می‌نویسد که خیل در اصل از ماده خیال به معنای پندار و تصورات ذهنی است، و «خیلاء» به معنای تکبر و خودبرترینی است، چراکه از نوعی تخیل فضیلت ناشی می‌شود و از آنجاکه وقتی انسان بر اسب سوار می‌شود غالباً یک نوع غرور و کبرا احساس می‌کند، لفظ خیل بر اسب اطلاق شده است. در خور توجه اینکه خیل هم به اسب‌ها گفته می‌شود هم به سواران.<sup>۴</sup>

«ركاب» از ماده «ركوب» معمولاً به معنای شتران سواری می‌آید.<sup>۵</sup>

«منْ خَيْلٌ وَلَا رَكَابٌ» مفعول فعل «أوجفتم» و کلمه «من» در آن زائد است که کلیت را افاده می‌کند.<sup>۶</sup>

معنای آیه این است: شما مسلمانان در گرفتن قلعه آنان مرکبی سوار نشیدید و [برای اینکه راه قلعه تا مدینه نزدیک بود] پیاده بدانجا رفتید، و خدای تعالی

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۲.

۲. همان.

۳. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۰۲.

۴. همان.

۵. همان.

۶. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۲.

رسول اسلام ﷺ را برابر بنی نصیر مسلط ساخت و خدا پیامبران خود را برابر هر کس بخواهد مسلط می‌سازد، و او بر هر چیزی قادر است.

درنتیجه، فیء (غنیمت) و اموالی که از این دشمنان به دست آمده خاص حضرت ﷺ است و ایشان هر کاری که بخواهد در آن اموال می‌کند.

### معنای فیء در کلام امام صادق علیه السلام

معنای فیء (درآمد حاصل از تسليم دشمن) در حدیثی مفصل از امام صادق علیه السلام با استفاده از آیات قرآن این گونه تبیین شده است:

تمام چیزهایی که در میان آسمان‌ها و زمین قرار دارد از آن خدای عزوجل و پیامبر او و مؤمنانی است که اهل و شایسته این صفت (یعنی ایمان) هستند. پس، آنچه از مال دنیا در دست مشرکان و کافران و ستمگران و فاجران مخالف قرار دارد از آن پیامبر خدا ﷺ و مولایی است که فرمانبردار این دو (خدا و رسول) است؛ آنچه آن گروه باطل در اختیار دارند به سبب ستم به مؤمنان به دست آمده است و چون مؤمنان بر آنان غلبه یافتنند، آنچه خداوند به پیامبرش به صورت فیء (مال برگشتی) داد حق مؤمنان بود که خداوند به آنان بازگرداند. بدین سبب، فیء به معنای هر چیزی است که مال مشرکان شود و سپس از وضعی که پیدا کرده، بازگردد. پس از این روست که به آنچه به جای خود بازگردد از گفتار و کردار «فاء» گفته می‌شود، مانند این آیه: «فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» (بقره: ۲۲۶)؛ پس، اگر [زن و شوهر] بازگرددند (رجوع کنند)، خداوند آمر زنده مهربان است. در همین معناست این آیه: «وَ إِنْ طَائِقَاتٍ أَنِ الْمُؤْمِنِينَ أَفْتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَعْتُ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ» (حجرا: ۹)؛ و اگر دو گروه از

مؤمنان با یکدیگر به جنگ برخاستند، میان شان آشتی افکنید. و اگر یک گروه بر دیگری تعلیّی کرد، با آن که تعلیّی کرده است بجنگید تا به فرمان خدا بازگردد. پس، اگر بازگشت میانشان صلحی عادلانه برقرار کنید و عدالت ورزید که خدا عادلان را دوست دارد.» شاید بدین روست که درباره خورشید هنگامی که از نیمه آسمان به زوال گراید، گویند: قد فاءت الشمس، یعنی خورشید به حال زوال خود بازگشت.<sup>۱</sup>

در اینجا سؤالی مطرح می‌شود و آن اینکه غنایم یهود بنی نصیر بدون جنگ در اختیار مسلمانان قرار نگرفت، بلکه لشکرکشی کردند و قلعه‌های یهود را در حلقة محاصره قرار دادند، و حتی گفته می‌شود درگیری مسلحانه محدودی نیز رخ داد.

در پاسخ می‌گوییم قلعه‌های بنی نصیر فاصله چندانی از مدینه نداشت [بعضی از مفسران فاصله را کمتر از چهار کیلومتر ذکر کرده‌اند] و مسلمانان پیاده به سوی قلعه‌ها آمدند. بنابراین، آنان برای رسیدن بدان قلعه‌ها زحمتی متحمل نشدند؛ و قوع درگیری مسلحانه از نظر تاریخی ثابت نیست؛ محاصره نیز چندان به طول نینجامید، بنابراین، می‌توان گفت در حقیقت چیزی که بتوان نام آن را نبرد گذاشت رخ نداد و خونی بر زمین ریخته نشد.<sup>۲</sup>

هدف از مجموع جمله این است که در همه مواردی که برای به دست آوردن غنیمت هیچ جنگی رخ ندهد، غنایم در میان جنگجویان تقسیم نخواهد شد و به طور کامل در اختیار رئیس مسلمانان قرار می‌گیرد؛ او هم باصلاح دید خود در مصارفی که در آیه بعد می‌آید مصرف می‌کند.

۱. ر.ک. عبدالعلی بن جمعه العروسي الحويزي، تفسير نور التقلين، تصحیح هاشم رسولی محلاتی، قم، اسماعيلييان، ۱۴۱۵ق، ج، ۵، ص، ۲۷۵؛ گروه نويسندگان، همان، ص ۲۵۳-۲۵۴.

۲. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۴۰۵.

## موارد مصرف فیء

ما أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فَلِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِذِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَإِنِّي السَّيِّلٌ ...

از ظاهر این آیه برمی آید که می خواهد موارد مصرف فیء در آیه قبلی را بیان کند. و فیء در آن آیه را که خصوص فیء بنی نضیر بود به همه فیء های دیگر عمومیت دهد، و بفرماید حکم فیء مخصوص فیء بنی نضیر نیست، بلکه همه فیء ها همین حکم را دارند.<sup>۱</sup>

«فَلِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ»؛ یعنی قسمتی از فیء مخصوص خدا و قسمتی از آن مخصوص رسول خدا<sup>۲</sup> است. و منظور از اینکه گفتیم مخصوص خداست این است که باید زیر نظر رسول خدا<sup>۳</sup> در راه رضای خدا صرف شود، و آنچه سهم رسول خدا<sup>۴</sup> است در مصارف شخصی آن جناب مصرف می شود.<sup>۵</sup>

«وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَ...»؛ منظور از ذی القربی خاندان و دودمان رسول خدا<sup>۶</sup> است، و معنا ندارد که ما آن را به قرابت عموم مؤمنان حمل کنیم. و مراد از «یتامی» ایتم فقیرند، نه مطلق هر کوکی که پدرش را از دست داده باشد. ذکر جداگانه ایتم در کنار مساکین برای این بوده که اهمیت رسیدگی به این طایفه را برساند.<sup>۷</sup>

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۳.

۲. پس، اینکه گفته اند: ذکر نام خدا در بین صاحبان سهم تنها به منظور تبرک بوده (سید محمود آلوسی، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، تحقیق علی عبدالباری عطیه، بیروت، دارالکتب العلمیه، ۱۴۱۵ق، ج ۲۸، ص ۴۶) سخن درستی نیست.

(سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۳)

۳. همان.

در این آیه، به طور کلی، شش مصرف برای فیء ذکر شده است:

**۱. سهم خداوند؛ بدیهی است که خداوند مالک همه چیز است**  
و، در عین حال، به هیچ چیز نیازمند نیست. این نوعی نسبت تشریفی است تا گروههای دیگر، که بعد از آن ذکر شده‌اند، هیچ نوع احساس حقارت نکنند و سهم خود را هم ردیف سهم خدا بشمarnد و ذره‌ای از شخصیت آنها در افکار عمومی کاسته نشود.

**۲. سهم پیامبر ﷺ؛ که طباعاً نیازمندی‌های شخصی او**  
و سپس نیازمندی‌های مقام و جایگاه حاکمیت او و انتظاراتی را که مردم از او دارند تأمین می‌کند.

**۳. سهم ذوی القربی؛ که بی‌شک در اینجا منظور خویشاوندان پیامبر ﷺ و بنی‌هاشم است که از گرفتن زکات که جزء اموال عمومی مسلمین است محروم‌اند.<sup>۱</sup>**

**۴ و ۵. سهم یتیمان و مسکینان و در راه ماندگان.**

آیا این سه گروه تنها از بنی‌هاشم باید باشند یا عموم یتیمان و مستمندان و «ابن‌السیل»‌ها را شامل می‌شود؟ آیه هشتم و نهم همین سوره، که توضیحی است برای این آیه، گواهی می‌دهد که این سهم مخصوص بنی‌هاشم نیست، زیرا در آن سخن از عموم فقرای مهاجرین و انصار است.

علاوه بر این، مفسران نقل کرده‌اند که پیامبر ﷺ بعد از ماجراهی بنی‌نضیر اموالی را که از آنها باقی مانده بود در میان مهاجرین، که عموماً در شرایط سختی

۱. این تفسیر را نه تنها مفسران شیعه که بسیاری از مفسران اهل سنت نیز تصریح کرده‌اند، مانند فخرالدین رازی در تفسیر کبیر، برسوئی در روح‌البيان، سید قطب در فی ظلال القرآن و مراغی در تفسیرش و آلوسی در روح‌المعانی.

در مدنیه زندگی می کردن، و سه نفر از طایفه انصار که سخت نیازمند بودند، تقسیم کرد. این دلیل بر عمومیت مفهوم آیه است، و اگر بعضی از روایات<sup>۱</sup> با آن سازگار نباشد باید ظاهر قرآن را ترجیح داد.<sup>۲</sup>

سپس، به فلسفه این تقسیم حساب شده پرداخته، می افزاید: «کَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ؟»؛ این به سبب آن است که این اموال عظیم دست به دست میان ثروتمندان شمانگردد و نیازمندان از آن محروم نشوند. «دوله» چیزی را گویند که در بین مردم متداول است و دست به دست می گردد.<sup>۳</sup>

این آیه اصلی اساسی را در اقتصاد اسلامی بازگو می کند و آن اینکه جهت گیری اقتصاد اسلامی چنین است که در عین احترام به مالکیت خصوصی، برنامه را طوری تنظیم کرده که اموال و ثروت ها در دست گروهی محدود مرکز نشود که پیوسته در میان آنها دست به دست بگردد.

### تبیعت از اوامر و نواهی رسول اکرم ﷺ

وَ مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا.

آنچه را که رسول خدا<sup>۴</sup> از فی به شمامی دهد [همچنان که به هر یک از مهاجرین و بعضی از انصار مقداری داد] بگیرید و آنچه نداد و شمارا از آن

۱. شیخ حر عاملی، *وسائل الشیعه*، همان، ج ۱، ص ۳۵۶.

۲. ر.ک. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۰۶-۵۰۵.

۳. سید محمد حسین طباطبائی، *ترجمه تفسیر المیزان*، همان، ص ۳۵۳؛ «دوله» به فتح دال و به ضم دال به یک معنا است، هر چند بعضی میان این دو فرق گذاشته اند و اولی رامخصوص اموال و دومی را مربوط به جنگ و مقام دانسته اند یا اولی را اسم مصدر و دومی را مصدر شمرده اند. به هر حال، این ماده با ماده «تداول» که به معنای دست به دست کردن است ریشه مشترک دارد. (ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۰۶)

نهی فرمود شما هم دست بردارید و مطالبه نکنید [پس، هرگز پیشنهاد نکنید که همهٔ فی را در بین همهٔ مؤمنان تقسیم کند]. با توجه به آنچه تا بدینجا گفته شد، روشن شد که چرا این گونه غنیمت‌ها را فیء نامید و نیز روشن است که چرا در آیه امر آن را به رسول ارجاع داد تا باید زیر نظر آن جناب مصرف شود.

این آیه، با صرف نظر از سیاقی که دارد، شامل همهٔ اواامر و نواهی رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> می‌شود و تنها منحصر به دادن و ندادن سهمی از فیء نیست، بلکه شامل همهٔ نواهی و اواامری است که صادر می‌فرماید.<sup>۱</sup>

براساس این اصل، همهٔ مسلمانان موظف‌اند اواامر و نواهی پیامبر<sup>علیه السلام</sup> را به گوش جان بشنوند و اطاعت کنند – چه در زمینهٔ مسائل مربوط به حکومت اسلامی باشد و چه در مسائل اقتصادی یا عبادی –، به خصوص اینکه در ذیل آیه کسانی را که مخالفت کنند به عذاب شدید تهدید کرده است.<sup>۲</sup>

«وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ»؛ این جمله مسلمانان را از مخالفت دستورات آن جناب بر حذر می‌دارد و در عین حال، به جمله «مَا آتَكُمُ الرَّسُولُ ... « تأکید می‌کند.

از امر به تقواو پرهیز کاری بدین نکته بی می‌بریم که تقواصفتی است که انسان را به سطح تسلیم و فرمانبرداری از رهبری بالا می‌برد و فرمانبرداری از رهبری به ادامه تقواد رزنده‌گانی انسان یاری می‌کند و دلیل بر آن است. تقوادر اینجا تنها ترس از خدا نیست، بلکه همانا قله‌ای والا از ایمان و معرفت به خدا و هوشیاری و بیداری نسبت به حق است.

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۳.

۲. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۰۸.

خدا به امتی که با رهبری خود می‌ستیزد و در برابر آن نافرمانی می‌کند و عدهٔ کیفر داده است و آن تنهای اعذاب آخرت نیست، بلکه در دنیا نیز آنان را فرامی‌گیرد و در تفرقه آنان مجسم و متمثل می‌شود، زیرا فرمانبرداری از رهبری الهی ضامن وحدت و پیشرفت است و گردنکشان در حال نافرمانی امت چیره می‌شوند و باطل در این هنگام عمومیت می‌یابد. به تعبیر قرآن، با تفرقه امت به عقب بر می‌گردد و از راه پیموده شده به مسیر قهقرایی می‌افتد و به جای پیشروی به پسروی دچار می‌شود. این سرنوشت هر امتی است که با رهبری خود مخالفت ورزد.<sup>۱</sup>

مقام معظم رهبری در وصف تبعیت از گفتار و رفتار پیامبر اکرم ﷺ سخنان شیوه‌ای دارد که در پی می‌آید:

«خدای متعال به ما مسلمانان دستور داده است که از پیامبر تبعیت کنیم. این تبعیت در همه چیز زندگی است. آن بزرگوار نه فقط در گفتار خود بلکه در رفتار خود، در هیئت زندگی خود، در چگونگی معاشرت خود با مردم و با خانواده، در بخوردش با دوستان، در معامله‌اش با دشمنان و بیگانگان، در رفتارش با اضعفا و با اقویا، در همه چیز اسوه و الگوست. جامعه اسلامی ما آن وقتی به معنای واقعی کلمه جامعه اسلامی کامل است، که خود را بر رفتار پیامبر منطبق کند. اگر به طور صدرصد مثل رفتار آن حضرت عملی نیست، که نیست، لاقل شباخت به آن بزرگوار باشد، عکس جریان زندگی نبی اکرم بر زندگی ما حاکم نباشد، در آن خط حرکت کنیم...»<sup>۲</sup>

۱. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۲۵۹-۲۶۰.

۲. از بیانات مقام معظم رهبری، ۵ / ۷ / ۱۳۷۰.

«کار مهم پیامبر خدا دعوت به حق و حقیقت و جهاد در راه این دعوت بود. در برابر دنیای ظلمانی زمان خود، پیامبر اکرم دچار تشویش نشد؛ چه آن روزی که در مکه تنها بود، یا جمع کوچکی از مسلمین او را حاطه کرده بودند و در مقابلش سران متکبر عرب، صنادید قریش و گردنشان، با اخلاق‌های خشن و با دست‌های قدرتمند، قرار گرفته بودند و یا عامله مردمی که از معرفت نصیبی نبرده بودند، وحشت نکرد، سخن حق خود را گفت، تکرار کرد، تبیین کرد، روشن کرد، اهانت‌هارا تحمل کرد، سختی‌ها و رنج‌ها را به جان خربید تا توانست جمع کثیری را مسلمان کند. و چه آن وقتی که حکومت اسلامی تشکیل داد و خود، در موضع رئیس این حکومت، قدرت را به دست گرفت. آن روز هم دشمنان و معارضان گوناگونی در مقابل پیامبر بودند، چه گروه‌های مسلح عرب؛ وحشی‌هایی که در بیان‌های حجاز و یمامه همه جا پراکنده بودند و دعوت اسلام باید آنها را اصلاح می‌کرد و آنها مقاومت می‌کردند و چه پادشاهان بزرگ دنیای آن روز دوا بر قدرت آن روز عالم؛ یعنی ایران و امپراتوری روم که پیامبر نامه ها نوشت، مجادله‌ها کرد، سخن‌ها گفت، لشکرکشی‌ها کرد، سختی‌ها کشید، در محاصره اقتصادی افتاد و کار به جایی رسید که مردم مدینه گاهی دور روز و سه روز نان برای خوردن پیدا نمی‌کردند، تهدیدهای فراوان از همه طرف پیامبر را حاطه کرد، بعضی از مردم نگران می‌شدند، بعضی متزلزل می‌شدند، بعضی نق‌می‌زند، بعضی پیامبر را به ملایمت و سازش تشویق می‌کردند. اما پیامبر در این صحنه دعوت و جهاد یک لحظه دچار سستی نشد و با قدرت، جامعه اسلامی را پیش برد، تابه اوج عزت و قدرت رساند. و همان نظام و جامعه

بود که به برکت ایستادگی پیامبر در میدان‌های نبرد و دعوت در سال‌های بعد توانست به قدرت اول دنیا تبدیل شود.<sup>۱</sup>

## پیام‌ها

۱. در جبهه جنگ، تمام حرکات باید زیر نظر فرمانده باشد: «ما قطعتم ... فَإِذْنُ اللَّهِ»؛
۲. در شرایطی، تخریب منازل و قطع اشجار لازم است: «يُحْرِبُونَ يُؤْتَهُمْ ... قطعتم ...»؛
۳. قطع کردن یا نکردن درختان حدودی دارد که باید با جواز الهی انجام گیرد: «ما قطعتم ... او تركتم ... فَإِذْنُ اللَّهِ»؛
۴. فسق و اعتقادات فاسد انسان در هدر رفتن اموال او اثر دارد: «ما قطعتم ... الفاسقينَ»؛
۵. کارهای ایدایی در جبهه مانع ندارد: «لِيُخْرِيَ الْفَاسِقِينَ»؛
۶. قوانین قرآن کلی است، نه مخصوص به شأن و زمان نزول [قانون فیء مربوط به همه مواردی است که کفار آن را رها کرده و رفتہ‌اند و مخصوص یهود بنی‌ضیر نیست؛ واژه‌های «ما» و «قری» نشان عمومی است]: «ما أفاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْيَ»؛
۷. اموال کفار فراری در اختیار رهبر دینی است: «ما أفاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ»؛
۸. نظام اسلامی به پشتونه اقتصادی نیاز دارد که یکی از آنان فیء و اموالی است که بدون جنگ، به سبب فرار یا متارکه کفار نصیب مسلمانان می‌شود: «ما أفاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ...»؛

---

۱. همان.

۹. رعایت ادب و شیوه در سخن لازم است [ابتدا نام خدا، سپس رسول خدا و سپس دیگران]: «فَلَّهُ وَلِرَسُولٍ ...»؛

۱۰. سهم خداوند زیر نظر پیامبر در راه رضای خدام صرف می شود؛  
«فلله ...؟»

۱۱. فقرزادایی جزء برنامه‌های اصلی اسلام است: «وَالْمَسَاكِينِ»؟

۱۲- اگر گردش ثروت در دست اغیانی مسلمانان ممنوع است، پس، در دست کفار قطعاً مواد نهای است: «که لا يكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ ...»

۱۳. برنامه‌ریزان اقتصادی در نظام اسلامی باید به تعدلیل شروت و تمرکز نداشتن آن در دست گروهی خاص توجه داشته باشند: «کَيْ لَا يَكُونَ وَوْلَةً كَيْمَنَ الْأَغْنِيَاءِ ...»

۱۴. اطاعت از فرامین پیامبر واجب است، زیرا پیامبر معصوم است، که اگر چنین نباشد، دستوراتش به طور مطلق و بی‌چون و چرا واجب‌الاطاعه نبود:

«ما آتاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ... »؛

١٥. سنت پیامبر لازم الاجراست: «ما آتاکُم الرَّسُولُ فَخُذُوهُ»؟

۱۶. لازم نیست همه دستورات در قرآن آمده باشد، بلکه هر امر و نهی که در سخنان پیامبر آمده باشد باید اطاعت شود: «ما آتاْكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا»؛

۱۷. در انجام فرمان پیامبر سرعت به خرج دهیم: «فَخُذُوهُ... فَانْتَهُوا»؛  
حف فاء باء س س عت است [۲].

۱۸. در مسائل مالی و تقسیم آن لغزشگاهی است که باید با تقواز آن گذشت: «ما أَفَعَاءُ اللَّهَ ... وَ أَتَقْعُدُ اللَّهَ»،

۱۹. اطاعت بی چون و چرا از پیامبر نمودی از تقواست: «ما آتاکُ الرَّسُولُ فَعَذَّبْهُ مَنْ أَتَاهُ»

۲۰. بی تقوایی کیفری شدید دارد: «وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ»؛  
 ۲۱. یاد کیفر سخت سبب تقواست: «وَ اتَّقُوا اللَّهَ ... شَدِيدُ الْعِقَابِ».

## واژه‌های مهم

تركيب	تجزیه	معنا	واژه
جملهٔ صلهٔ <sup>۱</sup>	ماضی باب افعال	بازگرداند	أَفَاءَ
خبر محلًا مرفوع	ماضی باب افعال	تاختید	أَوْجَفْتُمْ
خبر افعال ناقصه و منصوب	اسم	ثروت در گردش	دُولَةٌ

## یادآوری صرف و نحو، جملهٔ شرطیه

جملهٔ شرطیه جمله‌ای است که بین دو واقعهٔ و حادثه که دومی متوقف بر اولی است ارتباط برقرار می‌کند؛ جملهٔ اول شرط و جملهٔ دوم جزا نامیده می‌شود؛  
 جملهٔ جزا گاهی فعلیه و گاهی جملهٔ اسمیه است:

- «إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَنَاً يُضَاعِفُهُ لَكُمْ ...» (تعابن: ۱۷)

اگر خدار اوامی نیکو دهید، آن را برای شما دوچندان می‌گرداند.

- «مَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ» (تعابن: ۱۱)

هر کس به خدا بگردد [خدا] دلش را به راه آورد.

- «وَ قَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِتُسْحِرَنَا بِهَا فَمَا نَخْنُ أَكَبْرُ مُؤْمِنِينَ» (اعراف: ۱۳۲)

و گفتند: «هر گونه پدیده شگرفی که به وسیله آن ما افسون کنی برای ما بیاوری، مابه تو ایمان آور نده نیستیم.»

۱. جملهٔ صلهٔ محلی از اعراب ندارد.

## تمرین

عبارت‌های قرآنی زیر را ترجمه و جمله‌های شرط و جزار امشخص کنید.

- «مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فَلِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَإِنَّ السَّبَيلَ كَيْفَ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَعْنَيْاءِ مِنْكُمْ وَمَا ءاتَيْتُكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ» (حشر: ۷).
- «فَإِنْ لَمْ تَفْعِلُوا وَلَنْ تَفْعِلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ» (بقره: ۲۴).
- «مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَتَّدُ وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا» (كهف: ۱۷).

## درس هفتم

# فیء در اسلام (۲)

لِلْقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ  
فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ  
هُمُ الصَّادِقُونَ (حشر: ۸)

این اموال برای فقیران مهاجری است که از خانه و کاشانه و اموال خود  
بیرون رانده شدند، در حالی که فضل الهی و رضای اورامی طلبند و خدا  
رسولش را یاری می کنند و آنها را ستگویان اند!

## محتوای کلی آیه

این آیه ادامه بحث آیات گذشته درباره مصارف ششگانه فیء است  
و، در حقیقت، تفسیری برای یتیمان و مسکین‌ها و بیش از همه تفسیر  
«بن السبیل» است، چراکه بیشترین رقم مسلمانان مهاجر را در آن روز آنها  
تشکیل می دادند که در وطن و بلاد خود مسکین نبودند اما به سبب مهاجرت  
نهیدست شده بودند.<sup>۱</sup>

---

۱. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۱۵.

## نگاهی به اوضاع اقتصادی مردم مدینه

مردم مدینه در مقطع نزول سوره از نظر اقتصادی سه گروه بودند:

۱. یهودیان که از امکانات مالی و رفاهی فراوانی برخوردار بودند و محور اصلی اقتصاد مدینه در دست آنان بود و دو منبع مهم درآمد آنان تجارت و ریاخواری بود؛

۲. مسلمانان انصار<sup>۱</sup> که عموماً زندگی متوسطی داشتند؛

۳. مسلمانان مهاجر که از نحس‌ترین و خالص‌ترین مسلمانان صدر اسلام بودند و بر اثر فشارهای توان فرسای قریش و سران شرک خانه‌ها و اموال خود را رها کردند و از مکه به مدینه، پایگاه اسلام، آمدند و بخشی از ساکنان این شهر را تشکیل دادند. اینان، که درنهایت فقر اقتصادی می‌زیستند، نه تنها مسکن اختصاصی نداشتند و به صورت جمعی در ایوان کوچکی در ورودی مسجد پیامبر ﷺ (صفه) زندگی می‌کردند بلکه بیشتر از حداقل خوراک و پوشان معمول نیز محروم بودند.<sup>۲</sup>

## تفسیر

منظور از فقرای مهاجرین مسلمانانی اند که قبل از فتح مکه از مکه به مدینه هجرت کردند؛ آنان کسانی بودند که کفار مکه مجبور شان کردند از شهر و وطن خود بیرون شده خانه و اموال خود را بگذارند و به مدینه کوچ کنند.

۱. پس از ورود پیامبر اکرم ﷺ به مدینه بیشتر او سیان و خزرگیان مسلمان شدند و اینان بر اثر نصرت دین خداویاری پیامبر ﷺ و پذیرش و پناه دادن مهاجران مکنی در تاریخ اسلام به نام «انصار» شناخته شدند.

۲. عبدالله جوادی آملی، تفسیر تسنیم، همان، ج ۲، ص ۵۴.

در آیه محل بحث این پرسش مطرح است که «لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ» آیا مورد هفتم و یک سهم جداگانه از فیء است یا یکی از مصادیق؟ در صورت دوم، آیا یکی از مصادیق مورد اول «فَلِلَّهِ» است یا یکی از مصادیق مورد پنجم یا ششم (الْمَسَاكِينِ وَإِنِّي السَّبِيلُ)؟

در زبان اهل تفسیر به موارد یادشده این گونه اشاره شده است:

۱. بعضی از مفسران<sup>۱</sup> گفته‌اند: کلمه «للفقراء» بدل است از فراز «ذی القربی» و فرازهای بعدی اش. و آوردن نام «الله» صرفاً برای تبرک است. درنتیجه، هر فیء که در آن روز به دست می‌آمد مخصوص رسول الله ﷺ و فقرای مهاجرین بود. در روایت هم آمده که رسول خدا ﷺ فیء بنی نضیر را بین مهاجران تقسیم کرد و به انصار نداد، مگر به دو نفر یا سه نفر از فقرای ایشان.<sup>۲</sup> با این بیان، فقرای مهاجرین یکی از سهامداران فیء خواهند شد (نه یکی از مصادیق آن).

۲. بعضی<sup>۳</sup> دیگر گفته‌اند: کلمه «للفقراء» بدل است از یتامی و مساکین و ابن سبیل. درنتیجه، صاحبان سهم عبارت بوده‌اند از: رسول خدا ﷺ، ذی القربی - چه اینکه فقیر باشند و یا غنی - و فقرای مهاجرین و ایتام و مساکین آنان، و در راه ماندگان ایشان. و شاید مراد از قول کسی که گفته: فراز «للفقراءِ المهاجرین» بیان مساکین در آیه قبلی است نیز همین باشد.<sup>۴</sup>

۱. محمد بن محمد بن مصطفیٰ أبوالسعود العمادی، تفسیر أبيالسعود (إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكبير)، بیروت، دار إحياء التراث العربي، ج ۸، ص ۲۲۸.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۴.

۳. سید محمود آلوسی، همان، ج ۲۸، ص ۵۱.

۴. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان.

بدین معنا که فقرای مهاجرین یک سهم جداگانه از فیء نیستند، بلکه یکی از مصادیق مساکین‌اند.

۳. فراز «لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ» در حقیقت تفسیری برای یتیمان و مسکین‌ها و «ابن السبیل»‌ها است. این فراز بیش از همه تفسیر «ابن السبیل» است،<sup>۱</sup> چراکه بیشترین رقم مسلمانان مهاجر را در آن روز آنها تشکیل می‌دادند که در وطن و بلاد خود مسکین نبودند اما به سبب مهاجرت تهیدست شده بودند.<sup>۲</sup> براساس این تفسیر، فقرای مهاجرین سهمی جداگانه از فیء نیستند، بلکه یکی از مصادیق «ابن السبیل»‌اند.

۴. جمله «لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ ...» بیان مصدق و موارد فیء در راه خداست، که واژه «فَلَلَهُ» بدان اشاره دارد، نه اینکه فقرای مهاجرین یکی از سهامداران فیء باشند، بلکه به این معناست که اگر در باره آنان صرف شود، در راه خدا صرف شده است.<sup>۳</sup> بنابراین، سهم فیء برای فقرای مهاجرین یکی از مصادیق «فَلَلَهُ» است.

علامه طباطبائی مورد چهارم را برگزیده، آن را باروایاتی که از ائمه اهل بیت نقل کرده مناسب‌تر می‌داند.

ایشان در استشهاد دسته اول به روایاتی که می‌گوید: رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> فیء بنی نضیر را در بین مهاجرین تقسیم کرد و به انصار چیزی نداد، جز به سه نفر از فقرای آنان: ابو دجانه سماک بن خرشه، و سهله بن حنیف و حارث بن صمه، این گونه پاسخ می‌دهد که اگر فیء را در بین مهاجرین

۱. «للفقراء» بدل است و تفسیری است برای «ابن السبیل».

۲. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۱۵.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان.

تقسیم کردند نه از این باب بود که مهاجرین سهمی از فیء داشتند، بلکه از این باب بود که صرف در بین آنان مورد رضای خدا بوده و از مصاديق سبیل الله بوده است.<sup>۱</sup>

در این صورت، حاصل معنای آیه چنین می‌شود: خدای عزوجل امر فیء را به رسول خود ارجاع داد؛ او به هر نحو که بخواهد می‌تواند مصرف کند. آنگاه، به عنوان راهنمایی آن جناب به موارد صرف فیء فرموده: «یکی از موارد آن راه خداست و یکی هم سهم رسول است و یکی ذی القربی و چهارم یتامی و پنجم مساکین و ششم ابن السیل». سپس، موارد راه خدا و یا بعضی از آن موارد را نام برده، می‌فرماید: «یکی از موارد سبیل الله فقرای مهاجرین است که رسول هر مقدار که مصلحت بداند به آنان می‌دهد.»<sup>۲</sup>

### تجلیل از مهاجرین

يَتَفَقَّهُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَ رِضْوَانًا وَ يَنْصُرُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ أَوْ لِئَكَ هُمُ الصَّادِقُونَ.

آنها فضل خداوند و رضای اورامی طلبند و خدا و رسولش را یاری می‌کنند و آنها استگویان اند.

در اینجا سه وصف مهم برای مهاجران نخستین بیان کرده که در «اخلاص»، «جهاد» و «صدق» خلاصه می‌شود. نخست، مسئله «ابتغاءِ فضل خدا و رضای او» را مطرح می‌کند که بیانگر این واقعیت است که هجرت آنها نه برای دنیا و هوای نفس، بلکه برای جلب خشنودی پروردگار و ثواب او بوده است.<sup>۳</sup>

۱. ر.ک. سید محمد حسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیر المیزان، همان، ص ۳۵۵.

۲. همان، ص ۳۵۴.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۱۵.

«فضل» در اینجا به معنای ثواب است، و «رضوان» همان رضا و خشنودی پروردگار است که مرحله والتری از تمنای ثواب می‌باشد. حتی تعبیر به فضل ممکن است اشاره به این نکته باشد که آنها اعمالشان را ناچیزتر از آن می‌دانند که استحقاق ثوابی بیاورد، بلکه ثواب رانعامي الهمی می‌شمرند.<sup>۱</sup>

دیگر اینکه آنها پیوسته در خدمت آیین حق و یاری رسول او هستند و لحظه‌ای از جهاد در این راه دست‌برنامی دارند.<sup>۲</sup> به این ترتیب، آنها اهل سخن و ادعای نیستند، بلکه ایمان خود را با جهاد مستمر ثابت کرده‌اند:<sup>۳</sup> «وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ»؛ خدا و رسولش را با آن اموال و با جان‌هایشان یاری می‌کنند.<sup>۴</sup>

و در سومین مرحله آنها را به صدق و راستی توصیف کرده که با توجه به گستردگی مفهوم این تعبیر، صداقت آنها را در همه چیز منعکس می‌کند، هم در ادعای ایمان صادق‌اند، هم در ادعای محبت به رسول خدا<sup>۵</sup>، و هم در زمینه طرفداری از آیین حق: «أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ».

## هدف مهاجرین

آیه محل بحث هدف‌های مهاجرین را تعریف می‌کند که سه هدف است:

۱. همان.

۲. توجه داشته باشید جمله «ینصرُون» فعل مضارع و دلیل بر استمرار است.

۳. همان، ص ۵۱۶.

۴. همان، ص ۵۱۵.

۵. همان.

نخست. جستجوی فضل (زیادتی و کمال)؛ می پرسیم: آیا جدا شدن از اهل و زادگاهها و چشیدن فقر از فضل است؟ بلی، زیرا آینده با کرامت تنها به افزونی وسایل مادی نیست شاید بشود پاسخ آن پرسش به پرسش دیگری داد که آیا در توانگری و رفاه در حالی که انسان آزادی و کرامت خود را از دست بدهد و گردنکشان امنیت و آرامش او را سلب کند، فضلی وجود دارد؟ هرگز... اماً مؤمنان راستین هوشیار فضل را در فرونی ایمان و علم و پایبندی به ارزش‌ها و زندگی آزادانه و استقلال و کرامت در پرتو رهبری رسول الهی می‌بینند، که در مهاجرت آن را یافتند.

وانگهی آنان نظر خود را تنها به زندگی دنیا نمی‌دوختند، بلکه با بینش خود به سرای آخرت می‌نگریستند و توجه داشتند که آنجا آینده‌ای است ابدی که می‌سزد برای رستگاری در آن بکوشند، گرچه این امر به فدا کردن تمام چیزهایی نیاز داشته باشد که به عنوان اموال و فرزندان و ذات‌های خود در دنیا دارند؛ از این‌رو، مؤمنان مهاجر حطام و خس و خاشاک دنیا را بی‌مامی شمردن: «يَتَبَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ؛ در طلب فضل از جانب خدایند.» «وَأَنَّ الْفَضْلَ يَعْدِ اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (حید: ۲۹)؛ و این فضل به دست خداست که به هر که خواهد ارزانی می‌دارد، و خدا را فضل عظیم است.»

دوم. خشنودی خداوند: آنان با پروردگار خود با مقیاس سودوزیان دادوستند نکردند، بلکه با بندگی آزادگان هوشیار در التزام و مراعات ارزش‌ها بندگی کردند و تعبد پذیرفتند، و بلند پروازی آنان به کسب آینده‌ای مادی، حتی اگر بهشت می‌بود، ارض او سیر نشد، بلکه می‌بینی که ایشان به وسیله هجرت در جست‌وجوی هدفی بزرگ‌تر برآمده‌اند که همان خشنودی خدای عزوجل است: «وَرَضُوا نَّاً وَ خشنودی (خدا).»

**سوم. یاری دادن به حق: بی‌گمان این کار راهی برای کسب خشنودی خداست.<sup>۱</sup>**

### پیام‌ها

۱. گرچه افراد نیازمند نظری به اموال ماندارند، که «بِيَتْعُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ»، ما باید آنان را بهره‌مند سازیم: «لِلْفَقَاءِ».
۲. علاقه به وطن حقی طبیعی و الهی قابل پیگیری است: «أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ».
۳. کسانی در ادعای دین داری صادق‌اند که در عین فقر و آوارگی حامی خدا و رسول باشند: «لِلْفَقَاءِ ... أَخْرِجُوا ... يَنْصُرُونَ اللَّهَ ... هُمُ الصَّادِقُونَ».
۴. کمالاتی ارزش ستایش دارد که دائمی باشد: «بِيَتْعُونَ ... يَنْصُرُونَ».
۵. دنیا همراه با آخرت ارزش دارد: «فَضْلًا ... وَ رِضْوَانًا».
۶. افراد مخلص الطاف الهی را فضل او می‌دانند، نه حق خود: «فَضْلًا مِنَ اللَّهِ».
۷. صداقت با عملکرد روشن می‌شود، نه با شعار: «يَنْصُرُونَ ... الصَّادِقُونَ».

### واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
صله	ماضی مجھول باب افعال	خارج شدند	أَخْرِجُوا
حال و محل‌منصوب	مضارع باب افعال	می‌جویند	بِيَتْعُونَ
معطوف بر مفعول و منصوب	مصدر	خشنوذی	رِضْوَانٌ

۱. ر.ک. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۲۶۲-۲۶۳.

## یادآوری صرف و نحو، توابع

«تتابع» کلماتی اند که در اعراب از کلمات ما قبل خود تبعیت می‌کنند. واژه‌ای که اعرابش پیرو واژه‌پیش از خود باشد تابع و واژه‌پیروی شده رامتبوع می‌نامند، مانند «أَطْبِعُوا اللَّهَ وَ الرَّسُولَ». در این مثال، «الرَّسُولَ» تابع و «اللَّهَ» متبوع است. تتابع عبارت‌اند از: ۱. صفت ۲. تأکید ۳. عطف نسق (عطف به حروف) ۴. بدل ۵. عطف بیان.

### بدل

بدل تابعی است که می‌تواند جانشین متبوع خود شود، مانند امیر مؤمنان، علی<sup>ع</sup> جانشین بلافصل پیامبر اسلام است [علی بدل از امیر مؤمنان]. در بدل، متبوع به عنوان مقدمه می‌آید، در حالی که مقصود اصلی گوینده همان بدل است. مانند «مَنْ كَنْتُ مُولاً فَهُذَا عَلَيْهِ مُولاً» [علی بدل از هذا]، که می‌توان گفت: من کنت مولا فعلی مولا. بدل یا بر عین متبوع یا بر جزئی از آن یا بر یکی از متعلقات متبوع دلالت می‌کند. نمونه‌هایی از آن عبارت است از: — «الحمد لله رب العالمين» (فاتحه: ۱) [رب العالمین: بدل از «الله»، بدل کل از کل] — «آمنا برب العالمين رب موسى و هارون» (شعراء: ۴۷-۴۸) [رب موسی و هارون: بدل جمله از «رب العالمین»، بدل کل از کل] — «اتَّبِعُوا الْمَرْسُلِينَ، اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْتَكِنُ أَجْرًا» (یس: ۲۰-۲۱) [اتَّبِعُوا بدل از اتَّبِعُوا، بدل فعل از فعل] — «إِنَّ الْمُتَّقِينَ مَفَازٌ، حَدَائِقٌ وَ إِعْنَابٌ» (بأ: ۳۱-۳۲) [حدائق و أعناب: بدل از «مفاز»، بدل جزء از کل]

### تمرین

- در آیه‌های زیر تابع و متبع را پیدا و بدل را مشخص کنید.
- «مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فَلِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِذِي الْقُرْبَى ... لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ» (حشر: ۸-۷).
  - «قُمْ أَيْلَمْ إِلَّا قَلِيلًا نَصْفَهُ أَوْ انْفُصْهُ مِنْهُ قَلِيلًا» (مزمل: ۲-۳).
  - «وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بَأَنْيَةً مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٌ كَانَتْ قَوَارِيرًا قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا» (انسان: ۱۵-۱۶).
  - «وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنجِيلًا عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسِيلًا» (انسان: ۱۷-۱۸).

## درس هشتم

### پرهیز از رذایل نفسانی

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا السَّدَارَ وَالْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُجْبِونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مَّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (حشر: ۹)

و برای کسانی است که در این سرا (سرزمین مدينه) و در سرای ایمان پیش از مهاجران مسکن گزیدند و کسانی را که به سویشان هجرت کنند دوست می دارند، و در دل خود نیازی به آنچه به مهاجران داده شده احساس نمی کنند و آنها را بر خود مقدم می دارند، هر چند خودشان بسیار نیازمند باشند. و کسانی که از بخل و حرص نفس خویش بازداشته شده اند رستگاران اند!

### محتوای کلی آیه

این آیه بحثی را که در آیه پیش درباره مهاجرین بود تکمیل کرده، توصیف بسیار جالب و بلیغی درباره طایفه انصار می کند: چشم داشتی به اموالی که بین

مهاجران تقسیم شد، نداشتند،<sup>۱</sup> بلکه آنها را دوست داشته، بر خود مقدم می‌داشتند، گرچه خود نیازمند بودند.

## شأن نزول

ابن عباس می‌گوید: پیامبر گرامی اسلام روز پیروزی بر یهود بنی نضیر به انصار فرمود: «اگر مایل هستید، اموال و خانه‌هایتان را با مهاجرین تقسیم کنید و در این غنایم با آنها شریک شوید، و اگر می‌خواهید، اموال و خانه‌هایتان از آنِ شما باشد و از این غنایم چیزی به شما داده نشود!؟» انصار گفتند: هم اموال و خانه‌هایمان را با آنها تقسیم می‌کنیم و هم چشم داشتی به غنایم نداریم، و مهاجران را بر خود مقدم می‌شمریم. آیه مزبور نازل شد و این روحیه عالی آنها را استود.<sup>۲</sup>

## تجلیل از انصار

وَ الَّذِينَ تَبَوَّءُونَ الدَّارَ وَ الْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ.

«تبوءوا» از ماده «بواء» (بر وزن دواء) در اصل به معنای مساوات اجزاء مکان است. به تعبیر دیگر، صاف و مرتب کردن یک مکان را «بواء» می‌گویند. این تعبیر کنایه لطیفی است از این معنا که جمعیت انصار مدینه قبل از آنکه پیامبر و مهاجرین وارد این شهر شوند،

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نعمت‌الله، همان، ص ۵۱۷.

۲. فضل بن حسن طبری، همان، ۹، ص ۲۶۰؛ ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۱۹؛ پیامبر رضی، چنان که پیشتر بیان شد – اموال به دست آمده را میان مهاجران که دست‌های آنها در سرزمین مدینه از مال دنیا تهی بود و سه نفر از انصار (ابودجانه و سهل بن حنیف و حارث بن صمه) که نیاز شدیدی داشتند تقسیم کرد.

زمینه‌های هجرت را فراهم کردند و، همان‌گونه که تاریخ می‌گوید، آنها دو بار در عقبه (گردنده‌ای نزدیک مکه) آمده، مخفیانه با پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> بیعت کردند و به صورت مبلغانی به سوی مدینه بازگشتند.<sup>۱</sup> حتی یکی از مسلمانان مکه به نام مصعب بن عمیر را به عنوان مبلغ هماره خود به مدینه آوردند تا افکار عمومی را برای هجرت پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> آماده سازند. بنابراین، نه تنها خانه‌های ظاهری و محیط شهر خود را آماده پذیرایی مهاجرین کردند که خانه‌دل و جان را تا آنجا که می‌توانستند آماده ساختند.<sup>۲</sup>

در فرهنگ قرآن، «تبوءوا الدّار» به معنای پایین آوردن و فرود آمدن در جایی آمده است، چنان‌که می‌فرماید: «وَبَوَّأْكُمْ فِي الْأَرْضِ: وَشَمَارا در زمین فرود آورد». <sup>۳</sup>

در باره جمله «الَّذِينَ تَبَوَّءُو الدّارَ وَالْأَيَمَانَ» این پرسش مطرح است که آیا این جمله عطف به «لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ ...» است یا جمله

۱. در سال یازدهم بعثت شش نفر از قبیله خزرج در موسم حج در مکه بارسول اکرم<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> ملاقات کرده، به اسلام گرویدند؛ اینان اولین گروهی بودند که از خارج مکه به جمیع مسلمانان پیوستند. بر اثر کوشش‌های فرهنگی گروه مزبور، در سال دوازدهم بعثت، دوازده نفر از مردم مدینه در «عقبه» نخستین پیمان اسلامی را با پیامبر اکرم<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> بستند که به «پیمان اول عقبه» معروف شد. با درخواست این گروه، اولین مبلغ اعزامی از سوی رسول اکرم<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> به نام مصعب بن عمیر راهی مدینه شد. سپس، در ماه ذی الحجه سال سیزدهم بعثت در محل عقبه پیمان دیگری بین پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> و بیش از هفتاد تن از مردم مدینه منعقد شد که به «پیمان دوم عقبه» موسوم گشت. گروه مزبور پیش از این با تبلیغ مصعب بن عمیر اسلام آورد بودند. (عبدالله جوادی آملی، تفسیر تسنیم، همان، ج ۲، ص ۴۷)
۲. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۱۶.
۳. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۲۶۵.

استیناف و جداست؟ این دو احتمال<sup>۱</sup> در زبان اهل تفسیر این گونه بیان شده است:

۱. بعضی از مفسران<sup>۲</sup> گفته‌اند: این آیه مطلبی جدید را بیان می‌کند و می‌خواهد انصار را، که از فیء سهم نخواستند، مدح فرماید تا دلگرم شوند. و جمله «الَّذِينَ تَبَوَّءُ الدَّارَ» مبتدا، و خبر آن جمله «يحبون» است،<sup>۳</sup> و مجموعاً جمله مستقلی را تشکیل می‌دهد و ارتباطی با جمله قبل، که درباره مصرف فیء است، ندارد.<sup>۴</sup>

۲. بعضی دیگر<sup>۵</sup> گفته‌اند: جمله «وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ ...» عطف است بر واژه «مهاجرین». بنابر این نظریه، انصار هم در فیء شریک مهاجرین خواهند بود. این مفسر سپس گفته اگر کسی اشکال کند که در روایت آمده: «رسول خدا پیشیجات فیء بنی نصیر را تنها به مهاجرین داد و به انصار نداد، مگر به سه نفر از فقرای ایشان»، در پاسخ می‌گوییم این روایت خود دلیل بر عطف است، نه استیناف، برای اینکه اگر جایز نبوده به انصار بدهد، به آن سه نفر هم نمی‌داد و حتی به یک

۱. در ترکیب جمله «وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ الدَّارَ» دو قول است:

اول. اینکه آن مرفع است بنابر مبتدا بودن، و خبرش «يحبونَ مَنْ هاجَرَ إِلَيْهِمْ ...» است، برای آنکه پیامبر تقسیم نکرد برایشان چیزی از فیء را مگر برای دو نفر یا سه نفر، بنابر اختلاف روایت در آن.

دوم. اینکه آن در محل جر است، برای عطف نمودن بر «الفقراء والمهاجرین». بنابر این، قول او «يُحِبُّونَ مَنْ هاجَرَ إِلَيْهِمْ» و ما بعدش در محل نسب است، بنابر حالیت. (فضل بن حسن طبری، ترجمة مجمع البيان فی تفسیر القرآن، همان، ج ۲۴، ص ۳۳۰)

۲. أبوالسعود العمادی، همان، ج ۸، ص ۲۲۸.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمة تفسیر المیزان، همان، ج ۱۹، ص ۳۵۵.

۴. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۱۷.

۵. سید محمود آلوی، همان، ج ۲۸، ص ۵۱.

نفر هم نمی داد. پس، اینکه به بعضی از انصار داده خود دلیل بر شرکت انصار با مهاجرین است. چیزی که هست از آنجاکه امر فیء ارجاع به رسول الله ﷺ شده، او می توانسته به هر نحو که صلاح بداند به مصرف برساند، و آن روز و در شرایط آن روز مصلحت دیده آن طور تقسیم کند.<sup>۱</sup>

مطابق این تفسیر، انصار مدینه نیز جزء مستحقان این اموال بودند، و این سخن با آنچه از پیامبر اکرم ﷺ نقل شده است [که تنها به دو یاسه نفر از طایفه انصار از اموال بنی نضیر بخشید] منافات ندارد، زیرا ممکن است در میان انصار افراد مسکین و فقیر غیر از آن چند نفر نبوده، در حالی که شرط قبول این اموال فقر و نیاز بوده است، به عکس مهاجرین، اگر هم مصادق فقیر نبوده‌اند، مصادق ابن السیل می شدند.<sup>۲</sup>

علامه طباطبائی پس از بیان این دو، اضافه می کند: از نظر ما مناسب‌تر آن است که جمله «وَ الَّذِينَ تَبَوَّأُوا ...» و همچنین جملهٔ بعدی را که می فرماید: «وَ الَّذِينَ جَاؤْ مِنْ بَعْدِهِمْ» عطف بر واژه «المهاجرین» بگیریم، نه استیناف، برای اینکه واژه «للفتراء» بیان مصادیق سهم سیل الله است.

بلکه روایتی هم که می فرماید: «به سه نفر از انصار سهم داد» - همان‌طور که آن مفسر گفت - خود مؤید این نظریه است، برای اینکه اگر سهیم در فیء تنها مهاجرین بودند و بس، به سه نفر از انصار سهم نمی داد و اگر فقرای انصار هم مانند مهاجرین سهم می بردن، با در نظر گرفتن اینکه به شهادت تاریخ بسیاری از انصار فقیر بودند، باید به همهٔ فقرای انصار سهم می داد، نه فقط به سه نفر، همان‌طور که به همهٔ مهاجرین سهم داد.<sup>۳</sup>

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیر المیزان، همان، ص ۳۵۵.

۲. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۱۷.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیر المیزان، همان، ص ۳۵۶.

خلاصه کلام این شد که اولاً، اختیار فیء به رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سپرده</sup> شد، و ثانیاً، ذکر مهاجرین صرفاً برای بیان مصدق بوده نه اینکه مهاجرین سهم داشته‌اند، و ثالثاً، جمله «وَ الَّذِينَ تَبَوَّؤُوا ...» عطف به ماقبل است و جمله‌ای جدید نیست. بنابراین، ضمیر «هم» در جمله «وَ الَّذِينَ تَبَوَّؤُوا الدَّارَ وَ الْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ» به مهاجرین برمی‌گردد و مراد از آن قبل از آمدنشان و هجرتشان به مدینه است.<sup>۱</sup>

طبق همین معنا، مراد از «تبوی دار» تعمیر خانه گلی نیست، بلکه کنایه است از تعمیر بنای مجتمع دینی، به طوری که همه صاحبان ایمان در آن مجتمع گرد آیند. و واژه «ایمان» عطف است بر واژه «الدار»، و منظور از «تبوی ایمان» و تعمیر آن رفع نواقص ایمان از حیث عمل است، چون ایمان دعوت به سوی عمل صالح می‌کند و اگر جو زندگی جوی باشد که صاحب ایمان نتواند عمل صالح کند، چنین ایمانی در حقیقت ناقص است و وقتی کامل می‌شود، که قبلًاً جوی درست شده باشد که هر صاحب ایمانی بتواند دعوت ایمان خود را بیک گوید و مانعی بر سر راهش نباشد.<sup>۲</sup>

سپس، به سه توصیف دیگر که بیانگر کل روحیات انصار می‌باشد پرداخته، چنین می‌نویسد:

آنها چنان‌اند که هر مسلمانی را به سوی آنها هجرت کند دوست دارند: «يُحِّسُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ». و در این زمینه، تفاوتی میان مسلمانان از نظر آنها نیست، بلکه مهم نزد آنان مسئله ایمان و هجرت است و این دوست داشتن ویژگی مستمر آنها شمرده می‌شود.

۱. همان، ص ۳۵۷.

۲. همان، ص ۳۵۵.

دیگر اینکه آنها در درون سینه‌های خود نیازی نسبت به آنچه به مهاجران داده شده احساس نمی‌کنند: «وَ لَا يَحْدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا». نه چشم داشتی به غنایمی که به آنها داده شده است دارند و نه نسبت به آنها حسد می‌ورزند و اصلاً این امور به خیال آنها نمی‌گذرد، و این نهایت بلند نظری و بزرگواری انصار را نشان می‌دهد.

ضمیر در «لا یجدون» و در «صدورهم» به انصار بر می‌گردد، می‌فرماید: «انصار در باطن خود حاجتی نمی‌یابند». و ضمیر «أوتوا» به مهاجرین بر می‌گردد، و منظور از حاجت بدانچه به مهاجرین دادند، این است که چشم داشتی به فیء بنی نضیر نداشتند. و واژه «من» در «مما أوتوا» به قول بعضی<sup>۱</sup> بیانیه و به قول بعضی<sup>۲</sup> دیگر تبعیضی است. و معنای جمله این است: انصار حتی به خاطرشان هم نگذشت که چرا رسول خدا<sup>۳</sup> از فیء بنی نضیر به مهاجرین داد و به ایشان نداد، و از این بابت نه دلتنگ شدند و نه حسد و رزیدند.

و در مرحله سوم می‌افزاید: آنها مهاجران را بر خود مقدم می‌دارند هر چند شدیداً فقیر باشند: «وَ يُؤْثِرُونَ عَلَى الْفَسِيلَمْ وَ لَوْ كَانَ بِهِمْ خَاصَّةٌ».<sup>۴</sup>

## ایثار

«ایثار» به معنای اختیار و انتخاب چیزی بر غیر آن است. و واژه «خاصّة» به معنای فقر و حاجت است. راغب گفته: «كلمة خصاص البيت به معناي شكاف خانه است، و اگر فقر را خصاصه خوانده است، بدین جهت است که

۱. سید محمود آلوسی، همان، ص ۵۲.

۲. همان، ص ۵۲.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۱۹.

فقر نمی‌تواند شکاف حاجت را پر کند، و به همین جهت است که از آن به کلمه «خلة» نیز تعبیر می‌کنند.<sup>۱</sup> به عبارت دیگر، «خاصّة» از ماده «خاصّات» (بر وزن اساس) به معنای شکاف‌هایی است که در دیوار خانه به وجود می‌آید و از آنجاکه فقر در زندگی انسان ایجاد شکاف می‌کند، از آن تعبیر به «خاصّة» شده است.<sup>۲</sup>

به این ترتیب، «محبت»، «بلندنظری» و «ایثار» سه ویژگی پر افتخار آنهاست. و معنای آیه این است: انصار، مهاجران را بروز خود مقدم می‌دارند، هر چند که خود مبتلا به فقر و حاجت باشند. این توصیف از توصیف سابق در مدح رساتر و گرانقدرتر از آن است. پس، در حقیقت، این آیه در معنای این است که بفرمایید: نه تنها چشم‌داشتی ندارند، بلکه مهاجران را مقدم بر خود می‌دارند.

### نمونه‌ای از ایثار انصار

در حدیثی آمده است که مردی نزد پیامبر ﷺ آمد و گفت: «مرا طعامی بده که گرسنه‌ام»، پیامبر ﷺ به خانواده خود پیام فرستاد، ولی چیزی نداشتند. آنگاه، فرمود: «چه کسی او را امشب مهمان می‌کند؟» پس، مردی از انصار او را مهمان گرفت و به منزل خود آورد و در خانه او جز غذای کودکانش چیزی نبود. پس همان غذای ابرای او آوردند و چراغ را خاموش کردند، وزن نزد کودکان رفت و آنها را سرگرم داشت تا خوابیدند؛ آن زن و شوهر زبان‌های خود را برای مهمان پیامبر ﷺ می‌مزیدند (و صدایی می‌کرد) و مهمان می‌پنداشت که همراه او غذا می‌خورند تا آنکه مهمان سیر شد

۱. راغب اصفهانی، همان، ماده «خاصّ».

۲. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان.

و آن دو باشکم گرسنه خوابیدند. چون آن شب رابه صبح رساندند، در آغاز روز نزد پیامبر خدا<sup>ص</sup> رفند. حضرتش به آن دو نگریست و این آیه را تلاوت کرد.<sup>۱</sup>

بعضی نیز نوشته‌اند این آیه در باره جنگجویان احدها نازل شده که هفت نفر از آنها سخت تشنۀ و مجروح بودند؛ کسی آبی به مقدار نوشیدن یک نفر آورد و سراغ هر یک رفت به دیگری حواله داد و اورا بر خود مقدم شمرد؛ سرانجام همگی تشنۀ جان سپردند و خداوندان این ایثارگری آنها را ستود.<sup>۲</sup>

روشن است که این آیه در داستان بنی نضیر نازل شده، اما به سبب عمومیت مفهوم آن بر موارد مشابه تطبیق پذیر است.

## شُحْ نفس

در پایان آیه، برای تأکید بیشتر روی این اوصاف کریمه و بیان نتیجه آن می‌افزاید: و کسانی که خداوند آنها را از بخل و حرص نفس خویش بازداشت، رستگارانند: «وَ مَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ». «یوق»، از ماده «وقایة»، گرچه به صورت فعل مجھول است اما پیداست که فاعل آن در اینجا خدا است، یعنی هر کس خداوند او را از این صفت مذموم نگاهداری کند، رستگار است.<sup>۳</sup>

۱. فضل بن حسن طبرسی، همان، ج ۵، ص ۲۶۰. در روایاتی که از طرق اهل بیت<sup>ص</sup> رسیده می‌خوانیم: میزان علی<sup>ص</sup> و کودکان فرزندان او و کسی که کودکان را گرسنه خواباند بانوی اسلام فاطمه زهرا<sup>ص</sup> بود. (ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۲۰)

۲. فضل بن حسن طبرسی، همان، ج ۹، ص ۲۶۰؛ ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمۀ تفسیر المیزان، همان، ص ۳۵۸؛ ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان.

راغب می‌گوید: «کلمهٔ «شح» به معنای بخل توأم با حرص است، البته، نه در یک مورد، بلکه در صورتی که عادت شده باشد». <sup>۱</sup>

### مفهوم شُح در روایات

در حدیثی می‌خوانیم که امام صادق ع به یکی از اصحاب خود فرمودند: «أَتَدْرِي مَا الشَّحِّ؟ آیا می‌دانی شحیح کیست؟!» او در پاسخ عرض می‌کند که منظور بخیل است. امام ع فرمودند:

الشح اشد من البخل، ان البخل يدخل بما في يده، و الشح يشح  
 بما في ايدي الناس و على ما في يده، حتى لا يرى في ايدي  
 الناس شيئا الا تمنى ان يكون له بالحل و الحرام، و لا يقنع بما رزقه  
 الله عز و جل! <sup>۲</sup>

شح از بخل شدیدتر است؛ بخیل کسی است که در مورد آنچه دارد بخل می‌ورزد، ولی شحیح هم نسبت به آنچه در دست مردم است بخل می‌ورزد و هم آنچه خود در اختیار دارد، تا آنجا که هر چه را در دست مردم ببیند آرزو می‌کند آن را به چنگ آورد، خواه از طریق حلال باشد یا حرام، و هرگز قانع به آنچه خداوند به او روزی داده نیست.

در حدیث دیگری می‌خوانیم:

۱. راغب اصفهانی، همان، ماده «شح».

۲. محمد بن علی ابن بابویه، متن لا يحضره الفقيه، تصحیح علی اکبر غفاری، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۳ق، ج ۲، ص ۳۴؛ سید محمدحسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۲.

لا يجتمع الشح و الإيمان في قلب رجل مسلم، ولا يجتمع غبار في  
سبيل الله و دخان جهنم في جوف رجل مسلم.<sup>۱</sup>

بخل و حرص و ایمان در قلب مرد مسلمان جمع نمی شود، همان گونه که  
غبار راه جهاد و دود جهنم در درون یک انسان مجتمع نمی گردد.

### پیام‌ها

۱. بستر سازی برای ارائه خدمات به دیگران ارزش است: «تَبَوَّأُ الدَّارَ»؛
۲. هم ظاهر آراسته لازم است و هم باطن: «تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَ الْإِيمَانَ»؛
۳. محبت به اهل ایمان حدو مرز ندارد: «يُحِبُّونَ مَنْ هاجرَ إِلَيْهِمْ»؛
۴. از ایثار و روحیات خوب دیگران نام ببرید: «يُحِبُّونَ ... يُؤْثِرُونَ»؛
۵. دوستی پایدار آن است که افراد را به خاطر کمالات دوست بداریم،  
نه به خاطر نام و قبیله و چشم داشت: «يُحِبُّونَ مَنْ هاجرَ»؛
۶. ظاهر به کمال ارزش ندارد؛ کمال آن است که در عمق جان باشد:  
«لَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حاجَةً»؛
۷. در ستایش از گروهی، نباید از گروه دیگر غافل شد تا ایجاد حساسیت  
شود؛ در آیه پیشین از مهاجرین ستایش شد و این آیه از انصار ستایش می‌کند:  
«يُحِبُّونَ مَنْ هاجرَ إِلَيْهِمْ»؛
۸. مهم‌تر از مهمنان دوستی مهاجر دوستی است، زیرا مهمنان چند روزی  
بیشتر نیست، ولی مهاجر مدت‌هانزد انسان می‌ماند: «يُحِبُّونَ مَنْ هاجرَ إِلَيْهِمْ»؛
۹. در تجلیل، سلسله مراتب و سوابق حفظ شود؛ نخست مهاجران  
(آیه قبل) بعد انصار (این آیه) و در آیه بعد از تابعین ستایش شده است؛

۱. فضل بن حسن طبرسی، همان، ج ۹، ص ۲۶۲؛ سید محمد حسین طباطبائی، ترجمه نفسیه المیزان،  
همان.

۱۰. خداوند از افرادی که حسد ندارند ستایش می‌کند. [معمولًاً حسادت‌ها به هنگام تقسیم مال جلوه می‌کند. با اینکه پیامبر فیء را تهابه مهاجران داد، ولی انصار چشم‌داشتی نداشتند.]: «لَا يَجِدُونَ ... حاجَةً مِمَّا أُوتُوا»؛
۱۱. طبع بلند و دید و سیع راقرآن ستایش می‌کند: «لَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حاجَةً»؛
۱۲. اظهار دوستی کافی نیست؛ دوستی عملی لازم است: «يُحِبُّونَ ... يُؤْثِرُونَ»؛
۱۳. بخشش با وجود نیاز مهم‌تر است: «يُؤْثِرُونَ ... وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَاصَّةً»؛
۱۴. رستن از بخل مایه رستگاری است: «مَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ ... هُمُ الْمُفْلِحُونَ»؛
۱۵. بخل با نفس عجین است؛ اگر کسی از بخل دور شود نه تنها از مال بلکه از جان نیز می‌تواند بگذرد: «يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ»؛
۱۶. بخیل رستگار نمی‌شود: «مَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ»؛
۱۷. نجات از بخل با کمک و امداد الهی ممکن است؛ کلمه «يُوقَ» مجہول آمده، زیرا بازدارنده خداوند است؛
۱۸. بسیاری از کمالات مربوط به نجات از بخل است؛ جمله «يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ» به عنوان کلید در آخر آیه آمده است.

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
صله	ماضی باب ت فعل	جای گرفتند	تَبَوَّءُوا
معطوف بر جمله صله	مضارع باب افعال	برمی گرینند	يُؤْثِرُونَ
خبر کان و منصوب	اسم	نیاز	خَاصَّةً

## یادآوری صرف و نحو، باب تفعّل

ماضی این باب بر وزن «تَفَعْلَ»، مضارع بر وزن «يَتَفَعَّلُ» و مصدر آن بر وزن‌های «تَفَعَّل» است.

مهم‌ترین معانی باب تفعّل:

۱. اثربذیری، مانند علمتُه فتعلّم: به او آموختم، پس آموخت;

۲. تکلف، مانند تحلم زید: زید خود را به بردباری وادار کرد؛

۳. تدریج، مانند تنزل: به تدریج فرود آمد؛

اسم فاعل آن بر وزن «مُتَفَعِّلٌ» است.<sup>۱</sup> این باب اسم مفعول ندارد، زیرا فعل آن لازم بوده و متعددی نیست.

نکته ۱. در مضارع مخاطب جایز است یک تاء آن را حذف کنیم: مثال:

تَصَرَّفُ ← تَصَرَّفُ

نکته ۲. هرگاه فعل مضاعفی به باب تفعّل برود، «لام الفعل» آن به «ياء» تبدیل می‌شود. مثلاً «صد» در باب تفعّل (تصدّد) می‌شود؛ تصدّی یَتصدّی تصدّی

نکته ۳. اگر یکی از حروف «ت. ث. ج. د. ز. س. ش. ص. ض. ط و ظ»

در باب تفعّل «فاء الفعل» قرار بگیرد، «باء» از جنس فاء الفعل می‌گردد، مانند تَدَثَّر ← دَثَّر؛ تَذَكَّر ← ذَذَكَر.

\* دقت کنید: دو حرف مشابه در کنار یکدیگر، به یک حرف مشدّد تبدیل می‌شود. تلفظ حرف مشدّد در ابتدای کلمه مشکل است. برای تلفظ آسان، به اول آن همزه اضافه شده است.

تَدَثَّر ← إِ+دَثَّر = إِدَثَّر

تَذَكَّر ← إِ+ذَذَكَر = إِذَذَكَر

۱. به جای حرف مضارع میم مضموم قرار داده، عین الفعل مكسور می‌گردد.

### تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر فعل‌های باب تفعُّل را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «وَالَّذِينَ تَبَوَّءُونَ الدَّارَ وَالْأَيَمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ» (حشر: ۹).

- «قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ» (بقره: ۲۵۶).

- «وَقَالَ الَّذِينَ أَتَبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَتَبَيَّنَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّؤُ أَمْنًا» (بقره: ۱۶۷).

- «وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَيْثَ بِالْطَّيْبِ» (نساء: ۲).

## درس نهم

# برادران دینی

وَ الَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَ لِأَخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُوكُمْ بِالْإِيمَانِ وَ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّاً لِّلَّذِينَ ءامَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ (حشر: ۱۰)

[همچنین،] کسانی که بعد از آنها (بعد از مهاجران و انصار) آمدند و می‌گویند: «پروردگار!! ما و برادرانمان را که در ایمان بر ما پیشی گرفتند، بیامرز و در دل‌هایمان حسد و کینه‌ای نسبت به مؤمنان قرار مده! پروردگار!! تو مهریان و رحیمی.»

### محتوای کلی آیه

در آیات پیشین، از مهاجران و انصار سخن به میان آمد. در این آیه، سخن از «تابعین» است، آنان که برای خود و مؤمنان پیشگام طلب مغفرت می‌کنند و از کینه و حسد به برادران ایمانی خویش به خداوند پناه می‌برند.

### تفسیر

درباره جمله «وَ الَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ» نیز مانند آیه پیشین این پرسش مطرح است که آیا این جمله عطف است یا استیناف؟

علامه طباطبایی می فرماید: «این آیه هم می تواند عطف به آیه قبل باشد و هم استیناف. بنابراینکه استیناف باشد موصول «الذین» مبتدا و جمله «بِقُوْلُنَّ رَبِّنَا ... «خبر آن خواهد بود.»<sup>۱</sup>

در تفسیر نمونه این گونه آمده است که احتمال عطف با توجه به هماهنگی آن با آیات قبل مناسب تر به نظر می رسد. بنابراین، جمله «وَالذِّينَ جَاءُو ...» ظاهرًا عطف بر «اللَّفْقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ» است و بیانگر این واقعیت که اموال «فیء» منحصر به نیازمندان مهاجرین و انصار نیست، بلکه دیگر نیازمندان مسلمان را در طول تاریخ شامل می شود.

در اینکه «الذین جاءوا من بَعْدِهِمْ» چه کسانی اند، چند احتمال مطرح است:

۱. مؤمنان بعد از فتح مکه: منظور انصاری هستند که بعد از مهاجران و بعد از پایان یافتن دوران هجرت، یعنی بعد از فتح مکه، به اسلام در آمدند;<sup>۲</sup>
۲. همه مسلمانان بعد از صدر اسلام؛ بعضی هم گفته اند: مراد مردمی هستند که بعد از مسلمانان نخستین می آیند؛<sup>۳</sup>

۳. هم مؤمنان بعد از فتح مکه و هم بقیه مسلمانان؛ مراد از آن همه مهاجرانی است که پس از انصار به مدینه آمدند و نیز انقلابی های مهاجر که به برادران پیروز خود در هر شهری پیوستند و نسل های بعدی در هر جنبش مکتبی.<sup>۴</sup> در بررسی این احتمال ها باید گفت: دلیلی بر محدودیت نیست، بلکه آیه همه مسلمین را تا دامنه قیامت شامل می شود، و به فرض که آیه ناظر به گروه خاصی باشد، از نظر ملاک و معیار و نتیجه عمومیت دارد. به این ترتیب، آیات

۱. سید محمدحسین طباطبایی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۵۸.

۲. ر.ک. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۲۲.

۳. سید محمدحسین طباطبایی، همان، ص ۳۵۸.

۴. سید محمود آلوysi، همان، ص ۵۴.

۵. گروه نویسنده‌گان، همان، ج ۱۵، ص ۲۸۱.

سه گانه (۸، ۹ و ۱۰) تمام مسلمین عالم را -که در سه عنوان «مهاجرین»، «انصار» و «تابعین» خلاصه می‌شوند- شامل می‌گردد.<sup>۱</sup>

## توصیف تابعان

در این آیه اوصاف سه گانه‌ای برای تابعین ذکر شده است:

۱. نخست اینکه آنها به فکر اصلاح خویش و طلب آمرزش و توبه در پیشگاه خداوندند؛

۲. دیگر اینکه نسبت به پیشگامان در ایمان همچون برادران بزرگتری می‌نگرد که از هر نظر مورد احترام اند و برای آنها نیز تقاضای آمرزش از پیشگاه خداوند می‌کنند؛

۳. سوم اینکه آنها می‌کوشند هر گونه کینه و دشمنی و حسد را از درون دل خود بیرون بریزند و از خداوند رئوف و رحیم در این راه یاری می‌طلبند. به این ترتیب، خودسازی و احترام به پیشگامان در ایمان و دوری از کینه و حسد از ویژگی‌های آنهاست.<sup>۲</sup>

«غل» (بروزن سل) در اصل به معنای نفوذ مخفیانه چیزی است؛ از این‌رو، به آب جاری در میان درختان «غلل» می‌گویند، و از آنجاکه حسد و عداوت و دشمنی به طرز مرموزی در قلب انسان نفوذ می‌کند به آن «غل» گفته شده است. بنابراین، غل تنها به معنای حسد نیست، بلکه مفهوم وسیعی دارد که بسیاری از صفات مخفی و زشت اخلاقی را شامل می‌شود.

تعییر به «اخوان» (برادران) و استمداد از خداوند رئوف و رحیم در پایان آیه همه حاکی از روح محبت و صفا و برادری است که بر کل جامعه اسلامی

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۶۲.

۲. همان.

باید حاکم باشد: هر کس هر نیکی را می‌خواهد تنها برای خود نخواهد، بلکه تلاش‌ها و تقاضاها همه به صورت جمعی و برای جمع انجام گیرد و هرگونه کینه و عداوت و دشمنی و بخل و حرص و حسد از سینه‌ها شسته شود. این است یک جامعه اسلامی راستین.<sup>۱</sup>

و جمله «رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ» دعایی است به جان خودشان و به جان مؤمنانی که قبل از ایشان بودند، دعایی است به مغفرت. و اگر از مسلمانان قبل از خود به اخوان تعبیر کردند، برای این بود که اشاره کنند به اینکه ایشان را از خود می‌دانند، همچنان که قرآن در باره همه مسلمانان فرموده: «بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ» (نساء: ۲۵)؛ همه از هم هستید». پس، مسلمانان یکدیگر را دوست دارند، همان‌طور که خود را دوست دارند و برای یکدیگر دوست می‌دارند، آنچه را که برای خود دوست می‌دارند. بدین سبب، بعد از آن دعای خود گفتند: «وَ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَوْفُ رَحِيمٌ» و از خدا خواستند که هیچ غلی، یعنی عداوتی، از مؤمنان در دلشان قرار ندهد. با جمله «لِلَّذِينَ آمَنُوا» هم مسئله را نسبت به همه مؤمنان تعمیم دادند، چه مؤمنان از بین خودشان، یعنی انصار، و چه مؤمنان از مهاجرین، که قبل از ایشان ایمان آورده بودند، و هم اشاره کردن که به جز ایمان هیچ غرض و هدفی ندارند.<sup>۲</sup>

این آیه کریمه از بهترین دعاهای مؤمنان نسبت به برادران خویش است، خواه از پیشینیان باشند و خواه از معاصران و هماندان. مؤمن راستین کسی است که برادری در نظر او از دیدگاه ایمان ژرف‌تر از برادری از دیدگاه نسب و خویشاوندی باشد. پس، هر مرد مؤمن برادر او و هر زن مؤمن خواهر اوست،

۱. همان، ص ۵۲۳.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۵۸.

هر چند رنگ و زبان و تبارشان متفاوت باشد و هر چند مسافت زمانی و مکانی یا اختلاف طبقه در میان افتاد. مؤمن خود را یک فرد نمی‌نگردد، بلکه خود را جزئی از تمامی امت با تاریخ و حال حاضر و آینده‌اش می‌داند و برای خود و امت خویش یکسان دعای کند و برای تحقق بخشیدن به هدف‌هایش می‌کوشد، همچنان که در تحقیق بخشیدن به هدف‌های برادرانش مشارکت و مساهمت می‌کند و در پاک کردن نفس خود از رسوب‌های کینه و حسد و دشمنی در برابر برادران دینی خویش می‌کوشد و باز هم دعای کند که «وَ لَا تَجْعُلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا؛ وَ كِينَه كِسَانِي رَاكِه اِيمَانَ آورَدَه اَنَّدَر دَلْ مَا جَاءَ مَدَه».<sup>۱</sup>

این از مهم‌ترین آرمان‌هایی است که مؤمنان با توکل بر خداوند برای نیل بدان می‌کوشند؛ رها شدن از قید بخل و رهایی از کینه‌توزی نسبت به دیگران از کارهای دشواری است که نیاز به توفیق الهی و اراده‌ای قوی دارد و این نشانه رسیدن انسان به درجه‌ای والا از ایمان است. در حدیث شریف آمده است: «آخرین چیزی که از دل‌های صدیقان بیرون می‌آید حسد است».

مؤمنان به این درجه می‌رسند و در می‌یابند که رسیدن ایشان به درجه رهایی از کینه‌ها نسبت به برادران خود دلیل رأفت خداوند و رحمت او به ایشان است. پس، از باب شکر این نعمت، دعای خود ثناگوی پروردگار خویش اند: «رَبَّنَا إِنَّكَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ؛ اَيْ پَرورِدَگارِ ما! تو مشق مهربانی». رَوْف و رَحِيم نام‌هایی است از آن خداوند که در بین مؤمنان از راه رفتار متقابل آنان با یکدیگر جلوه‌گر می‌شود؛ ایشان از پروردگار خود درخواست فرونوی توفیق می‌کنند تا بدین دو خویی آراسته شوند و خداوند بر ایشان رأفت کند تا کینه نسبت به یکدیگر را از دل‌هایشان بردارد و آنان را با آمرزش خود رحمت کند.<sup>۱</sup>

۱. گروه نویسنده‌گان، همان، ج ۱۵، ص ۲۸۱-۲۸۵.

## برادران دینی

اخوت به معنای برادری است. قرآن کریم مؤمنان را برادران یکدیگر دانسته<sup>۱</sup> و از آنان خواسته است تا برای برادران دینی پیش از خود بخشن و صفاتی دل بخواهند.<sup>۲</sup>

حضرت علی<sup>ؑ</sup> خطاب به مالک اشتر چنین می فرماید:

وَ أَشْعِرْ قَلْبَكَ الرَّحْمَةَ لِلرَّعِيَّةِ وَ الْمَحْبَةَ لَهُمْ وَ الْأَطْفَافَ بِهِمْ ... فَإِنَّهُمْ

صِنْفَانِ إِمَّا أَخْ لَكَ فِي الدِّينِ وَ إِمَّا نَظِيرٌ لَكَ فِي الْغَلْقِ.

دلت را برای مردم کانون مهر و محبت ساز و آنان را دوست بدار... چرا که

آنان دو دسته‌اند یا برادر دینی تو می باشند یا نظری تو در آفرینش‌اند.

رسول خدا<sup>ﷺ</sup> در تفسیر آیه «فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَاتَّشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَ ابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ» [و چون نماز پایان گیرد، در زمین پراکنده شوید و از فضل و رزق خدا جویا شوید. (جمعه: ۱۰)] می فرماید: «منظور آیه طلب کارهای دنیوی نیست، بلکه منظور عیادت بیمار، تشییع جنازه و دیدار برادر دینی در راه خدادست.»<sup>۳</sup>

از نظر اسلام، هر گونه برخورد و سخن‌سرایی که موجب تزلزل شأن

و مرتبه برادران دینی بشود نکوهیده است. امام صادق<sup>ؑ</sup> در این باره می فرماید:

مَنْ رَوَى عَلَى مُؤْمِنٍ رِوَايَةً يُرِيدُ بِهَا شَيْئَهُ وَ هَدْمَ مُرْوُثَتِهِ لِيَسْتَعْلَمَ مِنْ أَعْيُنِ النَّاسِ أَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْ وَلَايَتِهِ إِلَى وَلَايَةِ الشَّيْطَانِ فَلَا يَقْبِلُهُ الشَّيْطَانُ.

کسی که مطلبی را درباره مؤمنی نقل کند، با این هدف که اورا

رسوا کرده و شخصیتش را بین ببرد تاز چشم مردم بیفتند، خداوند

۱. إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ أَخْوَةٌ. (حجرات: ۱۰)

۲. حشر (۵۹)، آیه ۱۰.

۳. نهج البلاغة (ترجمه صبحی صالح)، همان، نامه ۵۳، ص ۴۲۷.

۴. محمد فیض کاشانی، تفسیر الصافی، تصحیح حسین اعلمنی، تهران، مکتبه الصدر، ۱۴۱۵ق، ج ۵، ص ۱۷۵.

۵. محمد بن یعقوب کلینی، همان، ج ۲، ص ۳۵۸.

اور از سرپرستی خود خارج و به سرپرستی شیطان وارد می‌نماید ولی  
شیطان هم اور انمی پذیرد.

مسلمانان کارهایی که از یکدیگر مشاهده می‌کنند، تا آنجا که ممکن است،  
باید حمل بر صحبت کنند و از حمل اعمال و گفتار یکدیگر بربادی بپرهیزنند.  
امیر مؤمنان <sup>ؑ</sup> فرمود:

ضَعْ أَمْرَ أَخِيكَ عَلَى احْسَنِهِ حَتَّى يَأْتِيَكَ مَا يَغْلِبُكَ مِنْهُ، وَ لَا تَظْنَنَّ  
بِكَلِمَةٍ خَرَجَتْ مِنْ أَخِيكَ سُوءًا وَ أَنْتَ تَجَدُّلُهَا فِي الْخَيْرِ مَحْمِلًا.  
کار برادر [دینی] خود را بهترین وجه آن قرار بده تا آنکه دلیلی به دست تو  
آید که راه توجیه را بر تو بینند و هیچ گاه به سخنی که از [دهان] برادرت  
برآید بدگمان مباش، در صورتی که برای آن سخن تفسیر نیکوبی می‌یابی.  
امام باقر <sup>ؑ</sup> خردگیری از برادر دینی را نزدیک‌ترین نقطه به کفر  
دانسته، می‌فرماید:

اقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ إِلَى الْكُفَّارِ إِنْ يُوَالِحِي الرَّجُلُ الرَّجُلَ عَلَى الدِّينِ  
فَيَضُمِّنِي عَلَيْهِ زَلَّاتِهِ لِيُعِيرَهُ بَهَا يَوْمًاً.

نزدیک‌ترین فاصله یک بنده به مرز کفر زمانی است که مردی از راه دین  
با مرد دیگری طرح برادری بریزد و لغتش‌های اورادر نزد خود جمع کند  
تاروزی به وسیله آنها اور اسرزنش کند.

اگر انسان در باره برادران مسلمان خود چیزی شنید، فوراً قضاوت نکند  
و ترتیب اثر ندهد بلکه صبر کند تا آن خبر برای او تأیید یا تکذیب شود.  
در صورتی که به طور اطمینان آوری تأیید شد، آنگاه ترتیب اثر دهد. حضرت  
علی <sup>ؑ</sup> نیز فرمود:

۱. همان، ص ۳۶۲.

۲. شهید ثانی، منیة المرید فی ادب المفییا و المستقییا، تحقیق رضا مختاری، فم، بوستان کتاب،  
ص ۲۵۶-۹۳/۵/۲۹-۶۱۷، ۱۳۶۸، ص ۳۳۱.

اَيُّهَا النَّاسُ مَنْ عَرَفَ مِنْ اخِيهِ وَثِيقَةَ دِينٍ وَسَدَادَ طَرِيقٍ فَلَا يَسْمَعَنَّ  
فِيهِ اقْوَى لِلرِّجَالِ ... ۱

ای مردم! هر که برادر [دینی] خود را شناخت و دانست که در دین محکم  
و استوار است و در گفتار و کردار به راه راست قدم می‌نهد، نباید گفتار [بد]  
مردم را در باره او گوش بدهد....

امام صادق علیه السلام می‌فرماید:

أَيُّمَا رَجُلٌ مِنْ شَيْعَتِنَا أَتَى رَجُلًا مِنْ إِخْرَانِهِ فَاسْتَعَنَّ بِهِ فِي حَاجَتِهِ فَلَمْ  
يُعْنِهِ وَهُوَ يَقْدِرُ إِلَى ابْتِلَاهِ اللَّهُ بِأَنْ يَقْضِيَ حَوَاجِزَ غَيْرِهِ مِنْ أَعْدَائِنَا، يُعَذِّبُهُ  
اللَّهُ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ۲

هر یک از شیعیان ما که پیش یکی از برادران دینی خود برود و از او برای  
رفع نیازش کمک بخواهد اما او، با اینکه توانایی یاری وی را دارد، کوتاهی  
کند خداوند اورابه برآوردن نیازهای دشمنان ما گرفتار می‌کند، تا به  
واسطه آن در قیامت عذابش نماید.

## پیام‌ها

۱. مکتب کامل مکتبی است که برای پیروان آینده خود نیز طرح کمال  
و رشد داشته باشد: «وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ»؛
۲. برای جلوگیری از سوء تفاهم، ابتدا از لغزش‌های خود استغفار کنیم  
و سپس لغزش‌های دیگران: «اَغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا»؛
۳. مؤمن مصونیت از گناه ندارد، ولی هرگاه گناهی مرتکب شد، بلا فاصله  
استغفار می‌کند: «اَغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا»؛

۱. نهج البیان، همان، کلام ۱۴۱.

۲. شیخ حر عاملی، وسائل الشیعه، همان، ج ۱۶، ص ۳۸۵.

۴. دعای خیر برای گذشتگان وظيفة آیندگان است: «وَالَّذِينَ جَاءُهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ ... الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ»؛
۵. تمام مسلمانان با هم برادرند و برای یکدیگر دعا می کنند: «أَغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ»؛
۶. سابقه در ایمان یک ارزش است: «سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ»؛
۷. برادری واقعی در پرتو ایمان است: «لِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ»؛
۸. زمان و مکان و نژاد در اخوت و برادری دینی مطرح نیست: «لِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ»؛
۹. با دعای خیر، کینه ها را از دل دور کنیم: «رَبَّنَا أَغْفِرْ ... لِإِخْوَانِنَا ... لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا»؛
۱۰. مؤمن بدخواه دیگران نیست: «لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا»؛
۱۱. خودسازی بدون استمداد از خداوند نمی شود: «رَبَّنَا ... لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَّا»؛
۱۲. در اصلاحات، باید به سراغ ریشه ها رفت؛ ریشه بسیاری از گناهان کینه و حسادت و دشمنی است که باید ریشه کن شود: «لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَّا»؛
۱۳. توجه به ربویت و رافت و رحمت خداوند از آداب و پیشوائه اجابت دعا هاست: «رَبَّنَا أَغْفِرْ ... إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ».

## واژه های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
محروم به حرف جرّ	اسم	برادران	إخوان
مفوعل به و منصوب	اسم	کینه و دشمنی	غل
خبران و مرفوع	صیغه مبالغه	بسیار مهربان	رءُوف

## یادآوری صرف و نحو، فعل نهی

افعالی مانند نرو، نخور و نخواب فعل نهی هستند. فعل نهی برای نهی و بازداشت مخاطب از انجام یک کار است. به عبارت دیگر، صیغه‌هایی که برای بازداشت مخاطب از کاری به صورت فرمان و خواهش در زمان حال و آینده دلالت کنند نهی نامیده می‌شوند.

### صیغه‌های فعل نهی

فعل نهی از فعل مضارع این گونه ساخته می‌شود:

۱. افزودن حرف «لا» بر سر فعل مضارع

۲. مجزوم بودن فعل مضارع: حذف علامت رفع (ضممه و نون عوض از رفع) از آخر فعل

توجه: فعل نهی و نفی با هم دو فرق اساسی دارند:

- مفهوم فعل نفی خبری است، ولی مفهوم فعل نهی انشائی است؛

- فعل نهی مجزوم است ولی فعل نفی مجزوم نیست.

### تمرین

در عبارت‌های زیر فعل‌های نهی را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «وَلَا تَجْعُلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَّ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا» (حشر: ۱۰).

- «لَا تَأْكُلُوا الرَّبَّا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً» (آل عمران: ۱۳۰).

- «لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ» (زم: ۵۳).

- «وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُوا الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ» (بقره: ۴۲).

## درس دهم

# نفاق

أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ نَسَقُوا يَوْلُونَ لِأَخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ  
الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجُتُمْ لَنَخْرُجُنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُنْطِعُ فِيمَا كُمْ أَحَدًا أَبْدًا  
وَإِنْ قُوْتِلُنَا لَنَنْصُرُكُمْ وَاللَّهُ يَشَهِدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ لَئِنْ أُخْرِجُوْا  
لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوْتِلُوْا لَآيُنْصُرُوْنَهُمْ وَلَئِنْ نَصْرُوْهُمْ لَيُوْلَئِنْ  
الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ (حشر: ١١-١٢)

آیا منافقان راندیدی که پیوسته به برادران کفارشان از اهل کتاب می گفتند: «هر گاه شمارا [از] وطن [بیرون کنند، ما هم با شما بیرون خواهیم رفت و هرگز سخن هیچ کس را درباره شما اطاعت نخواهیم کرد و اگر با شما پیکار شود، یاری تان خواهیم نمود!» خداوند شهادت می دهد که آنها دروغ گویان اند! اگر آنها را بیرون کنند، با آنان بیرون نمی روند و اگر با آنها پیکار شود، یاری شان نخواهد کرد و اگر باری شان کنند، پشت به میدان کرده فرار می کنند. سپس، کسی آنان را یاری نمی کند!

## محتوای کلی آیه

بعد از بیان ماجرا طایفه یهود بنی نضیر در آیات گذشته و شرح حال سه گروه از مؤمنان، یعنی مهاجرین و انصار و تابعین، با بیان ویژگی های هر کدام،

در آیات مورد بحث به شرح حال منافقان و نقش آنها در این ماجرا می‌پردازد، تا وضع حال همه را در مقایسه با یکدیگر روشن تر سازد. این روش قرآن است که برای معرفی گروه‌ها آنها را در مقایسه با یکدیگر قرار می‌دهد.<sup>۱</sup>

## شأن نزول

بعضی از مفسران شأن نزولی برای آیات مزبور نقل کرده‌اند که خلاصه‌اش چنین است:

جمعی از منافقان مدینه، مانند عبدالله بن ابی و یارانش، مخفیانه کسی را به سراغ یهود بنی نضیر فرستادند و گفتند: شما محکم در جای خود باشید و از خانه‌های خود بیرون نزوید و دژهای خود را محکم سازید؛ ما دو هزار نفر یاور از قوم خود و دیگران داریم و تا آخرین نفس با شما هستیم؛ طایفه بنی قریظه و دیگر هم‌پیمان‌های شما از قبیله غطفان نیز با شما همراهی می‌کنند.

همین امر سبب شد که یهود بنی نضیر بر مخالفت پیامبر ﷺ تشویق شوند، اما در این هنگام یکی از بزرگان بنی نضیر به نام «سلام» به حبّ بن اخطب، که سرپرست برنامه‌های بنی نضیر بود، گفت: «اعتنایی به حرف عبدالله بن ابی نکنید؛ او می‌خواهد تو را تشویق به جنگ با محمد ﷺ کند، و خودش در خانه بنشیند و شما را تسليم حوادث نماید». حبّ گفت: «ما جز دشمنی محمد ﷺ و پیکار با او چیزی را نمی‌شناسیم». سلام در پاسخ او گفت: «به خدا سوگند، من می‌بینم [که] سرانجام ما را از این سرزمین بیرون می‌کنند و اموال و شرف ما بر باد می‌رود و کودکان ما اسیر و جنگجویان ما کشته می‌شوند».<sup>۲</sup>

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۲۸.

۲. روح البیان، ج ۹، ص ۴۳۹؛ جلال الدین سیوطی، همان، ج ۶، ص ۹۹ [با اندکی تفاوت].

بعضی معتقدند این آیات قبل از ماجراهی یهود بنی نصیر نازل شده است و از حوادث آینده این ماجرا حکایت می کند. به همین دلیل، این دسته از مفسران آن را از خبرهای غیبی قرآن می شمرند.

گرچه لحن آیات که به صورت فعل مضارع ذکر شده این نظر را تأیید می کند، پیوند این آیات با آیات پیشین، که بعد از ماجراهی شکست بنی نصیر و تبعید آنها نازل گردیده، نشان می دهد که این آیات نیز بعد از این ماجرا نازل شده، تعبیر به فعل مضارع به عنوان حکایت حال است.<sup>۱</sup>

### تفسیر

\* «أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ نَفَقُوا؟ أَيَا مِنْ أَنفَاقَنَ رَانِدِيَدَهَايِ.»

استفهامی که در ابتدای آیه آمده استفهام تعجبی است.<sup>۲</sup>

واژه منافق مشتق از نافقاء، یعنی لانه موش صحرایی است، زیرا آن جانور خود را در آن لانه دو در پنهان می کند، همچنان که منافق نیز نقی از ظاهر سازی و تکلف و دروغ فراهم می سازد و شخصیت حقیقی خود را در آن پنهان می کند؛ منافقان در طول تاریخ دو شخصیتی بوده اند: در میان مسلمانان به زیباترین صورت های اسلام تظاهر می کردند و در میان کافران حقیقت خود را، که دشمنی با حق و اهل آن است، آشکار می ساختند و این تظاهر و دور وی را وسیله نیل به غنیمت و مصلحت از هر دو طرف قرار می دادند.<sup>۳</sup>

«يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ؛ بِهِ بَرَادِرَانَ كَفَارَشَانَ ازْ أَهْلِ كَتَابِ مِي گَفْتَنَدِ.»

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزن، همان، ص ۵۷۷.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۶.

۳. گروه نویسندها، همان، ج ۱۵، ص ۲۸۶.

واژه «اخوان» جمع «اخوة» است، و واژه «اخوة» جمع «أخ: برادر» است. و واژه «أخوة» به معنای مشترک بودن دونفر در انتساب شان به یک پدر است. این معنای اصلی اخوت است. ولی بعدها در معنايش توسعه داده شده درباره افراد مشترک در یک عقیده یا مشترک در صداقت و امثال آن نیز استعمال شده است. البته، واژه «إخوة» بیشتر در همان معنای اصلی به کار می‌رود، و به طوری که گفته‌اند: بیشتر مورد استعمال «اخوان» اشتراک در اعتقاد و امثال آن است.<sup>۱</sup>

## مراد از منافقان و برادران شان از اهل کتاب

و منظور از جمله «الَّذِينَ نَافَقُوا» عبداللہ بن ابی ویاران اوست.<sup>۲</sup>

در برخی از روایات به یاران عبداللہ بن ابی نیز اشاره شده است:

۱. در الدرالمتثور است که ابن اسحاق، ابن منذر، و ابو نعیم - در کتاب دلائل - از ابن عباس روایت کرده‌اند که گروهی از قبیله بنی عوف بن حارث - که عبداللہ بن ابی بن سلول، و ودیعة بن مالک، سوید و داعس از ایشان بودند - شخصی رانزد بنی نضیر فرستادند که قلعه‌های خود را خالی نکنید و ایستادگی کنید که ما به آسانی شمار اسلامی دشمن نمی‌کنیم و اگر کارتان به جنگ بینجامد، با دشمن شمامی جنگیم و اگر به جلای وطن بکشد، با شمامی آییم و مانیز جلای وطن می‌کنیم....<sup>۳</sup>

۲. و نیز در همان کتاب است که ابن مردویه از ابن عباس روایت کرده که در تفسیر آیه شریفه «أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا» گفته است که اینها عبارت بودند از:

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۵.

۲. همان، ص ۳۶۶.

۳. جلال الدین سیوطی، همان، ج ۶، ص ۱۹۹.

عبدالله بن ابی بن سلول، رفاعة بن تابوت، عبدالله بن نبیل، اوس بن قیظی، و برادرانشان از بنی نصیر.

منظور روایت این نیست که تنها این نامبردگان در این توطنه دست داشته‌اند. پس، با روایت قبلی که افراد دیگری را نام می‌برد منافات ندارد.<sup>۱</sup>

مراد از «برادران ایشان از اهل کتاب»، به طوری که سیاق آیه شهادت می‌دهد، همان یهودیان بنی نصیر است، برای اینکه مفاد آیات این است که این کفار از اهل کتاب، که برادران منافقان بودند، مردمی بودند که امرشان دایر شده بین ماندن و جنگیدن بعد از جنگیدن قومی دیگر، و ترک وطن و رفتند. و چنین مردمی جز همان مردم بنی نصیر نمی‌توانند باشند، چون تنها آنها بودند که بعد از بنی قینقاع چنین سرنوشتی پیدا کردند.<sup>۲</sup>

### و عده‌های دروغین منافقان

«لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَ لَا نُطِيعُ فِيْكُمْ أَهْدَأً وَ إِنْ قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ»  
این آیه حکایت کلام منافقین است؛ حرف لام در جمله «لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ»  
لام قسم است؛ معنای آیه این است: «ما سوگند می‌خوریم که هرگاه مسلمانان شمارا از دیار تان بیرون کنند ما نیز از دیار خود بیرون شده، همه جا با شمامی آییم، نه از شمام جدا شویم و نه در جدا شدن از شما سخن کسی را گوش دهیم و اگر مسلمانان به جنگ شما آیند، به یاریتان آییم». <sup>۳</sup>

۱. همان.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیرالمیزان، همان.

۳. همان.

جمله «وَ لَأُنْطِعُ فِيْكُمْ أَبْدًا» [ما هرگز سخن هیچ‌کس را درباره شما اطاعت نخواهیم کرد] اشاره به این است که توصیه‌ها و هشدارها و اخطارهای محمد را درباره شما کاملاً نادیده خواهیم گرفت.<sup>۱</sup>

به این ترتیب، این گروه از منافقان به طایفه یهود سه مطلب را قول دادند، در حالی که دروغ می‌گفتند:

۱. نخست اینکه اگر شمارا از این سرزمین بیرون رانند، ما هم بعد از شما در اینجا نمی‌مانیم تا جای خالی شمارا بینیم!

۲. دیگر اینکه اگر دستوری بر ضد شما صادر شود، از هر کس و هر مقام باشد، نه حالا، هیچ وقت اطاعت نمی‌کنیم!

۳. سوم اینکه اگر پای کارزار به میان آید، ما دوش به دوش شما ایستاده‌ایم و در یاری شما هیچ گونه تردیدی به خود راه نمی‌دهیم!

آری، اینها قول‌هایی بود که منافقان قبل از این ماجرا به یهودیان دادند، ولی حوادث بعد نشان داد که همه دروغ بود.<sup>۲</sup>

## پیوستگی نفاق و دروغ

«وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ، خَدَاوَنْدِ شَهَادَتِ مَى دَهَدَ كَه آنَهَا دروغ گویان اند»  
 چه تعبیر تکان‌دهنده‌ای که با انواع تأکید‌ها همراه است: ذکر خداوند به عنوان شاهد و گواه، آوردن جمله به صورت جمله اسمیه و استفاده از «إن» و «لام تأکید». این همه نشان می‌دهد که دروغ و نفاق چنان به هم آمیخته است که جدایی در میان این دو ممکن نیست؛ همیشه منافقان دروغ گو بوده‌اند و غالباً دروغ گویان منافق‌اند.

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۲۹.

۲. همان، ص ۵۲۸.

تعییر به «اخوانهم» (برادرانشان) نشان می‌دهد که رابطه و پیوند بسیار نزدیکی میان منافقان و کفار است، همان‌گونه که در آیات قبل روی رابطه اخوت در میان مؤمنان تکیه شده بود، با این تفاوت که مؤمنان در اخوت خود صادق‌اند، و از هیچ‌گونه ایثار و فداکاری مضایقه نمی‌کنند، اما منافقان هیچ‌گونه وفاداری و همدردی ندارند و در سخت‌ترین لحظات از برادران خود دست‌برمی‌دارند. این است تفاوت اخوت مؤمنان و کافران.<sup>۱</sup>

### ویژگی‌های منافقان

«لَئِنْ أُخْرَجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوْتُلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِنْ تَصْرُوْهُمْ لَيُوْلُّنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ؛ اگر آنها را بیرون کنند، با آنان بیرون نمی‌روند و اگر با آنها پیکار شود، یاریشان نخواهند کرد و اگر یاریشان کنند، پشت به میدان کرده، فرار می‌کنند. سپس، کسی آنان را یاری نمی‌کند!»

در جمله قلی، به طور اجمال، وعده منافقین را تکذیب می‌کرد و در این قسمت از آیه، به طور تفصیل، آن را تکذیب کرده است. «لام سوگند» را به منظور تأکید تکرار می‌کند.<sup>۲</sup> آنگاه، در توضیح بیشتر درباره دروغ‌گویی آنها می‌افزاید:

۱. «لَئِنْ أُخْرَجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ؛ اگر آنها را اخراج کنند، با آنها بیرون نشوند؛ آنان آماده نیستند که خانه‌ها و اموال خود را فدا‌سازند و انواع سختی‌هارا در راه هم پیمانان خود بکشند، زیرا امکانات خود را برای آسایش دنیوی گردآورده‌اند و چه سببی ایجاب می‌کند که ملتزم به پیمان خود با گروهی از مردم شوند و این دشواری‌هارا تحمل کنند، در حالی که عهد خود را

۱. همان، ص ۵۲۹.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۶۶.

با خداوند و پیامبر او شکسته‌اند و برای دنیا با آن دو و با مؤمنان جنگیده‌اند؟  
اینان دروغ می‌گویند.<sup>۱</sup>

۲. «وَلَئِنْ قُوْتُلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ؛ وَإِنْ كُلُّهُمْ لَا يُنْصَرُونَ؛»  
زیرا اینان که در سطح فداقاری مادی نیستند چگونه فداقاری جانی کنند، به ویره  
آنکه ظاهر معرفه نشان می‌دهد که پیروزی از آن حق و اهل آن خواهد بود.<sup>۲</sup>

۳. «وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوْلَى الْأَذْبَارِ؛ بَهْ فَرَضَ كَهْ بَهْ گَفْتَهْ خُودْ عَمَلْ كَنْتَهْ وَ بَهْ  
یاریشان برخیزند، به زودی پشت به میدان کرده، فرار می‌کنند» «ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ؛»  
و بعد از آن هرگز یاری نخواهند داشت<sup>۳</sup> این جمله اشاره است به اینکه بر  
فرضی که جنگی واقع شود - که ابدأ واقع نمی‌شود و نشد -، جنگی با دوام  
نخواهد بود و یاری منافقان سودی به حال یهودیان نخواهد داشت، بلکه  
خود آنان پا به فرار خواهند گذاشت و بدون اینکه کسی یاریشان کند  
همه هلاک خواهند شد.<sup>۴</sup>

لحن قاطع و کوبنده این آیات لرزه بر اندام هر منافق و مخالفی می‌افکند،  
به خصوص اینکه آیه - گرچه در مورد خاصی نازل شده - بی‌شک مخصوص  
آن مورد خاص نیست؛ این اصلی کلی در رابطه منافقان با دیگر دشمنان اسلام  
و همکاری نزدیک آنان با یکدیگر و وعد و عیدهایی که به هم می‌دهند،  
و بی‌پایه بودن تمام این قول و قرارهاست.

این امر نه تنها در گذشته تاریخ اسلام رخ داد، بلکه امروز هم نمونه‌های  
زنده آن را در همکاری منافقان در کشورهای اسلامی با دشمنان اسلام

۱. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۲۸۸.

۲. همان.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۲۹.

۴. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۶.

به چشم می بینیم، و در فردا و فرداهانیز صادق است. مسلماً، اگر مؤمنان راستین به وظایف خود عمل کنند، بر آنها پیروز خواهند شد و نقشه‌هاشان نقش برآب می گردد.<sup>۱</sup>

### منافق از منظر روایات

امیر المؤمنین<sup>ؑ</sup> منافق را چنین تعریف می کند:

رَجُلٌ مَنَّاقِقُ مُظْهَرٌ لِإِيمَانِ مُتَصَّنِّعٍ بِالْإِسْلَامِ لَا يَسْأَمُ وَ لَا يَتَرَحَّجُ يَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ مُتَّمِّدًا ... ثُمَّ يَقُوْا بَعْدَهُ فَتَرَكُوْا إِلَى أَئِمَّةِ الضَّلَالَةِ وَ الدُّعَاءِ إِلَى النَّارِ بِالْزُّورِ وَ الْبَهْتَانِ فَوَلُوْهُمُ الْأَعْمَالَ وَ جَعَلُوْهُمُ حُكَّامًا عَلَى رِقَابِ النَّاسِ فَأَكَلُوْا بِهِمُ الدُّنْيَا.<sup>۲</sup>

منافق تظاهر به ایمان دارد و خود رادر پوشش اسلام نشان می دهد، گناه را گناه نمی داند و از معصیت پروا نمی نماید و عمداً به رسول خدا<sup>ؐ</sup> دروغ می بندد... اینان پس از پیامبر مانند و با دروغ و بهتان به پیشوایان گمراهی و دعوت کنندگان به آتش تقرب جستند؛ آنان هم به منافقان ریاست دادند و این نابکاران را مهتران مردم ساختند و با کمک این تبهکاران دنیا را خوردند.

### منشاً نفاق

رسول گرامی اسلام<sup>ؐ</sup> فرموده است:

حُبُّ الْمَالِ وَ الشَّرَفِ يُبَيِّنَ النَّفَاقَ فِي الْقُلُوبِ كَمَا يُبَيِّنُ الْمَاءُ الْبَقْلِ.<sup>۳</sup>  
حب مال و حب برتری نفاق می رویانند، همچنان که آب گیاه رامی رویاند.

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۳۰.

۲. نهج البلاغه، کلام ۲۱۰.

۳. ورام ابن ابی فراس، مجموعه ورام، ج ۱، ص ۱۵۵.

امیر مؤمنان علی نیز فرموده است:

- إِيَّاكُمْ وَالْمُرَأَءِ وَالْخُصُومَةَ فَإِنَّهُمَا يُمْرِضَانِ الْقُلُوبَ عَلَى الْإِغْوَانِ  
وَيَنْتَهِ عَلَيْهِمَا التِّفَاقُ.<sup>۱</sup>

باهم جدال و دشمنی نکنید که سبب بیماری دل و نفاق می شود.

- نِفَاقَ الْمَرْءِ مِنْ ذُلٌّ يَجِدُهُ فِي نَفْسَهُ.<sup>۲</sup>

نفاق مرد از خواریست که آن رادر نفس خود می یابد.

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
فعل شرط و محل مجزوم	ماضی مجھول باب مقاعله	با شما جنگ شود	قُوْتَلْتُمْ
حواب قسم و دال بر جواب شرط محذوف	مضارع مؤکد	حتماً شمارا یاری می کنیم	نَصْرُنَ
حواب قسم و دال بر جواب شرط محذوف	مضارع مؤکد	حتماً می گریزند	بُولُنَ

## پیام‌ها

۱. رهبر جامعه اسلامی باید از روابط منافقان داخلی با دشمنان خارجی آگاه باشد: «أَلَمْ تَرَ؟»;
۲. در صدر اسلام، منافقانی بودند که با کفار روابط مخفیانه و خائنانه داشتند و با عده‌های خود مایه امید آنان بودند: «أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا ...؟»؛
۳. منافق برادر کافر است: «نَافَقُوا ... لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا؟»

۱. محمد بن یعقوب کلینی، الکافی، ج ۲، ص ۳۰۰.

۲. آقا جمال خوانساری، شرح غرر الحکم و درر الکلام، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۶۶، ج ۶، ص ۱۸۱.

۴. همه‌اهل کتاب در برابر مسلمانان نایستاده‌اند؛ تنها گروهی در صدد توطئه و دشمنی اند: «الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ»؛
۵. منافق دروغ گو برای اینکه دیگران را به باور بکشاند سخن خود را قاطعانه مطرح می‌کند: «لَتَخْرُجُنَّ مَعَكُمْ ... لَنَصْرُنَّكُمْ»؛
۶. منافق در مسائل سیاسی و اجتماعی تابع و مطیع رهبری اسلامی نیست: «لَا نُطِيعُ فِيْكُمْ أَحَدًا أَبْدًا»؛
۷. منافقان حتی به دوستان خود نیز دروغ می‌گویند: «وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ»؛
۸. آگاهی از شکست کفار و پایبند نبودن منافقان به تعهدات خود سبب تقویت روحیه مسلمانان است: «لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ... لَا يَتَصْرُونَهُمْ»؛
۹. از تبلیغات پر طمطراق منافقان نهر اسید که آنان مرد عمل نیستند و خیلی زود میدان را خالی می‌کنند: «لَا يَخْرُجُونَ ... لَا يَتَصْرُونَ ... لَيُؤْلَمَ الْأَدْبَارَ»؛
۱۰. پیمان‌شکنی منافقان به حدی است که نسبت به کافران هم پیمان خود نیز فادر نیستند. «لَا يَخْرُجُونَ ... لَا يَتَصْرُونَ»؛
۱۱. عاقبت نفاق خواری و تنها یی است: «لَا يُنَصَّرُونَ».

### یادآوری صرف و نحو، حروف تأکید

حروف تأکید حروفی هستند که برای تأکید فعل به کارمی روند و عبارت‌اند از: قد، نون تأکید (ن، ن<sup>۲</sup>) .

-قد: بر سر فعل مضارع و ماضی می‌آید: «قَدْ نَرَى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ (بقره: ۱۴۴)؛ قطعاً به هر سو گردانیدن رویت را در آسمان می‌بینیم». -لـ: بر سر فعل مضارع می‌آید: «وَلَتَغْرِفْنَهُمْ فِي لَهْنِ الْقَوْلِ (محمد: ۳۰)؛ حتماً آنان را از آهنگ سخن‌شان می‌شناسی».

-نون تأکید «ن»: در آخر فعل امر و مضارع مستقبل می‌آید: «وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأً بَعْدَ حِينَ» (ص: ۸۸)؛ حتماً بعد از مدتی خبر آن را خواهید دانست.

## تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر حروف تأکید را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

— «لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِي كُمْ أَحَدًا وَإِنْ قُوْتِلْمَ لَنَصْرُنَّكُمْ» (حشر: ۱۱).

— «وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِ لَشَدِيدٌ» (ابراهیم: ۷).

— «قَالَ رَبُّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزِينَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ» (حجر: ۳۹).

— «لَا فَطَّعْنَ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَا صَلَبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ» (اعراف: ۱۲۴).

درس یازدهم  
منافقان (۱)

لَأَنَّمَا أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَالِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ  
لَا يَفْقَهُونَ لَا يُفَاتِلُونَ كُمْ جَمِيعًا إِنَّا فِي قُرْآنٍ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ  
جُدُرِ بَأْسِهِمْ يَبْنِيهِمْ شَدِيدٌ تَخْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَ قُلُوبُهُمْ شَتَىٰ ذَالِكَ بِأَنَّهُمْ  
قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ (حشر: ۱۴-۱۳).

وحشت از شمار در دلهای آنها بیش از ترس از خداست این به خاطر آن است که آنها گروهی نادان‌اند! آنها هرگز با شما به صورت گروهی نمی‌جنگند جز در دزهای محکم یا از پشت دیوارها! پیکارشان در میان خودشان شدید است، [اما] در برابر شما ضعیف! آنها را متحتمی پنداری، در حالی که دل‌هایشان پراکنده است. این به خاطر آن است که آنها قومی هستند که تعقل نمی‌کنند!

### محتوای کلی آیه

این آیه شریفه جمله «وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوْلَنَّ الْأَذْبَارُ» را تعلیل بیان می‌کند که چرا در فرض یاری دادن فرار می‌کنند، می‌فرماید: علتش این است که منافقان از شما مسلمانان بیشتر می‌ترسند تا از خدا. به همین جهت، اگر به جنگ شما آیند، در مقابل شما تاب مقاومت نمی‌آورند. این علت را با علتی دیگر تعلیل کرده،

می فرماید: علت بیشتر ترسیدن شان این است که مردمی نادان هستند:  
**«ذلکِ يَأْتُهُمْ قَوْمٌ لَا يَقْهُونَ»<sup>۱</sup>**

### تفسیر

واژه «رها» به معنای خشیت و ترس است.<sup>۲</sup> این واژه در اصل به معنای ترسی است که توأم با اضطراب و پرهیز باشد و، در حقیقت، ترس و وحشتی است عمیق و ریشه دار که آثار آن در عمل ظاهر گردد.<sup>۳</sup> همه ضمیرهای جمع به منافقان بر می گردد؛ و اشاره با واژه «ذلک» به بیشتر ترسیدن شان از مؤمنان است.<sup>۴</sup>

«قری» جمع «قریه» به معنای آبادی است - اعم از شهر یا روستا - و گاه به معنای انسان های مجتمع در یک محل نیز آمده است.<sup>۵</sup>

«محصنة» از ماده «حصن» (بر وزن جسم) به معنای دژ می باشد. بنا بر این «قری محصنه» به آبادی هایی گفته می شود که به وسیله برج و حصار یا کندن خندق یا موانع دیگر از هجوم دشمن در امان است.<sup>۶</sup>

«جدر» جمع «جدار» به معنای دیوار است و ریشه اصلی این لغت به معنای ارتفاع و بلندی است.<sup>۷</sup>

«شتبی» جمع «شتبیت» یعنی «متفرق».<sup>۸</sup>

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۷.

۲. همان.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نوره، همان، ص ۵۳۰.

۴. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۷.

۵. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نوره، همان، ص ۵۳۱.

۶. همان، ص ۵۳۲.

۷. همان.

۸. همان، ص ۵۳۳.

## و حشت منافقان

«لَأَنَّمَا أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذُلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ؛ وَحشت شما در دل آنها بیشتر از بیم خداست، زیرا مردمی هستند که به فهم درنمی یابند.»  
منافقان حقایق را به ژرفی و در حدّ یقین نمی فهمند، که اگر چنین نبود،  
نفاق و همکاری با دشمنان حق را از بیم قدرت خدا و عذاب او در دنیا و آخرت  
ترک می کردند. این صفت بر پایه دیدگاه مادّی نسبت به زندگی نهاده  
شده است؛ و آنان در عالم شناخت حقایق پنهان زندگی نمی کنند؛ و از این رو،  
از آنچه بدان حقایق پیوسته است، همچون آفریدگار عزّوجلّ، بیم ندارند.  
خدای سبحان فرمود: «صُدُورِهِمْ سَيِّنَهُهَايِ آنَانَ» تا تهی بودن آن را از ایمان  
به خدا بیان کند.<sup>۱</sup>

سپس، به بیان نشانه روشی از این ترس درونی پرداخته، می افزاید: «آنها  
هرگز با شما به صورت دسته جمعی جز در دژهای محکم یا از پشت دیوارها  
نمی جنگند و از رویارویی با شما و حشت دارند»؛ «لَا يَقَاطِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي  
قُرْىٰ مُحْصَنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ». آری، آنها چون از دژ ایمان و توکل بر خدا  
بیرون هستند، جز در پناه دیوارها و قلعه‌های محکم جرئت جنگ و رویارویی  
با مؤمنان ندارند!

این آیه شریفه هم اثر ترس منافقان از مسلمانان را بیان می کند و هم اثر  
بزدلی یهودیان را؛ می فرماید: بنی نضیر و منافقان هر دو طایفه از جنگیدن با شما  
در فضای باز خودداری می کنند و جز در قلعه‌های محکم و یا از پس و پشت  
دیوارها با شما کارزار نمی کنند.<sup>۲</sup>

۱. گروه نویسندهای، همان، ص ۲۸۹.

۲. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزه، همان، ص ۵۳۱.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۷.

سپس، می افزاید: اما این نه به سبب آن است که آنها افرادی ضعیف و ناتوان و ناگاه به فنون جنگند بلکه به هنگامی که در گیری در میان خودشان رخ می دهد پیکارشان شدید است: «بَأَسْهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ»، اما در برابر شما صحنه دگرگون می شود و رعب و وحشت و اضطراب عجیبی بر آنها حکم فرمایی گردد.<sup>۱</sup>

این نیز اصلی کلی است. در تاریخ معاصر به کرار دیده ایم که وقتی افراد بی خبر از خدا به جان هم افتادند و چنان محکم یکدیگر را کوییدند که انسان در جنگجویی آنها شک نمی کند، اما هنگامی که در مقابل گروهی مؤمن و آماده شهادت فی سبیل الله "قرار می گیرند، فوراً خود را به پشت سلاح ها و سنگرهای دژهای مستحکم می کشند و وحشت سرتا پای آنها را فرامی گیرد. به راستی، اگر مسلمانان، ایمان و ارزش های اسلامی رازنده و حاکم کنند، در مقابل دشمنان از چنین عامل برتری برخوردار خواهند بود.<sup>۲</sup>

«بَأَسْهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ»؛ شجاعت و دلاوری شان در بین خودشان شدید است<sup>۳</sup> اما همین که با شمار و به رو می شوند خدای تعالی رعبی از شما به دل هایشان می افکند، در نتیجه از شما سخت می ترسند. «تَحْسِبُهُمْ جَيْعاً وَ قُلُوبُهُمْ شَتَّى»؛ تو ای پیامبر! ایشان را متحد و متشكل می بینی و می پنداری که با هم الفت و اتحاد دارند، ولی این طور نیست، دل هایشان متفرق و پراکنده است، و همین عامل قوی برای خواری و بیچارگی ایشان است؛ علت آن پراکنده گی هم این است که مردمی فاقد تعقل اند، چون اگر تعقل داشتند، متحد می شدند و آرای خود را یکی می کردند.<sup>۴</sup>

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزن، همان، ص ۵۳۲.

۲. همان، ص ۵۳۳.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۷.

بنابراین، از مظاهر بیم و شکست درونی آنان (منافقان و کافران) این است که شجاعت رویارویی مستقیم را با مؤمنان ندارند، بلکه از بیم مرگ به انواع دفاع‌های ممکن متولّ می‌شوند؛ از اسباب ضعف آنان، علاوه بر این روحیه درهم شکسته، پراکندگی اجتماعی آنان در جبهه داخلی است.<sup>۱</sup>

شاید این امر موجبات تصمیم پیامبر ﷺ را برویران کردن پاره‌ای از خانه‌های بنی نضیر و بریدن درختان خرمای آنها را تفسیر کند، زیرا در جنگ از این وسایل برای استتار و پیش خزیدن و پناه‌گیری استفاده می‌کردند.

فرض کنید که دژها و حصارهای افزون می‌داشتند و خود نیز با ظاهر در یک صفت و برای یک هدف گرد می‌آمدند، ولی این بدان معنا نبود که واقعاً متعددند، زیرا اگر دل آنان را بررسی می‌کردی و به آرای آنان توجه می‌نمودی، آنها را پراکنده و متناقض می‌یافته و در بسیاری موارد می‌دیدی که خود را از معركه عقب می‌اندازند، زیرا بر محوری واحد نمی‌چرخیدند و به سوی هدفی واحد نمی‌رفتند، برخلاف مؤمنان که دور یک محور - که بر اساس حق می‌چرخید - می‌گشتند و هدف‌شان برپا داشتن حق در روی زمین بود. اساساً تفاوت میان حق و مصالح این است که حق یکی است، در حالی که امیال و مصالح متعدد و متناقض است و به اختلافات داخلی ریشه‌دار و همیشگی بر می‌گردد.<sup>۲</sup> «ذِلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ»؛ تفرقه و نفاق درونی ناشی از جهل و بیخبری و نادانی است، چرا که جهل عامل شرک است، و شرک عامل پراکندگی و پراکندگی سبب شکست. به عکس، علم عامل توحید در عقیده و عمل و اتفاق و هماهنگی است که آن‌هم به نوبه خود سرچشمۀ پیروزی‌ها است.<sup>۳</sup>

۱. گروه نویسندهای همان، ص ۲۹۰.

۲. همان.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۳۳.

گرچه آیات یادشده درباره یهود بنی نضیر و عوامل شکست آنها در برابر مسلمین نازل شده است، محتوای آن حکمی کلی و عمومی است، چراکه در قلب انسان هرگز دو خوف (ترس از خدا و ترس از ماسوی الله) وجود ندارد، زیرا همه چیز مسخر فرمان خداست و هر کس از خدا برتسد و از قدرت او آگاه باشد دلیلی ندارد که از غیر او ترسان باشد، و سرچشمۀ همه این بدیختی‌ها جهل و نادانی و درک نکردن حقیقت توحید است.

اگر مسلمانان امروز به معنای واقعی کلمه، مسلمان و مؤمن و موحد باشند، نه تنها از قدرت‌های بزرگ نظامی و صنعتی دنیا امروز به خود و حشتی راه نمی‌دهند، بلکه آن قدرت‌های از آنها می‌ترسند، چنان‌که نمونه‌های زنده آن را با چشم می‌بینیم که با آن‌همه سلاح و وسایل پیشرفته، از «ملتی کوچک ولی مؤمن و از جان گذشته در وحشت آند». <sup>۱</sup>

براساس این سخنان، انسجام ظاهری افراد بی‌ایمان و بی‌پیمان وحدت نظامی و اقتصادی آنها هرگز نباید مارفربد دهد، چراکه در پشت این پیمان‌ها و شعارهای وحدت دل‌های پراکنده‌ای قرار دارد. دلیل آن هم روشن است، زیرا هر کدام از این دسته‌های نفاق حافظ منافع مادی خویش‌اندویی دانیم منافع مادی همیشه در تضاد است، در حالی‌که وحدت و انسجام مؤمنان بر اساس اصولی است که تضاد در آن راه ندارد، یعنی اصل ایمان و توحید و ارزش‌های الهی. بنابراین، هر جاشکست و ناکامی دامن مسلمین را بگیرد، براساس آیات مزبور، دلیلش این است که از حقیقت ایمان فاصله گرفته‌اند و تا بازنگردن، وضع آنها دگرگون نخواهد شد.<sup>۲</sup>

۱. همان، ص ۵۳۱.

۲. همان، ص ۵۳۳.

## نفاق و منافقان در اسلام

مسئله نفاق و منافقان در اسلام از زمانی مطرح شد که پیامبر ﷺ به مدینه هجرت فرمود و پایه‌های اسلام قوی و پیروزی آن آشکار شد؛ در مکه تقریباً منافقی وجود نداشت، زیرا مخالفان قدر تمدن هرچه می‌خواستند آشکاراً بُر ضد اسلام می‌گفتند و انجام می‌دادند و از کسی پرونداشتند و نیازی به کارهای منافقانه نبود. اما هنگامی که نفوذ و گسترش اسلام در مدینه دشمنان را در ضعف و ناتوانی قرار داد، دیگر اظهار مخالفت به طور آشکار مشکل و گاه غیرممکن بود. پس، دشمنانِ شکست خورده برای ادامه برنامه‌های تخریبی خود تغییر چهره داده، ظاهرآبه صفواف مسلمانان پیوستند، ولی در خفا به اعمال خود ادامه می‌دادند.

اصولاً طبیعت هر انقلابی چنین است که بعد از پیروزی چشمگیر با صفواف منافقان روبه‌رو خواهد شد؛ دشمنان سر سخت دیروز به صورت عوامل نفوذی امروز در لباس دوستان ظاهری جلوه‌گر می‌شوند. از اینجاست که می‌توان فهمید چرا این همه آیات مربوط به منافقان در مدینه نازل شده، نه در مکه.

این نکته نیز در خور توجه است که مسئله نفاق و منافقان مخصوص عصر پیامبر ﷺ نبود، بلکه هر جامعه‌ای -به ویژه جوامع انقلابی- با آن روبه‌رو هستند. به همین دلیل، باید تحلیل‌ها و موشکافی‌های قرآن را روی این مسئله نه به حساب مسئله‌ای تاریخی گذاشت بلکه باید آن را یک مسئله موردنیاز فعلی شمرد و از آن برای مبارزه با روح نفاق و خطوط منافقان در جوامع اسلامی امروز الهام گرفت. و نیز باید نشانه‌های آنها را که قرآن به طور گسترده بازگو کرده است دقیقاً شناخت و، با این نشانه‌ها، به خطوط و نقشه‌های آنها پی‌برد.

نکته مهم دیگر اینکه خطر منافقان برای هر جامعه از خطر هر دشمنی بیشتر است، چراکه از یک سو شناخت آنها غالباً آسان نیست و از سوی دیگر آنان دشمنان داخلی‌اند، دشمنانی که گاه چنان در تاروپود جامعه نفوذ کرده‌اند

که جدا ساختن آنها کار بسیار مشکلی است. افزون براین، روابط مختلف آنها با دیگر اعضای جامعه کار مبارزه با آنها را دشوار می‌سازد.

به همین دلیل، اسلام در طول تاریخ خود بیشترین ضربه را از منافقان خورده است؛ یکجا مسجد ضرار بر پا کردن، و هنگامی که از آنها سؤال شد که

هدفتان چیست؟ سوگند یاد کردند که جز هدف خیر ندارند:

وَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَ كُفْرًا وَ تَقْرِيَّةً بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ إِرْصَادًا

لَمْنُ حَارَبَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ مِنْ قَبْلٍ وَ لَيَحْلِفُنَّ إِنَّ أَرْدَنَا إِلَّا الْحُسْنَى وَ اللَّهُ

يَشَهِدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُون. (توبه: ۱۰۷)

[گروهی دیگر از آنها] کسانی هستند که مسجدی ساختند برای زیان [به

مسلمانان]، و [تقویت] کفر، و تفرقه افکنی میان مؤمنان، و کمینگاه برای

کسی که از پیش با خداو پیامبرش مبارزه کرده بود. آنها سوگند یاد

می‌کنند که: «جز نیکی [و خدمت]، نظری نداشته‌ایم!» اماً خداوند

گواهی می‌دهد که آنها دروغ گو هستند!

در جای دیگر، برای شرکت در جنگ‌هایی که فاصله آن نزدیک و احتمال

غنايم در آن زیاد است اظهار آمادگی می‌کنند، ولی برای شرکت در میدان

تبوک، که پر از مشکلات است، هزار عذر و بهانه می‌آورند و سوگند یاد

می‌کنند که اگر توانایی داشتیم همراه شما حرکت می‌کردیم:

لَوْ كَانَ عَرَضاً قَرِيبًا وَ سَفَرًا قَاصِدًا لَا تَتَبَعُوكَ وَ لَا كِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ

الشُّقَّهُ وَ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجَنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ

وَ اللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُون. (توبه: ۴۲)

[اماً گروهی از آنها چنان‌اند که] اگر غنایمی نزدیک [و در دسترس]،

و سفری آسان باشد، [به طمع دنیا] از تو پیروی می‌کنند، ولی [اکنون که

برای میدان تبوک] راه بر آنها دور [و پر مشقت] است، [سریاز می‌زنند]

و بهزادی، به خدا سوگند یاد می‌کنند که: «اگر توانایی داشتیم، همراه

شما حرکت می کردیم!» [آنها با این اعمال و این دروغها، درواقع] خود را  
هلاک می کنند و خداوند می داند آنها دروغ گو هستند!

## خطر منافقان

منافقان خطرناک ترین افراد هر اجتماع اند، چرا که:

۱. در درون جامعه ها زندگی می کنند و از همه اسرار باخبرند؛
۲. شناختن آنها همیشه کار آسانی نیست و گاه خود را چنان در لباس  
دوست نشان می دهند که انسان باور نمی کند؛
۳. چون چهره اصلی آنها برای بسیاری از مردم ناشناخته است، درگیری  
مستقیم و مبارزه صریح با آنها کار مشکلی است؛
۴. آنها پیوندهای مختلفی با مؤمنان دارند (پیوندهای سببی و نسبی  
و غیر اینها) و وجود همین پیوندها مبارزه با آنها را پیچیده تر می سازد؛
۵. آنها از پشت خنجر می زندند و ضرباتشان غافل گیرانه است.  
از این رو، آنها ضایعات جبران ناپذیری برای جامعه بهار می آورند، و باید  
برای دفع شر آنها برنامه ریزی دقیق و وسیعی داشت.

پیامبر گرامی اسلام ﷺ فرمود:

إِنَّ لَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي مُؤْمِنًا وَ لَا مُشْرِكًا أَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَمْنَعُهُ اللَّهُ

بِإِيمَانِهِ وَ أَمَّا الْمُشْرِكُ فَيَخْزِيهِ اللَّهُ وَ يَقْمَعُهُ بِشِرْكِهِ وَ لَكِنَّى أَخَافُ

عَلَيْكُمْ كُلَّ مُنَافِقٍ حُلُو الْلَّسَانِ يَقُولُ مَا تَعْرِفُونَ وَ يَفْعُلُ مَا تُتَكْرُونَ.<sup>۱</sup>

من بر امتمنه از مؤمنان بیمناکم و نه از مشرکان؛ مؤمن را خداوند به سبب

ایمانش نگهدارد و مشرک را هم به سبب شرکش رسوا و نابود می کند،

۱. همان، ج ۲۴، ص ۱۶۷.

۲. ابن شعبه حرانی، تحف العقول عن آل الرسول ﷺ، قم، جامعه مدرسین، ۱۴۰۴ق، ص ۱۷۹.

ولی من از منافق خوش زبان بر شمامی ترسم که سخنای می گوید که  
برای شمادلپذیر است، اما اعمالی انجام می دهد که زشت و بداست.

### ده نشانه منافق

از آیات آغازین سوره منافقون، نشانه های متعددی برای منافقان استفاده می شود که برخی از آنها عبارت است:

۱. دروغ گویی صریح و آشکار: «وَ اللَّهُ يَسْهُدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ».
۲. استفاده از سوگند های دروغین برای گمراه ساختن مردم: «اَتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَاحًا».

۳. درک نکردن واقعیات بر اثر رها کردن آیین حق، بعد از شناخت آن: «لَا يَقْهُمُونَ».

۴. داشتن ظاهری آراسته و زبانی چرب، با وجود تهی بودن درون و باطن: «وَ إِذَا رَأَيْتُمْهُمْ تُغْبِيْكَ أَجْسَامُهُمْ».

۵. بیهودگی در جامعه و نداشتن انعطاف در برابر حق، همچون یک قطعه چوب خشک: «كَانُهُمْ خُشُبٌ مُسَيَّدَةٌ».

۶. بدگمانی و ترس و وحشت از هر حادثه و هر چیز به سبب خائن بودن: «يَحْسُسُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ».

۷. حق را به باد سخریه و استهزاء گرفتن «لَوْا رُؤْسَهُمْ».

۸. فسق و گناه «إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ».

۹. خود را مالک همه چیز دانستن و دیگران را محتاج به خود پنداشتن: «هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُتَقْفِعُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا».

۱۰. خود را عزیز و دیگران را ذلیل تصور کردن «لَيُخْرِجَنَ الْأَعْزُمُ مِنْهَا الْأَذْلَمُ».<sup>۱</sup>

۱. ر.ک. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ج ۲۴، ص ۱۶۴.

بی شک، نشانه های منافق منحصر به اینها نیست؛ و از آیات دیگر قرآن و روایات اسلامی و نهج البلاغه نیز نشانه های متعدد دیگری برای آنها استفاده می شود؛ در نهج البلاغه خطبه ای مخصوص تو صیف منافقان است؛ در قسمتی از آن خطبه چنین آمده است:

«ای بندگان خدا! شمارا به تقواو پرهیز کاری سفارش می کنم و از منافقان بر حذر می دارم، چرا که آنها:

- گمراه و گمراه کننده اند، خطاکار و غلط اندازاند؛

- هر روز به رنگ تازه ای در می آیند و به قیافه ها وزبان های مختلف خودنمایی می کنند؛

- از هر وسیله ای برای فریفتن و در هم شکستن شما بهره می گیرند و در هر کمینگاهی به کمین شما نشسته اند؛

- بد باطن و خوش ظاهر نند، پیوسته مخفیانه برای فربدب مردم گام بر می دارند و از بیراهه ها حرکت می کنند؛

- گفتار شان به ظاهر شفابخش است، اما کردار شان در دی درمان ناپذیر است؛

- بر رفاه و آسایش مردم حسد می ورزند و اگر کسی گرفتار بلایی شود خوشحال اند؛

- همواره امیدواران را مأیوس می کنند و همه جا آیه یأس می خوانند؛

- در هر راهی کشته ای دارند و برای نفوذ در هر دلی راهی او برای هر مصیبتی اشک ساختگی می ریزند؛

- مدح و ثنا به یکدیگر قرض می دهند و از یکدیگر انتظار پاداش دارند؛

- در تقاضاهای خود اصرار می ورزند و در ملامت پردهه دری می کنند و هر گاه حکمی کنند، از حد تجاوز می نمایند؛

-در برابر هر حقی باطلی ساخته، در برابر هر دلیلی شبه‌ای می‌نهند؛  
برای هر زنده‌ای عامل مرگی و برای هر دری کلیدی و برای هر شبی چراغی  
تهیه دیده‌اند! برای رسیدن به مطامع خویش و گرمی بازار خود و فروختن کالا  
به گران‌ترین قسمت تخم یاس در دلها می‌پاشند.  
-باطل خود را شبیه حق جلوه می‌دهند و در توصیف‌هاراه فریب  
پیش می‌گیرند؛

-راه وصول به خواسته خود را آسان و راه خروج از دامشان را تنگ  
و پر پیچ و خم جلوه می‌دهند.

آنها دارو دسته شیطان و شراره‌های آتش دوزخ‌اند! همان‌گونه که  
خداآوند فرموده است: «أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ» (مجادله: ۱۹)؛ آنها حزب شیطانند؛ بداینید حزب شیطان زیانکارند. <sup>۱</sup>

## پیام‌ها

۱. مؤمن دارای ابهت و هیبت است: «لَآتَتُمْ أَشَدَّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ»؛
۲. ترس از مردم، به جای ترس از خدا نشانه روشن نفاق است: «لَآتَتُمْ أَشَدَّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ»؛
۳. منافقان نمی‌دانند و نمی‌فهمند که رمز عزّت و قدرت مسلمانان اراده  
و لطف خداوند است: «لَا يَقْهُونَ»؛
۴. هراس از مردم و نترسیدن از خداوند به سبب سطحی نگری و سبک‌سری  
است: «لَآتَتُمْ أَشَدَّ رَهْبَةً ... لَا يَقْهُونَ»؛
۵. ارزیابی روحیات دشمن و هم‌پیمانان آنان و شیوه جنگی دشمن لازم  
است: «لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا ... تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَ ...»؛

۱. نهج البلاغه (ترجمه صبحی صالح)، همان، خطبه ۱۹۴.

۶. مراقب باشید که منافقان مناطقی محفوظ و مصون از دسترس شما برای خود درست نکنند، که در این صورت، خطر آنان جدی می‌شود: «لَا يُقَاتِلُونَكُمْ ... إِلَّا فِي قُرْبَةٍ مُحَصَّنَةٍ»؛
۷. اتحادهای صوری که بدون ایمان و گرایش باطنی باشد، ارزشی ندارد: «تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَ قُلُوبُهُمْ شَتَّى»؛
۸. امکانات و تجهیزات مادی و فیزیکی عامل امنیت نیست. در میان کفار، با آن همه تجهیزات، درگیری و ناامنی وجود دارد: «قُرْبَةٍ مُحَصَّنَةٍ ... بَأَسْهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ»؛
۹. تحریر و تضعیف منافقان و دشمن لازم است: «قَوْمٌ لَا يَفْهَمُونَ ... قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ»؛
۱۰. اختلافات در جنگ نشانه بی‌عقلی است: «لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا ... قُلُوبُهُمْ شَتَّى ... لَا يَعْقِلُونَ».

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
تمیز و منصوب	مصدر	ترس و وحشت	رہبة
محلام مجرور به حرف حر	جمع مكسر قریه	آبادی	قری
صفت (از توابع) و مجرور	اسم مفعول باب تفعیل	دثر	محصنة

## یادآوری صرف و نحو، تمیز

تمیز اسم نکره و منصوب است که از معنای واژه یا جمله رفع ابهام می‌کند، مانند: «قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا» (توبه: ۸۱) که معنای تحت‌اللفظی آن این گونه است: بگو آتش جهنم سخت و سنگین تر است از نظر سوزندگی. البته، می‌شود آن را ساده‌تر ترجمه کرد: بگو آتش جهنم سوزان تر است.

### اقسام تمیز

گفته شد که تمیز از معنای واژه یا جمله رفع ابهام می‌کند از این رو، تمیز دو گونه است:

۱. تمیز مفرد (ذات)، مانند «**قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا**» (توبه: ۸۱) [حرّاً تمیز است و از أَشَدُّ رفع ابهام می‌کند].

معمولًاً بعد از کلمات «اشدّ، اکثر، اکبر، اوفر و ...» تمیز مفرد به کار می‌رود.

مثال ۱. «**إِنَّبِلُوْهُمْ أَيْهُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً**» (کهف: ۷)؛ آنان را بیاز ماییم که کدام شان نیکو کار ترند»

مثال ۲. «**أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا**» (کهف: ۳۴)؛ من از نظر مالی از تو شروع تمند ترم

مثال ۳. «**وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا**» (نساء: ۸۷)؛ چه کسی در سخن از خداوند راستگو تراست؟؟

۲. تمیز نسبت (جمله)، مانند: «**كَفَىٰ بِاللَّهِ حِسْبِيَا**» (احزان: ۳۹)؛ خداوند برای محاسبه اعمال شان کافی است» [حسیباً تمیز است برای رفع از جمله كَفَىٰ بِاللَّهِ].

### تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر تمیز را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

– «**لَأَتُتْمِ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ**» (حشر: ۱۳).

– «**نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَ أَوْلَادًا**» (سیا: ۳۵).

– «**الَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حِبًا لِلَّهِ**» (بقره: ۱۶۵).

– «**وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَ أَشَدُّ تَنْكِيلًا**» (نساء: ۸۴).

## درس دوازدهم منافقان (۲)

كَمَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ كَمَلَ  
الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلنَّاسِ أَكُفْرٌ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَخَافُ  
اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدُّونَ فِيهَا وَذِكْرَ  
جَزَاؤُهُمُ الظَّلَمُونَ.

کار این گروه از یهود همانند کسانی است که کمی قبل از آنان بودند، طعم تلخ کار خود را چشیدند و برای آنها عذابی در دنای است! کار آنها همچون شیطان است که به انسان گفت: «کافر شو (تامشکلات توارحل کنم)!» اما هنگامی که کافر شد گفت: «من از تو بیزارم، من از خداوندی که پروردگار عالمیان است بیم دارم!» سرانجام کارشان این شد که هر دو در آتش دوزخ خواهند بود، جاودانه در آن می‌مانند و این است کیفر ستمکاران!

### محتوای کلی آیه

این آیات همچنان ادامه بحث درباره داستان یهود بنی نضیر و منافقان است و با دو تشبیه جالب موقعیت هر کدام از این دو گروه را مشخص می‌سازد.<sup>۱</sup>

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ج ۲۳، ص ۵۳۵.

## تفسیر

واژه «وابال» به معنای عاقبت بد،<sup>۱</sup> عاقبت شوم و تلخ است و در اصل از «وابل» به معنای باران سنگین گرفته شده، زیرا باران‌های سنگین معمولاً خوفناک است و انسان از عاقبت تلخ آن هراسان می‌باشد، چراکه غالباً سیل‌های خطرناکی به دنبال دارد.<sup>۲</sup>

کلمه «قریباً» قائم مقام ظرف است و بدین سبب منصوب شده است، یعنی «در زمانی نزدیک».<sup>۳</sup>

جمله «کمثل» خبری است که مبتدای آن حذف شده و تقدیرش «مثالم کمثل» است. معنای آیه این است: مثَلَ يهودیان بنی نضیر در عهدشکنی - در اینکه منافقان وعده دروغی نصرت به آنان دادند و سرانجام کارشان به جای وطن انجامید - مثَلَ اقوامی است که در این نزدیکی ها قبل از ایشان بودند.<sup>۴</sup>

فرآن کریم نخست می‌فرماید: «داستان یهود بنی نضیر همچون کسانی است که در گذشته نزدیک پیش از آنها بودند، همان‌ها که در این دنیا نتیجه تلخ کار خود را چشیدند و در قیامت عذاب دردنگ دارند؛ كَمَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَأَلَّهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ». این گروه چه کسانی بودند که سرگذشت عبرت انگیزی قبل از ماجراهای بنی نضیر داشتند، به طوری که فاصله زیادی میان این دو حادثه نبود؟ دواحتمال وجود دارد:

۱. منظور قوم «بنی قینقاع» است که طایفه دیگری از یهودیان مدینه بودند؛ آنها هم بعد از جنگ بدر عهدشکنی کردند؛ و رسول خدا<sup>۵</sup> آنها را از سرزمین

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۸

۲. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۳۱

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان.

۴. همان.

مدينه بیرونشان کرد. منافقان به آنها هم نیرنگ زدند: وعده داده بودند که در باره آنان با رسول خدا صحبت می کنند و نمی گذارند آن جتاب بیرونشان کند. بنی قینقاع فریب آنان را خوردنده سرانجام از مدينه بیرون شدند و نتیجه کار خود را چشیدند و در آخرت عذابی الیم دارند؛

۲. منظور کفار مکه است که در جنگ بدر کیفر کفر خود را چشیدند.<sup>۱</sup>  
 احتمال نخست با سیاق آیه بهتر می سازد<sup>۲</sup> و مناسب تر به نظر می رسد،  
 چرا که تناسب بیشتری با یهود بنی نصیر دارد؛ یهود بنی قینقاع مانند یهود  
 بنی نصیر افرادی ثروتمند و معvor و جنگجو بودند، پیامبر<sup>علیهم السلام</sup> و مسلمانان  
 را بانیرو و قدرت خود تهدید می کردند، ولی سرانجام چیزی جز بدبختی  
 و سرگردانی در دنیا و عذاب الیم آخرت عایدشان نشد.<sup>۳</sup>

### داستان بنی قینقاع

آنان - در سال دوم هجرت، بعد از غزوه بدر، نخستین دسته از یهودیان بودند که پیمان خود را با پیامبر خدا شکستند و از راه حسدی که در دل داشتند آهنگ جنگ با او کردند، زیرا عظمت قدرت او را می دیدند. پیامبر<sup>علیهم السلام</sup> به آنان نصیحت کرده بود که آن اندیشه را رها کنند، ولی آنان اصرار ورزیدند و گفتند: «ما مانند قوم عربِ ترسونیستیم که آنان را در جنگ بدر شکست دادی. پس، آماده جنگی شدند که به بهانه‌ای ساده آغاز شد. داستان از این قرار بود که زنی مسلمان نزد زرگری از آنان رفت که طلایی بخرد. یهودیان در اطراف آن زن گرد آمدند و اصرار کردند که روی خود را بگشاید، ولی وی چنان نکرد. و این

۱. فضل بن حسن طبرسی، همان، ص ۲۶۴.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، همان.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۳۶.

می رساند که حجاب در ایام پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> معروف بوده تا آنجا که چهره را می پوشانده اند – آنگاه آن زرگر پوششی را که بر پیکر آن زن بود کشید، چنان که پاره ای از پیکر او بر حاضران هویداشد و هر چه پوشاندنی های آن زن آشکار می شد یهودیان بروی می خندیدند.

در این میان، مردی مسلمان متوجه این قضیه شد و در راه حق غیرتش به جوش آمد و زرگر را به سبب کاری که کرده بود کشت. یهودیانی که همراه زرگر بودند به سر او ریختند و او را کشتند. همه مسلمانان برانگیخته شدند، و پیامبر بزرگوار<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> تصمیم به جنگ با آن یهودیان گرفت و دژها و روستاهای شان را محاصره کرد و به آنها فرمان داد که جلای زادگاه خود کنند و آنها چاره ای جز تسلیم به فرمان او نیافتدند و از مدینه کوچ کردند. عبدالله بن ابی به آنها گفت: «بیرون نزوید که من نزد پیامبر می روم و درباره شما با او گفتگو می کنم یا با شما به حصار درمی آیم» آنها در انتظار عملی شدن پیام عبدالله بن ابی نسبت به خود بودند ولی او یاری به آنان را ترک کرد.<sup>۱</sup>

به هر حال، مثلی که در آیه شریفه بیان شده برای قوم بنی نضیر است، نه برای منافقان، چون از سیاق این طور استفاده می شود.<sup>۲</sup>

«کَثَلَ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلنِّسَانِ أَكُفْرٌ؟» گرچه تعبیر به «کمثل» در این آیه و آیه قبل شبيه یکدیگر است، و به همین دلیل، بعضی از مفسران هر دوران از یک گروه دانسته اند، ولی قرایین به خوبی گواهی می دهد که اولی ناظر به وضع یهود بنی نضیر است، و دومی ناظر به وضع منافقان. به هر حال، این عبارت نیز خبر مبتدای محذوفی است و در تقدیر چنین است: «مُثَلُهُمْ كَمْثُلُ الشَّيْطَانِ...».<sup>۳</sup>

۱. فضل بن حسن طبرسی، همان، ص ۲۶۴؛ گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۲۹۲.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۶۸.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۳۷.

منظور از «انسان» در این آیه کیست؟ آیا مطلق انسان است یا انسان خاصی  
منظور است؟ چند احتمال مطرح است:

۱. از ظاهر سیاق استفاده می‌شود که منظور از شیطان، جنس شیطان،  
و منظور از انسان، جنس آدمیان است؛ که شیطان هر انسانی او را به سوی کفر  
دعوت می‌کند و برای اینکه دعوتش را پذیرد، متاع‌های زندگی دنیا را در  
نظرش زینت می‌دهد و روگردانی از حق را با وعده‌های دروغی و آرزوهای  
بیجا در نظر وی جلوه می‌دهد و او را گرفتار کفر می‌سازد، به طوری که در طول  
عمر از کفر خود خرسنده هم می‌کند تا آنکه نشانه‌های مردن یکی پس از  
دیگری برسند. آن وقت به تدریج می‌فهمد آرزوهایی که شیطانش در دلش  
افکنده سرابی بیش نبوده است. او یک عمر فریب آن سراب را خورده و با  
خيال، بازی می‌کرده است. آنگاه همان شیطان او را به کناری کشیده، می‌گوید:  
من از تو و رفتار تو بیزارم. نه تنها شیطان به وعده‌هایش عمل نمی‌کند، بلکه این  
سوز راهم بر دل او می‌گذارد که «إِنَّى بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنَّى أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ».  
کوتاه سخن آنکه: مَثَلُ مَنَافِقَانَ دَرَأَنَّكَهُ مَرْدَمْ بَنَى نَضِيرَ رَابَهُ مَخَالَفَتَ بَا  
رسول خدا<sup>۱</sup> و اداشتند و وعدَ نصرت شان دادند و، سپس، بی وفا یی کردند  
و وعدَه خود را خُلف کردند، نظیر شیطان است در اینکه انسان را به سوی کفر  
می‌خواند و با وعده‌های دروغی اش فریش داده، به کفر و ادارش می‌کند.  
و در آخر، از او بیزاری جسته، بعد از یک عمر کفر ورزیدن -در روزی که بسیار  
به کمک نیازمند است - تنها یش می‌گذارد.<sup>۲</sup>

۲. بعضی دیگر<sup>۳</sup> گفته‌اند که منظور بیان حال کفار مکه در روز جنگ بدرا  
است. و مراد از واژه «انسان» در این مَثَل ابوجهل است، و منظور از اینکه

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۶۸-۳۶۹.

۲. سید محمود آلوسی، همان، ص ۵۹.

فرموده «شیطان به او گفت کفر بورز» همان داستانی است که خدای تعالی در این باره نقل کرده است: «وَإِذْ رَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِتْنَانَ نَكَصَ عَلَى عَقِيْمِهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ» (انفال: ۴۸)؛ و به یاد آورید هنگامی که شیطان اعمال مشرکان را در نظرشان جلوه داد، و گفت هیچ کس امروز بر شما پیروز نمی گردد و من همسایه و پناه‌هندۀ شما هستم، ولی هنگامی که مجاهدان اسلام و فرشتگان حامی آنها را دید، به عقب برگشت و گفت من از شما بیزارم؛ من چیزی را می‌بینم که شما نمی‌بینید؛ من از خدامی ترسم [!] و خداوند شدید العقاب است». <sup>۱</sup>

۳. منظور از «انسان» همان «برصیصا» عابد بنی اسرائیل است که فریب شیطان را خورد و کافر شد، و در لحظات حساس، شیطان از او بیزاری جست و از او جدا شد که شرح آن به خواست خدا خواهد آمد.<sup>۲</sup>  
تفسیر اول با مفهوم آیه سازگارتر است و تفسیر دوم و سوم می‌تواند بیان مصداقی از آن مفهوم گسترده باشد.<sup>۳</sup>

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۸-۳۶۹؛ ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۳۷.

۲. ناصر مکارم شیرازی، همان، ص ۵۳۷.

۳. بنابر احتمال دوم، گفتار شیطان که گفت: «إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ» کلامی جدی بوده است، چون می‌ترسیده همان فرشتگانی که در بدر نازل شده بودند تا مؤمنان را یاری کنند او را عذاب کنند. و اما بنابر دو وجه دیگر، گفتار مذکور جدی نبوده، بلکه نوعی استهزا و خوار داشتن بوده است. (سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۶۸-۳۶۹) البته، اگر عذابی را که شیطان از آن اظهار و حشت می‌کند عذاب دنیا باشد، ترس او در هر سه وجهه جدی است، نه شوخی و استهزا؛ بسیارند کسانی که از مجازات‌های نزدیک می‌ترسند ولی نسبت به مجازات‌های دراز مدت بی‌اعتنای هستند. (ر.ک. همان، ج ۲۳، ص ۵۳۸)

## داستان برصیصای عابد

بعضی از مفسران و ارباب حديث در ذیل این آیات روایتی پرمعنا از عابدی از بنی اسرائیل به نام «برصیصا» نقل کرده‌اند که می‌تواند درس بزرگی برای همه افراد باشد تا هرگز با طناب پوسیده شیطان و منافقان به چاه نروند که رفتن همان و سرنگون شدن در قعر چاه همان! خلاصه داستان چنین است:

در میان بنی اسرائیل عابدی بود بنام «برصیصا» که زمانی طولانی عبادت کرده بود و به آن حداز مقام قرب رسیده بود که بیماران روانی رانزد او می‌آوردند و با دعای او سلامت خود را بازمی‌یافتدند. روزی زن جوانی را زیک خانواده با شخصیت به وسیله برادرانش نزد او آوردند و بنا شد مدتی بماند تا شفا یابد. شیطان در اینجا به وسوسه‌گری مشغول شد و آن قدر صحنه را در نظر او زینت داد تا آن مرد عابد به او تجاوز کرد! چیزی نگذشت که معلوم شد آن زن باردار شده [واز آنجاکه گناه همیشه سرچشمه گناهان عظیمتر است] زن را به قتل رسانید و در گوشه‌ای از بیابان دفن کرد! برادرانش از این ماجرا که مرد عابد دست به چنین جنایت هولناکی زده باخبر شدند، این خبر در همه شهر پیچید و به گوش امیر رسید. او با گروهی از مردم حرکت کرد تا از ماجرا باخبر شود. هنگامی که جنایات عابد مسلم شد. او را از عبادتگاهش فروکشیدند. امیر پس از اقرار عابد به گناه، دستور داد او را به دار بیاویزند. هنگامی که بر بالای چوبه دار قرار گرفت، شیطان در نظرش مجسم شد و گفت: «من بودم که تو را به این روز افکندم! و اگر آنچه را می‌گوییم اطاعت کنی موجبات نجات تو را فراهم خواهم کرد!» عابد گفت: «چه کنم؟» گفت: «تنها یک سجده برای من کن، کافی است!» عابد گفت: «در این حالتی که می‌بینی تو نایی ندارم» شیطان گفت: «اشاره‌ای کفایت می‌کند»

عابد با گوشہ چشم، یا با دست خود اشاره‌ای کرد و سجده به شیطان آورد  
و در دم جان سپرد و کافر از دنیا رفت.<sup>۱</sup>

### فرجام فریبکاران

«فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا وَذِلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ»؛ سرانجام کارشان این شد که هر دو در آتش دوزخ خواهند بود، جاودانه در آن می‌مانند و این است کیفر ستمکاران<sup>۲</sup>».

درباره ضمیر تثنیه «هما» باید گفت: از ظاهر آیه بر می‌آید که ضمیرهای تثنیه به شیطان و انسان بر می‌گردد که نامشان در گذشته آمده بود. درنتیجه، در این آیه عاقبت شیطان در فریبکاری اش و عاقبت انسان در فریب خوردن و گمراه شدنش بیان شده و اشاره شده است که این عاقبت، عاقبت منافقانی است که وعده‌های دروغین به بنی نصیر دادند و نیز عاقبت بنی نصیر است در فریب خوردنشان از وعده‌های دروغین منافقان و در اصرارشان بر مخالفت با رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>.

پیش تر بیان شد که مراد از شیطان، جنس شیطان است و مراد از انسان، جنس انسان. پس، می‌توان گفت: مراد از شیطان گروه شیاطین و مراد از انسان گروه انسان‌های منحرف (منافقان و دوستانشان از اهل کفر) است.

این اصلی کلی است که عاقبت همکاری کفر و نفاق و شیطان و یارانش شکست و ناکامی و عذاب دنیا و آخرت است، در حالی که همکاری مؤمنان

۱. فضل بن حسن طبرسی، همان، ج ۹، ص ۲۶۵؛ سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۷۲؛ ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۴۵.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۷۰.

و دوستانشان همکاری پیوسته و جاودانی و سرانجامش پیروزی و برخورداری از رحمت واسعه الهی در هر دو جهان است.

### شباهت‌های منافقان با شیطان

با تأمل در آیات قرآن کریم شباهت‌های بین منافقان با شیطان به دست می‌آید:

۱. هر دو دشمن انسان هستند: «إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ» (یس: ۶۰)، «هُمُ الْعَدُوُّ» (منافقون: ۴).
۲. هر دو مردم را به فحشا و منکر می‌خوانند: «يَأَمُرُّكُمْ بِالْفَحْشَاءِ» (بقره: ۲۶۸)، «يَأَمُونُونَ بِالْمُنْكَرِ» (توبه: ۶۷).
۳. از هر دو باید دور شد: «وَ لَا تَتَّبِعُوا حُطُومَاتِ الشَّيْطَانِ» (بقره: ۲۰۸)، «فَاحْذَرُوهُمْ» (منافقون: ۴).
۴. هر دو، چند چهره و ظاهر فریب‌اند: «كَمَثَلُ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلنَّاسِ إِنَّكُمْ ... قَالَ إِنِّي بِرِّيءٌ مِنْكُمْ» (حشر: ۱۶)، «وَ إِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا أَمْنًا وَ إِذَا خَلَوْا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ» (بقره: ۱۴).
۵. هر دو با شعار خیرخواهی اغفال می‌کنند: «هَلْ أَدْلُكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخَلْدِ» (طه: ۱۲۰)، «قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ» (بقره: ۱۱).
۶. جایگاه هر دو دوزخ است: «أَنَّهُمَا فِي النَّارِ» (حشر: ۱۷)، «إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْقَلِ مِنَ النَّارِ» (نساء: ۱۴۵).

### پیام‌ها

۱. در شناخت افراد و گروه‌ها، به سابقه آنها مراجعه کنید: «كَمَثَلُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ»!

۱. محسن قرائتی، تفسیر نور، تهران، مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن، ۱۳۸۳، ج ۹، ص ۵۵۸.

۲. رهبر جامعه باید از تاریخ اقوام و گروه‌ها آگاه باشد: «كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ»؛
۳. در تبلیغ و تربیت از نمونه‌هایی استفاده کنید که آشنایی مردم با آن آسان‌تر باشد: «قَرِيبًا»؛
۴. تلخی‌های مادی پرتوی از کیفر کفار است: «ذاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ»؛
۵. تاریخ دارای قانون و سنت‌های ثابت است. [کفار اگر راهی را رفتد، مژه تلخ آن را چشیدند؛ شما هم اگر آن را بروید، خواهید چشید]: «ذاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ»؛
۶. تلخی‌ها و شیرینی‌ها نتیجه عملکرد خود ماست: «وَبَالَ أَمْرِهِمْ»؛
۷. همکاری با منافقان هم در دنیا و هم در آخرت عذاب دارد: «ذاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ»؛
۸. برای اثبات مطلب یا نفوذ بیشتر در مخاطب می‌توان از چند نمونه و تجربه استفاده کرد: «كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ... كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ»؛
۹. وسوسه‌ها و تحریکات منافقان نمونه‌ای از وسوسه‌های شیطان است: «كَمَثَلِ الَّذِينَ ... كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ»؛
۱۰. شیطان فقط دعوت به انحراف می‌کند؛ این انسان است که با اختیار خود انحراف را می‌پذیرد: «اَكُفُرْ ... فَلَمَّا كَفَرَ»؛
۱۱. شیطان رفیق نیمه‌راه است: «اَكُفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ»؛
۱۲. کار انسان بی‌دین به جایی می‌رسد که شیطان هم از او برائت می‌جوید: «إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكَ»؛
۱۳. شیطان و منافقان خوف از خدا را توجیهی برای خلف و عده و یاری نکردن خود قرار می‌دهند: «إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ».

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
مفعول به و منصوب	مصدر	نتیجه بد	وَبَال
مفعول به و محلّاً منصوب	فعل امر حاضر	كافر شو	اُكْفُرْ
حال و منصوب	اسم فاعل تثنیه	جاودانه	خَالِدِينِ

### یادآوری صرف و نحو، مفعول فیه

در زبان فارسی، کلمه‌ای که زمان یا مکان را بیان کند قید زمان یا مکان است.

در زبان عربی، به این واژه به اصطلاح ظرف زمان یا ظرف مکان می‌گویند،

مانند الیوم، صباح، غد، لیل، نهار، فوق، وراء، خلف، بین، عند، مع، إذا و إذا.

اگر یکی از واژه‌ها در جملات فعلیه به کار رود و زمان یا مکان فعل

را در جمله بیان کند، به اصطلاح به آن مفعول فیه می‌گویند.

علت اینکه ظروف (زمان و مکان) جزء دستهٔ مفعول‌ها قرار گرفته‌اند

این است که از نظر اعراب همیشه منصوب‌اند و علت اینکه به آن مفعول فیه

گفته می‌شود این است که به هنگام ترجمه حرف جر «فی» را به دنبال دارند.

هنگامی که ظرف مکان با «فی» همراه باشد، دیگر ظرف نیست، بلکه

مجرور به حرف جر است.

«عند» هم ظرف زمان و هم ظرف مکان می‌تواند باشد و راه تشخیص آن

توجه به معنا است که اگر ظرف مکان باشد، «نَزَد» و اگر ظرف زمان باشد،

«بِهِ هنگام، بِهِ وقت» ترجمه می‌شود.

کلمات پرسشی متّی (کی)، آیّانَ (کی)، آیّنَ (کجا)؛ ظرف زمان و مکان

و مبنی‌اند و اعرابشان محلی است، یعنی محلّاً منصوب‌اند.

### تمرین

در عبارت های قرآنی زیر مفعول<sup>ف</sup>یه را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «كَمَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالْأَمْرِهِمْ» (حشر: ۱۵).

- «وَسَبَّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا» (احزاب: ۴۲).

- «وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ» (نحل: ۹۱).

- «وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهَدِيَنَّهُمْ سُبُّلًا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ» (عنکبوت: ۶۹).

## درس سیزدهم

# تقوای الهی

يٰ أَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَنْسُرُ نَفْسًا مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (حشر: ۱۸).

ای کسانی که ایمان آورده اید از [مخالفت] خدا بپرهیزید و هر کس باید بنگرد تا برای فردایش چه چیز از پیش فرستاده واز خدا بپرهیزید که خداوند از آنچه انجام می دهد آگاه است.

## محتوای کلی آیه

مضمون این آیات به منزله نتیجه‌ای است که از آیات گذشته گرفته می‌شود. در آیات پیشین، به مخالفت و دشمنی یهودیان بنی نضیر و عهدشکنی آنان اشاره شده که همین مخالفتشان آنان را به خسaran در دنیا و آخرت افکند. و نیز منافقان بنی نضیر را در مخالفت با رسول خدا تحریک می‌کردند، و همین سبب هلاکتشان شد؛ سبب حقیقی در این جریان این بود که این مردم در اعمال خود خدار را عایت نمی‌کردند و اورا فراموش کرده‌اند، و خدا هم ایشان را به فراموشی سپرد. نتیجه‌اش این شد که خیر خود را اختیار نکردند

و آنچه مایه صلاح دنیا و آخرت‌شان بود بر نگزیدند و، سرانجام، سرگردان و هلاک شدند.<sup>۱</sup>

### تفسیر

تعییر به «نفس» ممکن است در اینجا به معنای هر یک نفر باشد، یعنی هر انسانی باید به فکر فردای خویش باشد و بدون آنکه از دیگران انتظاری داشته باشد که برای او کاری انجام دهند، خودش تادر این دنیاست آنچه را می‌تواند از پیش بفرستد. تفسیر دیگری نیز درباره تعییر مزبور گفته شده که اشاره به کم بودن افرادی است که به فکر فردای قیامت‌اند، مثل اینکه می‌گوییم یک نفر پیدا شود که به فکر نجات خویش باشد، و خطاب «یا ایها الذين آمنوا» و عمومیت امر به نقوادلیل بر عمومیت مفهوم آیه است.<sup>۲</sup>

در اینکه «ما» در «ما قدمت لغد» موصوله است یا استفهامیه؟ مفسران دو احتمال داده‌اند:

۱. «ما قدمت لغد»؛ این جمله استفهامی از ماهیت عملی است که برای فردای خود ذخیره می‌کند یا موصوله و بیانگر واژه «نظر» است. در صورت استفهام، معنا چنین می‌شود: «باید نفسی از نفوس نظر کند که چه عملی برای فردای خود از پیش فرستاده». بنابر اینکه موصول و صله باشد معنا چنین می‌شود: «باید نفسی از نفوس نظر کند در آنچه برای فردای خود از پیش فرستاده».<sup>۳</sup>
۲. آیه شریفه تاب هر دورا دارد، هر چند استفهامیه مناسب تر به نظر می‌رسد.<sup>۴</sup>

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۷۳.

۲. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۴۰.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۷۷.

۴. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۴۰.

تعییر به «غد» (فردا) اشاره به روز حسابرسی اعمال و قیامت است، چراکه با توجه به مقیاس عمر دنیا، روز قیامت به سرعت فرامی‌رسد و ذکر آن به صورت نکره برای اهمیت آن است. به عبارت دیگر، اگر از قیامت به واژه «فردا» تعییر کرد، برای این است که بفهماند قیامت به ایشان نزدیک است، همچنان که در آیه «إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَ نَرَاهُ قَرِيبًا» (معارج: ۶) به این نزدیکی تصریح کرده است.<sup>۱</sup>

### امر به تقوا، مراقبه و محاسبه

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ لَا تَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ...»

در این آیه شریفه مؤمنان را به تقوا و پروای از خدا امر کرده، با امری دیگر دستور می‌دهد که در اعمال خود نظر کنند، اعمالی که برای روز حساب از پیش می‌فرستند، و متوجه باشند که آیا اعمالی که می‌فرستند صالح است تا امید ثواب خدارا داشته باشند یا طالح ( fasد ) است و باید از عقاب خدا بهراسند، و از چنان اعمالی توبه کرده، نفس را به حساب بکشند.

تقواد راحادیث به ورع و پرهیز از حرام‌های خدا تفسیر شده، اما تقواهم به واجبات ارتباط دارد و هم به محرمات، لا جرم عبارت می‌شود از: اجتناب از ترک واجبات و اجتناب از انجام دادن محرمات.

نظر کردن در اعمالی که آدمی برای فردایش از پیش می‌فرستد امر دیگری است غیر از تقوا و نسبتش با تقوانظر نسبتی است که یک نظر اصلاحی از ناحیه صنعتگری در صنعت خود برای تکمیل آن صنعت دارد؛ همان‌طور که هر صاحب عملی و هر صانعی در آنچه کرده و آنچه ساخته نظر دقیق می‌کند، ببیند آیا عیبی دارد یا نه، تا اگر عیبی در آن دید در رفع آن بکوشد، یا اگر از نکته‌ای

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۷۷.

غفلت کرده آن را جبران کند، همچنین، یک مؤمن نیز باید در آنچه کرده دوباره نظر کند، ببیند اگر عیبی داشته آن را بطرف سازد.

در جمله «وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ»، برای بار دوم امر به تقوا نموده است. سپس، می فرماید: علت اینکه می گوییم از خدا پروا کنید این است که «إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ» او باخبر است از آنچه می کنید.<sup>۱</sup>

در تفسیر نمونه آمده است: «تکرار امر به تقوا برای تأکید است، چرا که انگیزه تمام اعمال صالح و پرهیز از گناه همین تقوا و خداترسی است». <sup>۲</sup> ولی علامه طباطبایی در *المیزان* می فرماید: امر اول به تقواناظربه اصل انجام اعمال است و امر دوم به کیفیت خلوص آنها. پس، مراد از تقوا در هر دو مورد یک چیز نیست، بلکه تقوا اولی مربوط به جرم عمل است و دومی مربوط به اصلاح و اخلاق آن است؛ اولی مربوط به قبل از عمل است و دومی راجع به بعد از عمل.<sup>۳</sup>

ایشان در مقام استدلال فرموده است:

تعلیل امر به تقوا به اینکه خدا باخبر از اعمال است خود دلیل بر این است که مراد از این تقوا که بار دوم امر بدان نموده، تقوا در مقام محاسبه و نظر در اعمال است، نه تقوا در اعمال که جمله اول آیه بدان امر می نمود و می فرمود: «أَتَّقُوا اللَّهَ». پس، حاصل کلام این شد که در اول آیه مؤمنین را امر به تقوا در مقام عمل نموده، می فرماید: عمل شما باید منحصر در اطاعت خدا و اجتناب گناهان باشد؛ و در آخر آیه - که دوباره امر به تقوا می کند، به این وظیفه دستور داده که هنگام نظر و محاسبه

۱. همان.

۲. فضل بن حسن طبرسی، همان، ص ۲۶۵.

۳. سید محمدحسین طباطبایی، ترجمه تفسیر *المیزان*، همان، ص ۳۷۷.

اعمالی که کرده‌اید از خدا پروا کنید؛ چنان نباشد که عمل زشت خود را یا عمل صالح ولی غیر خالص خود را به خاطر اینکه عمل شما است زیبا و خالص به حساب آورید.<sup>۱</sup>

در روایت نبوی معروف آمده: «حاسبوا انفسکم قبل ان تحاسبوا وزنوا قبل ان توزنوا و تجهزوا للعرض الاکبر؛ از نفس خود حساب کشی کنید، قبل از آنکه از شما حساب بکشند، و خود را بسنجید، قبل از آنکه شما را بسنجند، و برای روز قیامت آماده شوید.»<sup>۲</sup>

و در کافی به سند خود از ابی الحسن ماضی<sup>۳</sup> روایت آورده<sup>۴</sup> که فرمود: «کسی که روز بروز به حساب نفس خود رسیدگی نمی‌کند از مانیست آن کس از ما است که روز بروز به حساب خود برسد؛ اگر عمل نیکی داشت، شکرخ نسبت به خدا بیشتر شود و اگر عمل زشتی داشت، از خدا طلب مغفرت نموده، توبه کند.»<sup>۵</sup>

در روایت آمده است: پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> با بعضی از یارانش نشسته بود. در این هنگام، گروهی از قبیله «مضر» وارد شدند که شمشیر بر کمر داشتند [و آماده جهاد در راه خدا بودند] اما لباس درستی در تن آنها نبود. هنگامی که پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> آثار نیازمندی و گرسنگی را در چهره آنها دید، رنگ صورتش دگرگون شد. پس، به مسجد آمد، بر فراز منبر رفت، حمد و ثنای الهی بجا آورد و فرمود:

۱. همان.

۲. همان، ص ۳۸۵؛ شیخ حر عاملی، وسائل الشیعه، قم، مؤسسه آل الیت، ۱۴۰۹ق، ج ۱۱، ص ۳۸۰

۳. محمد بن یعقوب کلینی، همان، ج ۲، ص ۴۵۳.

۴. قریب به این معناروایاتی از ائمه‌أهل بیت<sup>علیهم السلام</sup> در معنای ذکر خدا در ذیل تفسیر آیه «فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ...» (بقره: ۱۵۲) و آیه «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَيْرًا» (احزاب: ۴۱) ذکر شده است.

«خداند این آیه را در قرآن مجید نازل کرده است: و يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا  
اللَّهُ وَلَتَتَّنْزَلُ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتِ لِغَدِير...». سپس افزود: «در راه خدا انفاق کنید پیش از  
آنکه قدرت از شما سلب شود و در راه خدا صدقه دهید قبل از آنکه مانعی در  
این راه ایجاد گردد؛ آنها که دینار دارند از دینار و آنها که درهم دارند از درهم و  
آنها که گندم و جو دارند از گندم و جو [انفاق کنند]. چیزی از انفاق را کوچک  
نشمیرید، هر چند به نیمی از یک دانه خرم باشد.»

مردمی از انصار برخاست و کیسه‌ای در دست مبارک پیامبر ﷺ نهاد. آثار  
خوشحالی و سرور در صورت حضرت نمایان شد و فرمودند: «هر کس سنت  
حسنه‌ای بگذارد و مردم به آن عمل کنند پاداش آن و پاداش تمام کسانی که به  
آن عمل می‌کنند نصیب او خواهد شد، بی آنکه چیزی از پاداش آنها کاسته شود،  
و هر کس سنت سیئه‌ای بگذارد گناه آن و گناه همه کسانی که به آن عمل می‌کنند  
بر او خواهد بود، بی آنکه از گناه آنها کاسته شود.» مردم برخاستند: آن کس که  
دینار داشت دینار آورد و آنکه درهم داشت درهم و هر کس طعام و چیز  
دیگری داشت خدمت پیامبر ﷺ آورد. به این ترتیب، مقدار چشمگیری کمک  
نقدي و غير نقدي نزد حضرت جمع شد و در میان آن نیازمندان تقسیم کرد.<sup>۱</sup>

همین معنا در آیات دیگر قرآن به کرار تأکید شده است، از جمله در آیه ۱۱۰  
سوره بقره می‌خوانیم: «وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ مَا تَعْدُمُوا لَا تَنْفِسُكُمْ مِنْ  
خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ»؛ نماز را بر پا دارید و زکات را ادا  
کنید، و هر کار خیری را برای خود از پیش می‌فرستید آن را نزد خدا خواهید  
یافت، خدا نسبت به اعمال شما بیناست.

۱. جلال الدین سیوطی، همان، ج ۱، ص ۲۰۱؛ ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان،  
ص ۵۴۶-۵۴۷.

«وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ؛ از خدا بر سید که خدا بدانچه می کنید آگاه است.»

تا آنکه بشر آنچه را برای آینده تقدیم می دارد تنها از لحاظ کمی نسنجد و بدان ارزش ندهد، قرآن مارادعوت می کند که تقوایی را محور قرار دهیم که از احساس نظارت و مراقبت خداوند حاصل می شود؛ بی شک، کسی که احساس می کند خدا او را می بیند و زیر نظر دارد به کمیت اکتفا نمی کند، بلکه می کوشد به گونه ای عمل کند که مورد رضایت و خرسندي خدای عزوجل است و این با پاکی و اخلاص در نیت و صحت و استواری در کار صورت می بندد.<sup>۱</sup>

## معنا و مفهوم تقوا، جایگاه و آثار آن

### ۱. مفهوم تقوا

تقوا مهم ترین بحث در مباحث اخلاقی است که ذهن و فکر همه متدينان با آن آشنايی دارد و در تعريف آن گفته اند: «حفظ کردن نفس است از آنچه بیم ضرر شمی رود». <sup>۲</sup>

بخشی از ضرر هارا عقل سليم تشخيص می دهد و بخشی را شرع مقدس بيان کرده است. با توجه به اينکه خواسته های عقل سالم تأييد شده شرع است، معنای اصطلاحی تقوا چنین می شود که امام صادق <sup>علیه السلام</sup> فرموده است: «اَنْ لَا يَقْنِدَكَ اللَّهُ حَيْثُ اُمْرَكَ وَ لَا يَرَاكَ حَيْثُ نَهَاكَ»؛ <sup>۳</sup> تقوا يعني آنجا که

۱. گروه نویسندهای همان، ص ۲۹۹.

۲. محمد رضا مهدوی کنی، نقطه های آغاز در اخلاق عملی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۸۴، ص ۲۵-۳۱.

۳. حسين بن محمد راغب اصفهانی، همان، واژه وقی.

۴. محمد باقر مجلسی، همان، ج ۷۶، ص ۲۸۵.

خداؤند دستور داده حاضر باشی تو را غایب نبیند و آنچا که نهی کرده تو را مشاهده نکند.

بنابراین، انسان باتقوا کسی است که افکار، کردار و گفتار خویش را با معیار عقل و شرع تنظیم کند و هیچ کاری را بدون مشورت آن دو انجام ندهد و فرمان آنها را نیز زیر پا نگذارد.

## ۲. جایگاه تقوا

تقوادر فرهنگ دینی از جایگاهی بس والبرخوردار است و رکن اساسی اخلاق اسلامی شمرده می شود که بدون آن، اخلاق و ایمان مفهومی ندارد، همان طور که امیر مؤمنان<sup>ؑ</sup> فرمود: «الْتَّقُوּ رَئِيسُ الْأَخْلَاقِ»<sup>۱</sup> و «لَا يُنْفَعُ الْأَيْمَانُ بِغَيْرِ تَقْوَىٰ»<sup>۲</sup>

ارزش‌های دیگر تقواعبارت‌انداز:

۱-۲. ملاک کرامت آدمی: درجه تقوا با درجات قرب الى الله و ارزشمندی انسان نسبت مستقیم دارد و هر چه آدمی باتقوا تر باشد به درگاه ربوی نزدیک‌تر است و از ارزش بیشتر برخوردار است.

قرآن مجید بر این حقیقت تصریح می کند: «إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقِيمُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ خَبِيرٌ» (حجرات: ۱۳)؛ گرامی ترین شمازد خدا با تقواترین شمام است. همانا، خداوند بسیار دانا و آگاه است.

۲-۲. معیار پذیرش اعمال: در دستگاه الهی، دو عنصر ارزشمند اخلاق و تقواعیار قبولی اعمال قرار می گیرد. این دو اکسیر گرانبهای با هر عملی همراه

۱. محمد بن حسین آقام جمال خوانساری، شرح غرر الحکم، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۶۶، ج، ۱، ص ۱۹۴.

۲. همان، ج، ۶، ص ۴۱۲.

شوند آن را به درجه قبول می‌رسانند و فقدان هر یک از آنها نیز عمل را از درجه اعتبار ساقط می‌کند، گرچه از کمیت چشمگیری نیز برخوردار باشد. قرآن مجید این نقش ارزنده تقوارا چنین بازگو می‌کند: «أَنَّمَا يَتَّقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ» (مائده: ۲۷)؛ همانا، خداوند تنها از بتقوایان می‌پذیرد.»

همچنین، عنصر تقوا سبب ارزشمندی مضاعف عمل صالح می‌گردد و اگر عمل کم و کوچک هم باشد، آن را بزرگ و فراوان می‌کند، امام متقيان علی<sup>۱</sup> در این باره می‌فرمایند: «لَا يَقِيلُ عَمَلٌ مَعَ الْقَوْى وَ كَيْفُ يَقِيلُ مَا يُتَّقَبَّلُ؟<sup>۲</sup> هیچ عملی همراه بتقوا، اندک نیست، چگونه چیزی که قبول می‌شود، کم شمرده شود؟» یکی از یاران امام صادق<sup>۳</sup> به نام مفضل بن عمر می‌گوید:

خدمت امام صادق<sup>۴</sup> بودم؛ موضوع اعمال مطرح شد؛ من گفتم: عمل می‌اندک وضعیف است. امام فرمود: «خاموش باش و از خدا آمرزش بخواه!» سپس، فرمود: «عمل اندک با تقوا بهتر از عمل بسیار بدون تقواست.» پرسیدم: چگونه؟ فرمود: «آری! همانند مردی که به دیگران غذا میدهد، با همسایگانش مدارمی‌کند، در خانه اش به روی دیگران باز است، ولی [با همه این اعمال] چون در کار حرام به رویش باز شود، بدان در آید. این عمل [زیاد] بدون تقواست. اما مرد دیگری هیچ یک از اعمال یادشده را انجام نمی‌دهد ولی اگر در برابر کار حرامی قرار بگیرد، آن را مرتکب نمی‌شود [این هم عمل کم با تقوا!].»

**۳-۲. مرکب راهوار سعادت:** رسیدن به سعادت ابدی آرمان فطری همه انسان‌هاست، ولی بیشتر آنها در تشخیص راه سعادت به اشتباه می‌روند.

۱. نهج البالغه، ترجمة صبحی صالح، همان، حکمت، ۹۱، ص ۱۱۲۹.

۲. محمد بن یعقوب کلینی، همان، ج ۲، ص ۷۶.

از دیدگاه اسلام، تقوای الهی مرکب راهواری است که صاحب خویش را به سرمنزل سعادت می‌رساند. امیر مؤمنان علی<sup>ؑ</sup> در این باره می‌فرماید:

الا وَ انَّ التَّقْوَى مَطَايَا ذُلُلٍ حُمِلَ عَلَيْهَا اهْلُهَا وَ اعْطُوا ازْمَهَا  
فَأَوْرَدْتُهُمُ الْجَنَّةَ.<sup>۱</sup>

آگاه باشید که تقوامركب‌های رامی است که اهلش بر آن سوار شده، زمام آن را به دست دارند و آنان را به بهشت خواهد رساند.

قرآن مجید این فرجام نیکو و سعادتمند را برای متقيان حتمی دانسته، می‌فرماید: «وَاعْلَمُوا انَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ» (توبه: ۳۶)؛ بدانید که خدا با متقيان است.»

این همراهی فیض و عنایت خاص‌الهی را نصیب انسان با تقوامی کند، به گونه‌ای که محبوب خدا می‌شود: «بَلِي مَنْ اُوْفَى بِعَهْدِهِ وَ اتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ» (آل عمران: ۷۶)؛ آری هر کس به عهدهش وفا کند و تقوارا پیشه سازد، همانا خداوند متقيان را دوست دارد.»

و درنهایت، این تفضیل و محبت الهی متّقی را در عالی ترین منزل سعادت جای می‌دهد، چنان‌که فرمود: «إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَ نَهَرٍ فِي مَقْعُدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ» (قمر: ۵۴-۵۵)؛ یقیناً، متقيان در باغ‌ها و نهرها [ای بهشتی] جای دارند، در جایگاه صدق، نزد پادشاه مقتدر.»

### ۳. آثار ارزشمند تقوا

در لابه‌لای روایات و آیات شریف قرآن، آثار گرانقدری برای عنصر تقوا شمرده شده که بر ارج و ارزش آن بسی افزوده است و نشان می‌دهد که

۱. نهج البلاغه، همان، خطبه ۱۶، ص ۶۷.

تقوا محرک خوبی‌ها و سرچشمه فضایل انسانی و سجایای اخلاقی است. شمارش همه آثار تقوا مجال دیگری می‌طلبد. تنها برای تذکار به برخی اشاره می‌کنیم:

۱. سبب شکستن بن بست‌های روحی، اجتماعی و حل مشکلات اقتصادی می‌شود;<sup>۱</sup>
۲. به مؤمن، عزّت و سربلندی می‌بخشد;<sup>۲</sup>
۳. در برابر وسوسه‌های شیطان، مصنونیت ایجاد می‌کند;<sup>۳</sup>
۴. برکات آسمانی را نازل می‌کند;<sup>۴</sup>
۵. پیروزی و رستگاری به بار می‌آورد;<sup>۵</sup>
۶. بصیرت و معیار تشخیص حق از باطل را ارزانی می‌دارد;<sup>۶</sup>
۷. بخشش گناهان و پاداش بزرگ در پی دارد.<sup>۷</sup>

### مراقبة نفس

مراقبت آن است که انسان همیشه ظاهر و باطن خود را بنگرد، تامعنصیت نکند و واجبات را ترک ننماید تا هنگام محاسبه مورد سرزنش و ندامت واقع شود.<sup>۸</sup>

۱. طلاق (۶۵)، آیات ۲-۴؛ نهج البلاعه، همان، خطبه ۱۳۰، ص ۴۰۳.

۲. محمد باقر مجلسی، همان، ج ۶۷، ص ۲۸۵؛ محمد بن یعقوب کلینی، همان، ج ۲، ص ۶۷.

۳. اعراف (۷)، آیه ۲۰۱.

۴. اعراف (۷)، آیه ۹۶.

۵. مائده (۵)، آیه ۱۰۰.

۶. انفال (۸)، آیه ۲۹.

۷. طلاق (۶۵)، آیه ۵.

۸. ملام محمد مهدی نراقی، جامع السعادات، بیروت، اعلمی، ج ۳، ص ۸۹.

امیر مؤمنان علی<sup>ع</sup> می فرمایند: «يَنْبُغِي أَنْ يَكُونَ الرَّجُلُ مَهِينًا عَلَى نَفْسِهِ، مُرَاقِيًّا قَلْبِهِ، حافظًا لِسَانَهُ؛<sup>۱</sup> سزاوار است که انسان بر نفس خود مسلط باشد و قلب و زبانش را مراقبت نماید.»

### محاسبة نفس

محاسبه آن است که انسان در هر شباهه روز وقتی رامعین کند تا در آن خود را حسابرسی کند و طاعات و معاصی خود را بسنجد<sup>۲</sup> و اگر دید معصیتی از او سرزده یا تقصیر کرده است از خداوند طلب بخشش کند و تصمیم بگیرد دیگر چنین کاری انجام ندهد.<sup>۳</sup>

امام صادق<sup>ع</sup> می فرماید:

إِذَا آوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَانظُرْ مَا سَلَكْتَ فِي بَطْنِكَ وَ مَا كَسَيْتَ فِي  
يَوْمِكَ وَ اذْكُرْ أَنَّكَ مَيِّتٌ وَ أَنَّ لَكَ مَعَادًّا

وقتی در رختخواب قرار می گیری، بین [در طول روز] چه خوردهای و چه به دست آوردهای و به یاد داشته باش که تو خواهی مرد و به سوی خدا باز خواهی گشت [واز تو در قیامت حسابرسی خواهد شد].

در روز قیامت، بندگان به دقت حسابرسی خواهند شد و هم وزن ذرهای از اعمال و اندیشه‌ها و نگاه‌ها مطالبه و بازخواست خواهند شد. خدای سبحان می فرماید:

۱. آقا جمال خوانساری، همان، ص ۷۹۷.

۲. ملام محمد مهدی نراقی، همان، ج ۳، ص ۸۹.

۳. محمد باقر مجلسی، همان، ص ۷۰.

۴. علی بن حسن طبرسی، مشکاة الأنوار فی غرر الأنبیاء، نجف، المكتبة الحیدریة، ۱۳۸۵، ص ۸۹.

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظَالَمُ نَفْسٌ شَيْئاً وَ انْ كَانَ  
مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَ كَفَى بِنَا حَاسِبِينَ (آل‌آیات: ۴۷).  
ما ترازوهای عدل را در روز قیامت برپامی کنیم. پس، به هیچ کس  
کمترین ستمی نمی‌شود و اگر به مقدار سنگینی یک دانه خردل [کار  
نیک و بدی] باشد، ما آن را حاضر می‌کنیم و کافی است که ما  
حساب کننده باشیم!

در آن روز، خداوند همه آنها را بر می‌انگیزد و از اعمالی که انجام داده‌اند با  
خبر می‌سازد، اعمالی که خداوند حساب آن را نگه‌داشته است و آنها  
فراموشش کردن و خداوند بر هر چیز شاهد و ناظر است!<sup>۱</sup>  
و کتاب [کتابی که نامه اعمال همه انسان‌هاست] در آنجا گذارده می‌شود.  
پس، گهه‌کاران را می‌بینید که از آنچه در آن است ترسان و هراسان‌اند  
و می‌گویند: «ای وای بر ما! این چه کتابی است که هیچ عمل کوچک و بزرگی  
را فرونوگذاشته مگر اینکه آن را به شمار آورده است؟! و [این در حالی است که]  
همه اعمال خود را حاضر می‌بینند و پروردگارت به هیچ کس ستم نمی‌کند.<sup>۲</sup>  
در آن روز، مردم به صورت گروه‌های پراکنده [از قبرها] خارج می‌شوند  
تا اعمالشان به آنها نشان داده شود! پس، هر کس هم وزن ذره‌ای کار خیر  
انجام دهد آن را می‌بیند و هر کس هم وزن ذره‌ای کار بد کرده باشد  
آن را می‌بیند!<sup>۳</sup>

۱. يَوْمَ يَعْثُمُ الَّهُ جَمِيعاً فِينَبِهِمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَتَسْوُهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ. (مجادله: ۶)
۲. وَأُضْعِيَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيَتَّمَا مَلِهَا الْكِتَابُ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا  
كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا. (کهف: ۴۹)
۳. يَوْمَ يُصَدَّرُ النَّاسُ أَشْتَأْتَأْلِيْرَ وَأَعْمَالَهُمْ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ.  
(زلزال: ۸-۶)

روزی که هر کس، آنچه را از کار نیک انجام داده حاضر می‌بیند و آرزو می‌کند میان او و آنچه از اعمال بد انجام داده فاصله زمانی زیادی باشد. خداوند شمار از [نافرمانی] خودش بر حذر می‌دارد و [در عین حال،] خدا نسبت به همه بندگان مهریان است.<sup>۱</sup>

سپس، به هر کس آنچه را فراهم کرده [و انجام داده] است به طور کامل داده می‌شود و [به همین دلیل] به آنها ستم نخواهد شد، چراکه محصول اعمال خود را خواهند دید.<sup>۲</sup>

و می‌فرماید:

فَوَرَبِّكَ لَسْئَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ عَنَا كَانُوا يَعْتَلُونَ (حجر: ۹۲-۹۳).

به پروردگارت سوگند، [در قیامت] از همه آنها سؤال خواهیم کرد، از آنچه عمل می‌کردن.

هر که نفس خود را محاسبه نکند حسرت و ندامتش دائمی و درنگ و توقّف‌ش در قیامت طولانی خواهد شد و کارهای بدش اورا به خواری و رسایی می‌کشاند.<sup>۳</sup>

امام صادق فرمودند:

کسی که هول‌ها و سختی‌های رستاخیز را می‌داند و به دل مشاهده می‌کند که در پیشگاه پروردگار جبار ایستاده و خداوند او را مورد خطاب قرار داده، و از جریان‌ها و اعمال گذشته بازخواست می‌کند، چنان عمل می‌کند و خود را

۱. یَوْمَ تَجِدُ كُلَّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَ مَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدَّلُوْنَ بَيْهَا وَ بَيْهُ أَمْدَأْ بَعِيدًا. (آل عمران: ۳۰)

۲. ثُمَّ تُوَفَّى كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ. (بقره: ۲۸۱؛ آل عمران: ۱۶۱)

۳. ر.ک. ملام محمد مهدی نراقی، همان، ج ۳، ص ۹۰-۹۳.

به محاسبه می کشد که گویی قیامت برپاست و در پنهانه قیامت فراخوانده شده است و در صحنه آن از او سؤال می کنند.<sup>۱</sup>

و در بعضی از روایات آمده است: «سزاوار است که خردمند چهار ساعت داشته باشد: ساعتی که در آن به محاسبه نفس خویش پردازد...».<sup>۲</sup>

### نتایج محاسبه نفس

بر اثر محاسبه، انسان با وضعیت خود آشنا می شود و چنانچه ضعف و نقصی مشاهده کند در صدد اصلاح آن برمی آید. علی<sup>علی</sup> می فرماید: «ثَمَرَةُ الْمَحَاسِبَةِ صَلَاحُ النَّفْسِ؛ تَبَيْحَةُ مَحَاسِبَةِ اِصْلَاحِ شَدَنَ نَفْسِ اِنْسَانٍ اَسْتَ». <sup>۳</sup>

کسی که قبل از محاسبه به حساب خود رسیدگی کند، در قیامت حساب او آسان و هنگام سؤال، جوابش حاضر است و بازگشت و عاقبتیش نیکوست، اما اگر کسی خود را حسابرسی نکند، حسرت‌های او مدام و توقفش در صحنه‌های قیامت طولانی خواهد بود و گناهانش او را به سوی عذاب و بدیختی رهبری خواهد کرد.<sup>۴</sup>

۱. لَوْمٌ يَكُنْ لِلْحِسَابِ مَهْوَلَةً إِلَّا حَيَاءُ الْعَرْضِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَفَضْيَحَةُ هُتْكِ السُّرْتِ عَلَى الْمُحْفَيَّاتِ لَحَقَّ لِلْمَرءِ أَنْ لَا يَهْبِطْ مِنْ رُوْسَ الْجِبَالِ وَلَا يَأْوِي إِلَى عُمْرَانِ وَلَا يَأْكُلَ وَلَا يَشْرُبَ وَلَا يَأْمَمَ إِلَّا عَنْ اِظْطَرَارٍ مُّضْلِلٍ بِالْتَّلْفِ وَمُثْلَدِ ذِكْرِ يَقْعُلُ مِنْ يَرِي الْقِيَامَةَ بِأَهْوَالِهَا وَشَدَادِهَا قَاتِنَةً فِي كُلِّ نَفْسٍ وَيُعَانِيْنَ بِالْقَلْبِ بِالْوُوْفِيْ بَيْنَ يَدَيِ الْجَبَارِ حِيَنْدَيْنَ يَأْخُذُ نَفْسَهُ بِالْمَحَاسِبَةِ كَاهْنَةً إِلَى عَرَصَاتِهَا مَدْعُوًّا فِي عَمَرِ اِتَّهَا مَسْتَوْلُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَإِنْ كَانَ مُتَّقَلَ حَيَّةً مِنْ خَرْدُلِ اِتَّهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ. (منسوب به امام صادق<sup>علی</sup>، مصباح الشریعه، بیروت، اعلمی، ۱۴۰۰ق، ۸۵)

۲. محمد فیض کاشانی، الواقی، اصفهان، کتابخانه امام امیر المؤمنین علی<sup>علی</sup>، ۱۴۰۶ق، ج ۴، ص ۳۱۱.

۳. حسین نوری، مستارک الوسائل و مستنبط المسائل، قم، مؤسسه آل البيت<sup>علی</sup>، ۱۴۰۸ق،

ج ۱۲، ص ۱۵۴.

۴. محمد فیض کاشانی، المحجة البیضاء، موسسه النشر الاسلامی، قم، ۱۴۱۷ق، ج ۸، ص ۱۵۰.

ابونعمان عجلی از حضرت باقر علیه السلام روایت می‌کند که فرمودند:  
 ای ابانعمان! مردم تورا از خودت غافل نکنند و گولت نزنند، زیرا نتیجه  
 کردارت به خودت رسدن به آنان و روز خود را به چنین و چنان [یعنی]  
 سختان بیهوده] به پایان مبر، زیرا همراه تو کسی است که کردار تورا به  
 حساب نگهداری می‌کند، و نیکی کن، زیرا من برای تدارک و جبران گناه  
 پیشین چیزی بهتر و شتابان تراز کردار نیکی که تازه باشدندیده‌ام.<sup>۱</sup>

### پیام‌ها

۱. ایمان زمینهٔ تقو، و شرط ثمر بخشی ایمان داشتن تقو است: «یا آئُهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقُوا؟»
۲. به امید کار خیر و ارثان نباشیم؛ هر کس به فکر قیامت خود باشد: «وَأَتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ؟»
۳. در آنچه به عنوان عمل صالح ذخیره می‌کنیم دقت کنیم: «وَأَتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ؟»
۴. محاسبه نفس لازم است: «وَأَتَنْظُرْ نَفْسًُ؟»
۵. اگر امروز دقت نکنیم، دقت فردا سبب شرمندگی خواهد بود: «يَوْمَ يَنْظُرُ الْمُرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدًا وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ ثُرَابًا»
۶. قیامت نزدیک است: «لِغَدٍ؟»
۷. آینده‌نگری و عاقبت‌اندیشی لازمه ایمان است: «ما قَدَّمَتْ لِغَدٍ؟»
۸. تقو از مینه محاسبه نفس، و محاسبه نفس سبب رشد و تقویت تقو است: (حشر: ۱۸) [«وَأَتَنْظُرْ نَفْسًُ» میان دو «اتَّقُوا اللهَ» قرار گرفته است]

۱. محمد بن یعقوب کلینی، همان، ج ۲، ص ۴۵۴.

۹. هیچ کس در هیچ مرحله‌ای خود را ایمن نداند: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ... وَ اتَّقُوا النَّاسَ»؛

۱۰. ایمان به خبیر بودن خداوند عامل تقوای است: «وَ اتَّقُوا اللَّهَ ... إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ».

## واژه‌های مهم

واژه	معنا	تجزیه	ترکیب
غد	فردا	اسم	مجرور به حرف جر
قدّمت	پیش فرستاد	فعل ماضی باب تفعیل	صله
خَبِيرُ	آگاه	صفت مشبهه	خبرِ إِنَّ و مرفوع

## یادآوری صرف و نحو، مضارع مجزوم

حروف جازمه فقط اعراب فعل را تغییر نمی‌دهند، بلکه در معنای آن نیز تغییر ایجاد می‌کنند.

لام امر: برای ساختن فعل امر از صیغه‌های غایب و متکلم استفاده می‌شود.  
لام امر معنای فعل را به مضارع التزامی تغییر می‌دهد: يعبدون (عبادت می‌کنند)، ليعبدوا (باید عبادت کنند).

لای نهی: بر سر صیغه‌های مخاطب می‌آید و معنای نهی می‌دهد: لا تَحْرَنْ (ناراحت نباش)؛ لا تُشْرِك بالله.

توجه. صیغه‌های امر و نهی نسبت به مقام بالاتر در خواست و دعای می‌باشند، مانند «ربَّنَا لَا تُؤاخِذنَا».

«لَمْ» معنای فعل مضارع را به ماضی ساده منفی تبدیل می‌کند: تُؤمِنُون: ایمان می‌آورید؛ لَمْ تُؤمِنُوا: ایمان نیاوردید.

«لَمَا» معنای فعل مضارع را به ماضی نقلی منفی تبدیل می‌کند: لَمَا تُؤْمِنُوا: ایمان نیاورده‌اید.

البته، در لَمَا امِيدَ حصول می‌رود.<sup>۱</sup> از این‌رو، در ترجمه‌های فارسی از واژه «هنوز» کمک گرفته می‌شود، مانند «وَلَمَّا يَدْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ (حجرات: ۱۴)؛ ایمان در قلب‌هایتان هنوز وارد نشده است [انتظار حصول ایمان در آینده وجود دارد].

### تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر فعل‌های مضارع مجازوم را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «وَلَتُنْتَرُ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لَغَدِ» (حشر: ۱۸).

- «أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» (بقره: ۱۰۶).

- «أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدَرِكَ» (شرح: ۱).

- «وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» (جمعه: ۳).

۱. فرق لم باللماين است که لم نفی ماضی را به طور اطلاق افاده می‌کند، در حالی که لاما استمرار نفی ماضی را تازمان حال می‌رساند و به همین سبب گفته‌اند: لم لنفی فعل و لاما لنفی قد فعل. فرق دیگر آنکه معمول لاما ممکن است حذف شود - مانند: ندم زید و لاما، که اصل آن لاما ینفعه بوده است - به خلاف لم که در آن حذف معمول جایز نیست.

## درس چهاردهم

# معرفت نفس

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَسْتَهْمُ أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ  
الْفَاسِقُونَ (حشر: ۱۹).

و همچون کسانی نباشید که خدار افراموش کردند و خدانیز آنها را به  
خود فراموشی گرفتار کرد؛ آنها فاسقان اند.

## محتوای کلی آیه

این آیه شریفه به منزله تأکیدی برای مضمون آیه پیشین است. گویا فرموده:  
برای روز حساب و جزاعمل صالح از پیش بفرستید، عملی که جان هایتان با آن  
زنده شود، و زنهار! زندگی خود را در آن روز فراموش مکنید.<sup>۱</sup> به عبارت دیگر،  
تأکید بر یاد خدا کرده است.

اصولاً خمیر مایه تقوادو چیز است: یاد خدا، یعنی توجه به مراقبت  
دائمی الله و حضور او در همه جا و همه حال، و توجه به دادگاه عدل خداوند  
و نامه اعمالی که هیچ کار صغیر و کبیری وجود ندارد مگر اینکه در آن  
ثبت می شود. به همین دلیل، توجه به این دو اصل (مبداً و معاد) سر لوحه

---

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۷۸.

برنامه‌های تربیتی انبیا و اولیا قرار داشته، تأثیر آن در پاک‌سازی فرد و اجتماع  
چشمگیر است.<sup>۱</sup>

## تفسیر

واژه «نسیان»، مصدر فعل «نسوا»، به معنای زایل شدن صورت معلوم از صفحه خاطر است. این معنای اصلی نسیان است، ولی در کاربرد آن توسعه دادند و در مطلق روگردانی از چیزی که پیشتر مورد توجه بوده نیز استعمال کردند. در آیه شریفه «وَ قِيلَ الْيَوْمُ نَنسَاكُمْ كَمَا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَ مَا أَكْمُ النَّارُ وَ مَا لَكُمْ مِنْ تَاصِرِينَ (حائیه: ۳۴)؛ [و گفته می شود: امروز ما شمارا فراموش می کنیم، همان طور که شما در دنیا دیدار امروزان را فراموش کرده بودید. درنتیجه، منزلگاهتان آتش است و از یاوران هیچ قسم یاوری نخواهید داشت.] نسیان در معنای دوم استعمال شده است،<sup>۲</sup> چون فراموشی واقعی از جانب خدا محال است و منظور از این فراموشی همین است که شما که مخلوق ما و مورد توجه ما بودید امروز دیگر از شمار و بر می گردانیم.

این آیه ظاهر انظر به منافقان دارد یا یهود بنی نصیر و یا هر دو. نظیر همین معنا در آیه ۶۷ سوره تویه درباره منافقان آمده است، آنجا که می فرماید: «الْمُنَافِقُونَ وَ الْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَ يَقْبِضُونَ أَيْدِيهِمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيْهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ؛ مردان و زنان منافق همه از یک گروه‌اند. آنها امر به منکر و نهی از معروف می‌کنند و دست‌هارا از انفاق و بخشش می‌بنند. [آنها] خدارا فراموش کردند؛ خدا نیز آنها را [از رحمتش] فراموش کرده [است]. منافقان قطعاً فاسق‌اند.<sup>۳</sup>

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۴۰.

۲. سید محمدحسین طباطبایی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۷۷.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۴۲.

## خودفراموشی

انسان از دو «خود» بـرخوردار است که در واقع عبارت از دو درجه از نفس اوست: درجه عالی که همان مرتبه حیات انسانی است و درجه دانی که عبارت از مرتبه حیات حیوانی اوست. بسیاری از انسان‌ها «خود انسانی» را فراموش کرده تنها به فکر «خود حیوانی» اند. قرآن کریم در این باره در آیات مربوط به جنگ و جهاد در راه خدا می‌فرماید که گروهی تنها به فکر خود هستند، یعنی روح اصلی و انسانی را فراموش کرده، خود حیوانی را به یاد دارند: «... و طائفه قد أهْمَّهُمْ أَنفُسَهُمْ يَظْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ...» (آل عمران: ۱۵۴). اهل معنا نیز درباره کسی که تنها به فکر خوردن و پوشیدن و خوابیدن است می‌گویند: چنین کسی هنوز به مرحله حیوانی نرسیده، چه رسد به حیات انسانی؛ او گیاه خوبی است، زیرا به خوبی می‌خورد، می‌روید و سرسبز می‌شود. تغذیه، تسمیه، تولید و دیگر هیچ.

### خدافراموشی سبب خودفراموشی

«وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَسْوُا اللَّهَ فَإِنَّهُمْ أَنفُسَهُمْ»

آیه به طور واضح و آشکار می‌گوید: همچون کسانی نباشد که خدار فراموش کردن، زیرا خدادافراموشی خودفراموشی را به دنبال دارد. به عبارت دیگر، فراموش کردن خدا سبب خودفراموشی می‌شود. دلیل آن نیز روشن است: از یک سو، فراموشی پروردگار سبب می‌شود که انسان در لذات مادی و شهوت حیوانی فرو رود و هدف آفرینش خود را به دست فراموشی بسپارد و، درنتیجه، از ذخیره لازم برای فردای قیامت غافل بماند.<sup>۱</sup> و از سوی دیگر، وقتی انسان خدارا فراموش کرد اسماء حسن و صفات علیایی او را که صفات ذاتی انسان با آن ارتباط مستقیم دارد نیز فراموش می‌کند، یعنی فقر و حاجت ذاتی خود را از یاد می‌برد.

قهرًا انسان نفس خود را مستقل در هستی می‌پندارد و به خیالش چنین می‌رسد که حیات و قدرت و علم و دیگر کمالاتی که در خود سراغ دارد از خودش است، و نیز دیگر اسباب طبیعی عالم را صاحب استقلال در تأثیر می‌پندارد و خیال می‌کند که این خود آنها بیند که یا تأثیر می‌گذارند یا متأثر می‌شوند. اینجاست که بر نفس خود اعتماد می‌کند. پس، خدا فراموش می‌شود. درنتیجه، خود فراموشی پدید می‌آید، با اینکه باید بر پروردگارش اعتماد کرده، امیدوار به او و ترسان از او باشد.

در این تعبیر، اشاره‌ای هم به سرنوشت یهودیانی شده که قبل از این آیه سرگذشت‌شان را بیان کرده بود، یعنی یهودیان بنی نضیر و بنی قیناع، و نیز منافقینی که حالشان در دشمنی و مخالفت با خدا و رسولش حال همان یهودیان بود.

از این رو، فرمود: «وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسْوَ اللَّهَ» و دنبالش به عنوان نتیجه گیری فرمود: «فَإِنْسَاهُمْ أَنفُسُهُمْ» که در حقیقت نتیجه گیری مسبب است از سبب. آنگاه دنبالش فرمود: «أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ» و با این جمله، راهنمایی کرد براینکه چنین کسانی فاسقان حقیقی‌اند، یعنی از زی عبودیت خارج‌اند.

این آیه شریقه، هر چند از فراموش کردن خدای تعالیٰ نهی کرده و فراموش کردن خویشتن رافرع آن و نتیجه آن دانسته، از آنچه که آیه در سیاق آیه قبلی واقع شده، با سیاقش دلالت می‌کند بر امر به ذکر خدا و مراقبت او. ساده‌تر بگوییم: لفظ آیه از فراموش کردن خدanhی می‌کند، ولی اسلوب سخن مارابه ذکر خدا امر می‌کند.<sup>۱</sup>

### پیامد خود فراموشی

اصولاً خود فراموشی ارزش‌ها و استعدادها و لیاقت‌های ذاتی انسان را، که خدا در وجود او نهفته و از بقیه مخلوقات ممتازش ساخته، از بین می‌برد

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۷۸\_۳۷۹.

و این مساوی با فراموش کردن انسانیت خویش است. اینها همه عامل اصلی فسق و فجور بلکه مصدق فسق و خروج از طاعت خداست. بدین سبب، در پایان آیه می‌فرماید: «چنین افراد فراموش کار فاسق‌اند؛ اُولئِکَ هُمُ الْفَاسِقُونَ».<sup>۱</sup>

### نکته‌ها

برخی از تفسیر این آیه به نکات زیر اشاره کرده‌اند که در خور توجه است:

- مصدق روشن کسانی که خداوند را فراموش کردند منافقان‌اند.
- در آیه ۷۷ سوره توبه درباره منافقان می‌خوانیم: «تَسْوُلُ اللَّهَ فَتَسِيَّهُمْ». البته، خداوند فراموش کار نیست، بلکه لطف خود را از آنان بازمی‌دارد: «وَ مَا كَانَ رَئِكَنَ سَيِّئًا» (مریم: ۶۴).

- غفلت خطرناک‌ترین آفت انسان است. قرآن می‌فرماید: گروهی از مردم از چهار پایان بدترند، زیرا غافل‌اند: «أُولئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ» (اعراف: ۱۷۹). بنابراین، غفلت از خدا: «تَسْوُلُ اللَّهَ» (توبه: ۶۷)، غفلت از قیامت: «تَسْوُلُ يَوْمَ الْحِسَابِ» (ص: ۲۶) و غفلت از آیات‌الله: «أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيَّهَا» (طه: ۱۲۶) سبب سقوط انسان به مرحله‌ای پست‌تر از حیوانیت می‌شود؛

- کسی که خدا را فراموش می‌کند، قهرآفریدی سردرگم، بی‌رهبر، بی‌هدف، بی‌قانون و غرق در شهوت‌های می‌شود که تمام هدف‌ها و عملکردهای سلیقه‌ای و مطابق تمایلات و هوش‌های خودش است. این بزرگ‌ترین خطر برای انسان است؛

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۴.

۲. محسن قرائتی، تفسیر نور، تهران، مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن، ۱۳۸۳، ص ۵۶۱.

- کسی که لطف او را فراموش کند مأیوس شده، به بن بست می‌رسد؛
- کسی که عفو او را فراموش کند خود را اصلاح پذیر نمی‌بیند و دست به هر کاری می‌زند؛
- کسی که رهبران الهی را فراموش کند دنبال هر طاغوتی می‌رود و فاسد می‌شود؛
- کسی که قانون او را فراموش کند هر روز به سراغ صدایی می‌رود و سردرگم می‌شود؛
- کسی که راه او را فراموش کند در میان صدھاراھ دیگر گیج شده و به بیراھه می‌رود؛
- کسی که اولیای او را فراموش کند دوستان ناباب او را به بازی می‌گیرند؛
- کسی که نعمت‌های خدا را فراموش کند چاپلوس دیگران می‌شود؛
- کسی که خدا را فراموش کند قهر آهاداف حکیمانه پروردگار در باره آفرینش انسان را فراموش خواهد کرد و هر که هدف خلقش را فراموش کند، عمر، سرمایه و استعدادش را هدر می‌دهد؛
- انسان فطرتاً خداشناس است و فراموشی عارض بر او می‌شود. واژه «نسیان» در موردي به کار می‌رود که پیش از آن علم و توجه وجود داشته است.<sup>۱</sup>

### پیام‌ها

۱. مؤمنان در معرض غفلت از یاد خدا هستند و نیاز به هشدار دارند: «یا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ... وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ»؛
۲. گام اول سقوط از خود انسان است؛ خود فراموشی کیفر الهی است: «نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ»؛

۱. حشر (۵۹)، آیه ۱۹.

۳. کیفر الهی متناسب با عمل است: «نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ»؛
۴. گناه و انحراف ثمرة غفلت از یاد خداست: «نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ».

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
صله	فعل ماضی	فراموش کردن	نَسُوا
جمله جواب	فعل ماضی باب افعال	فراموشانید	آنسَى
خبر و مرفوع	اسم فاعل جمع مذکور	گمراهان	فَاسِقُونَ

## یادآوری صرف و نحو، موصول

گروه دیگری از مبینات موصولات می‌باشند. واژگانی نظیر «الذی» (کسی که)، «الذین» (کسانی که)، ... «موصول»‌اند. جمله‌ای که پس از موصول برای تکمیل و یا توضیح آن می‌آید «صله» گویند.

اسم‌های موصول دو گونه‌اند: خاص و مشترک (عام).

### ۱. موصول خاص

اسم‌های موصولی که مفرد، مثنی، جمع، مذكر و مؤنث آنها متفاوت است:

معنا	مؤنث	مذكر	موصول خاص
کسی که	التي	الذی	مفرد
کسانی که (دونفر)	اللثان، اللتينِ	الذان، الذینِ	مثنی
کسانی که (بیش از دونفر)	اللاتي	الذينَ	جمع

## ۲. موصول مشترک

«من» (کسی که) و «ما» (چیزی که) موصول مشترک می‌باشند. به دلیل مشترک و یکسان بودن آن دو برای مفرد، مثنی، جمع، مذکر و مؤنث موصول مشترک گفته می‌شود. «من» برای صاحبان عقل و «ما» برای حیوانات و اشیاء به کار می‌روند.

### تمرين

در عبارت‌های قرآنی زیر، کلمات موصول (خاص و مشترک) را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «وَ لَاتَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَيْتُمُ أَنفُسَهُمْ» (حشر: ۱۹).

- «لَلَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ» (بقره: ۲۸۴).

- «أَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَ لِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» (بقره: ۲۲۸).

- «إِنَّى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعاً الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ» (اعراف: ۱۵۸)

## درس پانزدهم

# دوزخیان و بهشتیان

لَأَيْسْتُوْيِ أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِرُونَ (حشر: ۲۰).

هرگز دوزخیان و بهشتیان یکسان نیستند؛ اصحاب بهشت رستگار و پیروزند!

### محتوای کلی آیه

پس از بیان دو گروه مؤمنان با تقوا و توجه به مبدأ و معاد، و سخن از گروه فراموش کاران خدا که گرفتار خود فراموشی شده‌اند، در این آیه، به مقایسه این دو گروه پرداخته، می‌فرماید: «اصحاب دوزخ و اصحاب بهشت یکسان نیستند؛ لا يَسْتُوْيِ أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ».

### تفسیر

سیاق آیه شهادت می‌دهد به اینکه مراد از «اصحاب نار» همان کسانی هستند که خدا را از یاد برده‌اند. و مراد از «اصحاب جنت» کسانی هستند که به یاد خدا و مراقب رفتار خویش‌اند.<sup>۱</sup>

---

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۷۹.

وازه «فوز» به معنای دست یافتن به خیر با حصول سلامت است.<sup>۱</sup>

همچنان که این دو گروه در صفات خود در دنیا تفاوت دارند در آخرت نیز سرنوشت‌شان متفاوت است.<sup>۲</sup> خط این دو گروه در همه جا و همه چیز<sup>۳</sup> از هم جداست: یکی به یاد خدا و قیامت و احیای ارزش‌های والای انسانی و اندوختن ذخایر برای زندگی جاویدان است و دیگری غرق شهوت و لذات مادی و گرفتار فراموشی همه چیز و اسیر هوای هوس.<sup>۴</sup>

این آیه شریفه حجتی تمام بر این معنا اقامه می‌کند که بر هر کس واجب است به دستهٔ یادآوران خدا و مراقبان اعمال بیوند، نه به آنها یی که خدارا فراموش کردند، چون تنها ایشان رستگارند، نه دیگران.<sup>۵</sup> ظاهراً با نگاه به مفهوم این آیه است که از پیامبر خدا<sup>۶</sup> در فضیلت خواندن سوره حشر آمده است: «هر کس این سوره را بخواند از حزب خداست که رستگاراند.»<sup>۷</sup>

## ویژگی دوزخیان

قرآن مجید<sup>۸</sup> برخی از اوصاف دوزخ را چنین بیان می‌فرماید:

۱. راغب اصفهانی، همان، ماده «فوز».

۲. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۲۰۲.

۳. حذف متعلق «لا یستوی» دلیل بر عموم است.

۴. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمره، همان، ص ۵۴۲.

۵. سید محمد حسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیر المیزان، همان، ص ۳۸۰.

۶. عبدالعلی بن جمعه العروسي الحویزی، همان، ج ۵، ص ۲۷۱؛ محمد بن علی ابن بابویه، ثواب الأفعال و عقاب الأفعال، قم، دارالشرف الرضی، ۱۴۰۶ق، ص ۲۰۹.

۷. عبدالله جوادی آملی، معادر قرآن، قم، اسراء، ۱۳۸۸، ج ۵، ص ۳۷۳-۳۷۵.

**إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ حَالِدُونَ لَا يَقْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ  
وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ.** (زخرف: ۷۴-۷۶)

قطعاً مجرمان در عذاب جهنم ماند گارند. عذاب از آنان تخفیف نمی‌یابد و آنان در آنجانه میدند و مابه‌ایشان ستم نکردیم، بلکه خود ستمکار بودند.

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَسَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ  
جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَزِيزًا حَكِيمًا.** (نساء: ۵۶)

آنان که به آیات و نشانه‌های ما [یعنی به پیامبر اکرم ﷺ و قرآن کریم] نگرویدند به زودی آنان رادر آتشی اندازیم که چون پوسته‌هاشان سوخته شود آنها را تبدیل به پوسته‌های دیگر کنیم، تا آنکه عذاب و بدیختی را بچشند.

شخصی از امام صادق ع چگونگی تبدیل پوست دیگری به جای پوست‌های سوخته‌شده را پرسید. حضرت ع فرمودند: «أَرَأَيْتَ لَوْ أَخْذَتْ لَبْنَةً فَكَسَرْتَهَا وَصَبَّرْتَهَا تَرَابًا ثُمَّ ضَرَبْتَهَا فِي الْقَالَبِ أُهِيَ الَّتِي كَانَتْ، إِنَّمَا هِيَ ذَلِكُ وَحْدَتُ تَغْيِيرٌ آخِرٌ وَالْأَصْلُ وَاحِدٌ؛<sup>۱</sup> اِنْ كَرْحَشْتَ رَأْكَرْفَتَهُ بَشْكَنَى وَأَنْ رَاخَاكَ سَازَى وَسَپَسَ درْ قالَبِ قَرَارِ دَادَه وَخَشَتْ دِيَگَرِي سَازَى، آيَامِي پَنْدارِي اِينْ هَمَانِ خَشَتْ اَسْت؟ آرِي، اینِ هَمَانِ خَشَتْ اَسْت وَتَغْيِيرِي درْ آنِ پَدِيدَ آمَدَه وَلَى اَصْلُ هَرْ دُو خَشَتْ يَكِي اَسْت. بِرَاسَاسِ سَخْنِ اِمامِ صَادِق ع، مَايَهُ اَصْلِي تَغْيِيرِ نَكْرَدَه، جَزِ اِينِكَهْ حَقِ تَعَالَى بَا وَحدَتْ رُوح وَحَفْظِ تَشْخَصَ آنِ اِزْ هَمَانِ مَادَه وَبَدَنِي کَهْ بَا آنِ مَعْصِيَتِ کَرَدَه پَوَسْتِ جَدِيدِي آَفَرِيَدَه کَهْ عَذَابِ رَا اِزْ نُوبَچَشَد.

۱. عبدالعلی بن جمعه العروسي الحويزي، همان، ج ۱، ص ۴۹۴.

## ویژگی بهشتیان

قرآن کریم<sup>۱</sup> در مقام ترسیم چهره و ویژگی های بهشت و بهشتیان آیات فراوانی را اختصاص داده است:

- فرشتگان بر بهشتیان وارد می شوند و سلام و تحیت می گویند؛<sup>۲</sup>

- لباس آنان از حریر و پرنیان است؛

- بر تخت ها تکیه زده، نه آفتاب سوزان می بینند و نه سرما؛

- سایه درختان بهشتی بر سر بهشتیان و میوه هایش در دسترس آنان است؛

- ساقیان زیبار و حوریان با جام های سیمین و بلورین بر آنان دور می زنند؛

- شراب هایی می نوشند که طعمش چون زنجبل و عطر آگین است؛

- لباسشان از دیبا و دست بند هایشان نقره فام است؛

- ساقی شرابشان پروردگار و شرابشان طاهر و پاک است؛<sup>۳</sup>

- در رخسارشان شادمانی نعمت های بهشتی پدیدار است؛

- شرابشان ناب و سر به مهر و دست نخورده است.

## راه رستگاری

بررسی همه اسباب و اوصافی که سبب رستگاری و ورود به بهشت می شود در خور دقت و تأمل است. در این مقام، به تناسب بحث به برخی از موارد اشاره می شود.

### ۱. ایمان و عمل صالح

ایمان باشته و کردار شایسته شمار زیادی از آیات قرآن را به خود اختصاص داده که در این بحث نقش کلیدی دارد؛<sup>۴</sup>

۱. ر.ک. عبدالله جوادی آملی، معاد در قرآن، همان، ص ۲۳۰-۲۳۲.

۲. رعد (۱۳)، آیه ۲۳.

۳. دهر (۷۶)، آیات ۱۲-۲۱.

۴. عبدالله جوادی آملی، معاد در قرآن، همان، ص ۲۵۰.

-وَبَشِّرُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ. (بقره: ۲۵)

به آنان که ایمان آورده و کردار شایسته دارند مژده بده که همانا برایشان باغ‌هایی است که زیر آنها نهرها جاری است.

- وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ. (بقره: ۸۲)

چنین کسانی اهل بهشت‌اند و در آن جاودانه خواهند بود.

- إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ. (بروج: ۱۱)

## ۲. تقوا

قرآن به صورت اصل کلی می‌فرماید که خدای سبحان تنها عمل با تقوارا می‌پذیرد: «إِنَّمَا يَتَّقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ» (مائده: ۲۷).

تقوا و صفت پارسایان است و، در واقع، از ایمان و عمل صالح جدانیست؛ تقوای الهی بیشترین کرامت و صفتی است که پیام و مژده بهشت را به همراه دارد و آیات فراوانی در این باره نازل شده است:

- لِلَّذِينَ اتَّقُوا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا (آل عمران: ۱۵).

---

۱. تقواعبارت است از چیزی که انسان در پرتو آن از خطر گناه حفظ شود، مانند پناهگاه، سپر، دژ و حصار. گویا انسان بانتقاد این خود را از شر گناه و هر چیزی که به دین او زیان بخش باشد در پناه سپر و حصار دین حفظ کرده است. تقواد رسانیه ترک منهیات است و تمام و کمال آن به ترک برخی مباحثات فراهم می‌آید، چرا که تقوای کامل سبب اشتغال به واجب و مستحب می‌شود و فرصتی برای صرف وقت به امور غیر راجح باقی نمی‌گذارد.

برای آنان که تقوا پیشه کنند نزد خداباغ‌های بهشتی است که زیر درختان آن نهرها جاری است.

- وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابَ آمَنُوا وَاتَّقُوا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَنَاهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ (مائده: ۶۵).

اگر اهل کتاب ایمان بیاورند و تقوا پیشه سازند، ما از گناهشان در می‌گذریم و به باغ‌های بهشت پرنعمت داخل می‌سازیم.

- مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أَكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعَبْقَى الْكَافِرِينَ النَّارُ (رعد: ۳۵).

بهشتی که به پرهیز کاران و عده داده شده چنان است که نهرها زیر درختانش جاری است و خوردنی‌های آن همیشگی و سایه آن برقرار است. این بهشت سرانجام کار تقوا پیشکان و آتش سرانجام و تتمه کار کافران است.

- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْوَنٍ (حجر: ۴۵).  
پارسایان در باغ‌های بهشت و کنار چشم‌های جاری خواهند بود.

- إِنَّ الْمُنَقِّيْنَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ فِي مَقْعِدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ (قمر: ۵۴-۵۵).

اهل تقوا تحقیقاً در باغ‌ها و کنار نهرهای بهشت ابد منزل گزینند و در منزلگاه صدق و حقیقت نزد خداوند عزّ و سلطنت جاودانی در نعمت‌اند.<sup>۱</sup>

۱. امام صادق ع بنده بعد از یادآوری تقوا و اینکه در محور تقاو‌هرا عبادت شایسته گرد می‌آید و به وسیله تقاو‌هرا کسی که به درجات بالا خواهد برسد می‌رسد و به سبب تقاوا، خواهان زندگی پاک و پاکیزه به آن دست می‌یابد، و به واسطه تقاومی توان به انس همیشگی با خدارسید، به این آیه کریمه استناد فرمود. (العروسي الحويزي، تفسیر نور الشفلين، ج ۵، ص ۱۸۶؛ ر.ک. عبدالله جوادی آملی، معاد در قرآن، همان، ص ۲۵۱-۲۵۴)

### ۳. پیروی از خدا و رسول ﷺ

- وَمَنْ يطِعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَمَنْ يُضْعِفُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودُهُ يَدْخُلُهُ  
نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِبِّنٌ (نساء: ۱۳-۱۴).

هر کس پیرو فرمان خدا و رسول خدا باشد وی را در بهشت‌هایی درآورد  
که زیر درختانش نهرها جاری و آنجا جایگاه همیشگی فرمانبرداران  
خواهد بود. این است سعادت و پیروزی بزرگ؛ بدیهی است هر کس  
نافرمانی خدا و رسول کند و از حدود احکام خداوند تجاوز کند او را به  
آن‌شی درافکند که همیشه در آن معذب است، و برای او عذاب خوارکننده  
و ذلت‌دهنده خواهد بود.

- وَمَنْ يطِعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ  
يَتَوَلَّ يَعْذَبَهُ عَذَابًا أَلِيمًا. (فتح: ۱۷).

کسی که فرمانبردار خدا و پیامبرش باشد، خداوند را در بهشتی داخل  
گرداند که از زیر درختان باغ‌های آن نهرها جاری است و کسی که از  
فرمان و دستور خدارو گرداند او را به عذاب در دنا کی شکنجه دهد.<sup>۱</sup>

### ۴. ولایت‌پذیری

ولایت‌پذیری اولو الامر نیز با هدف پیروی از خدا و رسول است، چنان‌که  
می‌فرماید: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ أَنْهَى  
إِيمَانَهُمْ»؛ ای کسانی که ایمان آورده‌اید، خدارا اطاعت کنید و پیامبر و اولیای  
امر خود را [نیز] اطاعت کنید.<sup>۲</sup>

امام باقر علیہ السلام می‌فرماید:

۱. همان، ص ۲۵۵.

لَوْ اَنَّ رَجُلًا قَامَ لَيْلَهُ وَ صَامَ نَهَارَهُ وَ تَصَدَّقَ بِجَمِيعِ مَالِهِ وَ حَجَّ جَمِيعَ  
دَهْرِهِ وَ لَمْ يَعْرِفْ وِلَايَةَ وَلِي اللَّهِ فَيُوَالِيَهُ وَ يَكُونَ جَمِيعُ اَعْمَالِهِ بِدِلَالِتِهِ  
اَلَّيْهِ مَا كَانَ لَهُ عَلَى اللَّهِ حَقٌّ فِي ثَوَابِهِ اَبَدًا<sup>۱</sup>

اگر مسلمانی تمام شبها شب زنده داری کند و تمام روزها [غیر از عید فطر و قربان که روزه آن حرام است] روزه داری نماید و تنها به پرداخت وجه شرعیه واجب اکتفان نکند، بلکه تمام اموال و سرمایه اش را در راه خدا صدقه بدهد و در تمام طول عمرش هرساله به حج برود، ولی اهل ولایت نباشد و ولی الله را نشناسد تا ولایتش را گردن نهد و اعمالش را طبق دستور او انجام دهد، چنین مسلمانی هرگز انتظار ثواب و پاداش الهی را نداشته باشد.

## ۵. صداقت و راستی

راستی، راست کرداری و راست گفتاری از صفات پسندیده، بر جسته و بی شک از اسباب ورود به بهشت است. خدای سبحان در این باره می فرماید: «هَذَا يَوْمٌ يُنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ» (مائده: ۱۱۹)؛ این روزی است که راست گویان را راستی سود می بخشد. برای آنان بهشت هایی است که از زیر درختانش نهرها جاری است و در آن به نعمت ابدی متنعم‌اند. خداوندان از آنان خشنود و آنان هم از خداوندان خرسندند. این است پیروزی و سعادت بزرگ.<sup>۲</sup>

۱. احمد بن محمد بن خالد برقی، *المحسن*، تصحیح جلال الدین محدث، قم، دار الكتب الإسلامية،

۱۳۷۱، ج ۱، ص ۲۸۷؛ محمد بن یعقوب کلینی، همان، ج ۲، ص ۱۹.

۲. عبدالله جوادی آملی، *معادر قرآن*، همان، ص ۲۵۴.

## ۶. اقامه نماز

قرآن برپادارند گان نماز را از زمرة بهشتیان برشمرده است، چنان که می فرماید: «وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يَحْفَظُونَ أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ» (معارج: ۳۴-۳۵؛ آنان که نماز خود را پاس می دارند در باغ های بهشت باعزم و احترام در نعمت هستند<sup>۱</sup>). احسان و نیکوکاری، صبر و شکیبایی، انفاق، اخلاص و نیایش نیز از اموری اند که سبب رستگاری و ورود به بهشت می شوند.<sup>۲</sup>

## پیام‌ها

۱. دوزخیان و بهشتیان یکسان نیستند: «لَأَيَسْتُوْيِ أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ»
۲. تنها اصحاب بهشت رستگار و پیروزند: «أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائزُونَ».

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
فاعل و مرفوع	جمع مكسر صاحب	همراهان	أصحاب
مضاف اليه و مجرور	اسم	بهشت	جنة
خبر و مرفوع	اسم فاعل جمع مذکر	رستگاران	فائزون

## یادآوری صرف و نحو، مضاف اليه

هر گاه دو اسم به هم اضافه شوند، اولی مضاف و دومی مضاف اليه است و مضاف اليه همیشه مجرور می باشد،

۱. همان، ص ۲۶۲.

۲. ر.ک. همان، ص ۲۵۶-۲۸۰.

مانند کتاب‌الله، رب السماواتِ، رب الارضِ.

توجه. اعراب مضاف نسبت به نقش آن در جمله تغییر می‌کند، ولی اعراب مضاف الیه همیشه مجرور است.

نکتهٔ ۱. واژگانی نظیر کُل، بَعْض، جَمِيع، كِلا و كِلْتا (هر دو)، آی (هر کدام)، غَيْر و سِوى (مگر و به جز)، لَدُن و عِنْد (نزد، پیش) و أُولُو، أُولى (صاحبان، دارندگان) همیشه مضاف‌اند و هیچ‌گاه تنها ی نمی‌آیند.

نکتهٔ ۲. همچنین، واژگانی<sup>۱</sup> مانند یمین، يسار، تَحْت، فَوْق، آمام، بَيْن، وَراء، قَبْل، بَعْد و مَعَ نیز دائم‌الاضافه‌اند، یعنی کلماتی که بعد از آنها می‌آید به دلیل «مضاف‌الیه» بودن باید مجرور باشد.

### تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر مضاف‌الیه را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «لَائِسْتُوْيِ أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائزُونَ» (حشر: ۲۰).
- «ذَكَرُهُمْ بِأَيَامِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ» (ابراهیم: ۵).
- «سَيِّحٌ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعُشَيِّ وَالْإِبْكَارِ» (غافر: ۵۵).
- «سَيِّحٌ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» (اعلی: ۱).

۱. این کلمات ظرف و مفعول فیه هستند.

## درس شانزدهم

# مَثَلُهَايِ قرآن

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْءَانَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاسِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ  
وَتِلْكَ الْأَمْتَالُ نَضْرُبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (حشر: ۲۱).

اگر این قرآن را بر کوهی نازل می‌کردیم، می‌دیدی که در برابر آن خاشع  
می‌شود و از خوف خدامی شکافد! اینها مثال‌هایی است که برای مردم  
می‌زنیم، شاید در آن بیندیشید!

## محتوای کلی آیه

در تعقیب آیات گذشته که از راه‌های مختلف برای نفوذ در قلوب انسان‌ها استفاده کرد و مسائل سرنوشت‌ساز انسان‌ها را در زنده‌ترین صورتش بیان نمود، در این آیات – که آخرین آیات سوره حشر و ناظر به همه آیات قرآن مجید است – پرده‌ای این حقیقت بر می‌دارد که نفوذ قرآن به قدری عمیق است که اگر بر کوه‌ها نازل می‌شد، آنها را تکان می‌داد، اما عجب از این انسان سنگدل که گاه می‌شنود و تکان نمی‌خورد!<sup>۱</sup>

---

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۴۹.

به عبارت دیگر، گویا آیه در مقام پاسخ به این پرسش است که اگر اصحاب بهشت کامیاب‌اند، پس، ما چگونه به درجات آنان برسیم؟

## تفسیر

«قرآن»، از ریشه «قرأ»، هم به معنای قرائت و خواندن است و هم به معنای جمع کردن. اگر از مفهوم قرائت گرفته شده باشد، در این صورت، واژه «قرآن» اسم خواهد بود برای آنچه خوانده می‌شود و اگر از مفهوم جمع کردن باشد، نام مجموعه‌ای خواهد بود که حروف، کلمات، آیات و سوره‌ها در آن گردآمده یا احکام، حقایق، معارف و تعالیم عالی دینی که در کتاب‌های پیشین پراکنده بود در آن جمع شده است.<sup>۱</sup>

«متصدع» از ماده «صدع» به معنای شکافتن اشیاء محکم مانند آهن است؛ به سر درد «صداع» می‌گویند به سبب اینکه گویی می‌خواهد سر انسان را زهم بشکافد.<sup>۲</sup>

این آیه در مقام تشییه است و بسیاری از مفسران این آیه را به صورت تشییه تفسیر کرده و گفته‌اند هدف این است که این کوه‌ها با همهٔ صلابت و استحکامی که دارند اگر عقل و احساس می‌داشتند و این آیات به جای قلب انسان‌ها بر آنها نازل می‌شد، چنان به لرزه در می‌آمدند که از همی شکافتند، اما گروهی از انسان‌های سنگدل می‌شنوند و کمتر تغییری در آنها رخ نمی‌دهد. اینان جمله «وَ تِلْكَ الْأُمَّالُ نَصْرِبُهَا لِلنَّاسِ» را گواه بر این تفسیر گرفته‌اند.<sup>۳</sup>

۱. عبدالله جوادی آملی، تفسیر موضوعی قرآن کریم (قرآن در قرآن)، قم، اسراء، ۱۳۷۶، ص ۱۴؛ ر.ک.

۲. محمود رامیار، تاریخ قرآن، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۹، ص ۱۲-۲۳.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزه، همان، ص ۵۵۱.

۳. همان، ص ۵۵۰.

چنان که علامه طباطبائی<sup>۱</sup> نیز می فرماید: «باید دانست که زمینه آیه شریفه زمینه مثال زدن است، مثلی که اساسش تخیل است، به دلیل اینکه در ذیل آیه می فرماید: «وَ تِلْكَ الْمَثَلُ نَضْرُبُهَا لِلنَّاسِ ...».<sup>۲</sup>

و منظور آیه شریفه تعظیم امر قرآن است، به سبب استعمالش بر معارف حقیقی و اصول شرایع و عبرت‌ها و مواعظ و وعد و وعیدهایی که در آن است و نیز به سبب اینکه کلام خدا عظیم است. معنای آیه این است: اگر ممکن بود قرآن بر کوهی نازل شود و ما قرآن را بر کوه نازل می‌کردیم، قطعاً کوه را با آن‌همه صلابت و غلظت و بزرگی هیکل و نیروی مقاومتی که در برابر حوادث دارد، می‌دیدی که از ترس خدای عزوجل متأثر و متلاشی می‌شود؛ وقتی حال کوه در برابر قرآن چنین است، انسان سزاوارتر از آن است که وقتی قرآن بر او تلاوت می‌شود یا خودش آن را تلاوت می‌کند قلبش خاشع گردد. بنابراین، بسیار جای تعجب است که جمیع از همین انسان‌ها نه تنها از شنیدن قرآن خاشع نمی‌گردند و دچار ترس و دلوپسی نمی‌شوند، بلکه در مقام دشمنی و مخالفت هم بر می‌آیند.<sup>۳</sup>

در این آیه شریفه التفاتی از تکلم مع الغیر به غیبت به کاررفته است. این بدان سبب است که بر علت حکم دلالت کرده، بفهماند اگر کوه با نزول قرآن متلاشی و نرم می‌شود، علت‌ش این است که قرآن کلام خدای عزوجل است.<sup>۴</sup>

اندیشیدن در این آیه مارابه حقایقی چند رهنمون می‌شود:

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۰.

۲. همان.

۳. همان.

۴. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۳۰۳.

نخست. خدای تعالی اسم اشاره «هذا – این» را به قرآن اضافه کرده است. چرا؟ شاید برای آنکه خواسته است خواننده قرآن به یاد آورد: معنای کلام همین کتابی است که اکنون در برابر او قرار دارد و متضمن آیات و حقایقی است که دل رامی شکافد و می ترساند. پس، اگر او به وسیله قرآن از پروردگار خود پرونگند، باید بداند که دلش از کوههای سخت تر است.

با آنکه این اشاره به نحو عام متوجه همه قرآن است به صورت اخص به همین آیاتی اشاره می کند که روند سوره حشر قرار گرفته است. چگونه چنین نباشد، در حالی که این آیات مشتمل بر نوعی تجلی خداوند برای مؤمنان با نام های نیکوی اوست؟

**دوم.** چرا نام قرآن به ویژه در این روند آیات آمده است؟ شاید برای آنکه رسیدن به حدّ خوف و پروا داشتن از خدا و سود بردن از آیات منوط به تلاوت و خواننده شدن آنهاست و به صرف به دست آوردن یا زینت بخش کردن آنها نیست. پس، اگر این آیاتی که خواننده می شود بر کوه نازل می شد، می هراسید و می شکافت.

**سوم.** کوه به سبب حروف و کلمات از قرآن نمی هراسد و نمی شکافد، بلکه نتیجه مضمون های بزرگی است که آیات قرآن شامل آنهاست و مهم ترین و بزرگ ترین آنها تجلی آفریدگار عز و جل است و آنگاه، خشوع و شکافن. پس، بنا بر این عظمت قرآن از آن تجلی حاصل شده است، تجلی ای که به شکلی دیگر بر کوه پدیدار شد و کوه فروپاشید و موسی بیهوش افتاد.<sup>۱</sup>

«وَ تِلْكَ الْمُثَالُ نَضْرُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ؛ وَ اين مثال هایی است که برای مردم می زنیم. شاید ایشان بیندیشنند.»

۱. ر.ک. اعراف (۷)، آیه ۱۴۳.

این جمله از باب به کاربردن حکمی کلی در موردی جزئی است تا دلالت کند بر اینکه حکم این مورد حکمی نو ظهور نیست، بلکه در همه موارد دیگری -که بسیار هم هست- جریان دارد.<sup>۱</sup>

ما از این مثل بدین نکته هدایت می شویم که میزان سختی و قساوتی را تصور کنیم که ممکن است دل انسان بدان دچار شود تا آنجا که از وحی تاثیر نپذیرد و پروا و پرهیزی نورزد. شک نیست که چنین دلی از سنگ نیز سخت تر خواهد بود: «وَ إِنَّ مِنَ الْعِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَ إِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَ إِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ»(بقره: ۷۴)؛ از سنگ گاه جوی هاروان شود و چون شکافته شود، آب از آن بیرون جهد، و گاه از ترس خدا از فراز به نشیب فرو غلتند.<sup>۲</sup>

خداوند این چنین برای مردم مثال‌ها می‌زند. شاید ایشان بیندیشند و به عظمت کتاب پروردگار خود راه یابند و بدین وسیله دل‌هایشان نرم شود. تأکید قرآن بر برانگیختن خرد به اندیشیدن دلیلی است واضح بر اینکه به یقین هیچ‌چیزی جایگزین خرد انسان در تکمیل وجود و راهنمایی او به حق به استوارترین صورت‌های خود نیست؛ این آیه مارا به این امر رهنمون است که عظمت قرآن برای هیچ‌کس کشف و آشکار نمی‌شود، مگر به اندیشیدن در آیات و مثال‌های آن، و هرچه انسان با هوشیاری و دانش بیشتر آن را فراگیرد بیشتر عظمت آن را می‌شناسد و بدان احساس نیاز می‌کند؛ رسالت الهی برای آن آمده است که خرد بشری را به پویندگی درآورد و عقب‌ماندگی‌های فکری آن را بزداید. این همه از آن رو است که جنبش تمدن‌آفرین حقیقی از برانگیختن

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۰.

۲. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۳۰۴.

خرد آغاز می شود و مبتنی بر آن است و خرد هایی که قرآن آنها را به اندیشیدن و بیم از خدا - که بزرگ ترین محرك و مشوق است - به تکاپو نیفکند، بی گمان به مرگ نزدیک تر است تابه زندگی.<sup>۱</sup>

پس، اینکه فرمود: «لَوْ أَتَزَّلَنَا هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى جَلَلٍ» مثلی است که خدای تعالی برای مردم در امر قرآن زده تاعظمت و جلالت قدر آن را - از این نظر که کلام خدادست و مشتمل بر معارفی عظیم است - به ذهن مردم نزدیک سازد تا در باره آن تفکر کرده، آن طور که شایسته آن است با آن برخورد کنند، و در صدد تحقیق محتوای آن که حق صریح است برآمده، به هدایتی که از راه عبودیت پیشنهاد کرده مهتدی شوند، چون انسانها برای رسیدن به کمال و سعادتشان راهی به حز قرآن ندارند.<sup>۲</sup>

## مَثَلٌ در قرآن

یکی از ساده‌ترین شیوه‌ها برای بیان حقایق و معارف عمیق و دقیق و سنگین استفاده از مَثَل است، زیرا گوینده می تواند مطلب ناآشنا و مبهم را، که در دسترس ذهن عادی قرار ندارد، به مطلب دیگری که برای مخاطب آشنا و مأнос است تشبيه کند.

در قرآن مجید مَثَل های زیادی - بیش از پنجاه مَثَل - دیده می شود. مَثَل یعنی تشبيه حقایق عقلی به امور حسّی و لمس پذیر. از یکسو، مسائل عقلی بسیاری وجود دارد که اکثر مردم قابلیت فهم و جذب آن را پیدانمی کنند و، از سوی دیگر، مردم به محسوسات و عینیات عادت کرده‌اند؛ ضرب المثل

۱. همان.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۰.

«عقل مردم به چشمنشان است» بدین معناست که دیده‌ها و امور لمس پذیر آسان تر و بهتر در کمی شود. بدین سبب است که خداوند متعال برخی از مفاهیم بلند عقلی را در قالب مَثَل های بیان فرموده است تا عموم مردم آنها را به تناسب ادراک خود دریابند. بنابراین، فلسفه مَثَل های قرآن تنزّل مسائل بلند و عمیق و بیان آنها در افق فکر مردم است.<sup>۱</sup>

### هدف از مَثَل ها، از زبان قرآن

در آیاتی از قرآن، هدف از مَثَل های قرآنی بیان شده است؛ به سه نمونه از آن توجه کنید:

۱. در آیه ۲۵ سوره ابراهیم پس از اینکه واژه طیبیه را به شجره طیبیه تشبیه می‌کند، در آخر آیه می‌فرماید: «وَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ؛ خداوند برای مردم مَثَل های می‌زند؛ شاید متذکر شوند.»  
بنابراین آیه هدف از «مَثَل» تذکر و یادآوری است؛

۲. در آیه ۲۱ سوره حشر، بعد از تشبیه قلب انسان‌های سیاه دل به کوه‌ها و اینکه اثر قرآن بر کوه‌ها بیشتر از تأثیر آن بر قلب بعضی از انسان‌هast، می‌فرماید: «وَ تَلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ؛ ما این مَثَل ها برای مردم بیان می‌کنیم؛ شاید تفکر و اندیشه کنند.»

بر اساس این آیه شریفه هدف از مَثَل تفکر و اندیشه‌کنندن است؛

۳. در آیه‌های ۴۰-۴۳ سوره عنکبوت، پس از اینکه کسانی را که غیر خدار او لی خود قرار داده‌اند به عنکبوتی تشبیه می‌کند که به تارهای خود اعتماد و اتکا دارد، می‌فرماید: «وَ تَلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَ مَا يَعْلَمُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ؛ ما این مَثَل ها برای مردم می‌زنیم ولکن این مَثَل ها را جز عالمان و اندیشمندان درک نمی‌کنند.»

۱. ناصر مکارم شیرازی، مَثَل های زیبای قرآن، قم، نسل جوان، ۱۳۸۲، ج ۱، ص ۱۳.

بر اساس این آیه شریفه، هدف از مَثَل تفکر عالمانه است.<sup>۱</sup>

از آیات یادشده نتیجه گرفته می‌شود که سه مرحله را در اثر گذاری مَثَل‌ها بر انسان می‌توان شناخت:

اوّل. مرحله تذکر و یادآوری است که حقیقت پیام الهی در خاطر مرور می‌شود؛

دوم. مرحله اندیشه و تفکر است که به موضوع مُثَل و حکمت آن اندیشه می‌شود؛

سوم. مرحله ادراک است که حقایق با تفکر شناخته و درک شود.<sup>۲</sup>

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
عطف بیان (از توابع) و منصوب	اسم مصدر	خواندنی	فُرْعَان
صفت (از توابع) و منصوب	اسم مفعول از باب تفعّل	شکافته شده	مُتَصَدِّعًا

## پیام‌ها

- یکی از شیوه‌های تربیت توبیخ غیر مستقیم است: «لو أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ ... تِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرُبُهَا ...»؛
- قرآن کتاب الهی است و کمبودی ندارد؛ مردم قابلیت لازم را ندارند: «لو أَنْزَلْنَا هَذَا ...»؛

۱. همان، ج ۱، ص ۱۶.

۲. دو احتمال دیگر را نیز می‌توان در نظر گرفت: نخست، تقسیم مَثَل‌ها به نتیجه: مَثَل‌هایی که موجب تذکر می‌شود، مَثَل‌هایی که سبب تفکر می‌شود و مَثَل‌هایی که موجب ادراک می‌شود. دوم، تقسیم مَثَل‌ها به مخاطب؛ مخاطبین سه دسته‌اند و هر کدام از اقسام مثل به گروهی از مردم مربوط می‌شوند.

۳. استفاده از تمثیل در بیان حقایق معنوی شیوه‌ای قرآنی است: «لَوْ أَنْزَلْنَا هذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ ...»؛  
۴. چگونه است که کوه با آن صلابت در برابر عظمت قرآن خاشع است،  
اما قلب برخی انسان‌ها از سنگ سخت‌تر؟ «لَوْ أَنْزَلْنَا هذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا ...»؛

۵. هستی شعور دارد؛ اگر قرآن بر کوه نازل می‌شد، خشوع و خشیت از آن ظاهر می‌گشت: «لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ»؛  
۶. امثال و تمثیلات قرآنی نیاز به تدبیر و تفکر دارد، که اگر چنین نباشد به درستی درک نمی‌شود: «تِلْكَ الْأَمْثَالُ نَصْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ».

## یادآوری صرف و نحو، حال

«حال» معادل قید حالت در زبان فارسی است و حالت فاعل یا مفعول را توضیح می‌دهد.

نکته ۱. حال معمولاً مفرد است، مانند «فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا» (قصص: ۲۱)؛ از آن شهر خارج شد در حالی که ترسان بود؛ که در آن «خائف» حالت فاعل را نشان می‌دهد و منصوب است؛

نکته ۲. حال ممکن است جمله باشد، مانند «وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا» (نصر: ۲)؛ تو مردم را می‌بینی، در حالی که در دین خدادسته دسته وارد می‌شوند؛ که در آن جمله «يدخلون» حال و محلًا منصوب است؛

نکته ۳. ممکن است چند حال مفرد برای یک فاعل یا مفعول بیاید، مانند «أَرْجِعِي إِلَيِّ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً» (فجر: ۲۸)؛ به سوی پروردگارت بازگرد، در حالی که خشنود و پسندیده‌ای که در آن «راضیة» و «مرضیة» هر دو حال مفردند.

## تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر واژگان حال را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْءَانَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَائِشًا مُّصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَ تِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضَرُّهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ» (حشر: ۲۱).
- «كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ» (بقره: ۱۶۷).
- «إِنْفِرُوا خِفَاً وَ ثِقَالًا وَ جاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ» (توبه: ۴۱).
- «أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ مِنَ الْكِتَابِ وَ مُهَيْمِنًا عَلَيْهِ» (مائده: ۴۸).

درس هفدهم  
اسماء الٰھی (۱)

ھوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ  
الرَّحِيمُ (حشر: ۲۲).

او خدایی است که معبدی جزو نیست؛ او دانای آشکار و نهان است؛  
اور حمان و رحیم است!

### محتوای کلی آیه

این آیه بادوآیه بعدش هرچند در مقام شمردن طایفه‌ای از اسماءِ  
حسنای خدای تعالی و اشاره به این نکته است که او بهترین اسماء را دارد  
و منزه از هر نقصی است و آنچه را که در آسمان‌ها و زمین هست شاهد  
بر این معنای گیرد، اما اگر آن را با مضمون آیات قبل، که امر به ذکر می‌کرد،  
در نظر بگیریم، از مجموع، این معنا استفاده می‌شود که افرادی که  
یاد آور خدایند اور ابا اسماءِ حسنایش ذکر می‌کنند، و به هر اسمی  
از اسماء کمال خدا بر می‌خورند، به نقصی در خویشتن در برابر آن کمال  
پی می‌برند.

و اگر آن را با مضمون آیه قبلی و مخصوصاً جمله «مِنْ خَشِيَّةِ اللَّهِ» در نظر بگیریم، به علت خشوع کوه و متلاشی شدن آن از ترس خدا پی می بریم.<sup>۱</sup>

### تفسیر

در این آیه و آیات بعد به ذکر قسمت مهمی از اوصاف جمال و جلال خدا می پردازد که توجه به هر یک در تربیت نقوص و تهذیب قلوب تأثیر عمیق دارد؛ پانزده صفت یا، به تعبیر دیگر، هجده صفت از اوصاف عظیم الهی ضمن سه آیه شمرده شده است؛ هر آیه با بیان توحید الهی و نام مقدس الله شروع می شود و انسان را به عالم نورانی اسماء و صفات حق رهنمون می گردد.<sup>۲</sup>

«هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ»؛ «الذی» و صلة آن مجموعاً اسمی از اسماء خدا را معنای دهد و آن وحدانیت خدا در الوهیت و معبودیت است.<sup>۳</sup> در اینجا، قبل از هرچیز، روی مسئله توحید - که خمیر مایه همه اوصاف جمال و جلال و ریشه اصلی معرفت الهی است - تکیه می کند و بعد از آن روی علم و دانش او نسبت به غیب و شهود.<sup>۴</sup>

«عَالِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ»؛ شهادت و شهود - چنان که راغب در مفردات می گوید - حضور توأم با مشاهده است، خواه با چشم ظاهر باشد یا با چشم دل. بنابراین، هر جا قلمرو احاطه حسی و علمی انسان باشد عالم شهود است، و آنچه از این قلمرو بیرون است عالم غیب شمرده می شود، ولی همه اینها در

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۸۱.

۲. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزه، همان، ص ۵۵۱.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۸۱ ر.ک. به معنای تهییل در تفسیر آیه شریفه «وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ» (بقره: ۱۶۳).

۴. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزه، همان، ص ۵۵۱.

برابر علم خدا یکسان است، چراکه وجود بی پایان او همه‌جا حاضر و ناظر است و، بنابراین، جایی از قلمرو علم و حضور او بیرون نیست.<sup>۱</sup>

این دو عالم اضافی و نسبی‌اند، به این بیان که ممکن است یک چیز برای کسی یا چیزی غیب و برای شخصی یا چیزی دیگر شهادت باشد. در شهود، امر دایر مدار نوعی احاطه شاهد بر موجود مشهود است به احاطه حسی یا خیالی یا عقلی و یا وجودی، و در غیب دایر مدار نبودن چنین احاطه‌ای است.<sup>۲</sup> هر چیزی که برای ما غیب یا شهادت باشد، از آنجاکه محاط خدای تعالی و خدا محیط به آن است، قهرأً معلوم اوست و او عالم به آن است. پس، خدای تعالی هم عالم به غیب و هم عالم به شهادت است، وغیر او هیچ کس چنین نیست، برای اینکه غیر خدا، هر که باشد، وجودش محدود است و احاطه ندارد مگر بدانچه خدا تعلیم‌شده، همچنان‌که قرآن کریم فرموده: «عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ (جن: ۲۶-۲۷)؛ خدایی که عالم به غیب است. پس، کسی را بر غیب‌ش احاطه نمی‌دهد، مگر رسولی را که پیشند.<sup>۳</sup>

توجه به این نام الهی سبب می‌شود که انسان او را همه‌جا حاضر و ناظر بداند و تقوای الهی پیشه کند.<sup>۴</sup>

«هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ؛ او بخشاینده مهریان است»

رحمت پروردگار بر همه‌چیز گسترده است و او بر مؤمنان به رحمت خاص خود تفضل کرده است.

۱. همان.

۲. سید محمد‌حسین طباطبائی، ترجمه‌تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۱.

۳. همان.

۴. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۵۲.

در این آیه، روی رحمت عامه خداوند - که همه خلائق را شامل می‌شود (رحمن) - و رحمت خاصه اش - که ویژه مؤمنان است (رحیم) - تکیه شده، تا به انسان امید بخشد و آدمی را در راه طولانی تکامل و سیر إلى الله که در پیش دارد یاری دهد، که انجام این مرحله بی‌همراهی لطف او نمی‌شود، چراکه ظلمات است و خطر گمراهی دارد.<sup>۱</sup>

### نام‌های خدا و سیله شناخت

نام‌های خدا و سایل شناخت اوست و شناخت خداراه نزدیک شدن به او و نزدیکی به خدا غایت کمال انسان. خداوند نام‌های خود را آفریده است تا ما او را بدان نام‌ها بخوانیم؛ اگر این نام‌ها نمی‌بود، چگونه مامی توانستیم به شناخت و معرفت نسبت به او دست یابیم.<sup>۲</sup>

در حدیثی شریف از امام رضا<sup>ؑ</sup> چنین آمده است که ابن سنان درباره معرفت خدا نسبت به خود و اینکه چه هنگام نام‌های خود را آفرید از امام می‌پرسد: «آیا خدای عز و جل پیش از آنکه آفریدگان را بیافریند نسبت به خویشتن عارف [واز هستی خود آگاه] بود؟ حضرت<sup>ؑ</sup> پاسخ مثبت داد. آنگاه پرسید: خویشتن خود را می‌دید و می‌شنید؟ حضرت فرمود: «بدین نیازی نداشت، زیرا از خود نمی‌پرسید و چیزی نمی‌خواست؛ او همان نفس خود است و نفس او هموقت؛ قدرت خداوند نافذ است و نیازی ندارد که خویشتن خود را بنامد، ولی خداوند برای خود نام‌هایی برگزید برای دیگران که او را بدان نام‌ها بخوانند، زیرا اگر او را به نامش نخوانند شناخته نشود.»<sup>۳</sup>

۱. همان.

۲. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۳۰۵.

۳. عبدالعلی بن جمعه العروسي الحويزي، همان، ص ۲۹۵.

در حدیث متقول از امام صادق ع چنین آمده است که وقتی به هشام بن حکم، که از او درباره نام‌های خدا می‌پرسد، پاسخ می‌دهد:

ای هشام، نامُ غیر از نامیده شده است، پس، کسی که نام را بدون معنای آن می‌پرستد کفر ورزیده و چیزی را نپرستیده، و کسی که نام و معنا را با هم می‌پرستد شرک ورزیده و دو چیز را پرستیده، و کسی که معنا را بدون نام می‌پرستد، این توحید و یکتایی است.<sup>۱</sup>

به نظر می‌رسد که بسیاری از افراد بشر هنگامی که در حدود نام‌ها و حروف دلالت کننده بر او یا در حدود آیات خدا بدون آنکه با یعنیش‌ها و حقایق ایمان خود به معنای آن نفوذ کنند بار یابند، گرفتار جحود می‌شوند و گمراه می‌گردند؛ شاید اساس دسته‌ای از اقسام شرک همین جحود باشد. از این‌رو، آیاتی از قرآن مارابه اشاره‌هایی فطری متوجه خداوند کند (حشر: ۲۲).<sup>۲</sup>

### پیام‌ها

۱. یکتایی و یگانگی نخستین و مهم‌ترین اصل در صفات الهی است:  
«هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ»؛
۲. کسی که همه به دنبال اویند خداست: «هُوَ اللَّهُ»؛
۳. علم خداوند به غیب و شهود یکسان است: «عَالَمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ».
۴. با اینکه خداوند همه چیز را می‌داند: «عَالَمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ»، بارحمت با بندگان برخورد می‌کند. اگر علم او بیم آور است، رحمت او امید‌بخش است، که انسان در تربیت باید بین بیم و امید باشد: «الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ»؛
۵. هر موجودی جز خدای یکتا فاقد علم و رحمت گسترده است:  
«هُوَ ... عَالَمُ الْغَيْبِ ... هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ».

۱. همان، ج ۵، ص ۲۹۶.

۲. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۳۰۶.

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
مضاف الیه و مجرور	اسم	پنهان	عَيْبٌ
عطف (از توابع) و مجرور	اسم	آشکار	شَهَادَةٌ

## یادآوری صرف و نحو، لای نفی جنس

لای نفی جنس حرفی است که بر سر مبتدا و خبر وارد شده، مبتدار امنصوب و خبر را مرفوع می‌کند؛ اسم لا همیشه مفتوح است و هیچ گاه تنوین نمی‌پذیرد. پس، در ترکیب اسم لای نفی جنس چنین گفته می‌شود: مبنی بر فتح و محلان منصوب. شکل ساده‌دیگری از جمله‌های قرآنی از حرف لای نفی جنس و دو اسم [یا بیشتر] تشکیل شده‌اند که اسم اوّلی اسم لا و محلان منصوب و اسم بعدی خبر لا و مرفوع می‌باشند.

### تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر لای نفی جنس را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ» (حشر: ۲۲).

- «لَا عِلْمَ لَنَا» (بقره: ۳۲).

- «لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ» (بقره: ۲۵۶).

- «لَا انْفِضَامٌ لَهَا» (بقره: ۲۵۶).

درس هجدهم  
اسماء الٰھی (۲)

ھوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا ھُوَ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَیْمِنُ  
الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ (حشر: ۲۳)

و خدایی است که معبدی جزا نیست، حاکم و مالک اصلی اوست،  
از هر عیب منزه است و به کسی ستم نمی کند، امنیت بخش است، مراقب  
همه چیز است، قدر تمندی شکستن پذیر که با اراده نافذ خود هر امری را  
اصلاح می کند، و شایسته عظمت است؛ خداوند منزه است از آنچه شریک  
برای او قرار می دهدند!

### تفسیر

در این آیه، علاوه بر تأکید روی مسئله توحید، هشت وصف دیگر ذکر  
کرده است: «او خدایی است که معبدی جزا نیست؛ ھوَ اللَّهُ الَّذِي  
لَا إِلَهَ إِلَّا ھُوَ». <sup>۱</sup>

---

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۵۲.

وازهه ملک به معنای مالک تدبیر امور مردم و اختیاردار حکومت آنان است<sup>۱</sup>،  
یعنی حاکم و مالک اصلی او است: «الْمَلِكُ».<sup>۲</sup>

### قدوس

وازهه «قدوس» مبالغه در قدس و نزاهت و پاکی را فاade می کند،<sup>۳</sup> یعنی از هر عیب و نقص پاک و مبرأ است: «الْقُدُّوسُ».<sup>۴</sup> مردم حجاز به دلو (ظرف آب) «القدس»<sup>۵</sup> گویند، زیرا به وسیله آب دلو چیزها را پاک کنند. شاید معنی قدوس این باشد که خدای سبحان خود پاک (و ظاهر) و پاک کننده (و مطهر) غیر از خود است، چنان که در باره معنای قیوم گفته اند که قایم به ذات خود است که دیگر چیزها بدو قایم اند.<sup>۶</sup>

### سلام

از تجلیات نام قدوس (پاک و پاک کننده) سلام (امن و آرامش و بی گزندی) است.<sup>۷</sup> وازهه «سلام» به معنای کسی است که با سلام و عافیت با تو برخورد کند، نه با جنگ و ستیز یا شر و ضرر.<sup>۸</sup> یعنی هیچ گونه ظلم و ستم بر کسی روا نمی دارد، و همه از ناحیه او در سلامت اند: «السَّلَامُ».<sup>۹</sup>

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۲.

۲. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمرone، همان.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۲.

۴. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمرone، همان، ص ۵۵۲.

۵. گروه نویسندها، همان، ص ۳۰۷.

۶. گروه نویسندها، همان، ص ۳۰۷.

۷. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۲.

۸. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمرone، همان، ص ۵۵۲.

بهترین تحیتی که خدا برای انبیا و بندگان صالح خود دارد سلام است که گاهی آن را بدون واسطه می‌فرستد، نظیر «سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ» (صفات: ۷۹؛ سلام بر نوح در همه عالم‌ها» و «سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ» (صفات: ۱۰۹)، و گاهی از زبان یکی از اولیای خود، نظیر آنچه که از زبان کلیم خویش به بندگان خود ابلاغ کرد: «وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى» (طه: ۴۷)؛ و درود بر کسی که از هدایت الهی پیروی کند». البته، این سلام اختصاص به دنیاندارد، بلکه در ملاقات با خدا در قیامت نیز بهترین هدیه و تحیتی که نصیب بندگان صالح می‌شود همین سلام است: «تَحَيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ» (احزان: ۴۴)؛ تحیت آنان (بهشتیان) در روزی که خدارا ملاقات می‌کنند سلام است.<sup>۱</sup>

قرآن کریم، بهشت را «دارالسلام» معرفی می‌کند: «أَلَّهُمَّ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ» (انعام: ۱۲۷)؛ برای آنان در نزد پروردگارشان دارالسلام مهیا است، «وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ» (یونس: ۲۵)؛ خداوند به دار السلام دعوت می‌کند. دارالسلام یا به معنای دارالله است، زیرا سلام اسمی از اسماء حسنای خداوند است: «السلام المؤمن المهيمن» [در این فرض، برای تکریم و تعظیم بهشت آن را بدین نام خوانده‌اند، چنان‌که کعبه را بیت‌الله می‌نامند] یا به معنای خانه‌ای است که سلامت محض باشد و ساکنان آن چیزی جز سلامت ندارند، زیرا هیچ آفتی -اعم از درد، فقر، رنج، مرض، فراق از محبوب، مرگ، پیری، تغییر و زوال نعمت و... در آنجا وجود ندارد.<sup>۲</sup>

پس خدا سلام است (حشر: ۲۳) و دعوت او به سوی سلامت است (یونس: ۲۵) و هدایت او نیز متوجه به سلامت می‌باشد: «يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ

۱. این آیه نیز نشان می‌دهد که تحیت انواعی دارد و سلام یکی از بهترین آنهاست.

۲. ادب فنای مقربان، ج ۱، ص ۹۳-۹۴.

**سُبْلَ السَّلَامِ** (مائده: ۱۶) و قرارگاهی را که برای مؤمنان فراهم ساخته نیز خانهٔ سلامت است: «**أَلَّهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ**» و درود و تحيیت بهشتیان نیز چیزی جز سلام نیست: «**إِلَّا قِيَالًا سَلَامًا سَلَامًا**» (واقعه: ۲۶).<sup>۱</sup>

### مؤمن

از سلام نام «مؤمن» سرچشمه می‌گیرد، چراکه خداوند به هر کس که از شرّ نفس خود و شرّ شیطان و هر صاحب شرّ که زمامش به دست اوست بدو پناه می‌برد اینمی می‌بخشد؛ واژه «مؤمن» به معنای کسی است که به توامیت بدهد، و تورا در امان خود حفظ کند.<sup>۲</sup> یعنی او دوستانش را امنیت می‌بخشد و ایمان مرحمت می‌کند: «**الْمُؤْمِنُ**».<sup>۳</sup>

بعضی از مفسران «مؤمن» را در اینجا به معنای «صاحب ایمان» تفسیر کرده‌اند، اشاره به اینکه نخستین کسی که به ذات پاک خدا و صفاتش و رسولانش ایمان دارد خود اوست، ولی معنای اول مناسب‌تر است.<sup>۴</sup>

### مهیمن

واژه «مهیمن» به معنای فائق و مسلط بر شخصی یا چیزی است.<sup>۵</sup> یعنی او حافظ و نگاهدارنده و مراقب همه چیز است: «**الْمَهَيْمِنُ**». در اصل این واژه دو قول در میان مفسران و ارباب لغت وجود دارد بعضی آن را از

۱. ناصر مکارم شیرازی، *تفسیر نمونه*، همان، ص ۵۳.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، *ترجمه تفسیر المیزان*، همان، ص ۳۸۲.

۳. ناصر مکارم شیرازی، *تفسیر نمونه*، همان، ص ۵۳.

۴. همان.

۵. سید محمدحسین طباطبائی، *ترجمه تفسیر المیزان*، همان، ص ۳۸۲.

۶. ناصر مکارم شیرازی، *تفسیر نمونه*، همان، ص ۵۳.

ماده «هیمن» می‌دانند که به معنای مراقبت و حفظ و نگاهداری است، این واژه دو بار در قرآن مجید - یک بار در باره خود قرآن (مائده: ۴۸) و بار دیگر در توصیف خداوند در آیه مورد بحث - به کاررفته است و در هر دو مورد، مناسب این معناست.<sup>۱</sup>

خدای سبحان بر جهان نگهبان است و هیمنه او در محو و اثبات چیزی است که مشیش به آن تعلق گرفته است: «بِمُحْوِ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَبَثْتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ» (رعد: ۳۹).

## عزیز

واژه «عزیز» به معنای آن غالبی است که هرگز شکست نمی‌پذیرد و کسی بر او غالب نمی‌شود یا به معنای کسی است که هرچه دیگران دارند از ناحیه او دارند و هرچه او دارد از ناحیه کسی نیست.<sup>۲</sup> پس، او قدرتمندی است که هرگز مغلوب نمی‌شود: «الْعَزِيزُ».<sup>۳</sup>

## جبار

واژه «جبار» صیغه مبالغه از «جبر» یعنی شکسته‌بند و اصلاح‌کننده است. بنابراین، جبار کسی است که اراده‌اش نافذ است و اراده خود را برابر هر کس که بخواهد به جبر تحمیل می‌کند.<sup>۴</sup> به عبارت دیگر، «جبر» در اصل

۱. سید محمود آلوسی، همان؛ ابوالفتوح رازی، ذیل آیه مورد بحث از ابوعییده نقل می‌کند که در کلام عرب تنها پنج اسم است که براین وزن آمده: (مهیمن)، مسيطر (سلط)، مبیطر (دامپزشک)، میقر (کسی که راه خود را می‌گشاید و پیش می‌رود) و مخیر (نام کوهی است).

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۲.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزه، همان، ص ۵۵۳.

۴. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۲.

به معنای اصلاح چیزی با قهر است. از این‌رو، بستن استخوان شکسته را جبر و آن وسیله راجب‌تر گویند.<sup>۱</sup> یعنی او با اراده نافذ خود به اصلاح هر امر می‌پردازد: «الْجَبَارُ».<sup>۲</sup>

جبر گاه به معنای قهر و غلبه و نفوذ اراده می‌شود و گاه به معنای جبران و اصلاح. راغب در مفردات هر دو معنا را بهم آمیخته، می‌نویسد: «اصل جبر اصلاح کردن چیزی است با غلبه و قدرت. این واژه هنگامی که درباره خداوند به کار رود، بیانگر یکی از صفات بزرگ اوست که با نفوذ اراده و کمال قدرت به اصلاح هر فسادی می‌پردازد، و هر گاه درباره غیر او به کار رود، معنای مذمت را دارد.» به گفته راغب، جبر به کسی نسبت داده می‌شود که می‌خواهد نقصان و کمبود خود را با ادعای مقاماتی که شایسته آن نیست جبران کند. این واژه در قرآن مجید در ده مورد به کاررفته که نه مورد آن درباره افراد ظالم و گردنکش و مفسد است.<sup>۳</sup>

جبّار به انسانی گفته می‌شود که نقیصه خود را جبران می‌کند با ادعای برتری که استحقاق آن را ندارد. این واژه در مورد انسان به معنای ستم پیشه و گردنکش است و فقط برای سرزنش او به کار می‌رود و بالحاظ همین معنا به درخت خرمایی که بلندتر از دیگر درختان خرماست گفته می‌شود: «نخلة جبّارة». برخی گفته‌اند: جبر ظهور عظمت و نفوذ قدرت و تسلط بر امر است، به گونه‌ای که طرف رازیر نفوذ و حکم و قدرت خود درآورد. بنابراین، جبّار کسی است که نفوذش آشکار، نیرویش چیره و دستورش مطاع باشد.

۱. عبدالله جوادی آملی، تفسیر تسنیم، همان، ج ۲۲، ص ۲۶۳.

۲. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۵۳.

۳. همان، ص ۵۵۴.

این ویژگی‌ها فقط در خدادست. از این‌رو، جبار یکی از صفات خداوند است، از این‌رو، همه نقص‌های اشیاء و اشخاص را او جبران می‌کند. قلمرو جبروت نیز به همین اصل برمی‌گردد.<sup>۱</sup>

### متکبر

متکبر آن کسی است که با جامهٔ کبیری‌ای خود را بنمایاند.<sup>۲</sup> یعنی او شایستهٔ بزرگی است و چیزی برتر و بالاتر از او نیست: «الْمُتَكَبِّرُ».<sup>۳</sup> واژهٔ «متکبر» از مادهٔ «تکبر» به دو معنا آمده است: یکی ممدوح که دربارهٔ خداوند به کارمی‌رود و آن دارابودن بزرگی و کارهای نیک و صفات پستندهٔ فراوان است و دیگری نکوهیده و مذموم که دربارهٔ غیر خدا به کارمی‌رود و آن این است که افراد کوچک و کم مقدار ادعای بزرگی کنند و صفاتی را که ندارند به خود نسبت دهند. از آنجاکه عظمت و بزرگی تنها شایستهٔ مقام خدادست، این واژه به معنای ممدوحش تنها در بارهٔ او به کارمی‌رود و هر گاه در غیر مورد او به کاررود، به معنای مذموم است.<sup>۴</sup>

در حدیثی از امام صادق<sup>ع</sup> آمده است: «کبیری و بزرگی ردای خداوند است و هر کس بر سر این ردای او سنتیزه و کشمکش کند وی را در آتش سرنگون سازد».<sup>۵</sup>

۱. عبدالله جوادی آملی، تفسیر تسنیم، همان، ص ۲۶۳.

۲. سید محمد حسین طباطبائی، ترجمهٔ تفسیر المیزان، همان، ص ۳۸۲.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزن، همان، ص ۵۵۴.

۴. همان.

۵. عبدالعلی بن جمیعه العروضی الحویزی، همان، ص ۲۹۸.

## تبیح

در پایان آیه، بار دیگر روی مسئله تسبیح و تنزیه الهی، که سخن با آن اغاز شده بود، تکیه کرده، می فرماید: «خداوند منزه است از آنچه شریک برای او قرار می دهند؛ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ».<sup>۱</sup>

این جمله ثنایی است بر خدای تعالی، همچنان که در آیه ۱۱۶ سوره بقره بعد از نقل این مطلب که کفار گفتند خدا فرزند گرفته، فرمود: «سُبْحَانَهُ».<sup>۲</sup>

منظور این است که هیچ موجودی نمی تواند در صفاتی که در اینجا آمده است شریک و شبیه و نظیر او باشد.<sup>۳</sup>

## پیام‌ها

۱. یکتا معبد هستی کسی است که فرمانروایی مطلق دارد: «هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ»؛

۲. فرمانروایی خداوند از هرگونه ظلم و کاستی به دور است و مملوّ از قداست است: «الْقُدُّوسُ السَّلَامُ»؛

۳. خداوند هیچ گونه ضرری به خلق خود نمی زند: «السَّلَامُ»؛

۴. خداوند احاطه کامل بر هستی دارد: «الْمَهِيْنُ»؛

۵. پندارهای مشرکان درباره خداوند نادرست است: «سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ».

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۵۴.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۸۲.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۵۵.

## واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
خبر و مرفوع	اسم مبالغه	پاک و منزه	قُدُوسٌ
خبر و مرفوع	اسم فاعل از باب افعال	امنیت‌بخش	مُؤْمِنٌ
خبر و مرفوع	صفت مشبه	شکست‌ناپذیر	عَزِيزٌ

### یادآوری صرف و نحو، صفت (نعت)

هرگاه دو اسم با هم همراه شوند و دومی اولی را توضیح دهد، اولی موصوف و دومی صفت است.

به عبارت دیگر، صفت تابعی مشتق (یا در معنای مشتق) است که حالت و چگونگی اسم پیش از خود (موصوف) را بیان می‌کند، مانند «الَّذِينَ يَتَبَعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيًّا الْأُمَّى»، که در آن دو واژه النبی و الامی هردو صفت الرسول می‌باشند.

نمونه:

جمله اسمیه	آنتم	قَوْمٌ	مُسْرِفُونَ
نقش کلمات	مبتدا	خبر	صفت (تابع)
اعراب کلمات	مرفوع	مرفوع	مرفع

تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر نعت را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ  
الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ» (حشر: ٢٣).
- «بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ» (حجر: ١٥).
- «بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ» (ذاريات: ٥٣).
- «فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ» (بقره: ٢١٩).

## درس نوزدهم

# توحید در آفرینش

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوَّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْخُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (حشر: ۲۴).

او خداوندی است خالق، آفریننده‌ای بی‌سابقه، و صورتگری [بی‌نظیر]. برای اونام‌های نیک است؛ آنچه در آسمان‌ها و زمین است تسبیح او می‌گویند و او عزیز و حکیم است!

## تفسیر

در آخرین آیه مورد بحث، در تکمیل این صفات به چند وصف دیگر اشاره کرده، چنین می‌فرماید: «هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوَّرُ ...».<sup>۱</sup> واژه «خالق» به معنای کسی است که اشیایی را با اندازه‌گیری پدید آورده باشد.<sup>۲</sup> البته، تقدیر و اندازه‌گیری خداوند براساس علم حضوری و ذاتی اوست و هیچ محظوظی ندارد.

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۵۵.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۲.

در نهج البلاغه است: خدای تعالی خالق است، امانه با حرکت و رنج.<sup>۱</sup>

واژه «بارئ» نیز همان معنارا دارد، با این فرق که «بارئ» پدید آورنده‌ای است که اشیایی را که پدید آورده از یکدیگر ممتاز نمود.<sup>۲</sup> یعنی خداوندی که مخلوقات را بسی کم و کاست و بدون شبیهی از قبل ایجاد کرد: «البارئ».<sup>۳</sup>

بارئ از ماده براء (بر وزن قفل) در اصل به معنای بهبودی و رهایی از امور ناخوشایند است. از این رو، بارئ به کسی گفته می‌شود که چیزی را بدون کم و کاست و کاملاً موزون ایجاد کند. بعضی نیز آن را از ماده برعی (بر وزن نفسی) به معنای تراشیدن چوب گرفته‌اند که آن نیز برای موزون ساختن آن انجام می‌گیرد. بعضی از اهل لغت نیز تصریح کرده‌اند که بارئ کسی است که چیزی را بسی ساقه و بدون نمونه قلبی نوآوری کند.<sup>۴</sup>

یکی از مفسران گوید: «براء» در اصل بدین معنا است که «از بیماری شفا یافت». سپس، این معنا توسعه یافته است و شامل کسی شده که چیزی را درست و بی نقص یا عیبی بسازد. بنابراین «البارئ» در اینجا کسی است که آفرینش خود را به درستی انجام داده و رخنه یا فاصله‌ای در آن نگذاشته است.<sup>۵</sup>

۱. نهج البلاغه، همان، خطبه ۱۵۲.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۸۲.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزن، همان، ص ۵۵۵.

۴. همان.

۵. گروه نویسنده‌گان، همان، ص ۳۱۴.

واژه «تصور» به معنای کسی است که پدیدآوردهای خود را طوری صور تگری کرده باشد که به یکدیگر مشتبه نشوند.<sup>۱</sup> یعنی آفریدگاری که به هر موجودی صورت خاصی بخشید: «الْمُصَوَّرُ».<sup>۲</sup>

بنابراین، کلمات سه گانه هر سه متضمن معنای ایجاد هستند، اما به اعتبارات مختلف که بین آنها ترتیب هست، برای اینکه تصویر فرع این است که خدای تعالی بخواهد موجودات را متمایز از یکدیگر خلق کند و این نیز فرع آن است که اصلاً بخواهد موجوداتی بیافریند.<sup>۳</sup>

در اینجا پرسشی پیش می آید که چرا در دو آیه قبل بعد از نام «الله» بلا فاصله واژه توحید «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» را ذکر کرد و سپس اسماء خدارا شمرد، ولی در آیه مورد بحث بعد از نام «الله» به شمردن اسماء پرداخت و واژه توحید را ذکر نکرد؟

جوابش این است که بین صفاتی که در آن دو آیه شمرده شده -که یازده صفت یا یازده نام است -بانام‌هایی که در آیه مورد بحث ذکر شده فرق است، و آن فرق این است که صفات یادشده در دو آیه قبل الوهیت خدارا -که همان مالکیت توأم با تدبیر است -اثبات می‌کند؛ در حقیقت، مثل این می‌ماند که فرموده باشد: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ: مَعْبُودِي بِهِ جُزُّ الْخَدَانِيْسْت»، به دلیل اینکه او عالم به غیب و شهادت، و رحمان و رحیم و ... است. صفات یادشده در آن دو آیه به نحو اصالت واستقلال خاص خداست و شریکی برای او در این استقلال نیست، چون غیر او هر کس هر چه از این صفات دارد خدا

۱. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۲.

۲. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزه، همان، ص ۵۵۵.

۳. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۲.

به وی داده است. پس، قهرآلوهیت و استحقاق معبد شدن هم خاص اوست. بدین سبب، در آخر آیه دوم فرمود: «سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ» و با این جمله، اعتقاد شرک را که مذهب مشرکان است رد کرد. اما صفات و اسمائی که در آیه مورد بحث آمده صفاتی است که نمی‌تواند اختصاص الوهیت به خدارا اثبات کند، چون صفات یادشده عبارت اند از: خالق، بارئ و مصور، که مشرکان هم آنها را قبول دارند. آنان نیز خلقت و ایجاد را خاص خدامی دانند و، در عین حال، مدعی اند که به غیر خدا ارباب و الهه دیگری هست که در استحقاق معبدیت شریک خدایند.<sup>۱</sup>

و اما اینکه در ابتدای هر سه آیه اسم جلاله «الله» آمده برای تأکید و تثییت مقصود بوده، چون این واژه علم (اسم خاص) است برای خدا، و معناش ذات مستجمع همه صفات کمال است، و قهرآتمامی اسماء الهی از آن سرچشممه می‌گیرد.<sup>۲</sup>

سپس، از آنجاکه او صاف خداوند منحصر به این او صاف نیست بلکه او صافش همچون ذاتش بی‌پایان است، می‌افزاید: «برای او نام‌های نیک است؛ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى». <sup>۳</sup>

این جمله اشاره به بقیه اسماء حسنا است، چون واژه «الاسماء» هم جمع است و هم الف ولام بر سرش آمده و از نظر قواعد ادبی، جمع دارای الف ولام افاده عموم می‌کند.<sup>۴</sup>

۱. همان، ص ۳۸۳.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۳.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزه، همان، ص ۵۵۶.

۴. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیرالمیزان، همان، ص ۳۸۳.

خداوند از هر گونه عیب و نقص، منزه و مبراست: «يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ»؛ هر آنچه مخلوق در عالم است، حتی خود آسمان‌ها و زمین، تسبیح‌گوی اویند.<sup>۱</sup>

و سرانجام برای تأکید بیشتر روی موضوع نظام آفرینش به دو وصف دیگر از اوصافش - که یکی از آنها پیش از این آمد - اشاره کرده: «او عزیز و حکیم است؛ و هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ». اولی نشانه کمال قدرت او بر همه چیز و غلبه بر هر مانع است، و دومی اشاره به علم و آگاهی از نظام آفرینش و تنظیم برنامه دقیق در امر خلقت و تدبیر است.<sup>۲</sup>

این آیات سه گانه با جمله «و هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» ختم شده، یعنی او غالباً است شکست‌ناپذیر، و کسی است که افعالش متقن است، نه گزار و بیهوده. پس، نه معصیت گناهکاران او را در آنچه تشريع کرده و بشر را به سویش می‌خواند عاجز می‌سازد و نه مخالفت معاندان، و نه پاداش مطیعان واجر نیکوکاران در درگاهش ضایع می‌گردد.<sup>۳</sup>

## اسماء و صفات الهی

اسماء الهی، به طور کلی، و اسم اعظم او، به صورت خاص، هر چند در عالم هستی مؤثربوده، واسطه‌ها و اسباب نزول فیض از ذات متعالی او در این عالم مشهودند، اما این تأثیر مربوط به حقایق این اسماء است، نه خود الفاظی که دلالت بر معنا دارند و نه به معانی آنها که از الفاظ فهمیده می‌شود و در ذهن

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۶.

۲. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۸۳.

۳. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نمونه، همان، ص ۵۶.

۴. سید محمدحسین طباطبائی، ترجمه تفسیر المیزان، همان، ص ۳۸۴.

تصور می‌گردد. معنای این تأثیر این است که خدای تعالی - که پدیدآورنده هر چیزی است - هر چیزی را به یکی از صفات کریمه‌اش - که مناسب آن چیز است و در قالب اسمی است - ایجاد می‌کند، نه اینکه لفظ خشک و خالی اسم یا معنای مفهوم از آن و یا حقیقت دیگری غیر ذات متعالی خدا چنین تأثیری داشته باشد.<sup>۱</sup>

بعضی از صفات خدا صفاتی است که معنای ثبوتی را افاده می‌کنند، از قبیل علم و حیات، و اینها صفاتی اند که مشتمل بر معنای کمال‌اند، و بعضی دیگر آن صفاتی است که معنای سلبی را افاده می‌کنند، مانند سبوح و قدوس و دیگر صفاتی که خدارا منزه از نقایص می‌سازد. پس، از این نظر، می‌توان صفات خدا را به دو دسته تقسیم کرد: یکی ثبوتیه و دیگر سلبیه.

پاره‌ای از صفات خدا آن صفاتی است که عین ذات اوست، نه زائد بر ذات، مانند حیات، قدرت و علم به ذات؛ اینها صفاتی ذاتی اند. پاره‌ای دیگر صفاتی است که تحقیقشان محتاج به این است که ذات قبل از تحقق آن صفات محقق فرض شود، مانند خالق و رازق بودن که صفات فعلی اند و این گونه صفات زائد بر ذات و متنزع از مقام فعل اند؛ معنای انتزاع آنها از مقام فعل این است که مثلاً بعد از آنکه نعمت‌های خدارا که متنعم به آن و غوطه‌ور در آنیم ملاحظه می‌کنیم نسبتی را که این نعمت‌ها به خدای تعالی دارد نسبت رزقی است که یک پادشاه به رعیت خود جیره می‌دهد، و این ماییم که بعد از چنین مقایسه‌ای نعمت‌های خدارا رزق می‌نامیم و خدارا - که همه‌این نعمت‌ها متمهی به اوست - رازق می‌خوانیم. همچنین است صفات خلق، رحمت و مغفرت و دیگر صفات و اسماء فعلی خدا که بر خدا اطلاق می‌شود و خدابه آن اسماء

۱. همان، ج ۸، ص ۶۴.

نامیده می‌شود، بدون اینکه خداوند به معانی آنها متلبس باشد، چنان‌که به حیات و قدرت و دیگر صفات ذاتی متصف می‌شود؛ اگر خداوند حقیقتاً متلبس به آنها می‌بود، می‌بایستی آن صفات صفات ذاتی خدا باشند، نه خارج از ذات. پس، از این نظر، هم می‌توان صفات خدارا به دو دسته تقسیم کرد: یکی صفات ذاتی و دیگری صفات فعلی.<sup>۱</sup>

### ارتباط اسماء و صفات خداوند

میان اسم و صفت هیچ فرقی نیست، جز اینکه صفت دلالت می‌کند بر معنایی از معانی که ذات متصف به آن و متلبس به آن است، چه عین ذات باشد و چه غیر آن، و اسم دلالت می‌کند بر ذات، در آن حالی که دارای وصف است. پس، حیات و علم و صفنده و حیّ و عالم اسم. چون الفاظ کاری جز دلالت بر معنا و انکشاف آن را ندارند، پس، باید گفت حقیقت صفت و اسم آن چیزی است که لفظ صفت و اسم آن حقیقت را کشف می‌کند. در نتیجه، حقیقت حیات و آن چیزی که لفظ حیات دلالت بر آن دارد در خدای تعالیٰ صفتی است الهی که عین ذات اوست و حقیقت ذاتی که حیات عین اوست اسم الهی است. با توجه به این نظر، حی و حیات هر دو اسم می‌شوند برای اسم و صفت، هر چند نسبت به نظریه قبلی خود اسم و خود صفت‌اند.<sup>۲</sup>

### صفات و اسماءِ خدا، راه ارتباط با ذات پروردگار

ما، در سلوک فطری که به سوی اسماء داریم، کمالاتی را در عالم مشاهده می‌کنیم و از مشاهده آنها به این یقین می‌رسیم که خداوند نیز مسمای آن صفات کمال

۱. همان، ج ۸، ص ۶۰.

۲. همان، ص ۶۱.

است، چون او مالک عالم است و افاضه کننده برهمه. همچنین، از دیدن صفات نقص و حاجت یقین می کنیم که خدای تعالیٰ منزه از آنها و متصف صفات کمال است و او با داشتن آن صفات کمال است که نقص‌ها و احتیاج آفریده‌هارا بر طرف می کند. مثلاً، وقتی علم و قدرت را در عالم مشاهده می کنیم ماراهداشت می کند به اینکه یقین کنیم خدای سبحان نیز علم و قدرت دارد که به دیگران افاضه می کند، وقتی به وجود جهل و عجز در عالم برمی خوریم، ماراهنمایی می کند بر اینکه خدای تعالیٰ منزه از این نواقص و متصف به علم و قدرت است، که با علم و قدرت خود نیاز مارا به علم و قدرت برمی آورد، و نیز در دیگر صفات. از این بیان روشن شد که وسیله ارتباط جهات خلقت و خصوصیات موجود در اشیاء با ذات متعالی پروردگار همانا صفات کریمه‌آوست، یعنی صفات واسطه میان ذات و مصنوعات اوست.

پس، انتساب ما به خدای تعالیٰ به واسطه اسماء اوست و انتساب ما به اسماء او به واسطه آثاری است که از اسماء او در اقطار عالم مشاهده می کنیم. آثار جمال و جلال که در پهنه‌ای گیتی منتشر است تنها وسیله‌ای است که ما را به اسماء داله بر جلال و جمال او - از قبیل حی، عالم، قادر، عزیز، عظیم و کیم و امثال آن - هدایت می کند؛ این اسماء مارا به سوی ذات متعالی ای که قاطبه اجزای عالم در استقلال خود به او متکی است راهنمایی می کند.<sup>۱</sup>

### جمع‌بندی

در مجموع این آیات سه گانه، علاوه بر مسئله توحید که دو بار تکرار شده، هفده وصف از اوصاف خدا آمده است: عالم به غیب و شهادت،

<sup>۱</sup>. ر.ک. همان، ص ۴۶۱-۴۶۳.

رحمان، رحیم، ملک، قدوس، سلام، مؤمن، مهیمن، عزیز، جبار، متکبر، خالق، بارئ، مصور، حکیم، دارای اسماء الحسنی و کسی که همه موجودات عالم تسبیح او می‌گویند. این اوصاف با وصف توحید او هجده صفت می‌شود [توجه داشته باشید که توحید دوبار و عزیز نیز دو مرتبه ذکر شده است].<sup>۱</sup>

در مجموع این صفات، نظم‌بندی خاصی در سه آیه دیده می‌شود: در آیه نخست از عمومی ترین اوصاف ذات (علم) و عمومی ترین اوصاف فعل (رحمت) که ریشه همه افعال خداوندی است بحث می‌کند؛ در آیه دوم، سخن از حاکمیت او و شئون این حاکمیت و صفاتی همچون قدوس و سلام و مؤمن و جبار و متکبر است، که این صفات همه از ویژگی‌های حاکمیت مطلقه الهی است؛ و در آخرین آیه از مسئله خلقت و آنچه مربوط به آن است مانند نظم‌بندی و صورت‌بندی و قدرت و حکمت بحث می‌کند.

به این ترتیب، این آیات دست پویندگان راه معرفت خدارا گرفته، منزل به منزل پیش می‌برد، از ذات پاک او شروع می‌کند و بعد به عالم خلقت می‌آورد و باز در این سیر إلى الله از مخلوق به سوی خالق می‌برد و قلب را مظهر اسماء و صفات الهی و مرکز انواع ربانی می‌کند و در لابلاع این معارف و انوار آدمی را می‌سازد و تربیت می‌نماید و شکوفه‌های تقوارا بر شاخسار وجودش ظاهر می‌سازد و لایق قرب جوارش می‌کند، تا با همه ذرات جهان هم صدا شود و تسبیح گویان نغمة سبوح و قدوس سردهد.<sup>۲</sup>

۱. ناصر مکارم شیرازی، تفسیر نموزنه، همان، ص ۵۵۶.

۲. همان، ص ۵۵۷.

این سوره - همان طور که به تسبیح خدا و دو اسم عَزِيز و حَكِيم آغاز شده بود - همان گونه نیز پایان می یابد: «يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ».

### پیام‌ها

۱. خداوند آفریننده‌ای است که در آفرینش مخلوقاتش از کسی یا جایی الگوبرداری نکرده است، بلکه خود صورت بخش پدیده‌هاست: «الْخَالِقُ الْبَارِيُّ الْمُصَوِّرُ».
۲. کسی که تمام کمالات را دارد است سزاوار تسبیح همه هستی است: «لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ ...».
۳. تسبیح موجودات نشانه نوعی علم و شعور در هستی است: «يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ».
۴. تسبیح موجودات تذکری به انسان‌هایی است که اهل تسبیح نیستند: «يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ».
۵. قدرت خداوند همراه با حکمت است، نه ستم و تجاوز: «هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ».

### واژه‌های مهم

ترکیب	تجزیه	معنا	واژه
خبر و مرفوع	اسم فاعل	آفریننده	خَالِقُ
خبر و مرفوع	اسم فاعل	آفریننده‌ای بی‌سابقه	بَارِيُّ
خبر و مرفوع	اسم فاعل باب تفعیل	صورتگر	مُصَوِّرٌ

## یادآوری صرف و نحو، مبتدا و خبر

عبارت‌های قرآنی دو گونه‌اند: یا جمله‌اند یا غیر جمله؛ غیر جمله نیز یا یک ترکیب است یا شبه‌جمله؛ ترکیب یا اضافی ( مضاف و مضاف‌الیه) است یا وصفی (صفت و موصوف). این ترکیب‌های دار حکم واژهٔ مفردند. شبه‌جمله عبارتی است که نه جملهٔ کامل باشد و نه در حکم مفرد، مانند جار و مجرور.

جمله یا جملهٔ اسمیه است یا جملهٔ فعلیه؛ نمونه‌های جملات اسمیه عبارت‌انداز:

- مبتدا (مرفوع) خبر مفرد (مرفوع)

- مبتدا (مرفوع) خبر شبه‌جمله (محلاً مرفوع)

- مبتدا (مرفوع) خبر جمله (محلاً مرفوع)

الگوهای گوناگون مبتدا و خبر به شکل‌های زیر می‌باشند:

- گاهی هر دو مفردند: «هُوَ الْحَي»؛

- گاهی خبر بر مبتدا مقدم می‌شود: «إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ»؛

- گاهی مبتدا یا خبر مضاف‌اند: «رَبُّكُمُ الْحَقُّ، لَكُمْ دِينُكُمْ»؛

- گاهی همراه با صفت‌اند: «فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ»؛

- و گاهی همراه با عطف‌اند: «لِلَّهِ الْمَسْرُقُ وَ الْمَغْرُبُ».

نکته. گاهی جار و مجرور در اول جمله می‌آید که به آن خبر مقدم و به اسم بعد از آن مبتدای مؤخر می‌گویند.

**نمونه:**

جمله اسمیه	إِلَى اللَّهِ	المصِيرُ
نقش کلمات	(جار و مجرور) خبر مقدم	مبتدامؤخر
اعراب کلمات	محلاً مرفوع	مرفوع

## تمرین

در عبارت‌های قرآنی زیر مبتدا و خبر را مشخص و جمله را ترجمه کنید.

- «**هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» (حشر: ۲۴).**
- «مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ» (نور: ۳۵).
- «وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ» (يوسف: ۲۱).
- «وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ» (آل عمران: ۱۵۴).

## كتابنامه

- قرآن کریم، ترجمة [آیت الله] مکارم شیرازی، قم، دارالقرآن الکریم، ۱۳۷۳.
- نهج البلاعه، نسخه صبحی صالح، ترجمة محمد دشتی، قم، مشهور، ۱۳۷۹.
- آخوندی، مصطفی، جهاد و فاعل در آینه آیات و روایات، قم، زمزم هدایت، ۱۳۸۷.
- . نظام دفاعی اسلام، قم، مرکز تحقیقات اسلامی، ۱۳۸۱.
- آشتیانی، محسن و سید محسن موسوی. قرآن درمانی روحی و جسمی، زهیر، ۱۳۹۱.
- آقا جمال خوانساری، محمد بن حسین. شرح غرر الحکم، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۶۶.
- آلوسی، سید محمود. روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، به تحقیق علی عبدالباری عطیه، بیروت، دارالکتب العلمیة، ۱۴۱۵.
- آیتی، محمد ابراهیم. تاریخ پیامبر اسلام، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۶۶.
- ابن أبي الحدید، عبدالحمید بن هبة الله. شرح نهج البلاعه / ابن أبي الحدید، به تصحیح محمد ابوالفضل ابراهیم، قم، مکتبة آیت الله المرعشی النجفی، ۱۴۰۴ ق.
- ابن بابویه، محمد بن علی. التوحید، به تصحیح هاشم حسینی، قم، جامعه مدرسین، ۱۳۹۸.
- . ثواب الأعمال و عقاب الأعمال، قم، دار الشریف الرضی، ۱۴۰۶ ق.
- . الخصال، به تصحیح علی اکبر غفاری، قم، جامعه مدرسین، ۱۳۶۲.
- . معانی الأخبار، به تصحیح علی اکبر غفاری، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۰۳ ق.
- . من لا يحضره الفقيه، به تصحیح علی اکبر غفاری، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۳ ق.
- ابن طاووس، علی بن موسی. جمال الأسبوع بكمال العمل المشروح، قم، دارالرضی، ۱۳۳۰ ق.
- ابن فارس، احمد. معجم مقاييس اللغه، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، ۱۴۰۴ ق.

- أبوالسعود العمادي، محمدبن محمدبن مصطفى. *تفسير أبي السعود* (إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم)، بيروت، دار إحياء التراث العربي، بي. تا.
- ابوالفتح رازى، حسين بن على. *روض الجنان وروح الجنان فى تفسير القرآن*، مشهد، بنیاد پژوهش های اسلامی آستان قدس رضوی، ق. ١٤٠٨.
- امین عاملی، سید محسن. *أعيان الشیعه*، بيروت، دار التعارف، ق. ١٤٠٣.
- بحرانی، سید هاشم. *البرهان فى تفسير القرآن*، قم، مؤسسه بعثت، ١٣٧٤.
- برقی، احمد بن محمد بن خالد. *المحسن*، به تصحیح جلال الدین محدث، قم، دار الكتب الإسلامية، ١٣٧١.
- جودی أملی، عبدالله. *ادب فنای مقربان*، قم، اسراء، ١٣٩٠.
- \_\_\_\_\_ .*تسنیم (تفسير قرآن کریم)*، قم، اسراء، ١٣٨٨.
- \_\_\_\_\_ .*تفسیر انسان به انسان*، قم، اسراء، ١٣٩٢.
- \_\_\_\_\_ .*تفسیر موضوعی قرآن کریم (قرآن در قرآن)*، قم، اسراء، ١٣٧٦.
- \_\_\_\_\_ .*حكمت علوی*، قم، اسراء، ١٣٨٨.
- \_\_\_\_\_ .*رازهای نماز، ترجمة علی زمانی قمشه‌ای*، قم، اسراء، ١٣٩٢.
- \_\_\_\_\_ .*معاد در قرآن*، قم، اسراء، ١٣٨٨.
- حرانی، ابن شعبه. *تحف العقول عن آل الرسول ﷺ*، قم، جامعه مدرسین، ١٤٠٤.
- حکیمی، محمدرضا و دیگران. *الحياة*، ترجمه احمد آرام، تهران، فرهنگ اسلامی، ١٣٨٠.
- خراز رازی، علی بن محمد. *کفاية الأثر فی النص علی الأئمة الإثنی عشر*، به تصحیح عبد الطفیل حسینی کوهکمری، قم، بیدار، ١٤٠١.
- الدارمی التمیمی السمرقندی، أبو محمد عبد الله. *سنن الدارمی*، به تحقیق حسین سلیم اسد الدارانی، المملكة العربية السعودية، دار المغنى للنشر والتوزیع، ١٤١٢.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد. *المفردات فی غریب القرآن*، به تحقیق صفوان عدنان داودی، دمشق-بیروت، دارالعلم-الدار الشامیه، ١٤١٢.
- رامیار، محمود. *تاریخ قرآن*، تهران، امیرکبیر، ١٣٦٩.
- رمضان البوطی، محمد سعید. *السلفیة مرحلة زمنية مباركة ولیست مذهب إسلامی*، دمشق، دار الفکر، ١٩٨٨.
- سرهنجی، مرتضی. *اسرار جنگ تحملیی به روایت اسرای عراقی*، تهران، حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی، ١٣٦٩.
- سیوطی، جلال الدین. *الدر المنثور فی تفسیر المأثور*، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی، ١٤٠٤.

- شهید شانی. منیه المرید فی ادب المفید والمستغید، به تحقیق رضا مختاری، قم، بوستان کتاب، ۱۳۶۸.
- شیخ حر عاملی. وسائل الشیعه، قم، مؤسسه آل البیت، ۱۴۰۹ ق.
- . إثبات الهدایہ بالنصوص والمعجزات، بیروت، اعلمی، ۱۴۲۵ ق.
- صفی، محمود بن عبدالرحیم. الجدول فی اعراب القرآن، دمشق - بیروت، دار الرشید، ۱۴۱۸ ق.
- صحیفه سجادیه، قم، الهادی، ۱۳۷۶.
- طباطبایی، سید محمد حسین. المیزان فی تفسیر القرآن، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۷ ق.
- . تفسیر المیزان، ترجمة محمد باقر موسوی همدانی، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۳۷۴.
- طبرسی، علی بن حسن. مشکاة الأنوار فی غرر الأخبار، نجف، المکتبة الحیدریة، ۱۳۸۵ ق.
- طبرسی، فضل بن حسن. مجمع البيان فی تفسیر القرآن، ترجمة گروه مترجمان، به تحقیق رضا ستوده، تهران، فراهانی، ۱۳۶۰.
- . مجمع البيان فی تفسیر القرآن، تهران، ناصر خسرو، ۱۳۷۲.
- طبری، محمد بن جریر. تاریخ الطبری (تاریخ الأمم والملوک)، به تحقیق محمد أبوالفضل ابراهیم، بیروت، دار التراث، ۱۳۸۷ ق.
- العروysi الحویزی، عبد علی بن جمعه. تفسیر نور الثقلین، به تصحیح هاشم رسولی محلاتی، قم، اسماعیلیان، ۱۴۱۵ ق.
- فیض کاشانی، محمد. تفسیر الصافی، به تصحیح حسین اعلمی، تهران، مکتبة الصدر، ۱۴۱۵ ق.
- . المحجۃ البیضاء، قم، مؤسسه النشر الاسلامی، ۱۴۱۷ ق.
- . الواقی، اصفهان، کتابخانه امام أمیر المؤمنین علی، ۱۴۰۶ ق.
- فیومی، احمد بن محمد. المصباح المنیر، قم، مؤسسه دار الهجره، ۱۴۱۴ ق.
- قدوسی زاده، حسن. اصطلاحات سیاسی فرهنگی، قم، معارف، ۱۳۸۷.
- قرائی، محسن. تفسیر نور، تهران، مرکز فرهنگی درس هایی از قرآن، ۱۳۸۳.
- قرشی، سید علی اکبر. تفسیر حسن الحدیث، تهران، بنیاد بعثت، ۱۳۷۷.
- قضاعی، محمد بن سلامه. شرح شهاب الأخبار، به تصحیح جلال الدین حسینی أرمومی، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۶۱.
- قمی، علی بن ابراهیم. تفسیر القمی، به تصحیح طیب موسوی جزائری، قم، دار الكتاب، ۱۴۰۴ ق.
- کلینی، محمد بن یعقوب. الکافی، تهران، دار الكتب الإسلامية، ۱۴۰۷ ق.
- گروه نویسندها. تفسیر هدایت، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی استان قدس رضوی، ۱۳۷۷.

- گروه نویسنده‌گان، مربیان وحی و خرد (یادنامه علامه سید محمد حسین طباطبایی)، قم، بوستان کتاب، ۱۳۸۱.
- متقی هندی، علاء الدین علی، کنز العمال فی سنن الأقوال والأفعال، دار الكتب العلمیه، ۱۴۲۴ ق.
- مجلسی، محمد باقر بخار الأنوار، بیروت، دار إحياء التراث العربي، ۱۴۰۳ ق.
- مرکز فرهنگ و معارف قرآن، دائرة المعارف قرآن کریم، قم، مؤسسه بوستان کتاب، ۱۳۸۹.
- مصطفوی، حسن، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۶۸.
- مطهری، مرتضی، مجموعه آثار استاد شهید مطهری، تهران، صدر، ۱۳۸۷.
- معرفت، محمد هادی، علوم قرآنی، قم، مؤسسه فرهنگی التمهید، ۱۳۸۱.
- مکارم شیرازی، ناصر، تفسیر نمونه، تهران، دار الكتب الإسلامية، ۱۳۷۴.
- \_\_\_\_\_، مثاهمای زیبای قرآن، قم، نسل جوان، ۱۳۸۲.
- منسوب به امام صادق (ع)، مصباح الشریعه، بیروت، اعلمی، ۱۴۰۰ ق.
- موسوی خمینی، روح الله، آیین انقلاب اسلامی (گزیده‌ای از اندیشه و آرای امام خمینی)، تهران، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی، ۱۳۸۹.
- \_\_\_\_\_، صحیفه امام، تهران، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی، ۱۳۷۸.
- مهدوی کنی، محمد رضا نقشه‌های آغاز در اخلاق عملی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۸۴.
- نراقی، ملام محمد مهدی، جامع السعادات، بیروت، اعلمی، بی‌تا.
- نرم افزار حدیث ولایت، مجموعه رهنمودهای رهبر معظم انقلاب اسلامی حضرت آیت الله العظمی خامنه‌ای (رهنما)، مؤسسه پژوهشی فرهنگی انقلاب اسلامی (حفظ و نشر آثار حضرت آیت الله العظمی خامنه‌ای (رهنما)).
- نوری، حسین، مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل، قم، مؤسسه آل البيت (ع)، ۱۴۰۸ ق.
- نیشابوری، نظام الدین حسن بن محمد، تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان، بیروت، دار الكتب العلمیه، ۱۴۱۶ ق.
- الواقدی، محمدين عمر، المغارزی، به تحقیق مارسدن جونس، بیروت، مؤسسه الأعلمی، ۱۴۰۹ ق.
- ورام بن أبي فراس، مسعود بن عیسیٰ، تنبیه الخواطر و نزهه النواظر (المعروف بمجموعه ورام)، قم، مکتبه فقیه، ۱۴۱۰ ق.

## سورة الحشر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ أَعْزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾ هُوَ  
 الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيْرِهِمْ لَا إِلَّا حَسْرٌ مَا  
 طَنَنْتُمْ أَنْ تَخْرُجُوا وَظَنَنْتُمْ أَنَّهُمْ مَانَعْتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَنْتُمْ أَهُوَ  
 مِنْ حَيْثُ لَمْ تَحْتَسِبُوا وَقَدْ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبُ تَخْرُبُونَ بِيُوْتِهِمْ بِأَيْدِيهِمْ  
 وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَرُوا يَأْتُونِي الْأَبْصَرُ ﴿٢﴾ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ  
 عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٣﴾ ذَلِكَ  
 بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤﴾ مَا  
 قَطَعْتُمْ مِنْ لِيَتَةً أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَصْوَلِهَا فَإِذَا نَأَى اللَّهُ  
 وَلِيُخْرِزِي الْفَسِيقِينَ ﴿٥﴾ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَحْتُمْ  
 عَلَيْهِ مِنْ حَيْلٍ وَلَا رَكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسْلِطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ  
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلَلَّهِ  
 وَلِرَسُولِهِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ  
 دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا أَءَيْتُكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَيْكُمْ عَنْهُ  
 فَاتَّهُوَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾ لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ  
 الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيْرِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرَضُوا نَّا  
 وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُو  
 الْدَارَ وَالْأَيْمَنَ مِنْ قَلْبِهِمْ تَخْبُونَ مِنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَخْدُونَ فِي  
 صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أَوْتُوا وَيُؤْتُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ  
 خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلُحُونَ ﴿٩﴾  
 وَالَّذِينَ جَاءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَا حَوْنَانَا

الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَنِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا بِنَا  
 إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لَا حَوْنَاهُمْ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لِئَنِ اخْرَجْتُمُ لَنَا خُرُجَّا مَعَكُمْ وَلَا  
 نُطِيعُ فِي كُمَا حَدَّا أَبَدًا وَإِنْ قُوْتُلْتُمْ لَنَصْرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ  
 لِئَنِ اخْرَجْتُمُ لَيْلَكَ الْأَدْبَرَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿٢﴾ لَا تَنْتَمْ أَشَدُ رَهْبَةً فِي  
 صُدُورِهِمْ مِنْ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾ لَا يُقْتَلُونَ كُمْ  
 جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَىٰ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَاسْهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ  
 تَحْسِبُهُمْ حَيَا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾  
 كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرُهُمْ وَهُمْ عَذَابُ الْيَمِّ ﴿٥﴾  
 كَمَثَلِ الشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَنِ أَكُفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ  
 إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ فَكَانَ عَنِيقَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَلِدَيْنَ  
 فِيهَا وَذَلِكَ جَزَّا الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ يَتَأْمِلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْقَوْا اللَّهَ  
 وَلَتَنْتَظِرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ حَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾  
 وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَئِكَ هُمُ  
 الْفَسِقُونَ ﴿٩﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ  
 الْجَنَّةِ هُمُ الْفَابِرُونَ ﴿١٠﴾ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْءَانَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَرَأَيْتُهُ  
 حَدَشَعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ حَشِيشَةِ اللَّهِ وَتَلَكَ الْأَمْثَلُ نَضَرَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَفَكَّرُونَ ﴿١١﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهِيدَةِ  
 هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُوسُ  
 الْسَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمَهِيمُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ  
 عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٣﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ  
 الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٤﴾